

ՀԱՅԵՐԻ  
ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

ԸՍՏ ԵՐԻՏԹՈՒՐՔԵՐԻ  
ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՓԱՍՏԱԹՂԹԵՐԻ

ԵՐԵՎԱՆ





АКАДЕМИЯ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР  
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

# ГЕНОЦИД АРМЯН

ПО ДОКУМЕНТАМ СУДЕБНОГО ПРОЦЕССА  
МЛАДОТУРОК

Предисловие, перевод и комментарии  
А. А. ПАПАЗЯНА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АН АРМЯНСКОЙ ССР  
ЕРЕВАН 1989

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԳԵՄԻԱ  
ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

✓  
ԳՆՆԵՂ

1

# ՀԱՅԵՐԻ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

ԸՍՏ ԵՐԻՏԹՈՒՐԷՐԻ  
ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՓԱՍՏԱԹՂԹԵՐԻ

Առաջարանը, թարգմանությունը և ծանոթագրությունները  
Ա. Հ. ՓԱՓԱԶՅԱՆԻ

A II  
78376



Յպագրվում է ՀՍՍՀ ԳԱ արևելագիտության ինստիտուտի  
գիտական խորհրդի որոշմամբ

**Պատասխանատու խմբագիր՝**

պատմական գիտությունների դոկտոր Ռ. Գ. Ստեփանյան

Գիրքը հրատարակության են երաշխավորել գրախոսներ՝  
պատմական գիտությունների դոկտոր Ն. Ղ. Սարգսյանը  
և պատմական գիտությունների թեկնածու Ռ. Պ. Կոնգակչյանը

2 249 Հայերի ցեղասպանությունը ըստ հրիտթուրքերի դա-  
տավարության փաստաթղթերի/ՀՍՍՀ ԳԱ. Արևելագիտ.  
ինստ.: Առաջարանը, թարգմ. և Մանոթագր. Ա. Հ. Փափազ-  
յանի; [Պատ. խմբ.՝ Ռ. Գ. Սահակյան]։—Եր.: ՀՍՍՀ ԳԱ  
հրատ., 1989.—256 էջ.

Գրքում հայերին թարգմանությամբ տրված են 1919 թ. Կաստանդու-  
պուլում տեղի ունեցած հրիաթուրքական կուսակցության ղեկավար գոր-  
ծիչների դատավարության այն փաստաթղթերը, որոնք անշուշտ են արև-  
մտասույնի զանգվածային սեղանահանության ու շարզերի հետ նյութից  
վերցված են 1919—1920 թթ. Կ. Պոլսում հրատարակվող «Թաքվիմ-ի  
վերջույի» թուրքական պաշտոնաթերթից: Առաջին անգամ հրատարակվող  
փաստաթղթերի այս ամբողջությունը, ի թիվս այլ վավերագրերի անհեր-  
քելիորեն վկայում է հրիաթուրքական կուսակցության կենտկոմի ու կառա-  
վարության կողմից ձրագրված հայերի ցեղասպանության փաստը, որն  
այսօր փորձում են ժխտել թուրք պետական գործիչներն ու պատմաբան-  
ները:

Նախատեսվում է մասնագետների և ընթերցող լայն շրջանների համար:

9565040000

Հ ————— 34—85

ԳՄԴ 63 3(24)

103(02) — 89

## ԱՌԱՋԱԲԱՆ

Առաջին համաշխարհային պատերազմի տարիներին դաժան ճակատագիր էր վիճակված արևմտահայութիանը: 1915—1916 թթ. երիտթուրքական կառավարության կիրառած ցեղասպան քաղաքականության հետևանքով արևմտահայությունը կանգնեց իսպառ սընչացման վտանգի առջև:

Ձանգվածային տեղահանություններն ու կոտորածները Արևմտյան Հայաստանի քաղաքներում և գյուղերում, ինչպես նաև Փոքր Ասիայի տարածքում գտնվող հայաբնակ վայրերում, չէին առնչվում ուղղակիան նկատառումներով կատարվող միջոցառումներին հետ, քանի որ հայության բնաշնչման հարցը նախօրոք մշակված և որոշված էր «Իթթիհատ վե թերաքքի»<sup>1</sup> (Միություն և առաջադիմություն) կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի կողմից: Հայկական հարցը լուծելու համար երիտթուրքերն ընտրել էին արևմտահայությունը իսպառ բնաշնչելու ճանապարհը: Պատերազմը պատեհ առիթ հանդիսացավ, որպեսզի նրանք ուղծնչացնեն ոչ միայն հայերին, այլև հաշվեհարդար տեսնելն քրիստոնյա մյուս ժողովուրդների հետ<sup>2</sup>:

«Ամենուրեք սկսեցին հավաքել հայերին,—գրում է երիտթուրքական զործիշներից Մեվլան Զադե Ռիֆաթը,—նույնիսկ առանց հաշվի առնելու հիվանդներին, ծերերին ու երեխաներին: Նրանց, ովքեր ընդունում էին մահմեդականություն, ժամանակավորապես զուրս էին հանում քարավաններից, իսկ մյուսներին խմբերով, ժանդարմների հսկողության ներքո ուղարկում էին նախատեսված ճանապարհներով»<sup>3</sup>: Այնուհետև այդ անդին ու անսպաշտպան քարավանները մարդկանց տեսողությունից հեռու, ամալի վայրերում ենթարկվում էին հայերի բնաշնչման նպատակով ստեղծված «Թեշթիլաթ-ը մահսուսե»-ի (Հատուկ կազմակերպություն) հրոսակախմբերի հարձակմանը: Իսկ հրաշքով ազատվածները, քաղցից և ծարավից ծայրաստիճան հյուծված և ոսկրացած ուրվականների նման հայտնվում էին Միջագետքի և Սիրիայի անապատներում:

Արևմտահայության զանգվածային բռնագաղթի ու գաղանային կոտորածների լուրը շուտով տարածվեց ամբողջ աշխարհով մեկ՝ ամենուրեք առաջացնելով բուռն զայրույթ ու բողոք: Առաջագիմ մարդկության ներկայացուցիչները, առանձին կազմակերպություններ դատապարտում էին երիտթուրքերի գործադրած բարբարոսային ցեղասպանության քաղաքականությունը և պահանջում անհապաղ դադարեցնել այն, տարագրված հայերին վերագարձնել իրենց բնակավայրերը: 1915 թ. մայիսի 24-ին Անգլիայի, Ֆրանսիայի և Ռուսաստանի կառավարությունները համատեղ նախազգուշացրին Բարձրագույն Դռանը, հայտարարելով հետևյալը.

«Ամբողջ վերջին ամսվա ընթացքում Հայաստանում տեղի են ունենում հայկական կոտորածներ՝ քրդերի ու թուրքերի կողմից, օսմանյան իշխանությունների բացահայտ թողուլույթյամբ, իսկ հաճախ էլ ուղղակի համադրծակցություններ: Նոր տոմարով ապրիլի կեսերին հայկական կոտորածներ են տեղի ունեցել էրզրումում, Դերջանում, Բիթլիսում, Մուշում, Մասունում, Ջեյթունում և ամբողջ Կիլիկիայում: Վանի շրջակա հարյուրավոր գյուղերի բնակիչները մորթվել են մինչև վերջին մարզը: Բուն Վանում հայկական թաղամասը պաշարման մեջ են առել քրդերը: Միևնույն ժամանակ, Կոստանդնուպոլսի թուրքական կառավարությունը ձեռքակալում և աներևակայելի ճնշումների է ենթարկում հայ ազգաբնակչությանը: Մարդկության և քաղաքակրթության դեմ Թուրքիայի կատարած այս նոր հանցագործությունները նկատի ունենալով, Ռուսաստանի, Ֆրանսիայի և Անգլիայի դաշնակից կառավարությունները այսուհրապարակապ զայտարարում են Բարձրագույն Դռանը, որ իրենք այդ հանցագործությունների համար անձնական պատասխանատվությունը դնում են թուրքական կառավարության բոլոր անդամների, ինչպես նաև նրա՝ տեղական այն իշխանությունների վրա, ովքեր մասնակից են դարձել նման կոտորածին»<sup>4</sup>:

Երիտթուրքերի կառավարությունը, սակայն, անողոր դաժանությամբ շարունակեց իրականացնել իր որդեգրած քաղաքականությունը, որի զոհը դարձան ավելի քան մեկուկես միլիոն հայեր:

Արևմտահայության քնաշնչման ծրագիրը խարսխված էր նախորդ ժամանակներում սուլթանական Թուրքիայի գործադրած ջարդարարական քաղաքականության վրա: 1878 թ. Բեռլինի վեհաժողովից հետո, երբ Հայկական հարցը միջազգային բնույթ ընդունեց, սուլթանական կառավարության ազգային ու կրոնական հալածանքները, կյանքի ու գույքի անապահովությունը, հարկային ծանր լուծն ու գավառային պաշ-

տոնյաների շարաշահումներն ավելի մեծ շահերի հասան: Եկիտ չհրկողոթյան տակ առնվեցին հայ պաշտոնյաները և հայկական հրատարակութունները: Այդ պահից սովորական երևույթ դարձավ արտորբ: Կուսակալների կողմից քննության առնվեցին հայոց եկեղեցիների և զբոսայրոցների մասին տրված հրովարտակները: Վերջին տարիների ընթացքում փակվեցին այն հայկական զպրոցները, որոնք բացվել էին ոչ թե հրովարտակով, այլ միայն կառավարության թույլտվությամբ: Խստություններ ու բռնություններ գործադրվեցին նաև հարկերի զանձման հարցումս՝, — գրում է թուրք գործիչ Օսման Նուրին: Հրահանգ տրվեց մամուլի գրաքննչական վարչությանը՝ արգելել «Հայաստան» բառի, հայ ժողովրդի պատմությանը և աշխարհագրությանը վերաբերող անունների հիշատակումը<sup>6</sup>:

Այդ նույն թվականին Օսմանյան կայսրության մեծ վեզիր հայտայաց Քյամիլ փաշան ցինիկարար հայտարարում էր. «Հայ ազգը վերացնելու, անհետ և անճետ ընկելու ենք: Եվ այդ ի զուրխ հանելու համար բան չի պակսիլ մեզ. ամեն գործիք պատրաստ ունինք՝ բուրդ, շերտ, կուսակալ, զատավոր, հարկահան, ոստիկան, վերջապես ամենայն ինչ, կրոնական պատերազմ մը կը հրապարակենք և գյուրին պատերազմ այնպիսի ազգի մը դեմ, որ ոչ զինք ունի, ոչ զինվորություն և ոչ պաշտպան, երբ ընդհակառակն, մենք զենք էլ ունինք, զինվորություն էլ. աշխարհիս ամենամեծ տերություններեն մեկը (Անգլիան — Ա. Փ.) և ամենեն հարուստը մեզ զինակից է և մեր Ասիական աշխարհին երաշխավոր: Եվ եթե այդ հայ ազգը ընաշինչ լինի և քրիստոնյա Եվրոպա կրոնակից մը փնտրե և չի գտնե տաճկական Ասիո մեջ, կը թողու զմեզ հանգիստ և այն ատեն կը զբաղինք ներքին գործերով և բարեկարգությամբը»<sup>7</sup>: Քյամիլ փաշայի այս նենդ մտահղացումը իրոք որ դարձավ արևմտահայության քնաշնչման հարցում թուրքական պետական քաղաքականության առանցքը:

1890-ական թվականներին Արդուլ Համիդի նախածնունդովս կազմակերպվեցին հիմնականում քրդերից կազմված «Համիդիե» անկանոն զորապնդիրը, որոնց զլխավոր նպատակներից մեկն էր հալածել ու կոտորել հայ բնակչությանը: Քաղաքային և զինվորական իշխանությունների աված հրահանգներով այդ գնդերը հարձակվում էին գյուղերի վրա Գյուղերն այրվում էին, ժողովուրդը կոտորվում էր<sup>8</sup>:

1894—1896 թթ. Սասունում և հարակից հայաբնակ նահանգներում, ինչպես նաև Ստամբուլում տեղի ունեցան սոսկալի կոտորածներ, որոնք

նույնիսկ թուրք դործիչներ Օսման Նուրիի և Սադրի Շահիդի կողմից բնութագրվեցին որպես «ահարկու եղենն մարդկության դեմ»<sup>9</sup>:

Հայերին զանգվածաբար բնաշնչելով և նրանց թիվը արհեստակա-նորեն նվազեցնելով՝ թուրքական կառավարությունը ձգտում էր ազատվել Բեռլինի դաշնագրի 61-րդ հոդվածից, և ընդհանրապես բարենորոգումների պարտադրված ծրագրերից:

Մինչև համիդյան բռնապետության տապալումը երիտթուրքերը աշխատում էին ոչ թուրք ժողովուրդներին ներշնչել այն միտքը, որ 1876 թ. սահմանադրության վերահաստատումով կվերանա ազգային խտրականությունը, և բոլոր հպատակները հավասար կլինեն օրենքի առջև: Մինչդեռ, 1909 թ. իշխանության գլուխ անցնելուց հետո, երիտթուրքերը ոչ միայն մոռացան իրենց տված խոստումները, այլև ժողովուրդների ազգային-ազատագրական շարժման նկատմամբ տրամադրվեցին բացահայտ թշնամանքով:

Երիտթուրքական զաղափարախոսները ամեն կերպ փորձում էին միաձուլել Օսմանյան կայսրության ոչ մահմեդական ժողովուրդներին մեկ օսմանյան ազգության» մեջ, որը իրականում զրկում էր ոչ թուրք ժողովուրդներին ազգային ինքնորոշման արդարացի իրավունքից: Երիտթուրքերի ղեկավարները հետևողականորեն շատագույում էին օսմանիզմի» զաղափարախոսությունը, այն է, որ Օսմանյան կայսրությունում մեկ ազգի օսմանյան ազգից ուրիշ ազգություններ չկան, կայսրությունում մեկ ազգ կա՝ օսմանցի ազգը: Զելալ Նուրին հպատակ ժողովուրդներից բացահայտորեն պահանջում էր հաշտվել իրենց իրավազուրկ վիճակի հետ և հրաժարվել ազգային ինքնորոշման ձգտումներից. հայերը, արաբները, քրդերը, ալբանացիները չպետք է պայքարեն իրենց ազատագրության համար, քանի որ կայսրությունում տիրապետող կարգերը առաջավոր ու իդեալական են: Նա ամեն կերպ զովաբանում էր իսլամը, մատնանշելով, որ այն միաժամանակ բարոյական օրենսդիր ու կառավարման ձև է<sup>10</sup>:

Իրականում կայսրությունում «իսկական» բաղաբացի կարող էին ճանաչվել թուրքերը, և նրանք, ովքեր հավատափոխ կլինեին, կմոռանային սեփական լեզուն և կձուլվեին թուրքերի հետ: Դեռևս 1910 թ. Մալտեիկում կայացած Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության տեղական կոմիտեի զաղտնի նիստում Թալաաթը հայտարարել է. «Թուրք դիտեք, որ սահմանադրությամբ մահմեդականների և քրիստոնյաների հավասարություն է հաստատվել, բայց դուք բոլորը միասին և ամեն մեկը առանձին գիտեք և զգում եք նաև, որ դա անիրականալի գա-

զափար է: Շարիաթը, մեր անցյալի ամբողջ պատմութունը, հարյուր հազարավոր մահմեդականների զգացմունքները և նույնիսկ իրենց՝ քրիստոնյաների զգացումը, որոնք համառորեն դիմադրում են իրենց օսմանականացման ամեն մի փորձի դեմ, անհաղթահարելի պատենը են իսկական հավասարության համար: Ուստի հավասարության մասին խոսք անգամ չի կարող լինել մինչև այն ժամանակ, քանի դեռ մենք հաջողությամբ չենք պսակել կայսրության օսմանականացման մեր նպատակը»<sup>11</sup>:

Երիտթուրքերի կուսակցության գլխավոր ղեկավարից էր նաև պանթուրքիզմը, որն աշխուժացավ հատկապես առաջին համաշխարհային պատերազմի տարիներին: Զեյալ Նուրին, Զիա Գյուրաչիքը, Ֆուադ Քյուփրյուլյուն և երիտթուրքական այլ գործիչներ ամեն կերպ փորձում էին պանթուրքիզմն օգտագործել թյուրքական ժողովուրդների վրա իրենց ազդեցությունը տարածելու համար: Պանթուրքիզմը միաժամանակ Օսմանյան կայսրության քրիստոնյա ժողովուրդներին բռնի ուժացնելու խնդրում երիտթուրքերի ազգայնամոլ քաղաքականության մի նոր ուղղություն էր<sup>12</sup>: Այսպիսով երիտթուրքերը ամբողջապես որդեգրեցին Աբդուլ Համիդի արյունարբու քաղաքականությունը՝ իրենց դաժանությամբ գերազանցելով նրան: Կայսրությունում ազգային հարցը լուծելու համար նրանք ընտրեցին ազգերին ոչնչացնելու ճանապարհը: Նրանց այս հանցավոր մտահղացման առաջին դրսևորումը եղավ 1909 թվականին Ադանայում և Կիլիկիայի մի շարք քաղաքներում հայերի կոտորածը:

Արևմտահայությունը ամենադաժան հալածանքների և ֆիզիկական ոչնչացման ենթարկվեց հատկապես առաջին համաշխարհային պատերազմի տարիներին երիտթուրքերի կառավարության գործադրած նենգ և բարբարոսական քաղաքականության հետևանքով:

Արևմտահայության զանգվածային կոտորածների նախաշեմին տեղի ունեցած Կ. Պոլսի (Ստամբուլ) առաջին մահասարսուռ դեպքերի ժամանակակից Ա. Ալպոյաճյանը գրում է. «Առաջին ազդանշանը ու անդրանիկ սարսափը, որ Կ. Պոլսի բնակչությունը անակնկալի մը առջև կ'դնեք, 1915 ապրիլ 11 (24)-ի ձերբակալությունները եղան: Մեկ գիշերվան մեջ Կ. Պոլսոյ մտավորական դասակարգին ամենեն կարկառուն դեմքերը և ժողովրդին ամեն դասակարգերեն 250 հոգիի շափ աճձեր, ձերբակալվեցան և Չանկըրը և Այաշ տարագրվեցան»<sup>13</sup>:

Փաստերը վկայում են, որ տեղահանվեց ու արսորվեց ճակատամերձ գոտիներից ընդհանրապես շատ հեռու գտնվող շրջանների, գյուղերի և քաղաքների հայ բնակչությունը: Այս մասին թուրք պաշտոնյա Նայիմ բեյի հուշագրության մեջ կարդում ենք. «Մի քանի փեյերն արտաքսված-

ները ոչ միայն Ստամբուլի շրջակայքից էին, այլև՝ Ռոդոստոյից, Նիկոմեդիայից, Պարտիզակից, Ադարազարից, Զիզրեից (Զեզիրե), Կոնիայից, մի խոսքով, նրանք Կնոսարիայի և Անատոլիայի երկաթգծի երկաբուլյամբ ընկած տարածքից արտրված հայերն էին։ Այս նոր տարագրումը ընդհանուր զարմանքի առիթ տվեց։ Անհասկանալի էր, թե ինչու մարդկանց շքում են [Տեր]-Ջորի ուղղությամբ։ Սակայն անհանգստանալու համար առավել էական պատճառներ կային։ Ռասուլ-Այնու և այլուր տեղի ունեցած կոտորածները տարածվեցին նաև Մեսքեննում։ Մի քանի տարի շարունակարար կատարվող կոտորածները զաղտնի շմնացին նաև խուլ անապատում։ ...Կառավարության նպատակը ամբողջ հայերի ոչնչացումն էր։ Նրանք իրավունք չունեին այլևս գոյատևելու<sup>14</sup>։

Որ տեղահանությունն ու կոտորածը կատարվում էին կանխամտածված ծրագրով, հաստատվում է նաև Մեվլան Զադե Ռիֆաթի բերած փաստարկներով. «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցությունը որոշում կայացրեց՝ ոչ մի մարդ կենդանի չթողնելու պայմանով սպանել և ոչնչացնել հայերին։ Այս հրամանը իրականացնելու համար նախագահությունը ստեղծեց Բեհաէդդին Շարիր, դոկտ. Նազրև և հանրակրթական մինիստր Շյուբրի բեյերից կազմված մի հանձնաժողով՝ տալով «Երեքի գործադիր կոմիտե» անվանումը։ Այս երեքի գործադիր կոմիտեն «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե» անվան տակ սկսեց բանտերից հավաքագրել քրեական հանցագործներին և ստեղծել շեֆենների հրոսակներ։ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե» պիտակի տակ ստեղծված այս շեֆենների կատարած հանցագործություններն ու բռնությունները, արատավորելով թուրք ժողովրդին աշխարհի հասարակայնության առջև, արյունալի և բարբարոսական էջեր արձանագրեցին նրա պատմության մեջ<sup>15</sup>։

Գերմանիան ևս հանցավոր է հայկական շարժերի համար։ 1915 թ. հուլիսի 4-ին թուրքական կառավարությանն ուղղված զաղտնի գրությունամբ Գերմանիան լիովին հավանություն է տվել և պաշտպանել երիտթուրքերի հայաշինջ ծրագիրը։ Գերմանական չլուպատոսները խրախուսել, իսկ զերմանացի սպաները մասնակցել են երիտթուրքերի վարդապետություններին<sup>16</sup>։ Այդ օրերին բողոքի բուռն ցատումով հանդես եկած միջազգային բանվորական շարժման ականավոր գործիչ Կարլ Լիբկնիխտեր, անարգանքի սյունին դամելով Գերմանիայի իմպերիալիստական կառավարության դավադիր գործողությունները, նկատում է. «Թուրքական կառավարությունը կազմակերպեց հայկական զարհուրելի կոտորածները, ամբողջ աշխարհն այդ գիտե և ամբողջ աշխարհն այդ «Երեքագործության համար հանցավոր է համարում նաև Գերմանիային, չէ՞ որ

Պատանդնուպուսում թուրքական կառավարութեանը ղեկավարում են գերմանական սպաները: Ո՛չ մի բան չգիտեն միայն Գերմանիայում, որովհետև գերմանական մամուլի բերանի մեջ դրված է գեղանարակ»<sup>17</sup>:

Տեղահանութեան և կոտորածի ընթացքում գործի է դրվել նաև հայերին մահմեդականացնելու քաղաքականութունը: Այդ քայլը շատագուց է երիտթուրքական հանրահայտ կին գործիչ Հալիդե Էդիբը, շնայած աշխատել է ցույց տալ, որ ինքը դեմ է եղել երեխաներին մահմեդականացնելու ծրագրին<sup>18</sup>: Մինչդեռ նրա ժամանակակիցների վկայութուններից հայտնի է դառնում, որ Հալիդե Էդիբը ևս, «Հայ որբերին հավաքելով, մահմեդականացնում էր և դաստիարակում որբանոցներում որպես թուրքերի»<sup>19</sup>:

Քրիստոնյա երեխաներին մահմեդականացնելով թուրքացնելը նոր երևույթ չէր, դալիս էր դեռևս միջնադարից:

Տեղահանութեան և կոտորածների ընթացքում թուրքերն աշխատել են մահմեդականացնել հատկապես Սիրիա տարագրված հայերին: Ահա թե ինչ է գրում այդ մասին Ֆալիհ Ռեֆքը Աթայը. «Չերբեղների, քրդերի և մյուսների նման հայերի արտաքսումը դեպի Սիրիայի խորքերը նոսրացնելու էր արաբներով խիտ բնակեցված վայրերը: Նույնիսկ մի հանձնաժողով կազմվեց, որպեսզի հայերին և՛ տուն և՛ հող տրամադրվի՝ մահմեդական դառնալու պայմանով»<sup>20</sup>:

Տեղահանելով հայերին, թուրքական իշխանութունները նաև կեղծ բարբառաբաններով ջանում էին հավաստիացնել, թե իբր նրանց թողած հողային ունեցվածքն ու գույքը պահպանվելու են պետութեան կողմից և պատերազմի ավարտից հետո կրկին վերադարձվելու են: Այս կապակցությամբ թուրքական կառավարութունը հայերի ունեցվածքի բացահայտ կողոպուտն ու թալանը աշխատեց «օրինականացնել» մի շարք օրենքներով, որոնք բնավ չգործադրվեցին<sup>21</sup>: «Այսպես ժողովուրդին բուր շարժական ստացվածքը կփշանար կամ լավ ևս է ըսել թուրքերու ձեռքը կանցներ, կառավարութունը ոչ մեկ տեղ հոգածու չգտնվեցա՞վ այդ գույքերը հավաքելու կամ դրամի վերածելու»<sup>22</sup>,—վկայում է Զավեն պատրիարքը:

Կ. Պոլսում ամերիկյան ղեկավար Մորգենթաուն այս փաստի մասին վկայում է. «Հաղիվ թե նախկին սեփականատերերը հեռանալին դուռըն՝ մահմեդական մուհաճիրներ-թուրքիտ այլ կողմերեն գաղթողներ կփոխադրվին հայկական բնակավայրերեն ներս: Նույնպես հայերուն բուր արժեքավոր առարկաները-դրամ, մատանիներ, ժամացույցներ և գոհարեղեններ-կտարվեին ոստիկանատուներ «ապահով պահվելու հա-

մարտ մինչև հայերուն վերադարձը, և ապա կբաժանվին թուրքերուն»<sup>24</sup>։ Առկա են բազմաթիվ հեռագրեր, հրահանգներ, առանձին կարգադրություններ, առաքված երիտթուրքերի կառավարության կողմից, որոնք լիովին բացահայտում են հայության ունեցվածքը կուլ տալու ծրագրերը<sup>24</sup>։ Սովետահայ պատմաբան Հ. Գ. Ինճիկյանի հաշվումներով կողոպուտի ու ոչնչացման են ենթարկվել 66 քաղաքների ու 2500 գյուղերի հայ ու քրիստոնյա ազգաբնակչությունը, կողոպտվել ու քանդվել են ավելի քան 2000 եկեղեցիներ ու վանքեր, 1500 դպրոցներ և վարժարաններ, Ազգային հատուկ հանձնաժողովի տվյալներով, Օսմանյան կայսրությունում միայն հայ ժողովրդին հասցված նյութական վնասը 1919 թ. կուրսով կազմել է մոտ 15 մլրդ. ֆրանկ<sup>25</sup>։

Առաջին համաշխարհային պատերազմի ավարտից հետո համաշխարհային հասարակայնությունը պահանջում էր պատասխանատվության ենթարկել արևմտահայության սպանող կազմակերպող թուրք ոճրագործներին։ Այդպիսի պահանջով հանդես եկան նշանավոր արևելագետներ՝ Ֆրանսիացի հնագիտ-պատմաբան Ժակ դը Մորգանը, գերմանացի հայագետ Յոզեֆ Մակվարտը։ Դատապարտող սուր հոգվածներով և աշխատություններով բողոքի ձայն բարձրացրին տարբեր ազգությունների քաղաքական, գիտության և մշակութային ակաճավոր գործիչներ՝ Յոհաննես Լեյփսիուսը, Արժին Վեգները, Մարտին Նիպագեն, Անտուան Մեյն, Ֆրեդերիկ Մակլերը, Ռենե Պինոնը, Վիկտոր Բերարը, Արևույզ Թոյնբին, Վալերի Բրյուսովը, Յուրի Վեսելովսկին, Անդրեյ Մանդելշտամը, Հենրի Մորգենթաուն, Հերբերտ Ադամս Գիբբոնսը և շատ ուրիշներ։

Հանդես գալով Մեծ Բրիտանիայի համայնքների պալատում 1918 թ. նոյեմբերի 12-ին, Ռայթը անգլիական կառավարությունից պահանջել է, որ դաշնակիցների ներկայացուցիչները Թուրքիայի հետ խաղաղություն պայմանները քննարկելիս հատուկ կանգ առնեն հայկական կոտորածներին հանցագործներին պատժելու հարցի վրա<sup>26</sup>։

Թուրք գործիչների և պաշտոնյաների մեջ ևս գտնվել են առանձին մարդիկ, որոնք ոչ միայն կողմնակից չեն եղել հայերին կոտորելու հրեշտային ծրագրի իրականացմանը, նողկանքով ու ատելությամբ են վերաբերվել ահագն ամեցող վայրագություններին, հրաժարվել են կատարելու կենտրոնական կառավարության՝ «Միություն և առաջադիմություն» հրատակության կենտրոնական կոմիտեի գաղտնի հրամաններից՝ հայ ժողովրդին տեղահանելու և կոտորելու հարցում (այդպիսիները անմիջապես հեռացվել են պաշտոնից, պատասխանատվության ենթարկվել և նույնիսկ ներքին կարգով դատապարտվել մահվան)<sup>27</sup>, այլև հետագայում

սեպտեմբր 1919 թվականին Բամադ Ֆերիդ փաշան դատապարտեց և կազմակերպելու հանցագործները գառավարությունը:

1919 թվականին մեծ վեզիր Բամադ Ֆերիդ փաշան դատապարտեց և կրիտիկորեն կառավարության գործադրած հանցագործ ծրագրերը գտնելով, որ հայերի կոտորածները ծնունդ չեն եղել ցեղային բախումների և կամ կրոնական մոլեռանդության: Շնտքով առջև նպատակ եմ դնում փաստերը ձեռքիս ցույց տալ ամբողջ աշխարհին, թե ո՞ւմ վրա է ընկնում իսկական պատասխանատվությունը այդ սարսափելի հանցագործությունների համար<sup>28</sup>, — հայտարարել է նա:

Տեղի տալով բողոքի այս ուժեղ հոսանքին և ձգտելով սահմանազատվել երիտթուրքերի վարկարեկված վարչակարգից, 1918 թ. Մուզրաթի զինադադարից անմիջապես հետո, Ահմեդ Իզզեթ փաշայի գլխավորությամբ կազմված նոր կաբինետը որոշում է կայացնում՝ Օսմանյան կայսրությունը առաջին համաշխարհային պատերազմի մեջ ներքաշելու և հայերի տեղահանությունն ու կոտորածը կազմակերպելու համար դատական պատասխանատվության ենթարկել երիտթուրքական կառավարության ղեկավարներին, ինչպես նաև՝ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամներին: Այնուհետև, 1918 թ. դեկտեմբերի 16-ի որոշումով<sup>29</sup> կազմվում են հարցաքննիչ հանձնաժամբ (գլխավոր նախագահն էր Անկարայի նախկին վախՄազար բեյը), որոնք սկսում են հավաքել արևմտահայության կոտորածներին վերաբերող մեղադրական ապացույցներ՝ ծածկագիր հեռագրեր, պաշտոնական գրություններ, հրահանգներ և հրամաններ, ինչպես նաև ականատեսների վկայություններ: Օսմանյան կայսրության նահանգները բաժանվում են 10 դատաքննչական շրջանների, յուրաքանչյուր շրջանի համար նշանակվում են դատախազներ, հարցաքննիչ գատավորներ, և քարտուղարներ: Միևնույն ժամանակ մամուլը լայն աշխատանք է ծավալում հանցագործներին բացահայտելու և դատաքննության հանձնելու կապակցությամբ<sup>30</sup>:

Ձերբակալվում են երիտթուրքական մի շարք մինիստրներ ու կուսակցության ղեկավարներ, շրջանային պատասխանատու քարտուղարներ, լիազորներ, կուսակալներ, զինվորականներ և այլ պաշտոնատար անձինք: Սակայն հայկական կոտորածների անմիջապես մտահղացողներն ու կազմակերպիչները հասցրել էին դիմել փախուստի՝ ապաստան գտնելով Գերմանիայում:

1919 թվականի հունվարի 8-ին Կ. Պոլսում կազմվում են Առաջին Թրեքորդ և երրորդ սազմական արտակարգ ատյաններ: Օրենքը հան-

ցածրորձներին թեև նախատեսում էր դատել ուժրի գործադրված վաշտում, սակայն 1919 թ. փետրվարի 5-ին, Կ. Պոլսի ռազմական աբտա-  
ճարք ատյանը Յողդաթի տեղահանության և կոտորածի հանցագործ-  
ներին դատավարության առաջին իր նիստում հատուկ որոշում է կայաց-  
րում մեղադրյալներին Կ. Պոլսում դատելու մասին<sup>31</sup>:

1919 թվականի մարտի 8-ին, սուլթան Մեհմեդ 6-րդ վահիդեդդի-  
թի (1918—1922) հատուկ հրամանագրով, երիտթուրքական կուսակցա-  
կան պարագլուխներն ու մինիստրները հանձնվում են Կ. Պոլսի ռազմա-  
կան արտակարգ ատյանի քննությանը<sup>32</sup>:

Երիտթուրքական կառավարության ղեկավարների և «Միության և  
առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամնե-  
րի դատավարությունը սկսվում է 1919 թ. ապրիլի 27-ին Կ. Պոլսում և  
քննարկումներով տևում մինչև հունիսի 26-ը<sup>33</sup>: Մայիս ամսին տեղի  
առնեցած 6 նիստերի<sup>34</sup> ընթացքում հիմնականում հարցաքննության են  
առթարկվում «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտ-  
րոնական կոմիտեի անդամները, մեծ վեզիր Սայիդ Հալիմ փաշան և  
մի քանի մինիստրներ: Սակայն անբացատրելի պարագաներով մայիսի  
28-ին անգլիական հրամանատարության կողմից 77 հոգի բանտից աք-  
սարվում է Մալթա կղզի և ընդհատվում է դատաքննությունը: Հունիս  
ամսին մեղադրական նոր ապացույցների հիման վրա շարունակվում  
է դատաքննությունը: Հունիսյան դատաքննության 7 նիստերում լսվում  
են պետական պաշտոնական անձանց՝ փոստի և հեռագրական մինիստր  
Ջյալաեյն Հաշիմ բեյի, սենատի նախագահ Ռիֆաթ բեյի, նաև երկրի հո-  
գեար առաջնորդներ (շեյխ-ու-իսլամներ) էսադ, Հալիլ և Մուսա ֆյադիմ  
էֆենդիների<sup>35</sup> դատաքննությունը: Դատավճիռը կայացվում է 1919 թ.  
հունիսի 5-ին:

Այս դատաքննությունների ընթացքում հեռակա կարգով մեղադրե-  
րում են 11, իսկ դատավարությանը ներկա 20 կուսակցական և պետա-  
կան բարձրաստիճան գործիչներ:

Հեռակա կարգով դատի տրված մեղադրյալներն էին.

Յ Քալաթ փաշա — ներքին գործերի մինիստր, մեծ վեզիր (1917—

1918 թթ.):

Յ Էնվեր փաշա — ռազմական մինիստր:

Յ Պեմալ փաշա — ժողային մինիստր:

Յ Քեհաեղդին Շաֆի բեյ — երիտթուրքական կուսակցության կենտրո-  
նական կոմիտեի անդամ, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի նախագահ

- 5 Իսկոտ. Նուզրմ բեյ — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամ, հանրակրթական մինիստր, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:
- 6 Ջավիդ բեյ — ֆինանսների մինիստր:
- 7 Սուլեյման էլբիստանի բեյ — հողագործության և առևտրի մինիստր (1915—1917 թթ.):
- 8 Մուստաֆա Շերեֆ բեյ — հողագործության և առևտրի մինիստր (1917—1918 թթ.):
- 9 Օսկան էֆենդի — փողոտի և հեռագրատան մինիստր (1914—1917 թթ.):
- 10 Իսկոտ. Ռուզուլի էֆենդի — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամ:
- 11 Ազիզ էֆենդի — հասարակական անվտանգության մինիստր, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:

Գատարանում ներկա գտնվող մեղադրյալներ՝

- 1 Սայիդ Հալիմ փաշա — մեծ վեզիր (1913—1916):
- 2 Միդնատ Շյուբրի բեյ — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի զլխավոր քարտուղար:
- 3 Անմեդ Ջեվադ բեյ — Կ. Պոլսի պարետ, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:
- 4 Աբիֆ բեյ — Անկարայի պատգամավոր, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:
- 5 Աիա Գյոֆալի — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամ:
- 6 Քյուչյուկ Թալաթ բեյ — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամ:
- 7 Ռիզա բեյ — կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի և «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:
- 8 Իբրահիմ բեյ — մեջլիսի նախագահ:
- 9 Հայրի էֆենդի — շեյխ ուլ-իսլամ:
- 10 Մուսա Քյազիմ էֆենդի — շեյխ ուլ-իսլամ:
- 11 Էսալի էֆենդի — արդարադատության և արտաքին գործերի մինիստր «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ:
- 12 Անմեդ Նեսիմի բեյ — արտաքին գործերի մինիստր (1917—1918):
- 13 Իսմայիլ Ջանփոլատ բեյ — ներքին գործերի մինիստր (1917—1918 թթ.):
- 14 Արբաս Հալիմ փաշա — հասարակական աշխատանքների մինիստր (1915—1917 թթ.):

- 15 Այի Մյուլիֆ բեյ — հասարակական աշխատանքների մինիստր  
 (1917—1918 թթ.):  
 16 Շյուբրի բեյ — հանրակրթական մինիստր, «Թեշքիլաթ»-ը մահուտես-ի  
 անդամ:  
 17 Քեմալ բեյ — պարենավորման մինիստր, կուսակցության կենտրո-  
 նական կոմիտեի անդամ:  
 18 Հյուսեյն Հաշիմ բեյ — փոստի և հեռագրատան մինիստր (1917—  
 1918 թթ.):  
 19 Ռիֆաթ բեյ — սենատի նախագահ:  
 20 Մենմեդ էսադ էֆենդի—շեյխ ուլ-խալամ:

Ըստ դատաքննության կարգի, հանձնաժողովի նախագահ ղեկերալ-  
 ջեյտեհանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշան առաջին հերթին հաստատում է մե-  
 ղադրյալների ինքնությունը, ինչպես նաև նրանց դատապաշտպաններին  
 առկայության հարցը: Միևնույն ժամանակ հայտարարում է, որ ուղմա-  
 քան արտակարգ ատյաններում մեղադրյալների պաշտպանության հա-  
 մար օրենքը չի նախատեսում դատավարության ընթացքում դատա-  
 պաշտպանների ներկայությունը: Դատական քարտուղար Շեֆիկ բեյը  
 ընթերցում է մեղադրական եզրակացությունը: Միևնույն ժամանակ քրեա-  
 կան օրենսգրքի 372-րդ հոդվածի հիման վրա տրվում է գլխավոր դատա-  
 փառ Մուստաֆա Նազմի փաշայի հավանությունը բացականչելին հե-  
 տակա կարգով դատելու մասին: Մուստաֆա Նազմի փաշան, նկատի  
 առնելով նաև թե՛ դատասկզբում և թե՛ ընթացքում դատապաշտպան-  
 ների առարկություններն այն մասին, որ «մինիստրների և այլ պետա-  
 կան բարձր պաշտոնյաների հետ առնչվող դատական հարցերը քրե-  
 կան բարձր կենթական ոչ թե ուղմական արտակարգ ատյանում, այլ  
 ղեկադրույն դատարանում», իր ելույթում նշում է, որ մեղադրական եզրա-  
 կացության մեջ թվարկված հանցադործությունները կատարվել են ոչ թե  
 փառավարության անունից, այլ կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի  
 առ ձրա պլենումների որոշումներից ելնելով:

Առաջին և հաջորդ մեղադրական եզրակացություններում բերված  
 փաստաթղթերը՝ ծածկագիր հեռագրերը, նամակները, վկայում են, որ  
 արևմտահայության տեղահանություններն ու կոտորածները ուղմական  
 կամ կարգապահական միջոցառում չեն եղել, սահմանափակ կամ տե-  
 ղական բնույթ չեն կրել, այլ եղել են կանխամտածված և իրականացվել  
 են բացարձակապես կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի նախաձեռ-  
 նությամբ, հատուկ կենտրոնի հրահանգներով ու զաղտնի հրամաններով:

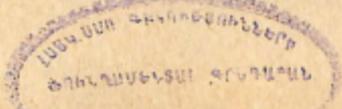
Մեղադրական եղրակացութիւններում և դատական նիստերի ընթացքում հիմնական շեշտը դրվում է արևմտահայութեան կոտորածի վրա:

Կովկասյան ճակատի երրորդ բանակի նախկին հրամանատար գեներալ-լեյտենանտ Վեհեր փաշան դատաքննութեանը ներկայացրած իր վկայութեան մեջ այդ մասին հայտնում է, որ հայերի ընաչնջման և ունեցվածքի կողոպտման հարցը վճռվել է Միութեան և առաջադիմութեան կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի կողմից, որ երրորդ բանակի շրջակայքում արնախում հրոսակախմբերի կազմակերպողն ու ղեկավարողը Բեհաէդդին Շաքիր բեյն է<sup>36</sup>:

Իսկ ներքին գործերի մինիստրութեան հատուկ գրասենյակի պետ Իհսան բեյը նույնպես վկայում է, որ երբ ինքը Քիլիսի կայմակամն էր, Ստամբուլից Հալեպ գործուղված Արդուլահադ Նուրի բեյը հայտարարել է, որ «[հայերի] տեղահանման հիմնական նպատակը նրանց ուղնշացումն է», որ ինքն այդ հարցով կապի մեջ մտնելով թալաաթ բէյի հետ, նրանից ուղղակի ստացել է կոտորելու հրաման, որ նա [թալաաթ բէյ] ձգտել է համոզել իրեն, որ դա է երկրի փրկութիւնը<sup>37</sup>:

Հետազոտելով, իր հուշագրութեան մեջ նույնիսկ թալաաթը ընդունում է, որ հայերի տեղահանութեան ժամանակ տեղի են ունեցել բռնութիւններ և կոտորածներ<sup>38</sup>: Թալաաթը, ինչպես վկայում է Հալիդե էդիբը, խոստովանել է իր անմարդկային արարքը և արդարացում է որոնել աղգային շահերի տեսակետից՝ համոզված լինելով, զոր այնքան ժամանակ, երբ մի ազդ իր սեփական շահերի համար անում է ամեն ինչ, և հաշտվում է, աշխարհն ընդունում է այդ: Ես պատրաստ եմ մեռնելու այն բանի համար, ինչ կատարեցի և ես գիտեմ, որ կմեռնեմ դրա համար».— հայտարարել է նա<sup>39</sup>:

Դատավարութեան 2-րդ, 5-րդ և 6-րդ նիստերում հարցաքննութեան է ենթարկվում արևմտահայութեան կոտորածն իրականացնող «Թեշթիւլաթ-ը մահսուսեհ»-ն, որը կյանքի էր կոչվել «Միութեան և առաջադիմութեան» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի անդամների կողմից՝ հատուկ որոշմամբ: Դատաքննութեանը բացահայտում է, որ «Թեշթիւլաթ-ը մահսուսեհ»-ի հանցագործ գործունեութեանը մասնակցութեան են ունեցել կուսակցութեան, կենտրոնական կոմիտեի գլխավոր քարտուղար Միդհատ Շյուքրի բեյը, անդամներ՝ Բեհաէդդին Շաքիրը, դուկտ. Նազմը, Ռիզա բեյը, Անկարայի պատգամավոր Աթիֆ բեյը, հանրակրթական միեխոտր Շյուքրի բեյը, մեջլիսիանախագահ Խալիլը, հասարակական անվտանգութեան մինիստր Ազիզ բեյը, Կ. Պոլսի պարետ Զեվադը: Հանցագործներին ղեկավարել է ներքին գործերի մինիստր Թալաաթը:



«Թեջքիւաթ-ը մահուտես» անվան տակ գործել է երկու գաղտնի փառամակերպութիւն: Մեկը եղել է զինվորական կազմակերպութիւն և տեղեկութիւն է ուղարկական միջնորդութիւն Տրամանով: Ղեկավարն է եղել Մալեյման Ասքերի բեյը: Կենտրոնը գտնվել է Կ. Պոլսում: Դատավարութիւն 5-րդ նիստի ժամանակ մեղադրյալ Աթիֆ բեյը խոստովանում է, որ «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ի համար հատուկ պաշտոնատեղի է եղել Նուրի Օսմանիևում, «Թասֆիր-ի էֆքայար» թերթի տպարանի զիմաց վարձված № 32 տունը»<sup>40</sup>, Այս կազմակերպութիւն խնդիրն է եղել կովկասյան մահմեդական ժողովուրդների մեջ Ռուսաստանի դեմ խռովութիւն սերժանելու նպատակով հավաքագրել Կովկասի տարածքին ծանոթ, տեղի ժողովուրդների լեզուներին տիրապետող մարդկանց և խմբերով, գաղտնի աւարակել սահմանից այն կողմ:

Սրկրորդ «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ն գտնվել է ներքին գործերի միջնորդութիւն անմիջական տրամադրութիւն տակ, և Բեհաշդզին Շաքիրի ղեկավարութիւնը իրականացրել է արևմտահայութիւն տեղահանութիւնն ու կոտորածը: Դա հաստատվում է կուսակցութիւն կենտրոնական կոմիտեի անդամ Ռիզա բեյի ցուցմունքով: «Իմ կարծիքով, — Եղում է նա, — ուղարկական միջնորդութիւն Տրամանով կազմակերպված «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ն գործել է ուղարկականատում և ընդհանրապես հակառակորդի գտնված շրջաններում: Մյուս՝ երկրորդ «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ն ստեղծվել է, որպեսզի մի շարք վիլայիթներում, սանջակներում, կազաններում իրականացնի տեղահանութիւնը»<sup>41</sup>:

Հետաքննութիւնների նյութերից պարզվում է նաև, որ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութիւն կենտրոնական կոմիտեի և «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ին վերաբերող կարևոր գրութիւնները մեծ մասամբ ոչնչացվել են: Դրանում հիմնականում մեղավոր է դուկտ. Նազրմը: Նա կոմիտեի գործարքներն ու կատարված հանցագործութիւնները քաբցնելու նպատակով փախցրել է կուսակցութիւն արխիվը: Սակայն գործադրված բոլոր գզուլութիւններով հանդերձ (հաճախ հրահանգները տրվել են բանավոր) ուղարկական արտակարգ առյանի ձեռքն են անցել բավականաչափ թվով հեռադրեր, նամակներ և այլ գրավոր փաստաթղթեր, որոնք անվիճելիորեն հաստատում են հայերի տեղահանութիւն և ոչնչացման ընթացքում «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութիւն կենտրոնական կոմիտեի, ներքին գործերի միջնորդութիւն և «Թեջքիւաթ-ը մահուտես»-ի միջև եղած համագործակցութիւնը, ինչպես նաև քաւց են տալիս, թե ինչպիսի ակտիվ գործունեութիւն են ծավալել շրք:

շանային պատասխանատու քարտուղարները «Թեղթիլաթ»-ը մահուսեք-ի համար քրեական հանցագործներ հավաքագրելու գործում:

Հարցաքննության ընթացքում մեղադրյալներն անընդհատ փորձել են շեղվել ճշգրիտ պատասխաններից: Խոստովանությունից խուսափելու համար նրանք հաճախ օգտագործել են «չեմ կարողանում հիշել», «հիշողությունս թույլ է» արտահայտությունները: Այնուհանդերձ, խաշաձև հարցաքննության ժամանակ, որպես մեղադրական ապացույց բերված հեռագրերի, նամակների և վկայությունների հիման վրա լիովին թացահայտվում է իսկությունը, այն է՝ որ տեղահանությունն ու կոտորածը հավանության են արժանացել կենտրոնական կոմիտեի գաղտնի նիստերից մեկում՝ ձայների մեծամասնությամբ:

Դատարանը պաշտոնատար անձանց հատկապես մեղավոր է ճանաչում, որ իրազեկ լինելով կոտորածների և այլ բռնությունների մասին, «չ մի գործնական քայլի չեն դիմել դրանք կանխելու գործում»: Ընդհանրապես, նպատակ են, որ շարունակվի տեղի ունեցող այդ ողբերգությունը: Այսպես, շեյխ ուլ-իսլամ Մուսա Քյադիմ էֆենդին, որը որպես կրոնական առաջնորդ կարող էր մեծ ազդեցություն ունենալ այդ վայրագությունները խափանելու խնդրում, «չ մի էական քայլի չի դիմել: Նա թեև փորձում է արդարանալ դատարանում, որ ինքը պատասխանատու չէ կառավարության անդամների գործադրած հանցագործ արարքների համար, որ մեղավոր է ներքին գործերի մինիստրությունը<sup>42</sup>, սակայն նա խոստովանում է, որ իսլամը և կուսակցությունը համաձուլվել են ամբողջություն է և կուսակցության որոշումները ենթակա են անհապաղ իրականացման, «որ կուսակցությունից դուրս գալը նշանակում է իսլամի կրոնից հրաժարվել»<sup>43</sup>:

1919 թվականի հուլիսի 5-ին արձակված դատավճռում շեշտը դրվում է արևմտահայության կոտորածների և ունեցվածքի կողոպտման մանրամասնությունների վրա, նշվում է կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի և կառավարության ղեկավարների կողմից սահմանադրությանն ստենհարման փաստերի մասին: Կարևոր հանցանշաններից մեկն է համարվում առանց մեջլիսի որոշման առաջին համաշխարհային պատերազմին մասնակցելու խնդրը, ինչպես նաև առևտրի և հատկապես պարենային հարցում տեղ գտած շարաշահումներն ու սպեկուլյացիան:

Քաղաքացիական քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի առաջին կետով դատարանը մահվան վճիռ է կայացնում թալաթի, էնվերի, Զեմալի և Նազրմի նկատմամբ, իսկ 45-րդ հոդվածի երկրորդ կետի և 55-րդ հոդվածի վերջին կետի համաձայն Ջավիդը, Մուստաֆա Շերեֆը և Մուսա

Քյազիմը գատապարտվում են 15-ական տարի ժամկետով արսորի Իր-  
 քե թե բավարար հանցանշաններ ըինելու պատճառարանությամբ, ազատ  
 են արձակվում սենատի նախկին նախագահ Ռիֆաթ բեյը, փոստի և  
 հեռագրատան միեխտոր Հաշիմ բեյը: Այս վերջին երկուսի նմատմամբ  
 գատարանի վճարի հանձնաժողովի ոչ բոլոր անդամներն են եղել հա-  
 ժաձայն: Դատավճռում մոռացության են մատնված դաշնակիցների հա-  
 վանապորտությամբ կալանատնից Մալթա կղզի արսորված հանցագործ-  
 ները:

«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության շրջանային պա-  
 տասխանատու քարտուղարների և այլ պաշտոնատար անձանց դատա-  
 բնության նիստերը տեղի են ունենում 1919 թվականի հունիսի 21-ին,  
 23-ին և 28-ին: Դատավճիռը կայացվում է շատ ուշ, այն էլ՝ 4. Պոլսի  
 քաղմական Առաջին արտակարգ ատյանի հանձնախմբի կողմից՝ 1920 թ.  
 հունվարի 8-ին<sup>44</sup>, Մեզադրական եղրակացության և դատավճռի տվյալ-  
 ներով ամբաստանվում էին 36 անձինք.

- 1 Ավելի բեյ — կուսակցության Մանիսայի պատասխանատու քարտու-  
ղար:
- 2 Հասան Սելաեհդիե բեյ — Վերակազմյալ կուսակցության Բեյոզլուի  
պատասխանատու քարտուղար:
- 3 Հիլմի բեյ — Անկարայի պատգամավոր:
- 4 Միդլաթ բեյ — կուսակցության Բադուի պատասխանատու քարտու-  
ղար:
- 5 Իեսիմ Զուհդի բեյ — կուսակցության Էսկիշեհերի պատասխանատու  
քարտուղար:
- 6 Մենմեդ Ջեմալ բեյ — կուսակցության Հալեպի պատասխանատու  
քարտուղար:
- 7 Աղաօղլու Անմեդ — Կարահիսարի պատգամավոր:
- 8 Գուլա. Անմեդ Միդլաթ բեյ — կուսակցության Բրուսայի պատասխա-  
նատու քարտուղար:
- 9 Մումբազ բեյ — Սուադիի կայմակամ:
- 10 Հասան Ֆեհմի բեյ — Մինսպի պատգամավոր:
- 11 Սարի բեյ — Սարուխանի պատգամավոր և Վերակազմյալ կուսակ-  
ցության անդամ:
- 12 Ջեվդեա բեյ — կուսակցության Միլգուեի պատասխանատու քարտու-  
ղարի տեղակալ:

- 13 Մեկանեղդին Ջիմջուզ — Կ. Պոլսի պատգամավոր:
- 14 Հյուսելյն Թոսուն — էրզրուծի պատգամավոր և աղագային գործակալության տնօրեն:
- 15 Հասան Նամբ բեյ — կուսակցության Սալոնիկի պատասխանատու քարտուղար, Ստամբուլի բանկի ներկայացուցիչ:
- 16 Յի Ռիգա — կուսակցության Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար:
- 17 Արդուլ Փաղիր — կուսակցության Կոնիայի պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ:
- 18 Թոտուրաֆի բեյ — Կոնիայի գյուղատնտեսության տեսուչ:
- 19 Սամիե Ռիֆար բեյ — Կոնիայի վալի:
- 20 Սաղեղդին բեյ — Կոնիայի ոստիկանության պետ:
- 21 Ֆերիդ բեյ — կուսակցության Կոնիայի ներկայացուցիչ:
- 22 Ֆեհմի բեյ — Ակշեհիրի Ջիհանբեյի նահիբի կառավարիչ:
- 23 Մյուֆթի գաղե Քյամիլ բեյ — Ակշեհիրի վալի:
- 24 Հասան Քարի բեյ — Ակշեհիրի ոստիկանպետի տեղակալ:
- 25 Համիդ բեյ — կուսակցության Ադաբազարի ներկայացուցիչ:
- 26 Հյուսելյն Նեջաֆի բեյ — Հալեպի շրջանի շեյխների առաջնորդ:
- 27 Ղանի բեյ — կուսակցության Սիվասի ներկայացուցիչ:
- 28 Մյուֆթի Մեհմեդ Ալի — կուսակցության Բուվաղինի ներկայացուցիչ:
- 29 Հաջի Աքա բեյ — կուսակցության Բուվաղինի ներկայացուցիչ:
- 30 Կարա կադր Հասան — կուսակցության Բուվաղինի ներկայացուցիչ:
- 31 Արդուլ Ղանի բեյ — կուսակցության Էդիրնեի ներկայացուցիչ:
- 32 Հալի Ահմեդ փաշա — Էնվերի հայրը, կուսակցության Էդիրնեի ներկայացուցիչ:
- 33 Մյուհիբ բեյ — կուսակցության Կաստամոնուլի պատասխանատու քարտուղար:
- 34 Հասան Ֆեհմի բեյ — կուսակցության Կաստամոնուլի պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ:
- 35 Ակյան բեյ — Կարահիսարի սանիտարական հանձնաժողովի նախագահ:
- 36 Հայրեղդին բեյ — Կարահիսարի սանիտարական պաշտոնյա:

1919 հունիսի 19-ի թվագրությամբ մեղադրական եզրակացության մեջ մատնանշվում է, որ շրջանային պատասխանատու քարտուղարներն իրենց գործունեության ընթացքում, կուսակցության կենտրոնափոխ կոմիտեի և կառավարության կողմից օտարված բանավոր և գրավոր դադարի հրամանների համաձայն, անօրինական կերպով մի-

չամտել են կառավարութեան գործերին և մասնակցել Թաւաթ փաշայի և նրա գործընկերների կատարած հանցագործութիւններին:

Պատասխանատու քարտուղարների հարցաքննութեան ընթացքում հիմնական շեշտը նույնպէս դրվում է արևմտահայութեան տեղահանութեան, կոտորածների և ունեցվածքի կողոպտման հարցի վրա: Էդիրնէի պատասխանատու քարտուղարն ու մյուս մեղադրյալներն իրենց հանցանքը թեթևացնելու համար աշխատել են արդարանալու ուղիներ որոնել, որ տեղահանութիւնը կատարվել է իրրե թե օրենքի հիման վրա և կառավարութեան կարգադրութեամբ: Հանձնաժողովի նախագահ Մուստաֆա Նազըմ փաշան, հերքելով նրանց կեղծ ցուցմունքները, բացահայտում է, որ տեղահանութիւնը եղել է լոկ պատրվակ՝ իրականացնելու համար հայերի ոչնչացումը:

1920 թվականի հունվարի 8-ի դատավճռում նշվում է, որ վերոհիշյալ պատասխանատու քարտուղարներից և լիազորներից մի քանիսը օժանդակել են կենտրոնական կոմիտեի նախաձեռնութեանը և իրենց մասնաճյուղերում հավաքագրած մարդասպանների և այլ քրեական հանցագործների միջոցով կազմակերպել են հայերի կոտորածը և նրանց ունեցվածքի կողոպուտը:

Քրեական օրենսդրութեան 45-րդ հոդվածի և 55-րդ հոդվածի վերջին կետի համաձայն Մինոպի դեպուտատ Հառան Ֆեհմի բէյը, Էդիրնէի պատասխանատու քարտուղար Արզուլ Ղանի բէյը, Բալուի պատասխանատու քարտուղար Միդհատ բէյը դատապարտվում են տասը տարուց ավելի, իսկ մյուսները մի քանի տարի ժամկետով բանտարկութեան: Այս դատավճռում ևս մոռացութեան են մատնվում Մալթա կղզի արտրված հանցագործները:

Վերոհիշյալ դատավարութիւնների ընթացքում Ստամբուլի ռազմական արտակարգ ատյանը մանրամասն հետաքննութիւն էր կատարում նաև դավառներում տեղի ունեցած տեղահանութեան և կոտորածների անմիջական իրականացնողների նկատմամբ: Առաջինը լսվում է Յողզաթի հայութեան տեղահանութեան և կոտորածի գլխավոր հանցավորներ Յողզաթի մութասարրիֆի տեղակալ և Բողալլայանի կայմակամ Քեմալ բէյի և Յողզաթի ոստիկանութեան պետ մայոր Թեվֆիկ բէյի կատարած հանցագործութիւնների հարցը:

Յողզաթը գտնվում էր պատերազմական թատերաբեմից շատ հեռու տարածքում, բայց տեղի հայութիւնը նույնպէս ենթարկվեց դաժան հալածանքների: 1919 թ. ապրիլի 8-ի դատավճռում<sup>45</sup> բերված մեղադրական ապացույցները վկայում են, որ տեղի հայութեանը կոտորելու հա-

մար Քեմալ բեյը ոտքի է հանել ոչ միայն ի՛ր տրամադրութեան տակ գտնվող սանջակի թուրքերին, այլև կոչ է արել բոլոր մահմեդականներին ոտքի կանգնել հայ ժողովրդին իսպառ ոչնչացնելու համար: Դատարանը միաձայն մեղավոր ճանաչելով նրան, կայսերական քրեական օրենսգրքի 170 և 171-րդ հոդվածների հիման վրա դատապարտում է մահվան, իսկ Քեմվֆիկ բեյը նույն օրենսգրքի 45-րդ հոդվածով դատապարտվում է 15 տարվա տաժանակիր քարոթի:

Տրապիզոնի հայերի տեղահանութեանը և կոտորածին վերաբերող 1919 թվականի մայիսի 22-ի դատավճռով մեղադրվում են 8 հանցագործներ:

1 Զեմալ Ազմի բեյ — Տրապիզոնի վալի:

2 Նայիլ բեյ — կուսակցութեան Տրապիզոնի պատասխանատու քարտուղար:

3 Մենմեղ Ալի բեյ — Տրապիզոնի հարկային տեսուչ:

4 Նուրի բեյ — Տրապիզոնի ոստիկանութեան պետ:

5 Մուստաֆա էֆենդի — Տրապիզոնի [գաղտնի] գործակալութեան տեսուչ:

6 Քալապ բեյ — Տրապիզոնի ոստիկանութեան քննիչի օգնական և կայմակամ:

7 Նիսպի էֆենդի — Տրապիզոնի հյուրանոցի տնօրեն:

8 Ալի Սայիր բեյ — Տրապիզոնի բժշկական տեսուչ:

Դատավճռում նշվում է. «Մեղադրյալներ՝ Տրապիզոնի նախկին վալի Զեմալ Ազմի բեյը, «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցութեան Տրապիզոնի պատասխանատու քարտուղար Նայիլ բեյը սերտորեն համագործակցել են գաղտնի հրահանգները իրականացնելու գործում: Արտաքուտ նրանք իրրև թե գործել են տեղահանութեան օրենքի համաձայն, մինչդեռ այդ գաղտնի հրահանգների իրականացման ժամանակ նրանք հանդես են բերել անձնական ակտիվ միջոցներ՝ հայերին կոտորելու գործում»<sup>46</sup>:

Տրապիզոնի դատավճռում մանրամասն խոսվում է նաև հայերի լքյալ գույքի կողոպտման մասին: Տրապիզոնի ոստիկանապետ Նուրի էֆենդիին իբրև թե հանձնարարված է եղել տեղահանված հայերի լքյալ գույքի հավաքման, գրանցման և պահպանման հարցը: Մինչդեռ, նրա հրամանով լքյալ գույքը հափշտակվելով, մատնվել է կատարյալ կորստի:

Գործադրված ծանր հանցագործությունների համար դատարանը վերահիշյալ 170, 171-րդ հոդվածների հիման վրա հեռակա կարգով մահվան է դատապարտել Զեմալ Ազմի և Նայիլ բեյերին: Դատարանում ներկա Տրպալիզոնի հարկային տեսուչ Մեհմեդ Ալի բեյը դատապարտվում է տասը տարի ժամկետով տաժանակիր քսորի, իսկ մյուս մեղադրյալները՝ 1—2 տարվա բանտարկություն:

Հայտնի է, որ պատերազմի ընթացքում երիտթուրքերը մի շարք վայրերում դատաստան են տեսել նաև արարների, ասորիների և հայկապետ հույների նկատմամբ: Բյույուք Դերեի (Վ. Պուսի արվարձաններից) ոչ մահմեդական բնակչության տեղահանության ժամանակ հայերի հետ ծանր հալածանքների են ենթարկվել նաև հույները:

1919 թվականի մայիսի 24-ին Բյույուք Դերեի տեղահանությանը վերաբերող դատավճռում նշվում է, որ տվյալ շրջանի ղեկավարները բռնակալության տեղահանության ժամանակ, ոտնահարելով մարդկային ամենատարրական իրավունքները, իրենց անձնական շահերն ու ստորմտադրությունները իրականացնելու համար բնակչությանը տրամադրել են պատրաստության կարճ ժամանակամիջոց, որպեսզի նրանք ստիպված լինեն թողնել իրենց ունեցվածքն ամբողջությամբ և հեռանալ:

Բյույուք Դերեի դատավճռով բոլոր մեղադրյալները դատապարտվում են մի քանի տարի ժամկետներով բանտարկության: Դրանք են՝

- 1 Աբդուլ Քեբիմ բեյ — Բյույուք Դերեի ոստիկանապետ:
- 2 Ռեֆիկ Հըֆզի բեյ — սալոնիկցի առևտրական:
- 3 Ռիզալի Զելալ էֆենդի — Բյույուք Դերեի մուխտար:
- 4 Հաֆըզ Մահմուդ էֆենդի — մեծահարուստ առևտրական<sup>47</sup>:

Դեռևս երիտթուրքերի կառավարության պարագլուխների դատավարության ժամանակ կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամ և ռեֆորմիստ-ը մահսուսե-ի նախագահ Բեհաէդդին Շաբիր բեյը հեռակա կարգով մեղադրվում է արևմտահայության տեղահանության և կոտորածների մտահղացման ու հիմնական կազմակերպիչներից մեկը լինելու ծանր հանցանքով: Բեհաէդդին Շաբիր բեյը և կուսակցության խորհրդի պատասխանատու քարտուղար Ռեսնեյի Նազըմ բեյը իրենց կատարած ծանր հանցագործությունների համար դատապարտվում են խորհրդի հայերի տեղահանության և կոտորածին վերաբերող 1920 թ. հունվարի 13-ի դատավճռով: Բեհաէդդին Շաբիր բեյը հեռակա կարգով դատապարտվեց մահվան, իսկ Ռեսնեյի Նազըմ բեյը՝ 15 տարի տաժանակիր քսորի: Հետաքրքիր է, որ դատավճռի վերջում դատական ատյանի երեք անդամ-

ներ հատուկ նշում են կատարել, որ Ռեսնելի նազրմ բնյը նույն աստի-  
ճանի հանցագործ է, ինչ Ռեհաէդդին Շաբիրը և պահանջել են նույնպես  
մահավճիւ կայացնել նրա նկատմամբ:

Այսպիսով, դատավարութեան նյութերը որոշակի պատկերացում են  
տալիս արևմտահայութեան տեղահանութեան և կոտորածների կազմա-  
կերպման ու իրագործման մասին: Դատավարութիւնը իրականում չու-  
ծեց և չէր էլ կարող լուծել մեկուկես միլիոնից ավելի նահատակված հա-  
յերի արշան և միլիարդների հասնող լքյալ գույքի նյութական արժեքի  
հատուցումը: Հայ ժողովուրդը զրկվեց իր բնօրրանից՝ Արևմտյան Հա-  
յաստանից:

Դատավորները, իհարկե, ոչ բոլոր զեպքերում ցուցաբերեցին ան-  
հրաժեշտ հետևողականութիւն: Նրանցից շատերը, կապված լինելով  
երիտթուրքերի հետ, հաճախ հակված էին շխտրանալ կատարված փաս-  
տերի մեջ և շնորհունել խիստ որոշումներ: Դատաքննութեան ընթացքում  
թույլ են տրվել թերացումներ: Օրինակ՝ շրջանային պատասխանատու  
քարտուղարների դատավարութիւնը տեղի է ունեցել 1919 թ. հունիս ամ-  
սին, մինչդեռ դատավճիւրը ձգձգվելով հաստատվել է 1920 թ. հունվա-  
րին: Եթե հեռակա կարգով դատի տրված մեղադրյալների նկատմամբ մահ-  
վան դատավճիւ կայացնելու խնդրում տարակուսանք չի առաջանում,  
ապա ներկա գտնվող հանցագործների հանդեպ պատիժ սահմանելու  
հարցում հանդես է բերվել ավելորդ հանդուրժողականութիւն:

Այդ օրերին իթթիհատականները զանազան նենգ որոգայթներ են լա-  
րում խանգարելու համար դատավարութեան բնականոն ընթացքը: Հատ-  
կապես ջանացել են ազգել ռազմական ատյանի անդամների վրա՝ թե-  
թեացնելու մեղադրյալների հանցանքը: Կ. Պոլսում լույս են տես-  
նում մի քանի կեղծ հրապարակումներ, որոնց հեղինակները փորձում  
են ապացուցել, որ հայերն են իբրև բռնութիւններ գործադրել թուրքե-  
րի նկատմամբ<sup>48</sup>:

Կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի անդամների և երիտթուր-  
քական պետական գործիչների գատավարութեան վերջում, գլխավոր դա-  
տախազի օգնական Ռեշադ բնյը իր ընդարձակ ելույթում քաղաքական  
նենգ նպատակներով կանգ է առել հայ-թուրքական հարաբերութիւնն-  
երի անցյալի իրադարձութիւնների վրա, մեղադրել հայերին իրենց  
ազատագրական պայքարի համար՝ հայտարարելով, որ «Յերանսիական  
բուրժուական մեծ հեղափոխութիւնից հետո, նոր Հունաստանը անկա-  
խութիւն ձեռք բերեց, հայերը մի ազատ Հայաստան հիմնելու նպատա-  
կով սկսեցին ապստամբական շարժումներ ծավալել օսմանյան պետու-

Քյան դեմ, առանց մտածելու, որ Օսմանյան կայսրության ոչ մի տարածքում հայերը մահմեդականության հետ համեմատած մեծամասնություն չեն կազմել<sup>49</sup>։ Ռեշադ բեյը դեմադրողիկ կերպով անտեսում է այն հանգամանքը, որ հայերն ապրում էին իրենց հայրենիքում։

Ռեշադ բեյը 1909 թվականի Ադանայի ողբերգական դեպքերը նույնպես հետևանք է համարում հայերի ապստամբական շարժման։ Իսկ առաջին համաշխարհային պատերազմի ընթացքում իր հայերը թիկունքից սպառնացել են թուրքական բանակի գործողություններին։ Այսպիսի կեղծ հայտարարություններից հետո, այնուհանդերձ, Ռեշադ բեյը իր ելույթի վերջում ստիպված խոստովանում է, որ հայերի նկատմամբ գործադրված տեղահանության օրենքը ի շարն է գործադրվել, տեղահանության է ենթարկվել նույնիսկ ռազմաճակատից հեռու գտնվող վիլայեթների հայ բնակչությունը, և գործադրված բռնությունների հետևանքով տեղի է ունեցել այդ ողբերգությունը։

Հարկ է նշել, որ արևմտահայերի բեկորների հալածանքի, բնաջրջման քաղաքականությունը շարունակվեց նաև հետագայում՝ բեմալականների վարած ազգայնական շարժման շրջանում։ 1919—1922 թվականներին նրանք զանգվածային նոր կոտորածներ կազմակերպեցին Արևմտյան և Արևելյան Հայաստանում, Կիլիկիայում և Թուրքիայի մի շարք վայրերում, որոնց զոհ զենացին մոտ 250 հազար հայեր։

Մեր օրերում թուրքական կառավարող շրջաններն ու թուրք պատմաբանները համատրին շարունակում են մերժել արևմտահայության հանդեպ կատարված ցեղասպանությունը և ընդհանրապես ձգտում են զանազան միջոցներով և հակադիտական հրատարակություններով նենգափոխել հայ ժողովրդի պատմությունը։ Նրանց կարծիքով «Հայ-թուրքական բախումները» իբր առաջ են եկել մեծ պետությունների գործադրած խարդավանքների հետևանքով, որ 1915—1916 թթ. հայերն են բռնություն գործադրել թուրքերի նկատմամբ։ Իսկ 1919 թ. Կ. Պոլսում տեղի ունեցած երիտթուրքերի պարագլուխների դատաքննությունը համարում են իթթիհատականների և իթիլաֆականների միջև զոյություն ունեցող միջկուսակցական ռիակալության արդյունք<sup>50</sup>։

Հակառակ թուրք կեղծարարների գործադրած շարամիտ ջանքերի, համաշխարհային հասարակական կարծիքը դատապարտել և դատապարտում է հայ ժողովրդի նկատմամբ կատարված հանցագործությունը։ Բնականաբար, պատերազմի ավարտից հետո երիտթուրքերի պարագլուխների դատավարությունը խոշոր երևույթ էր արևմտահայության նը-



բերող առանձին նյութերի հայերեն (համառոտագրված) թարգմանությունները՝ 1919—1920 թթ. մամուլից քաղված, բերված են նաև Զ. Ս. Կիրակոսյանի «Ծրիտթուրքերը պատմության դատաստանի առաջ»<sup>56</sup> գրքում:

Ստորև ամբողջությամբ հրատարակվում են բնագրից հայերեն թարգմանված «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամների, երիտթուրքական կառավարության ղեկավարների, կուսակցության շրջանային պատասխանատու քարտուղարների, պաշտոնյաների դատաբննության նյութերը, որոնք առնչվում են արևմտահայության տեղաբննության և կոտորածների հետ: Թարգմանության մեջ շեն ընդգրկված կուսակցության համադումարների, կարգապահական հարցերի, ինչպես նաև պարենային և առևտրի խնդրում տեղի ունեցած շարաշահումներին վերաբերող նյութերը:

Իհարկե, դատաբննության նյութերը ամբողջական չեն, քանի որ հարցաբննությունների բոլոր արձանագրությունները չեն հրատարակվել «Թարգմանի վեթայի»-ի հավելվածներում: Արևմտահայության տեղահանության և կոտորածին վերաբերող վավերագրական նյութերը (հեռագրեր, հրահանգներ, մեղադրյալների նախնական հարցաբննության արձանագրություններ, ականատեսի վկայություններ և այլն) ամփոփված են եղել ռազմական արտակարգ ատյանի 293 թղթապանակներում<sup>56</sup>: Բնական է, որ դրանց ամբողջական հրատարակումը առավել մանրամասն կրացահայտեր երիտթուրքերի գործադրած վայրագությունները:

Դատավարության նյութերը թարգմանելիս աշխատել ենք հարազատ մնալ բնագրին: Վերջում տրված են անհրաժեշտ ծանոթագրություններ, տերմինների բառարան և դատավարության օսմաներեն բնագրից մի շարք լուսապատճեններ, ինչպես նաև մեղադրական եզրակացության լատիներատառ փոխագրությունը:

**Մ Ա Ս Ն Ե Ռ Ա Ջ Ի Ն**

**ԵՐԻՏԹՈՒՐՁԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԻ ԵՎ  
«ԵՐԻՏԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՌԱՋԱԳԻՄՈՒԹՅՈՒՆ» ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՆԳԱՄՆԵՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**

**ՆՈՐԻՆ ՄԵԾՈՒԹՅՈՒՆ ՓԵՂԻՇԱԼԻ 1885 Ք. (1919) ՄԱՐՏԻ 8-Ի  
ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՀՐԵՄՆԱՆՈՎ ԿԱԶՄՎԱԾ ՌԱԶՄԱԿԱՆ  
ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ:**

*Նախագահ՝ գններալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա,  
անդամներ՝ գններալ-մայոր Զեքի փաշա,  
գններալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,  
գններալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,  
գնդապետ Ռեշեք Ֆերդի բեյ,  
Գերագույն դատախազ՝ Մուստաֆա Նազմի բեյ:*

**ԱՌԱՋԻՆ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**  
1885 Ք. (1919), ապրիլի 27, Կեհալաքքի

*Դատի արված ճերկա գտնվող մեղադրյալների անունները — Սայիդ  
Հալիմ փաշա, Խալիլ բեյ, Ահմեդ Նեսիմի բեյ, Իբրահիմ բեյ, [Քյուլլուկ]<sup>2</sup>  
Թալաաթ բեյ, Ռիզա բեյ, Միդհատ Շյուքրի բեյ, Զիյա Գյոքալի բեյ,  
Քեմալ բեյ, Զեվադ բեյ, Աթիֆ բեյ:*

*Հեռակա կյուրգով դատի արված մեղադրյալների անունները — Թալաաթ  
էֆենդի, էնվեր էֆենդի, Զեմալ էֆենդի, դոկտ. Նազըմ էֆենդի, դոկտ.  
Քեհալեդին Շաքիր էֆենդի, դոկտ. Ռուզուհի էֆենդի, Ազիզ էֆենդի:*

**Նախագահ — Զերգ մեծության անունը:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Մհհմեդ Սայիդ Հալիմ:  
Նախագահ — Հայրանունը:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Հալիմ:**

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Հիսունվեց:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Կահիրեում:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Ենի Քյոյում:  
Նախագահ — Ի՞նչ կրթություն ունեք:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Բարձրագույն:  
Նախագահ — Ամուսնացած ե՞ք:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Այո՛:  
Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցե՞լ ե՞ք:  
Սայիդ Հալիմ փաշա — Ո՛չ:  
Նախագահ — Նստե՞ք: Ձերդ մեծության անունը:  
Խալիլ բեյ — Խալիլ:  
Նախագահ — Հայրանունը:  
Խալիլ բեյ — Սալիհ:  
Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:  
Խալիլ բեյ — Քառասունչորս:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:  
Խալիլ բեյ — Միլաս՝ կասաբայում:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:  
Խալիլ բեյ — Նըշանթաշում:  
Նախագահ — Ձեր կրթությունը:  
Խալիլ բեյ — Բարձրագույն:  
Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:  
Խալիլ բեյ — Մեջլիսի նախկին նախագահ:  
Նախագահ — Ամուսնացած ե՞ք:  
Խալիլ բեյ — Այո՛, ամուսնացած եմ:  
Նախագահ — Նստե՞ք: Ձեր անունը:  
Անմեդ Նեսիմի բեյ — Ահմեդ Նեսիմի:  
Նախագահ — Հայրանունը:  
Անմեդ Նեսիմի բեյ — Իբրահիմ:  
Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:  
Անմեդ Նեսիմի բեյ — Քառասուներեք:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:  
Անմեդ Նեսիմի բեյ — Հանիայում, Կրետե[կղզի]:  
Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:

Աճմեղ Նեսիմի բեյ — Զաղալ-օղլու, Մահմեդիե պողոտայում<sup>Ը</sup>։  
 Նախագահ — Զեր կրթությունը։  
 Աճմեղ Նեսիմի բեյ — Բարձրագույն։  
 Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը։  
 Աճմեղ Նեսիմի բեյ — Արտաքին գործերի մինիստր։  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցել է՞ք։  
 Աճմեղ Նեսիմի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի։  
 Նախագահ — Նստե՛ք։ Զեր անունը։  
 Արիֆ բեյ — Արիֆ։  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք։  
 Արիֆ բեյ — Երեսունյոթ։  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել։  
 Արիֆ բեյ — Զանակկալում<sup>7</sup>։  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում։  
 Արիֆ բեյ — Կաղը Քյոյում<sup>8</sup>։  
 Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը։  
 Արիֆ բեյ — Անկարայի նախկին պատգամավոր։  
 Նախագահ — Կրթությունը։  
 Արիֆ բեյ — Բարձրագույն։  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցել է՞ք։  
 Արիֆ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի։  
 Նախագահ — Նստե՛ք։ Զեր անունը։  
 Իբրահիմ բեյ — Իբրահիմ։  
 Նախագահ — Հայրանունը։  
 Իբրահիմ բեյ — Մահմեդ Սահիր։  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք։  
 Իբրահիմ բեյ — Հիսունութ։  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել։  
 Իբրահիմ բեյ — Ստամբուլում։  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում։  
 Իբրահիմ բեյ — Փաշա-բաղչե, Ինչիր Քյոյում<sup>9</sup>։  
 Նախագահ — Զեր կրթությունը։  
 Իբրահիմ բեյ — Բարձրագույն։  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցել է՞ք։  
 Իբրահիմ բեյ — Փառք աստծո, չունեմ։  
 Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը։

Իրաւնիմ բեյ — Ավագանի եմ: Նախկինում պետական խորհրդի նա-  
խագահ:

Նախագահ — Նստե՛ք: Ձեր անունը:

Թալաք բեյ — Թալաք:

Նախագահ — Հայրանունը:

Թալաք բեյ — Թահիր:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:

Թալաք բեյ — Երեսունութ:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:

Թալաք բեյ — Պեշիկթաշում<sup>10</sup>:

Նախագահ — Կրթութիւնը:

Թալաք բեյ — Բարձրագոյն:

Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:

Թալաք բեյ — «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան  
կենտրոնական կոմիտեի անդամ:

Նախագահ — Նախկինում դատվածութիւն ունեցել ե՞ք:

Թալաք բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Ձեր ինքնութիւնը:

Ռիզա բեյ — Իմը հայտնի է: Տրապիզոնի տեղահանութեան ընթաց-  
քում հայտնել էի<sup>11</sup>:

Նախագահ — Ձեր անունը

Միղհատ Շյուբրի — Միղհատ Շյուբրի:

Նախագահ — Հայրանունը:

Միղհատ Շյուբրի — Մեհմեդ Շյուբրի:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:

Միղհատ Շյուբրի — Քառասունհինգ:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:

Միղհատ Շյուբրի — Սալոնիկում:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:

Միղհատ Շյուբրի — Նուրի Օսմանիեյում<sup>12</sup>:

Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:

Միղհատ Շյուբրի — Եղել եմ Բուրդուրի նախկին պատգամավոր:

Նախագահ — Նախկինում դատվածութիւն ունեցել ե՞ք:

Միղհատ Շյուբրի — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Նստե՛ք: Ձեր անունը:

Ջեվադ բեյ — Ահմեդ Ջեվադ:

Նախագահ — Հայրանունը:

Զեվադ բեյ — Մուստաֆա:  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:  
 Զեվադ բեյ — Քառասունչոթ:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:  
 Զեվադ բեյ — Կաղանլըբում<sup>13</sup>:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:  
 Զեվադ բեյ — Բայազեդի շրջանում<sup>14</sup>:  
 Նախագահ — Ձեր կրթությունը:  
 Զեվադ բեյ — Ավարտել եմ հրետանային ուսումնարանը:  
 Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:  
 Զեվադ բեյ — Նախկինում եղել եմ մայրաքաղաքի պարետը:  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցել ե՞ք:  
 Զեվադ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:  
 Նախագահ — Նստե՛ք: Ձեր անունը:  
 Զիյա Գյոֆալի — Զիյա Գյոբալի:  
 Նախագահ — Հայրանունը:  
 Զիյա Գյոֆալի — Թեվֆիկ:  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:  
 Զիյա Գյոֆալի — Քառասուներեք:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:  
 Զիյա Գյոֆալի — Դիարբեքերում:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:  
 Զիյա Գյոֆալի — Ջաղալ - օղուլում<sup>15</sup>:  
 Նախագահ — Ձեր կրթությունը:  
 Զիյա Գյոֆալի — Բարձրագույն:  
 Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:  
 Զիյա Գյոֆալի — Նախկինում եղել եմ համալսարանի դասախոս:  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցել ե՞ք:  
 Զիյա Գյոֆալի — Այո՛, մի քաղաքական հարցով:  
 Նախագահ — Ո՞ր դատարանում:  
 Զիյա Գյոֆալի — Թաշ-Քըշլայի<sup>16</sup> դատարանում:  
 Նախագահ — Նստե՛ք: Ձեր անունը:  
 Քեմալ բեյ — Քեմալ:  
 Նախագահ — Հայրանունը:  
 Քեմալ բեյ — Արիֆ:  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:  
 Քեմալ բեյ — Քառասուն:

- Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:
- Քեմալ բեյ — Ստամբուլում:
- Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:
- Քեմալ բեյ — Նուրի Օսմանիեյում:
- Նախագահ — Ձեր կրթությունը:
- Քեմալ բեյ — Բարձրագույն:
- Նախագահ — Նախկինում դատվածութուն անեցել ե՞ք:
- Քեմալ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:
- Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:
- Քեմալ բեյ — Եղել եմ պարենավորման նախկին մինիստր:
- Նախագահ — Նստե՞ք: Ձեր անունը:
- Շյուբրի բեյ — Շյուբրի:
- Նախագահ — Հայրանունը:
- Շյուբրի բեյ — Հյուսեյն:
- Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:
- Շյուբրի բեյ — Կաստամոնուտում:
- Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:
- Շյուբրի բեյ — Փառասունեքեք:
- Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:
- Շյուբրի բեյ — Շիշլիում<sup>17</sup>:
- Նախագահ — Նախկին և ներկա պաշտոնը:
- Շյուբրի բեյ — Նախկինում եղել եմ հանրակրթական մինիստր:
- Նախագահ — Նախկինում դատվածութուն անեցե՞լ եք:
- Շյուբրի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով քարտուղարին) - Փախուստի մեջ գրա-  
նքվողներին որևէ մեկը ներկայացե՞լ է, թե՞ ոչ: Կարդացե՛ք [որոշումը]:»

## Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական-  
կոմիտեի և մեջլիսի գլխավոր խորհրդի փախուստի մեջ գտնվող անդամ-  
ներին նախկին մեծ վեպիր Թալաթ փաշան, զինվորական շարքերից վը-  
տարված նախկին ռազմական մինիստր էնվեր էֆենդին, նախկին ծովա-  
չին մինիստր Զեմալ էֆենդին, Հանրակրթական նախկին մինիստր ղոկա-  
Նազըմ բեյը, ղոկա. Բեհհաջղդին Շաքիր բեյը, ղոկա. Ռուզուհի բեյը, և  
Նախկին հասարակական անվտանգության տեսուչ Ազիզ բեյը մեղադր-  
»

վում են [երկիրը] պատերազմի մեջ ներքաշելու, «Թեջերխաթ-ը մահառուսե»-ի («Հատուկ կազմակերպություն») հետ սերտ առնչություն ունենալու և այլ հանցագործություններ կատարելու համար: Դատարան ներկայացնալու համար քրեական օրենսգրքի 371-րդ հոդվածի համաձայն, նախագահության կողմից հատկացվել էր 10 օր: Այդ ընթացքում շնորհայտաբար զննվում նրանք համարվում են օրինազանցներ, և դատավարությունը նրանց նկատմամբ ընթանալու է հնազանդ կարգով: Այսպիսով, ներքանք, շնորհայտանալով դատավարության, զրկվում են քաղաքացիական իրավունքից՝ ունեցվածքի բռնագրավումով, և այդ կապակցությամբ ներքանք երբևէ իրավունք չունեն դատական հայց ներկայացնելու: Դատական պրոցեսի ընթացքում մեղադրյալների թաքստոցները իմացողները պետք է հայտնեն դատարանին, իսկ արդարագատության պաշտոնակատարները պարտավոր են անհապաղ ձերբակալելու նրանց: Գլխավոր դատախազություն կողմից վերահիշյալներին կալանքի տակ առնելը և ունեցվածքի բռնագրավումը բխում է քրեական օրենսգրքի 372 հոդվածից:

Գլխավոր դատախազ Մուսաֆա Նազմի բեյ — Նշե՛ք ամսաթիվը: Դատական ֆարուգար — Ապրիլի 14:

Գլխավոր դատախազ — Առայսօր շեն ներկայացել, ուստի պահանջում եմ նրանց դատել հնազանդ կարգով:

Նախագահ — Նորին մեծություն Սայիդ Հալիմ փաշա՛. Զելալեդդին Աբիֆ և Հասան Հայրի բեյերը ձեր դատապաշտպաններն են:

Սայիդ Հալիմ փաշա — Այո՛, էֆենդի:

Նախագահ — Շատ լավ: Խալիլ բեյ-էֆենդի. էսադ և Քյադիմ բեյերը, ինչպես նաև Թահսին էֆենդին ձեր դատապաշտպաններն են:

Խալիլ բեյ — Այո՛, էֆենդի:

Նախագահ — Ահմեդ Նեսիմի բե՛յ. Շուքի և էսադ Մուհլիս բեյերը ձեր դատապաշտպաններն են:

Ահմեդ Նեսիմի բեյ — Այո՛, էֆենդի:

Նախագահ — Հանրակրթության նախկին մինիստր Շյուքրի բեյ էֆենդի՛. Սադեդդին Ֆերիդ բեյը ձեր դատապաշտպանն է՞:

Շյուքրի բեյ — Այո՛, էֆենդի:

Նախագահ — Իրրահիմ բեյ էֆենդի՛. դուք ու՞մ եք դատապաշտպան ընտրել:

Իրահիմ բեյ — Մահրի, Յուսուֆ, Զեմալ և Կադրի բեյերին:

Նախագահ — Քեմալ բե՛յ. Սադեդդին, էմին Ադիլ, Ահմեդ Ռամիզ և Հասան Հայրի բեյերը ձեր դատապաշտպաններն են:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Այս՛, ինչպես նաև Սահեգդին Ֆերիդ և Ռամիզ բեյերը:

Նախագահ — Այստեղ նրանց անունները չկան, ուրեմն՝ նրանք ևս ձեր դատապաշտպաններն են:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Այս՛, էֆենդի:

Նախագահ — Զիյա Գյոքալի բե՛յ, Հայդար Ռիֆաթ և Իսմայիլ Թեվֆիկ բեյերը ձեր դատապաշտպաններն են:

Զիյա Գյոքալի — Այս՛, էֆենդի:

Նախագահ — Փաստարան էֆենդիներ՝ ուսումնական ատյաններում ասվելի ճիշտ ուսումնական արտակարգ ատյաններում մեղադրյալների պաշտպանությունը դյուրացնելու կամ անհրաժեշտության դեպքում նրանց օժանդակելու համար օրենքը երբևէ չի ստիպել և ընդհանրապես անհրաժեշտ էլ չի եղել դատավարության ընթացքում դատապաշտպանների ներկայությունը: Այնպես որ, այս դատավարության բացարձակ արդար և անշահախնդիր ընթացքը վկայակոչելու համար ուսումնական ատյանը թույլատրեց, որ այն ընթանա դո՛ւրբաց: Այնուհանդերձ, ստիպված ենք ձեզ զգուշացնելու, որ այս թույլտվությունը չլարաշահեք և մինչև հարցաքննության ավարտը հակառակ օրենքի որևէ միջամտություն չկատարեք և բացարձակ լուռ մնալով՝ ունկնդրեք:

(Դիմելով դատական քարտուղարին)

— Խնդրեմ կարգացեք մեղադրական եզրակացությունը:

(Մեղադրական եզրակացությունը ընթերցում է դատական քարտուղար Շեֆիք բեյը):

#### ՄԵԼԱՆՐԱԿԱՆ ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

Մանրամասն քննարկեցինք հարցաքննության վերաբերող փաստաթղթերը, ինչպես նաև ուսումնական ատյանի գլխավոր դատախազության վերահիշյալ որոշումը, որը վերաբերում է լուծարքի ենթարկված «Միություն» և առաջադիմություն» կուսակցության նախագահ՝ Սայիդ Հալեմ փաշայի, Մեղլիսի գլխավոր խորհրդի անդամներ Թալաթի, Զեմալի, Իբրահիմի, Շյուբրիի, Խալիլի, Ահմեդ Նեսիմիի, կուսակցության գլխավոր քարտուղար Միզհատ Շյուբրիի, կենտրոնական կոմիտեի անդամներ՝ Ստամբուլի պատգամավոր Քեմալի, Զիյա Գյոքալիի, դոկտ. Ռուշուհիի, Քյուչուկ Թայաթի, ինչպես նաև նույն կոմիտեի անդամներ և «Թեքթիլաթ-ը մահաթուսե»-ի ղեկավարներ դոկտ. Բեհաէդդին Շաքրիի, դոկտ. Նազըմի, Թիզալի և նույն կազմակերպության գործադիր կոմիտեի անդամներ՝ նախ-

կին հասարակական անվտանգության տնօրեն Ազիզ բեյի և մայրաքաղաքի նախկին պարետ Զեվլազ բեյի դատարանությունը:

Գատական փաստաթղթերը վկայում են, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեն միաժամանակ բաղկացած է եղել երկու հատուկ կազմակերպություններից, որոնցից մեկը գործել է հրատարակչություն՝ կուսակցության ներքին կանոնադրության և ծրագրի համաձայն, իսկ մյուսը գործել է ընդհատակյա և գաղտնի հրահանգներով: Փաստերը, որոնք հաստատում են այդ կոմիտեի վերահիշյալ ազդեցիկ ղեկավարների պատասխանատվությունը, վկայում են, որ կոմիտեն, նրա իրավական ղեմքը, մեղադրվում է օրինազանցության, շարաշահումների և մի շարք կոտորածներ կատարելու հանցանքով: Ստորև բերված փաստարկները լիովին ապացուցում են նրանց գործադրած հանցագործությունների լափը:

Անցած 1330 (1914) թվականի հուլիսին կուսակցության ազդեցիկ ղեկավարների, այդ թվում ներկայումս ղեկավարական շարքերից վտարված, փախուստի մեջ գտնվող էնվերի, Զեմալի, Քալաթի և մյուս գործընկերների մասնակցությամբ տեղի ունեցած խորհրդակցությունից անմիջապես հետո, երբ պատերազմ հայտարարվեց, նրանք ձգտեցին օգտագործել այն առիթը, որ նվրդպան զբաղված է համաշխարհային պատերազմով և աշխատեցին ահաբեկությամբ, բռնի ուժով լուծել այնպիսի հարցեր, որոնք կարելի էր հարթել հանդարտորեն, արդար և առողջ բանականությամբ: Այդպիսով, իրենց ճակատագրական գործունեությամբ ստեղծեցին անվերջ խռովահույզ «իճակ» խիստ ծանրացնելով ժողովրդի կացությունը:

Արտաքուստ նրանք այնպես էին ձևացնում, թե իբր պայքարում են ազգային շահերի համար, մինչդեռ իրականում հետապնդում էին միայն իրենց անձնական շահը և պատերազմի հետ կապված ծանր հոգսեր ստեղծելով՝ աշխատում էին լռեցնել ժողովրդին: Իրենց նեղ գիտավորությունները իրականացնելու համար նրանք ի վերջո կարողացան երկիրը ներքաշել համաշխարհային պատերազմի մեջ: Ռազմական գործողությունների ընթացքում, իրենց գաղտնի ծրագրերը իրականացնելու համար, սկսեցին աշխուժացնել գաղտնի կոմիտեիների գործունեությունը: Այսպես, հանցագործներից բանտերից ազատ արձակելով, ստեղծվեց «Թեշվիսթ-ը հանսուսան»-ը, որն իր գաղտնի հրամաններն ու հրահանգներն ստանում էր Սասանբուլում ստեղծված հատուկ կոմիտեից, որի կազմի մեջ մտնում էին հասարակական անվտանգության տնօրեն Ազիզ բեյը, կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամներ Աթիֆ և զոկու. Նազրմ բեյերը: Կոմի-

տեի որոշումները հաստատվում և կյանքի էին կոչվում ռազմական շտաբի կամ Ստամբուլի պարես Ջեվադ բեյի կողմից:

[«Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի] գործակալներին և ընդհանրապես նրա գործունեության շրջաններն առաջվում էին հսկայական գումարներ:

Դոկտ. Բեհաէդդին Շաբիրը «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ղեկավարներին տվել էր ծածկագրի բանալին, տրամադրել ամտոմեքենաներ, դրամական մեծ գումարներ և այլ անհրաժեշտ զինամթերք: Այս ձևով նա սկսել էր գաղտնապես իրագործել «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության ծրագրերը:

Առանձին շրջաններ ուղարկված այս կազմակերպության գործակալներից մի քանիսը, իրենց ղեկավարների ցուցմունքներով, ինչպես նաև «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության այլ վայրերի կոմիտեաների ներկայացուցիչներն ու պետական պաշտոնյաները, իբրև թե կուսակցություն հրամանները կատարելու մղումով, կամ էլ որոշ մարդկանց գործադրած հարկադրանքի ներքո, առանց ազդի և հավատքի խտրականության, սկսեցին ժողովրդին կոտորել, կողոպտել, ունեցվածքը այրել և շատերին տանջամահ անել: Չնայած որ ահարեկման սպառը հիմնականում ուղղված էր հայերի դեմ, այնուհանդերձ տուժեցին նաև [կաչսություն] այլ տարրերն ու մեծ թվով թուրքեր<sup>18</sup>:

Ներկա հետաքննության զլխավոր հարցն այն է, որ հայերի տեղահանության ընթացքում, տարբեր ժամանակներում և ղանազան վայրերում տեղի ունեցած հանցագործությունները և հատկապես յուրաքանչյուր հանցագործության նկատմամբ օրենքի հիման վրա կատարված քննությունները ցույց են տալիս, որ դրանք ոչ թե սահմանափակ կամ տեղական բռնույթ են ունեցել, այլ կանխամտածված իրականացվել են վերահիշյալ անձերից բաղկացած և միասնական ուժ հանդիսացող «հատուկ կենտրոնի» բանավոր հրահանգներով և գաղտնի հրամաններով: Դրավոր ապացույցների, փաստաթղթերի և հավաստի վկայությունների հետաքննության արդյունքը հետևյալն էր: «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության ղեկավարների կողմից սկզբնական շրջանում պատերազմական գործողություններին մասնակցելու համար ստեղծված «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն, ինչպես պարզ երևում է մեղադրական փաստաթղթերից, բացառապես գաղտնի բնույթ էր կրում, և նրա բուն նպատակը հանցագործ արարքներ կատարելն էր: Այդ գաղտնի ցանցը ղեկավարում էին կենտրոնական կոմիտեի անդամներ՝ դոկտ. Նազրմը, Բեհաէդդին Շաբիրը, Աթիֆը, Ռիզան և հասարակական անվտանգության նախկին տնօրեն Ալիդ բեյը: Սրանցից Բեհաէդդին Շաբիր բեյի կենտրոնը էրդրում քաղաքն էր, որտեղից նա ղե-

կալարում էր արևելյան վիլայեթներին ուժերը Ազիզ, Աթիֆ և Նազրմ բեյերը զործում էին Ստամբուլում, որոնց արարքները հաստատում և կյանքի էր կոչում մալրաքաղաքի պարետ Ջեվադ բեյը: Բեհաէդդին Շաքիր բեյին ուղղված № 150 զադանի կարգադրությունը բովանդակում է հետևյալը. «Կոմիտեն պահանջում է, որպեսզի գալաթացի խալիբ պատժվի Ավանդադրված դրամը վերցվելու է փոստատնից և անհրաժեշտության դեպքում բաժանվելու է բնակչությանը» (տե՛ս գործ № 10, փաստաթուղթ № 1)<sup>19</sup>:

Այս փաստաթուղթը ստորագրել են Ազիզ, Աթիֆ և Նազրմ բեյերը և վավերացված է Ջեվադի ստորագրությամբ: Ներքևում գրված է նաև «Դրդապատճառը՝ խարդականք. դրամ հավաքելն է»: Վերոհիշյալ կարգադրության հետ ուղարկված է նաև մի ծածկագիր հեռագիր «Ա. Ջեվադ» ստորագրությամբ, որտեղ ասված է. «Արդվին, Բեհաէդդին Շաքիր բեյին, վերժանել անձամբ»:

Եսլի, Նազրմ, Աթիֆ և Ազիզ բեյերի ստորագրություններով Միդհատ Շյուքրի բեյին ուղղված № 59 գրությունը ցույց է տալիս, որ փախուստի մեջ գտնվող էնվեր բեյի հորեղբայր խալիբ փաշան, Ստամբուլի պարետ եղած ժամանակ, նույնպես ընդգրկված է եղել «Թեջբիլաթ-ը մահսուսե»-ի մեջ, որ տվյալ կազմակերպությունը ներքին կապ է ունեցել «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության հետ: Այդ ապացուցվում է նաև խալիբ բեյի Իզմիտի քաղաքադիսին ուղարկած № 67 հեռագրով, որտեղ խոսվում է կալանավորներին բանտից ազատելու, առաջնորդներ նշանակելու և այլ ծրագրերի մասին (տե՛ս գործ № 10, փաստաթուղթ № 4):

1330 (1914) թվականի նոյեմբերի 16-ին խալիբ բեյի՝ ռազմական գերատեսչությանն ուղղված № 68 գրությունից պարզվում է, որ կործանիչ սարքերը ուղարկված են «Թեջբիլաթ-ը մահսուսե»-ի համար: Այս կազմակերպության վերաբերող թղթապանակներում գտնվում են նաև համանման այլ փաստաթղթեր:

Հետաքննությունից պարզվում է նաև, որ «Թեջբիլաթ-ը մահսուսե»-ին և կուսակցության կենտրոնական կոմիտեին վերաբերող կարևոր գրությունները մեղտեղից վերացված են: Հավաստի ապացույցները վկայում են նույնպես, որ Թալաաթ բեյի պաշտոնանկությունից առաջ ներքին գործերի մինիստրությունից Շասարակական անվտանգության նախկին սեօ-րեն Ազիզ բեյին ուղղված հրահանգներն ու այլ կարևոր թղթակցությունները ետ շին վերադարձվել (տե՛ս գործ № 31): Պարզվում է նաև, որ կուսակցության կենտրոնական կոմիտեն, դեռևս պատերազմ հայտարարելուց առաջ, նպատակադրված է եղել պատերազմի մեջ մտնելու: Այս պա-

բազան անհրաժեշտ են հաստատվում է 1330 (1914) թվականի օգոստոսի 17-ի կուսակցության գլխավոր քարտուղար Միդհատ Շյուքրի բեյի ստորագրությամբ կրող գրությունից, որը էրզրումի քաղաքագլխի միջոցով հանձնվել է Բեհաշեղին Շաքիր բեյին:

Գիարբեքիրում տեղի ունեցած խռչումներն ու կոտորածները տեղի են ունեցել փախուստի մեջ գտնվող Թալաաթ բեյի զորամասը: Այն հաստատվում է [Տեր]-Չորի մութասարրիֆ Ալի Սուադ բեյի կողմից հիշյալ Թալաաթ բեյին ուղարկված ծածկազիր հեռագրի բովանդակությամբ, որ խոսվում է վալիին և կոմիսար Մեմզուհին իր համհարգի հետ մահապատժի ենթարկելու անհրաժեշտության մասին: Վերծանված պատասխան ծածկազիր հեռագրում կա «ի պահ զնել» նշումը: (Դործ № 8, փաստաթուղթ № 1):

Ներքին գործերի մինիստրության հատուկ գրասենյակի պետ Իհսան բեյը հաստատում է, որ այն ժամանակ, երբ ինքը գտնվելիս է եղել Քիլիսի կայմակամի պաշտոնում, Ստամբուլից Հալեպ գործուղված Արզուլահադ Նուրի բեյը հայտարարել է, որ «տեղահանման հիմնական նպատակը [հայերի] ոչնչացումն է» և ալեկացրել է նաև, որ ինքն այդ հարցով կապի մեջ մտնելով Թալաաթ բեյի հետ, նրանից ուղղակի ստացել է կոտորածի հրաման, որ նա [Թալաաթը] ձգտել է համոզել իրեն, որ զա՛ է երկրի փրկությունը: (Տե՛ս հարցաքննության փաստաթղթերը, էջ 15):

Բալուի քաղաքագլուխ Մյուֆիդ բեյը 1331 (1915) սեպտեմբերի 11-ի թվագրությամբ ներքին գործերի մինիստրության ուղարկած ծածկազիր հեռագրով հաղորդել է, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար զոկտ. Միդհատ բեյը զեռես Բալուի պատասխանատու քարտուղար եղած ժամանակ, Չանկըրիից զեպի Բալուի մութասարրիֆություն ուղարկած հեռագրով հայտնել է, որ Անկարայի վիլայեթից արտոլված հայերի ընդհանուր թիվը հասել է 61 000-ի, որ այդ տեղահանությունը նպատակահարմար է նախ տեղի մահմեդականների թիվը կայունացնելու, մյուս կողմից էլ, այն հետադադում նպատակով կլինի Բալուի համար (գործ № 8, փաստաթուղթ № 2): Այս փաստը վկայում է, որ տեղահանությունը ռազմական կամ կարգապահական միջոցառում չի եղել, այլ այն տեղի է ունեցել զուտ կոմիտեի ցանկություններ և նախաձեռնությամբ, ինչից և ներշնչվել է Միդհատ բեյը:

Կարճ ժամանակով Չանկըրիում գտնվող այս անձը հեռվից չէր կարող տալավորություն ունենալ Անկարայի վիլայեթի բնակչության մասին: Նա սխալ կարծիք ուներ նաև իր վիլայեթի բնակչության մասին: Չանկըրիի մտնում է Կաստամունուի մեջ և այդտեղի մահմեդականները շրջակա վայ-

գերում տեղի ունեցող դժգոհութիւն վերաբերվել են ատելութեամբ, նույնիսկ մի օր, մի խումբ մեծամեծներ և ավագանիներ իրենց մշտական հետ դիմել են քաղաքագլուխ Ռեշիդ փաշային հետևյալ խոսքերով: «Շրջակա վիլայեթներէից հայերին իրենց երեսմաներով միասին մորթվող անասուններէ նման քշում են դեպի լեռները և այնտեղ կոտորում: Մենք չենք ուզում, որ մեր վիլայեթում այդպիսի բան կատարվի: Մենք վախենում ենք աստօն ցատումից: Պետութունը ոչ թէ դաժանութեամբ է կառավարվում, այլ բանականութեամբ: Ընդուն՛ք ենք, որպէսզի մեր վիլայեթում այսպիսի կոտորած տեղի չունենա»: Այս անձինք արտասովալի աշքերով հեռացել են քաղաքագլուխ մոտից, խոսք առնելով, որ իրենց վիլայեթում նման արարք չկատարվի: (Այս մասին արձանագրված է վիլայութունների կրկրորդ մասի 15-րդ էջում):

Ստորև բերվում է էրզրումի վիլայեթի վալի Քահսին բեյի 1331 (1915) հուլիսի 15-ի թվագրութեամբ ծածկագիր հեռագիրը, ուր խոսվում է «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի և նրա հետ համագործակցող ժանդարմների կողմից հայերի հանդեպ գործադրված բռնութիւնների և վայրագութիւնների մասին. «Ճայիք անունով մի լեյտենանտ տիրացել է Արարչանի 4 աղջիկներին, իսկ լեյտենանտ Քյամիլ էֆենդին հափշտակել է 1863 լիբա գումար, 35 բեռ ապրանք և մեծ քանակութեամբ զոհարեղեն: Գրամի հափըշտակութիւնը և կանանց հանդեպ գործադրված բռնութիւնները չափազանց ամոթալի և քաջութեան հետ ոչ մի առնչութիւն չունեցող երևութեաներ են: Անհրաժեշտ է այդ վայրագութիւններին վերջ տալ, հատկապէս «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե» անվան տակ բոլոր կողմերում դեգերող հրսակներին: Խարբերդի վալին հաղորդում է, որ բոլոր ճանապարհները լի են կանանց և երեխաների դիակներով, որոնց չեն հասցնում թաղելու կլինի, որ մենք պաշտպաններ մեր անցյալի քաջութեան նկարագիրը»: (Գործ № 8, փաստաթուղթ № 4): Փախուստի մեջ դառնող թալաւաթ բեյին ուղղված այս հեռագիրը պահվում է մեշիսի 5-րդ բաժնի թղթ-թապանակում: Այս հեռագիրը հաստատում է [Տեր]-Ջորի քաղաքագլուխ Ալի Սուադ բեյի վերոհիշյալ ծածկագիր հեռագրում արտահայտված գաղտնի նպատակները:

Ստորև բերվում է էրզրումի «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի նախագահ Բեհաէդդին Շաքիր բեյի ստորագրութեամբ Խարբերդի վալի Սարիթ բեյին և Նազըմ բեյին ուղղված ծածկագիր հեռագրի բովանդակութունը, որի ֆոտոպատճենը գտնվում է № 9 գործում:

«Եղբայր իմ, մեզ պարզորոշ տեղեկացրեք, այդտեղից ուղարկվող հայերին գտու՞մ եք, թե՛ ոչ: Վտանգավոր մարդկանց, որոնց վտարման

ու արտրի մասին հայտնել եք, ոչնչացնու՞մ եք, թե ճամփու եք դնում»  
Այս փաստը ցույց է տալիս, որ մինչև այսօր փախուստի մեջ զբո-  
նըվող վերոհիշյալ Լեւանելի նազըմ բնյբ, այդ ժամանակ «Միություն  
և առաջադիմություն» կուսակցության Խորհրդի քննիչ-լիազորը լի-  
նելով, գաղտնի կապ է ունեցել «Թեշքեվաթ-ը մահսուսե»-ի հետ և ըզ-  
բաղվել է հայերի բնաշնջման գործով:

Մամսոնի պատասխանատու քարտուղար Ռյուշդի բնյի ստորագրու-  
թյամբ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական  
կոմիտեին ուղղված հեռագիրը, ինչպես նաև Միգճատ Շյուքրի բնյի կող-  
մից «Թեշքեվաթ-ը մահսուսե»-ի ներկայացուցիչ՝ դոկտ. Նազըմին հաս-  
ցեագրված 1330 (1914) ղեկտեմբերի 16-ի թվագրությունը կրող հետև-  
յալ բովանդակությամբ հեռագիրը՝ «55 հոգուց բաղկացած շեթեների  
5-րդ խումբը Քուֆան աղայի գլխավորությամբ մատորային նավով ու-  
ղարկեք», լիովին հաստատում է, որ կուսակցության կոմիտեն կապված  
է եղել «Թեշքեվաթ-ը մահսուսե»-ի հետ և այլ վայրերում գտնվող նրա  
մասնաճյուղերը վաղուց ի վեր զբաղված են եղել հրոսակախմբեր պատ-  
րաստելու գործով:

«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության Բալքեսիբի  
քննիչ-լիազոր Մուսայի ստորագրությամբ 1330 (1914) նոյեմբերի 20-ի  
թվագրությամբ Միգճատ Շյուքրի բնյին և դոկտ. Նազըմին հասցեագրը-  
ված նամակների բովանդակությունից լիովին բացահայտվում է, որ  
կուսակցության կենտրոնական կոմիտեն համազործակցել է ներքին  
գործերի մինիստրության հետ՝ հրոսակախմբեր պատրաստելու գործում:

Կուսակցության Բրուսայի ներկայացուցչի 1330 (1914) թվականի  
դեկտեմբերի 19-ին կենտրոնական կոմիտեին ուղարկված գրությունը  
նույնպես հաստատում է, որ բանտերից դուրս բերված հանցագործներն  
ու ավազակներն ընդգրկվելու են «Թեշքեվաթ-ը մահսուսե»-ի մեջ: Եվ  
այս կապակցությամբ սկզբնական շրջանում ջանք գործադրվեց միամիտ  
մարդկանց համոզելու, որ այդ ավազակախմբերը իբրև թե մասնակցե-  
լու են պատերազմական գործողություններին: Մինչդեռ վերոհիշյալ  
ապացույցներն ու բոլոր փաստաթղթերը ցույց են տալիս, որ այդ հրո-  
սակախմբերը ստեղծված էին տեղահանված [հայերի] թաքավանները  
կոտորելու և ոչնչացնելու նպատակով:

Լիովին ապացուցված է, որ այդ կոտորածները տեղի էին ունենում  
Քալաթ, Էնվեր և Զեմալ բնյերի անմիջական հրամաններով և գիտու-  
թյամբ (գործ 11), 1331 (1915) հուլիսի 21-ի թվագրությունը կրող Քա-  
լաթ բնյի ծածկադիր հեռագիրը, որն ուղղված է Գեարգեթիբի, Խար-

բերդի, Ուրֆայի և [Տեր]-Չորի վալիներին և մուֆասարրիֆներին, հրահանգում է ճանապարհներին մնացած դիակները թաղելու, լքյալ գույքը վառելու և ընդհանրապես դիակները ձորերը, գետերը և լճերը լցնելու մասին:

Չորերոդ բանակի հրամանատար Ջեմալ բեյի 1331 (1915) հուլիսի 1-ի թվագրությամբ Դիարբեքիրի վալիին ուղղված մի այլ հեռագրից ենթադրվում է, որ Նիքոս գետի հարավային մասում, ջրի երեսին հայտնվող դիակները կարող են ապստամբական<sup>20</sup> շարժման ընթացքում սպանված հայեր լինեն, ուստի պահանջվում է, որ դրանք հավաքվեն և թաղվին իրենց բնակավայրերում (գործ 11, փաստաթուղթ № 3):

Ի պատասխան Ջեմալ բեյին, 1331 (1915) հուլիսի 3-ի թվագրությամբ «անձամբ» նշումը կրող հեռագրում ասված է. «Նիքոս գետի շրջանում շատ մեծ զորքեր կան, որոնք կարող են խռովություններ առաջացնել և սպանվածների դիակները գցվում են ամառի վայրերում գտնվող խոր քարայրները կամ էլ այրվում են: Թաղելը բացառված է»:

[Տեր]-Չորի նախկին ճակատագրի մասին տեղեկություն տալով, նշել է, որ Հալեպի հեռագրական գործակալությունում աշխատող «Քասսիր-էֆրայար»<sup>21</sup> թերթի նախկին թղթակից Ակյահ բեյը [Տեր]-Չորի մուֆասարրիֆ Սալիհ Չեքի բեյի հետ զրուցելիս հարցրել է. «Քո մասին ասում են, որ 10 հազար հայ ես ոչնչացրել, ճիշտ է»: Ի պատասխան այդ հարցումի, Չեքի բեյը պարծենալով ասել է, «Նա նամուս ունեմ, 10 հազարը ի՞նչ է որ, մի քիչ վերև բարձրացիր»։ (տես գործ 6 և 14, փաստաթուղթ № 4, ինչպես նաև գործ 11, փաստաթուղթ № 1):

Խարբեքի վալիի կողմից Մալաթիայի մուֆասարրիֆին ուղարկված ժամկազիր հեռագրի առաջին մասում հաղորդվում է, որ ճանապարհներին շատ մեծ թվով դիակներ կան, և նրանք կարող են վտանգավոր հետևանքներ ունենալ: Խորհուրդ է տրվում զգուշացնել ներքին գործերի տեսչությանը, որպեսզի վճռական քայլեր ձեռնարկվի այս հարցը մինիստրությանը, որպեսզի վճռական քայլեր ձեռնարկվեն տրամադրու է նաև, որ անհրաժեշտ է մի քանի ազդեցիկ ղեկավարների տրամադրության տակ բավարար թվով ժանդարմներ նշանակել՝ սահմանի ներսում 15-ի թվագրությամբ Ռեշիդի կողմից ներքին գործերի մինիստրությանն ուղարկված ժամկազիր հեռագրում նշվում է, որ Դիարբեքիրից արտառված հայերի թիվը հասնում է հարյուր քսան հազարի, որը ցույց է

տալիս կատարվող գործողութիւնի ծավալն ու նշանակութիւնը (գործ 12, փաստաթուղթ № 1):

Երրորդ բանակի հրամանատար Մահմուդ Քյամիլի ստորագրութիւնը կրող հեռագրում նշված է, որ հայերից որևէ մեկին հովանավորող մահմեդականը մահապատժի է ենթարկվելու իր բնակավայրում, և տունն էլ հրդեհվելու է: Եթէ հովանավորողը պետական պաշտոնյա լինի. ապա գործից վտարվելով՝ դատվելու է զինվորական դատարանով: Իսկ եթէ զինվորական լինի, ապա որպէս հանցագործ՝ կանգնելու է ազմական բարձր աստիճանի առաջ, (գործ 13, փաստաթուղթ № 1): Այս խտրութիւնները ցույց են տալիս, թէ ինչու տվյալ վայրի մահմեդականները և մանր պաշտոնյաները չէին կարողանում տեղի ունեցող զահալութիւնների առջին ատնել:

Տրապիզոնի նախկին պատգամավոր Հաֆըզ Մահմեդ բեյի տված ցուցմունքից (գործ № 15) բացահայտվում է, թէ ինչպէս հայերին Ան ծովի ափերին նախ նստեցնելով խեղդամահ են արել: Նույնիսկ այս ողբերգութիւնի մասին, երբ ինքը հայտնել է Քալաթ բեյին, վերջինս ոչ մի բայ չի ձեռնարկել [Տրապիզոնի] վալի Զեմալ Աղմիի նկատմամբ: Այս հանգամանքն առավել ևս ծանրացնում է Քալաթ բեյի հանցագործութիւնը:

Էրզրումի վալի Մյունիր բեյի 1331 (1915) դեկտեմբերի 14-ի թվագրութիւնը կրող ծածկագիր հեռագիրը (գործ № 16) ցույց է տալիս, որ հակառակ նախկին վալի Քահսին բեյի գործադրած ջանքերին, էրզրումից Քըզիի ճանապարհով ուղարկված հայերի քարավանները կոտորածի են ենթարկվել հենտրոնական կոմիտեի անդամ Բեհաէդդին Շաքիր բեյի կողմից հրոսակախմբերի և դերսիմցիների<sup>22</sup> կողմից:

Զեմալ Ասաֆ բեյի գրավոր ցուցմունքի մեջ (գործ № 18) նշված է, թէ ինչպէս տեղահանվածները կոտորածի են ենթարկվել քուրդ Ալոի ազգակախմբի կողմից, որը կազմակերպել էր Զանկըրիի կուսակցութիւնի նախկին պատասխանատու քարտուղար, այժմ առևտրական Զեմալ Օղուզ բեյը: Այս հանգամանքը ևս ցույց է տալիս, թէ ինչպէս կենտրոնական կոմիտեն այս խնդրում համագործակցել է կուսակցութիւնի [Չըջանայի] ներկայացուցիչների հետ:

Հատկապէս ազդարարութիւն արժանի տեղեկութիւններ կան գնդապետ Խալիլ Ռիշայ բեյի ընդարձակ տեղեկագրում, որը կազմված է որոշակի անուններով և փաստացի վկայութիւնների հիման վրա (տե՛ս գործ № 2, էջ 1): Այսպէս, Անկարայի տեղահանութիւնի ընթացքում քրտութիւն և առաջագիմութիւն՝ կուսակցութեան տեղական ակոսմբի

Վարիչի մոտ ուղարկելով Թայիր անունով մեկին, կենտրոնական կոմիտեն հրահանգել է, որպեսզի պաշտոնից հեռացվեն ղինվորական առողջապահություն հայ ծառայողները: Մեմորուհ Շեվքեթ բեյը և նրա եղբայր Թաֆետ բեյը, այդ ժամանակամիջոցին Անկարայում լինելով, գործակցել են կենտրոնական կոմիտեի հետ և ձեռք բերել հսկայական կարողություն: Տեղեկագրում նշվում է, թե ինչպես կուսակցության ներկայացուցիչ-քարտուղար նեջատի բեյը միջամտել է Անկարայի տեղահանության գործին և այդ խնդրում իր եռանդուն մասնակցությունն է ունեցել նաև հիշյալ վիրայիթի նախկին աստիականպետ մանաստրըցի Բեհաէզզին բեյը:

Այն ժամանակ, երբ տեղի ուղղմական դատարանը մեղադրական գործ է հարուցել վերոհիշյալ Բեհաէզզին բեյի նկատմամբ, նրան շտապ կանչել են Ստամբուլ: Հակառակ ներքին գործերի մինիստրության ներկայացրած պահանջին, նրան վերաբերող հետաքննության փաստաթղթերը մնացել են տեղում: Հետագայում նրա գործը քննարկվել է ռազմական մինիստրությունում, և այդպիսով վերջինս ազատվել է դատաքրննությունից:

Հետաքննության արդյունքների համաձայն, նրանք, ովքեր քննադատել և շեն մասնակցել կատարվող ողբերգություններին, համարվել են հայրենիքի դավաճաններ, իսկ [մանաստրըցի] Բեհաէզզինի նման ակտիվ գործիչներն արժանացել են շափից ավելի հովանավորության: Նույնիսկ ներքին գործերի նախկին մինիստր Թալաթ բեյը հիշյալ [մանաստրըցի] Բեհաէզզին բեյին հատուկ ծանուցագրով ծառայության է ուղարկել արևելյան զորքերի օպերատիվ զորախմբի հրամանատար Վեհիր փաշայի մոտ: Միաժամանակ նա աշխատել է Սամսոնի ռազմական ատյանում, այնուհետև նոր նշանակում ստանալով, մեկնել է անհայտ ուղղություն: (Նրա մասին տրված ցուցմունքները գտնվում են Վեհիր փաշային վերաբերող թղթապանակում):

Փաստերը ցույց են տալիս, որ Կաստամունուի վալի Ռեշիդ փաշան ժածկագիր հեռագիր է ստացել Բեհաէզզին Շաքիր բեյից, ուր նշված է եղել, որ հայերի տեղահանության հարցը խիստ անհրաժեշտություն է (տե՛ս գործ № 2, էջ 13): Իսկ կղզյակցության Կաստամունուի քարտուղար Հասան Ֆեհմի էֆենդին, ընայած, որ իր ժամանակին ղգուշացրել է [ներքին գործերի] մինիստրությանը տեղի ունեցող տեղահանության, կտարածի և այլ վայրաղությունների մասին, սակայն նրա գործադրած ջանքերը մնացել են ապարդյուն:

«Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության գումարած մի ժողովում նախագահը թաքրիթ է ներկայացրել Թալաթ բեյին, ուր նրկարագրված են եղել հայերի հանդեպ գործադրված դաժանություններն ու կոտորածները, և այս կապակցությամբ պահանջել է դատաքննության ենթարկել կուսակցության մի շարք շրջանային պատասխանատու քարտուղարների, այդ թվում ղոկտ. Ռեշիդին, Զեմալ Աղմիխին, Սարիթին, Մաամմերին, Աթիֆին և կալանատների ընդհանուր տնօրեն Իբրահիմ քեյին: Մինչդեռ Թալաթ բեյը մի կողմ է շարտել այդ թաքրիթը, ակնարկելով, որ այն պահվի:

Իզմիրի պատգամավոր Իհսան Օննիկ էֆենդիի ցուցմունքում նշված է, որ եբբ ինքը Իզմիրի «Սպորտինգ կլուբի» մեջ Թալաթ բեյին ասել է, որ ղոկտ. Նազըմը և իր գործընկերներն են իսկական բռնություն գործադրողները, Թալաթը պատասխանել է. «Ես այս տեղացիներին մյուսների նման կենթարկեի նույն ճակատագրին» (տե՛ս գործ Ն՝ 3):

Վեհիբ փաշայի վկայության մեջ (տե՛ս գործ Ն՝ 7, էջ 3) նշվում է, որ հայերի նկատմամբ կատարված վայրագություններն ու կոտորածները, նրանց ունեցվածքի թալանն ու կողոպուտը որոշված է եղել «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի կողմից: Եվ այդ կոտորածների, ինչպես նաև բոլոր գաղանթությունների իրագործման համար, Բեհաէդդին Շաքիր բեյը երրորդ բանակի շրջանում պատրաստել է հատուկ մարդասպաններ և անձամբ ղեկավարել նրանց: Նույնիսկ պետության ղեկավարները ենթարկվել են Բեհաէդդին Շաքիրի հրամաններին և հրահանգներին: Երրորդ բանակի կողմից կատարված բոլոր բռնությունների, խարդավանքների և բանսարկությունների մտահոգացողը նույնպես եղել է Բեհաէդդին Շաքիրը: Նրա կողմից հավաքագրված մարդկանց մի մասը եղել են մահապատժի ենթակա հանցագործներ, իսկ մի մասն էլ՝ արնախում ժանդարմներ... Գրավոր բերված բոլոր ցուցմունքները մեղադրական հավաստի ապացույցներ են՝ առղջված «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի և մեջլիսի անդամների դեմ:

Հարցաքննության վերաբերող փաստաթղթերի 6-րդ էջում նշված է, որ Սուլեյման Նադիֆ բեյը Բազդազից ղեպի Դիարբեքրիի սահմանամերձ շրջանները գալու ժամանակ դիակների գարշահոտությունից փակել է քիթը<sup>23</sup>, Երբ Զեմալ փաշան հարցում է կատարել Թալաթ բեյին կոնխայի նախկին վալի Զեմալ բեյին Հալեպից հեռացվելու մասին, վերջինս պատասխանել է, որ հայկական հարցին վերաբերող իր տեսակետը համընկնում է կենտրոնական կառավարության տեսակետի հետ; որ

գրկտ. Նազըմի կողմից ուղարկված պատգամավոր Ալի Ռիզայի նշա-  
նակման հարցը վճռված է եղել կենտրոնական կոմիտեում մանրամասն  
քննարկվելուց հետո:

[Զելալ բեյի]<sup>24</sup> հեռացման պատճառը այս ձևով բացատրվելուց  
հետո, երբ [Զեմալ փաշան] այս հարցի վտանգավորության մասին  
Մտամբուլում զգուշացրել է Թալաաթին և Նազըմին, նրանք պատաս-  
խանել են, որ դա անհրաժեշտ է և օգտակար: Դոկտ. Նազըմը նույնիսկ  
ասել է, որ այս նախաձեռնությունը վերջնականապես կլուծի արևել-  
յան հարցը:

Հայրի էֆենդին իր վկայության մեջ նշում է, որ ինքը ամեն ջանք  
գործադրել է այդ բոլորը կանխելու, բայց և այնպես տեղահանության  
և կոտորածին հակառակվելու համար իրեն ևս հեռացրել են պաշտոնից  
(հարցաքննության թղթապանակ, էջ 17): Փաղաքացիական հետաքննու-  
թյան հանձնաժողովի նախկին տնօրեն Համիդ բեյի աված ցուցմունքից  
պարզվում է, որ Անկարայի նախկին վալի Մազհար բեյը հեռացվել է  
պաշտոնից, իսկ Դիարբեքիրի վալին ոչնչացրել է իր երկու կայմա-  
կամներին այն բանի համար, որ նրանք դեմ են եղել [հայերի] տե-  
ղահանությանը, ինչպես նաև արարներին դեմ գործադրվող բռնություն-  
ներին ու սպանություններին:

Հարցաքննության վերաբերող թղթապանակի 34, 38, 43 էջերում  
տրված է ֆինանսների մինիստրության եկամտախի բաժնի ընդհանուր  
տնօրեն Լուծֆի բեյի ցուցմունքը, որը վերաբերում է կուսակցության  
Տրպիզոնի պատասխանատու քարտուղար Նայիլ բեյի գործունեությանը,  
ինչպես նաև Տրապիզոնում կատարված ողբերգությանը և նրա պատաս-  
խանատուներին:

Բեհաէդդին Շաբիր բեյի էրզրումից Անթալիայի մութասարրիֆին  
ուղարկած ծածկագիր հեռագրում նշված է. «էրզրումի, Վանի, Բիթլիսի,  
Դիարբեքիրի, Սիվասի, Տրապիզոնի շրջաններում ո՛չ մի հայ չի մնացել,  
բոլորը արտաքսվել են Մոսուլի և [Տեր]-Ջորի կողմերը: Իսկ դուք ի՞նչ  
եք անում Անթալիայում»:

Անթալիայի նախկին մութասարրիֆ Սարուր Սամի բեյը իր բացա-  
տրագրում (հարցաքննության թղթապանակ, էջ 44) նշում է, որ այս հե-  
տադրի պատճենը ինքն ուղարկել է Թալաաթ բեյին, բայց ոչ մի պա-  
տասխան չի ստացել: Անկարայի տեղահանության և այդ տեղի կու-  
սակցության պատասխանատու քարտուղար Նեշատի բեյի մասին Ռա-  
զի բեյի աված տեղեկությունները բավարար սպացույցներ են այդ ամ-  
բաստանությունը հաստատելու համար:

Քեհաէղզին Շաքիր բելը ներքին գործերի մինիստր Քալաթ բելի միջոցով ծածկագիր հեռագիր է ուղարկել կենտրոնական կոմիտեի: «Քեղզիլաթ-ը մահսուսե»-ի փաստաթղթերի թղթապանակներից մեկում հայտնաբերված և 69 համարի տակ վերծանված այդ հեռագրի հակառակ կողմում, որպէս պատասխան, գրված է հետևյալը. «Քանի որ այլևս այդպեղ գործ չունեք, Արդվինից առավել կարևոր մի պաշտոն ստանձնելու համար շտապ շարժվեք դեպի Տրապիզոն: Այստեղից մեկնող Յափուք Զեմիլ<sup>25</sup> բելը ձեզ կբերի անհրաժեշտ հրահանգն ու առաջադրանքը»:

Այս [հեռագիրը] լիովին հաստատում է նրանց միջև գոյութուն անեցող ներքին կապն ու համագործակցութիւնը<sup>26</sup>:

Մեղադրվող մինիստրները հարցաքննութեան ընթացքում պատճառարանել են, որ իրենց գործը ըստ պաշտոնավարութեան լավելու է ոչ թե ազգմական ատյանում, այլ սահմանադրական սկզբունքով կազմված քննադույն դատարանում: Ավելորդ է բացատրել, որ նրանց կողմից հիշատակված 92-րդ հոդվածը «մինիստրի կամ մինիստրների խորհրդի անդամի պաշտոնավարութեամբ» վերաբերում է քաղաքական հանցագործութեանը: Սահմանադրական օրենսգրքի 33-րդ հոդվածի համաձայն մինիստրներին սովորական հանցագործութիւնն կատարելու կամ մասնակցութիւն ունենալու դեպքում ոչ մի արտոնութիւնից օգտվելու իրավունք չի վերապահվում: Նման հանցագործութիւնները քննելու հարցը մտնում է սովորական դատարանների իրավասութեան մեջ: Արտակարգ գոյութուն հայտարարված շրջաններում քաղաքացիական օրենքների և դատարանների փոխարեն իրավասութիւն են ձեռք բերում ռազմական առյուծաները:

Սպանութիւններին և բռնադրավումներին վերաբերող հոդվածների հաստատումը մտնում է ռազմական ատյանի իրավասութեան մեջ և ըստ մեղադրական եզրակացութեան բովանդակութեան, պաշտոնի հարցում ոչ մի վերապահութիւն չի կատարվելու:

Այսպիսով, մեղադրյալների դատաքաշտպանների կողմից առաջ ցաշված դատական անիրավասութեան հարցը վերացվում է: Վերևում քերված փաստերի ու վկայութիւնների հիման վրա դոկտ. Բեհաէղզին Շաքիր, դոկտ. Նաղլամ, Աթիֆ, Ռիզա, Զեվադ, Ազիզ, էնվեր, Զեմալ և Քալաթ բելերը, որպէս հանցագործութեան անմիջական մասնակիցներ՝ մեղադրվում են քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի 1-ին կետով և 171-րդ հոդվածով<sup>27</sup>: Սայիդ Հալիմ փաշան, Միդհատ Շյուքրի, դոկտ. Յուզաէի, Քյուլլուկ Քալաթ, Զիյա Գյուբալի, Քեմալ, Ահմեդ Նեսիմի,

Շյուբրի, Իբրահիմ, Խալիլ բեյերը, շնայած որ անմիջական մասնակցութիւն չեն ունեցել կատարված հանցագործութիւններին, բայց գիտակցաբար համագործակցելով, անուղղակիորեն մասնակցել են վերոհիշյալ հանցագործութիւններին, որի համար էլ մեղադրվում են քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի երկրորդ մասով: Մեղադրյալների դատաքննութիւնն ընդհատելու համար էլ Ստամբուլի կայսերական ռազմական ատյանին, իսկ մեղադրական փաստաթղթերի մանրամասն հետաքննութիւնը՝ նույն ատյանի դատախազութիւնը<sup>28</sup>:

10 օրեր 1337 թ. [1919 թ. ապրիլի 12]:

Նախագահ — «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութիւն անդամներ հանդիսացող այս անձինք ընդհանուր ժողովի և կենտրոնական կոմիտեի որոշմամբ ընթացան սխալ ճանապարհով և, հատկապես, օգտվելով համաշխարհային պատերազմի ճգնաժամից, իրենց մոլի նպատակներն ու տհաճ թվացող հարցերը ձգտեցին իրագործել հապճեկորեն և դաժանութիւնով: Ո՛չ մի ողջամիտ մարդ չէր կարող համաձայնվել նրանց գործադրած այդ արարքների հետ: Նրանք արտաբուստ ցույց էին տալիս, թե իբր պաշտպանում են ազգային շահերը և ապահովում երկրի ամբողջականութիւնը, մինչդեռ իրականում իրենց նախաձեռնած գործողութիւններով մեծ դժվարութիւններ ստեղծեցին պետութիւն քաղաքականութիւն և տնտեսութիւնն անսպարեզում: Այդ ձևով ընդհանուր զորահովաքի կապակցութիւնով բոլոր կողմերում հայտարարված արտակարգ դրութիւնից օգուտ քաղելով, սկսեցին ժողովրդին բարոյապես ճնշել, բռնութիւններ գործադրել և մեծ դժվարութիւններ ստեղծել պետութիւն կառավարման գործում: Խոսքի ազատութիւնն նշույն անգամ չէր մնացել: Ժողովրդին հասցված վնասը չափ ու սահման չունի: Մյուս կողմից, իրենց դիվային ծրագրերը իրականացրին իրենց իսկ կաղամակերպած մարդասպան հրոսակախմբերի միջոցով: Գործադրված դաժան արարքները ոչ միայն առնչութիւն չունեն օսմանյան օրենքների և կանոնադրութիւնների հետ, այլև անհամատեղելի են մեր հավատքին<sup>29</sup>: Բռնական է, որ այդ բազում բռնութիւններն ու վայրագութիւնները խորատելութիւն առաջացրին մարդկանց սրտերում: Արդ, որպես անմիջական մասնակիցներ, դուք ևս մեծ դեր եք խաղացել այդ հանցագործութիւնները գործադրելու խնդրում, որի համար էլ մեղադրվում եք: Ուշագիւր եղեք, այդ մեղադրանքը բացահայտվելու և ապացուցվելու է դատախազի կողմից (խոսքն ուղղելով դատախազին)՝ խնդրում:

Դատախազ Մուստաֆա Նազվի բեյ — Դատարանում ներկա գտնվող-  
ների և բացականների ամբաստանությունը վերաբերող քրեական հող-  
վածները պարզաբանված են մեղադրական եղբակացությունում: Իսկ  
մեղադրանքին վերաբերող բոլոր փաստաթղթերն ու վկայություններն  
անվանական կարգով դասավորված են թղթապանակների մեջ: Ես կար-  
ծում եմ, որ ավելորդ ժամանակ չվատնելու համար անհրաժեշտություն  
չկա այդ բոլորի վրա կրկին կանգ առնելու և այսօրվա համար նշանակ-  
ված դատաքննությունը հետաձգելու հաջորդ օրվան: Հարցաքննության  
ընթացքում ճշմարտությունը բացահայտվել է կատարելապես: Այնու-  
հանգերձ դատաքննության կարևորության և նրա միայն արդարության  
վրա հիմնվելու փաստը ապացուցելու նկատառումով ուղում եմ մի քանի  
խոսք ևս ավելացնել: Հայտնի է, որ ազգերի համատեղությունը, պե-  
տությունների գոյատևումը ուղղակի առնչվում են իրավունքի, արդա-  
րության և հավասարության կատարյալ ապահովության հետ: Հետևա-  
բար, մի երկրում իրավունքի և արդարության առկայությամբ է պայ-  
մանավորված այդ երկրի հասարակական կյանքի գոյատևումը: Այդ  
գործոնների բացակայության դեպքում հասարակությունը չի կարող հա-  
րատնել: Տարիներ ի վեր Օսմանյան կայսրության մեջ տարբեր ազ-  
գությունների առկայությունը մեծ դժվարություններ է հարուցել և դժ-  
բախտաբար երբեմն նրանք իրար հետ բախվելով, արյունալի էջեր են  
արձանագրել նրա պատմության մեջ<sup>30</sup>: Օսմանյան օրենսդրության, օս-  
մանցու խղճին անհարիր այնպիսի հանցագործություններ են տեղի ունե-  
ցել, որոնք երբևէ չէին կարող ընդունվել սուլթանության և մեծն խալի-  
ֆայության կողմից: Օսմանյան օրենքները, որոնց թարգմանն եմ ես  
այսօր, երբեք չեն կարող հանդուրժել և ներել այդ բոլորը: Օսմանյան  
տարածքում անպատիժ մնացած հանցագործություններն պատժվելու են  
օսմանյան օրենքի համապատասխան հողվածներով: Պիտի հատուցվի  
զոհ գնացած անմեղ մարդկանց արյունը և արդարություն տենչացող  
օսմանյան ժողովուրդներն ի վերջո պիտի հասնեն զրան: Իրականում  
օսմանյան տարածքում գտնվող երկրները ծարավի են արդարության:  
Դարերի ընթացքում իսլամի բոլոր ավանդույթների աստիճանաբար թու-  
լացման հետևանքով այդ երկրները չեն կարողացել ինչպես հարկն է  
օգտվել նրա իրավական կանոններից: Իրավունքն ու արդարությունը վե-  
րականդնելու ներշնչանքով է, որ մասմեդականները, քրիստոնյաները  
և բոլոր ազգություններն ամեն կերպ նեցուկ են կանգնել 1908 թվականի  
սահմանադրությանը: Չնայած այն բանին, որ բոլոր մտավորականներն  
ու գիտակից մարզիկ իրենց ուժերով շանացին վերահաստատել սահմա-

նադրությունը, ավա՞ղ, արդարության ու իրավունքի պաշտպանության փոխարեն երկրում ծայր առան անթիվ անհամար վատ երևույթներ, որոնց հետևանքով էլ օսմանյան ազգութունները սկսեցին իրարից մեկուսանալ: Հուսախար հղան նաև բազմաթիվ հայրենասեր անձինք: Սահմանադրության հռչակումից հետո «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության թեմադրանքով կատարված սպանությունները, ավերածությունները, վախրագությունները, շարաշահումները ծանր հետևանքներ թողեցին ժողովրդի վրա: Օսմանյան պետության համար մեծ աղետ եղան նաև համաշխարհային պատերազմի ընթացքում տեղի ունեցած արյունահեղություններն ու կոտորածները:

Բարըարոսարար իրականացված կոտորածները, անարգ շարաշահումները, դժբախտարար, նույնպես վերագրվում են «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեին, նրա պլենումներին և «Թեղթիլաթ-ը մահաուսե»-ի գործունեությանը: Եվ այս անձնավորությունները դատի են տրված ոչ թե միմիսորի պաշտոնում գտնվելու համար, այլ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության մեջ դեկավար դիրք ունենալու և կենտրոնական կոմիտեի անդամ լինելու հանգամանքով: Կոտորածների և շարաշահումների հետևանքով օսմանցիների արժանապատվության վրա ընկած արյունոտ հետքերը, օսմանցիների ճակատը մրոտած սև բծերը կարելի է ջնջել միմիայն արդարության գրչով: Եվ այս ձևով ջնջելու համար նրանց դեմ հայտարարվում է շիհատ: Պատժվելու են հանցագործություն կատարած մահմեդական թեթրիստոնյա անձինք: Դատախազությունը չի կոչված միակողմանի հետաքննություն կատարելու Բոլոր դատախազությունների նման մեքքևս պատրաստ ենք բողոքները քննարկելու և լսելու տուժած կողմի դա՛նգատները: Կինի մահմեդական կամ քրիստոնյա, օսմանցու թափած արյունը անհատույց չի մնալու: Այդ աղետալի բախումների ընթացքում, մահմեդական սպանող քրիստոնյա օսմանցիների նկատմամբ նույնպես հետաքննություն եմ կատարելու<sup>31</sup>: Այնպես որ, հանցագործները պատժվելու են, և արկածախնդրական պատերազմի պատճառով անմեղ մարդկանց կորցրած արյունը հատուցվելու է այս բարձր ատյանում: Ամբողջ մահմեդական աշխարհի խալիֆ, օսմանցիների փադիշահ՝ Նորին մեծություն Մեհմեդ խանը<sup>32</sup> հաստատվածորեն վճռել է, որ լիովին վերականգնվի իսլամի արդարությունը: Նույն նպատակն է հետապնդում նաև ներկայիս կառավարությունը: Մի խոսքով, օսմանյան ազգությունները խորը վերափոխություն են տածում իրենց փադիշահի արդարացի որոշման և այս Բարձր ատյանի<sup>33</sup> արդարադատ գործունեության նկատմամբ: Համոզված ենք, որ դասական այս հանձնաժողովը գործադրելու է իր բո-

լոր կարողութիւնները՝ հիմնվելով միմիայն խղճի և արդարութեան վրաս  
Բնական է, որ արդար դատարանի վրա չի կարելի քաղաքական վրեժ-  
խնդրութեան նկատառումներով ճնշում գործադրել և կամ վերապահում-  
ներ անել: Ո՛չ մի պետութիւն կամ քաղաքակիրթ ժողովուրդ օսմանյան  
պետութիւնից և դատարանից ցայսօր չեն պահանջել և չեն էլ կարող  
պահանջել, որպէսզի պատժի ենթարկված հանցապորժը արդարացի:  
Մեղանից պահանջվում է հանուն մարդկային իրավունքի պաշտպանու-  
թեան գործադրել արդարադատութիւնը: Նույնիսկ մեծն խալիֆները հար-  
գանքով զլուխ են խոնարհել իսլամի արդարադատութեան առաջ: Օս-  
մանյան դատարանի և դատավորների առաջ նույն վերաբերմունքը պի-  
տի ունենան նաև մինիստրներն ու վեզիրները:

Մեղադրական եզրակացութիւնում ցույց տրված և անմիջական  
իրենց հեղինակութեամբ կատարված հանցագործութիւնների համար մե-  
ղադրվում են դոկտ. Բեհաէդդին Շարիրը, Նազըմը, Աթիֆը, Ռիզան, Ջե-  
վադը, Ազիզը, էնվերը, Ջեմալը և Թալաաթը: Այդ հանցագործութիւն-  
ներին անուղղակիորեն մասնակցութիւն ունենալու համար մեղադրվում  
են Միդհատ Շուրբին, դոկտ. Ռուզուհին, Քուլչուկ Թալաաթը, Ջիա  
Գլոբալիքը, Քեմալ բեյը, Սայիդ Հալիմ փաշան, Ահմեդ Նեսիմին, Շուր-  
բին, Իրբահիմը և Խալիլը: Օսմանյան արդարադատութեան հիման վրա  
պահանջում եմ սրանց ենթարկել դոնրաց դատաքննութեան:

(Նախագահից ձայն է խնդրում դատապաշտպան Ջելալեդդին  
Արիֆ բեյը):

Ջելալեդդին Արիֆ բեյ — Տվյալ դատաքննութեան՝ այս բարձր ատ-  
լանի իրավասութեան մեջ մտնելու հարցը, ըստ օրենքի քննարկելու ան-  
հրաժեշտութիւն է զգացվում: Հայտնի է, որ Սայիդ Հալիմ փաշան, Խա-  
լիլ, Նեսիմի, Իրբահիմ և Շուրբի բեյերը մինիստրներ են եղել նախկին  
կատալարութեան մեջ: Եթե ուշադրութիւն դարձնենք սահմանադրութեան  
պետական մինիստրներին վերաբերող 31 և 33-րդ հոդվածներին, ապա  
կտեսնենք, որ մինիստրների և այլ պետական բարձր պաշտոնների հետ  
առնչվող դատական գործերը քննարկվելու են միմիայն գերագույն դա-  
տարանում, իսկ պաշտոնից զուրս իրենց անձին վերաբերող դատական  
գործերը կարող են լսվել ընդհանուր դատարաններում: Սահմանադրու-  
թեան 23-րդ հոդվածն ասում է. «Յուրաքանչյուր անձի դատական գործը  
լսվելու է միմիայն օրենքով հաստատված դատարաններում»: Արապի-  
սով, մինիստրների գործը, օրենքի նշած այդ կետերի համաձայն, պետք  
է լսվի գերագույն դատարանում<sup>34</sup>:

Դատախազ՝ Մուստաֆա Նազմի բեյ — [Դատապաշտպաններին] կողմից առաջ քաշված պաշտոնի և իրավասութիւնն հարցի մասին ես ևս ուզում եմ հայտնել իմ տեսակետը (ձայներ՝ չի լսվում): Այս դատաքննութիւնը ռազմական ատեանում կամ սահմանադրութիւնն մեջ նշված գերագույն դատարանում լսելու հարցը բխում է այդ հանցագործութիւնները պաշտոնավարութիւնն ընթացքում կատարելու կամ չկատարելու հանգամանքից: Ինչպես բացահայտվեց մեղադրական եզրակացութիւնում, ցույց տրված հանցագործութիւնները տեղի են ունեցել ոչ թէ պաշտոնավարութիւնն ընթացքում, այլ կենտրոնական կոմիտեի, ինչպես նաև նրա պլենումների գործադրած հանցագործութիւններին մասնակից գառնալու հանգամանքով: Հետևաբար այս դատավարութիւնը պաշտոնավարութիւնն հիման վրա մեկնաբանելու խնդիրը բացառված է: Երմթակային հանցագործութիւնն մասնակից դառնալու Իբրահիմ բեյի խընդիրը դեռևս պարզորոշ չէ: Մեզ տեղեկացրին, որ մինիստրների խորհրդից մի շարք փաստաթղթեր հանձնվելու են դատախազութիւնը: Դատաքննութիւնն ընթացքում հանցանքի միմիայն պաշտոնավարութիւնն հետ կապ ունենալը եթէ հաստատվի, ապա այդ ժամանակ տվյալ կետին ուշադրութիւն կդարձվի: Այլ դեպքում պաշտոնի և իրավասութիւնն հարցը բնավ օրակարգի հարց չի կարող դառնալ, քանի որ առկա փաստերը վկայում են, որ այդ դատավարութիւնը մտնում է ձեր իրավասութիւնն մեջ: Մեղադրական եզրակացութիւնում փաստերը ցույց են տալիս, որ գործադրված հանցագործութիւններն անձնական բնույթ են ունեցել: Եթէ դատավարութիւնն ընթացքում [հարցն] այլ բնույթ ընդունի, ապա այդ հանգամանքը նկատի կառնվի:

Նախագահ — Մենք մեր վճիռը կհայտնենք անհրաժեշտ քննարկումից հետո:

Takvim-i Vekai, 27 Nisan 1335 (1919) № 35 0 (ilave)

ԵՐԿՐՈՐԿ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆՅՑ

1335 (1919) թ. մայիսի 4

[Ստամբուլի ճշխակից պարեա, «Թեշխիլաթ-ը մահսուսե»-ի անդամ Յեմեդ Ջեմադ բեյի հարցախնդրութիւնը]:

Նախագահ — Համաշխարհային պատերազմի ընթացքում կուսակցութիւնն կողմից կազմակերպված «Թեշխիլաթ-ը մահսուսե»-ի մեջ որևէ պաշտոն «...»-ը կը:

Ջեվադը բեյ — [1914 թ.] ղեկտեմբերի կեսերին ընդունեցի մայրաքաղաքի պարետի պաշտոնը, դրա հետ առնչվող հրեշտային գունդը և այլ զորամասեր: Ինձ հետո ասցին, որ դրանք ռազմական մինիստրության հետ կապ ունեցող «Թեշքիլաթ»-ը մահուսանք-ի [զորադնդերն են]:

Նախագահ — Ինչպիսի՞ն էր այդ «Թեշքիլաթ»-ը:

Ջեվադը բեյ — Ես չգիտեմ, թե մինչև իմ ընդունելը այն երբ է կազմակերպվել: Սկզբում նրա ղեկավարը Սուլեյման Ասքերի բեյն էր, հետո նախ ի բեյը նշանակվեց: Նրանից հետո էլ ես ընդունեցի: Ինձ հանձնված ռազմամթերքի և օպերատիվ գործողությունների ծրագրերն իրագործելու համար ես միջնորդի դեր էի կատարում ռազմական մինիստրության պաշտոնատեղի միջև: Այդ գործողություններն իրագործելու համար կային բավականաչափ թվով սպաներ, որոնք ծառայում էին զանազան մասնաճյուղերում: Այդ ժամանակ նրանց շարքերում էին գտնվում նաև դոկտ. Նազըմը, Աթիֆ բեյը և հասարակական անվտանգության տնօրեն Ադիդ բեյը:

Նախագահ — Բացատրություն տվեք «Թեշքիլաթ»-ը մասնաճյուղերի մասին:

Ջեվադը բեյ — Այդ ժամանակ հատկապես զբաղված էինք Կովկասի գործերով:

Նախագահ — Քանի՞ մասնաճյուղ կար:

Ջեվադը բեյ — Իմ պաշտոնավարության ընթացքում զբաղված էինք միայն Կովկասյան գործողություններով և մեկ էլ Տրիպոլիի հարցերով:

Նախագահ — Այն բաժանված էր արդյո՞ք մասնաճյուղերի:

Ջեվադը բեյ — Այո, բաժանված էր և յուրաքանչյուր մասնաճյուղի համար նշանակված էր մի սպա:

Նախագահ — Ի՞նչ պարտականություններ ունեին այդ մասնաճյուղերը:

Ջեվադը բեյ — Մասնաճյուղերի պարտականությունը Կովկասի Ներսում մի շարք կամավորական կազմակերպություններ ստեղծելն էր:

Նախագահ — Ո՞ր մասնաճյուղի մասին է խոսքը:

Ջեվադը բեյ — Կովկասի մասնաճյուղի:

Նախագահ — Ինչպե՞ս հասկանալ. «Թեշքիլաթ»-ը մահուսանք-ին հետևում էր մի կազմակերպություն, իսկ ֆինանսական հաշիվներին մի ա՞յլ կազմակերպություն: Բացատրություն տվե՛ք. ֆինանսական հաշիվներին, ոտճիկներին, համազգեստին հետևելը ո՞ր մասնաճյուղերի պարտականություն մեջ էր մտնում:

Ձեվաղ բեյ — Դրանց համար նշանակված էին մի շարք սպաներ, որոնք հետագայում միացան [զինվորական] տնձնակազմին: Ռիզա անունով մեկը հետևում էր Կովկասի «Թեշքիլաթ»-ը մահսուսեա-ին:

Նախագահ — Ես հարցնում եմ կենտրոնական [կոմիտեի] «Թեշքիլաթ»-ը մահսուսեա-ի մասին: Ձեր գործընկերներից ովքեր էին գտնվում նրա կազմում:

Ձեվաղ բեյ — Մեծարգո փաշա, նրանք անմիջականորեն իմ տրամադրության տակ շէին գտնվում: Պարետային հրամանատարությունը և նրանց ղեկավարությունը տարբեր պաշտոնատներում էին կատարում իրենց պարտականությունները:

Նախագահ — Միթե՞ նրանց պաշտոնավարությունը ձերի համեմատ տարբեր բնույթ էր կրում:

Ձեվաղ բեյ — Այո՞, էֆենդի:

Նախագահ — Որտե՞ղ էր գտնվում ձեր պաշտոնատեղին:

Ձեվաղ բեյ — Պարետային հրամանատարությունը գտնվում էր ռազմական մինիստրությունում:

Նախագահ — Իսկ «Թեշքիլաթ»-ը մահսուսեա-ի պաշտոնատեղին որտե՞ղ էր գտնվում:

Ձեվաղ բեյ — Նուրի Օսմանիեի կողմերում:

Նախագահ — Այդ գործերով զբաղվող քանի՞ մասնաճյուղ կար այնտեղ:

Ձեվաղ բեյ — Արիֆ բեյ անունով մեկը կար, որը հետևում էր միայն Մակեդոնիայի գործերին:

Նախագահ — Բնութագրեք Արիֆ բեյին:

Ձեվաղ բեյ — Խոսքը կապիտան Արիֆ բեյի մասին է: Ռիզա անունով մի կապիտան կար, որը լայն արտոնություններ ուներ: Կտր նաև Մուխտար բեյ անունով մի այլ կապիտան, ինչպես նաև կայմակամ շյուսամեղդին բեյը:

Նախագահ — Մրանք ի՞նչ պաշտոն ունեին:

Ձեվաղ բեյ — Ղեկավարում էին օպերատիվ գործողությունները:

Նախագահ — Քիչ առաջ Ձեր կողմից նշված դուկտ. Նազըմ բեյը և նրա գործընկերները ի՞նչ պարտականություն ունեին:

Ձեվաղ բեյ — Նրանք ընդգրկված էին կամավորներ հավաքագրելու գործին: Դրա համար էլ գտնվում էին այնտեղ:

Նախագահ — Նրանք ի՞նչ կապ ունեին ձեզ հետ:

Ձեվաղ բեյ — Թշ մի կապ, էֆենդի:

Նախագահ — Եթե ոչ մի կապ չունենին, ինչու՞ էին ձեզ մոտ գտնվում:  
Ջեվադ բեյ — Նրանք մեզ մոտ չէին գտնվում:

Նախագահ — Այսինքն ձեր պաշտոնատեղիում:

Ջեվադ բեյ — Նրանք «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի պաշտոնատանե-  
էին գտնվում:

Նախագահ — Դուք այնտեղ չէի՞ք լինում:

Ջեվադ բեյ — Ես հաղվադեպ էի այնտեղ լինում:

Նախագահ — Գնալ-գալու ժամանակ ձեզ հետ չէի՞ն տեսակցում:

Ջեվադ բեյ — Տեսակցում էին:

Նախագահ — Ի՞նչ հարցերի կապակցությամբ:

Ջեվադ բեյ — Մի շարք անձեր և կամ կամավոր ջոկատներ կովկաս-  
ուղարկելու համար:

Նախագահ — Այդ անձերը, զինվորական ըլինելով հանդերձ, ինչ-  
պե՞ս էին ղեկավարում այդ գործերը:

Ջեվադ բեյ — Հավանական է, զինվորական անձնակազմի հետ  
կապ չունեցող կամավորներ հավաքագրելու խնդրով:

Նախագահ — Այդ կապակցությամբ զբաղվող հրահանգ կա՞ր:

Ջեվադ բեյ — Ես նրանց էի հաղորդում ռազմական մինիստրություն-  
ներից ստացված հրամանի այն մասերը, որոնք վերաբերվում էին իրենց:

Նախագահ — Հատուկ հրահանգ չկար, այդպես չէ՞:

Ջեվադ բեյ — Ես նրանց էի հաղորդում ռազմական մինիստրու-  
թյան օպերատիվ գործողությունների մասնաճյուղից և գլխավոր շտա-  
բից ստացված հրամանները:

Նախագահ — Ու՞մ էիք հաղորդում այդ հրամանները:

Ջեվադ բեյ — Այդ հրամանները տրվում էին պարետային հրամա-  
նատարության անունով: Պարետային հրամանատարության միջոցով էլ  
մի օրինակ ուղարկվում էր նրանց:

Նախագահ — Ու՞մ էր ուղարկվում:

Ջեվադ բեյ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի որևէ մասնաճյուղի՞ն:

Ջեվադ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի գրասենյա-  
կին: Նրանք ևս փաստաթղթեր, թղթապանակներ ունեին և ընդունում էին  
այդ հրամանագրերը: Երբեմն մի շարք վավերագրեր հետ էին վերա-  
դարձնում, երբեմն էլ պահանջում որոշ վավերագրերի պատճենները:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի մեջ ցուցակագրվածները  
զինվորականության հետ որևէ առնչություն ունեի՞ն:

Ձեվադ բեյ — Օպերատիվ գործողութիւնների [կենտրոնից] նշանակված սպաներ կային:

Նախագահ — Սպաներից բացի զինվոր կա՞ր:

Ձեվադ բեյ — Մի խումբ զինվորներ կային, որոնք ծառայում էին վարձատրութեամբ:

Նախագահ — Նրանք ի՞նչ առնչութիւն ունեին զինվորական [պարտադիր] ծառայութեան հետ:

Ձեվադ բեյ — Ստացված հրամանի համաձայն ծառայութեան էին վերցնում զինվորականութեան հետ առնչութիւն չունեցող մարդկանց:

Նախագահ — Ո՞վ էր հոգում նրանց սնունդը, համազգեստը և զինամթերքի ծախսերը:

Ձեվադ բեյ — Մեզ մոտ գտնվողները դռնապահ և սահմանափակ թվով ծառայող էին:

Նախագահ — Ըսկատ զնացողների զինումը և ռազմամթերքով ապահովումը ձեր միջոցով է՞ր կատարվում:

Ձեվադ բեյ — Նրանց կարիքների ապահովումը մասամբ կատարում էինք մենք, անհրաժեշտ պաշտոնատեղիներ զիմելու միջոցով:

Նախագահ — Իսկ մյուս մասը ինչպե՞ս էր կատարվում:

Ձեվադ բեյ — Մի շարք սովորական գործողութիւնները իրենք էին կատարում:

Նախագահ — Դուք ասացիք մասամբ: Իմ հարցը վերաբերում է ուտելիքին, հագնելիքին և զինամթերքին: Այդ ծախսերը ո՞վ էր հոգում:

Ձեվադ բեյ — Էֆենդի, բոլորն էլ այնտեղից էր կատարվում<sup>36</sup>:

Նախագահ — Այս խնդրի հետ առնչվող [մարդկանց] ի՞նչ միջոցներով էիք ուղարկում:

Ձեվադ բեյ — Կամավորների շոկատը կազմակերպվելուց հետո, ռազմական միջխտրութեան հրահանգի համաձայն, հնթարկվում էր բանակի հրամանատարութեանը: Իմ պաշտոնավարութիւնից առաջ մի քանի խմբեր գնացել էին Կովկաս: Իսկ պաշտոնավարութեան ընթացքում նրանք գնում էին բանակի հրամանատարութեան կարգադրութեամբ:

Նախագահ — (...)<sup>37</sup>:

Ձեվադ բեյ — Սպաների և զինվորների համար մի դավթար կազմվելով՝ հանձնվում էր իրենց: Իջևանատներում նրանց ապահովում էին ուտելիքով: Այնուհետև անցնում էին բանակի շարքերը: Միայն թէ զինվորական ծառայութեան հետ առնչութիւն չունեցողների ընտանիքներին այստեղ ռոճիկ էր հատկացվում: Սրանց մի մասն էլ զինապարտ-

Աբրի նման վերցվում էին ծառայութեան, բայց վարձատրվում էին իրենց պաշտոնատեղիներին:

Նախագահ — Սրանց ընդհանուր թիվը միշտ չէ, որ որոշակի է եղել: Այդ մասին ձեզ տեղեկություն տալիս էի՞ն, թե ոչ:

Ջեվադ բեյ — Ոչ, էֆենդի, թղթապանակներում բազմաթիվ հրամաններ կան այն մասին, որ [այդ խմբերը] գնալուց հետո բուրոսվին թղթակցություն շունենան այստեղի հետ: Նույնիսկ հրահանգ էր եղել, որ կոշիկ և այլ անհրաժեշտ իրերը ստանան բանակից:

Նախագահ — Իրենց կատարած գործունեություն մասին տեղեկություն տալիս էի՞ն, թե ոչ:

Ջեվադ բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հրամանատարների նշանակումը այստեղ է՞ր կատարվում:

Ջեվադ բեյ — Իմ պաշտոնավարության ընթացքում մեկնող ջոկատների հրամանատարները այստեղից էին նշանակվում:

Նախագահ — Կարող է՞ր պատահել, որ այդ հրամանատարները փոփոխության ենթարկվեին իրենց գտնված վայրերում:

Ջեվադ բեյ — Նկատի ունենալով, որ նրանք իրենց պարտականությունները կատարելու էին բանակի շարքերում, [հրամանատարները] նշանակվում էին այստեղից:

Նախագահ — Ռազմաճակատներում գտնվող «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ջոկատները, բացառապես բանակի հրամանատարությանն էի՞ն ենթարկվում:

Ջեվադ բեյ — Անկասկած, էֆենդի, նրանք մտնում էին բանակի անձնակազմի մեջ: Մինչև այսօր էլ նրանց մի մասը գտնվում է այդ զորագնդերում: Նրանց կազմը համալրվում էր զինվորներով, բանակի հրամանատարության կողմից, և այդ ձևով էլ շարունակում էին ծառայությունը:

Նախագահ — Ասում են, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամներից մի քանիսը<sup>38</sup> այդ ջոկատների գլուխն անցած, որոշակի գործողություններ են ծավալել: Զի՞շտ է:

Ջեվադ բեյ — Դա տեղի չի ունեցել իմ պաշտոնավարության ընթացքում: Տվյալ ժամանակ ես գտնվում էի Ծվրոպայում: Դա տեղի է ունեցել իմ բացակայության ժամանակ:

Նախագահ — Որքա՞ն ժամանակ պաշտոնավարեցիք: Ե՞րբ հեռացաք պաշտոնից:

Ձեվադ բեյ — Պաշտոնի անցա 1330 [1914] Թվականի դեկտեմբերի սկզբին, իսկ 1334 [1918] Թվականի վերջերին թողեցի մայրաքաղաքի պարետի հրամանատարությունը:

Նախագահ — Եվրոպայում եղաք:

Ձեվադ բեյ — Այո՛, ընդհանուր զորահավաքի ընթացքում գտնվում էի Եվրոպայում: 1330 թ. դեկտեմբերին նշանակվեցի մայրաքաղաքի պարետ:

Նախագահ — Ձեզանից առաջ ո՞վ էր դեկավարում «Թեշքիլամբ-ը մահսուկե»-ն:

Ձեվադ բեյ — Ինձանից առաջ մայրաքաղաքի պարետը իսկիլ բեյը<sup>39</sup> էր: Այդ ժամանակ...

Նախագահ — Խալիլ բեյի դեկավարության ժամանակ:

Ձեվադ բեյ — Այո՛, էֆենդի:

Նախագահ — Այդ «Թեշքիլամբ»-ը զինվորական հրամանատարության կողմից էր սահմանվել:

Ձեվադ բեյ — Մի ժամանակ այն ստեղծվեց ռազմական մինիստրությունում:

Նախագահ — [կուսակցության] կենտրոնական կոմիտեն ի՞նչ ձեվով է օժանդակել այդ «Թեշքիլամբ»-ին:

Ձեվադ բեյ — Ես չեմ հիշում, թե կենտրոնական կոմիտեն ի՞նչ օժանդակություն է ցույց տվել: Մեծարգո փաշա, կենտրոնական կոմիտեն ոչ մի օժանդակություն ցույց չի տվել:

Նախագահ — Այդ դեպքում ի՞նչ դրդապատճառներով են զոկտ. նազըմ բեյը և մյուսները ենթարկվել ձեզ:

Ձեվադ բեյ — Երբ ես պաշտոնի անցա, նրանք արդեն գտնվում էին դրա կազմում: Մեծարգո փաշա, ես տեղեկություն չունեմ նախկին [նըշանակումների] մասին:

Նախագահ — Այդ ջոկատները կազմը նվազել է: Հետագայում, որտեղի՞ց էր այն համալրվում:

Ձեվադ բեյ — Կամավոր ջոկատները անցնում էին բանակի...

Նախագահ — Մի՞թե բանակում կամավոր ջոկատներ կայի՞ն:

Ձեվադ բեյ — Նրանք մտնում էին բանակի անձնակազմի մեջ:

Նախագահ — Այդ մասին ասացի՞ր: Շատ լավ, կազմը նվազելու դեպքում այն որտեղի՞ց էր համալրվում:

Ձեվադ բեյ — Այստեղից չէր համալրվում:

Նախագահ — Շատ լավ, որտեղի՞ց էր կատարվում:

Ջեվադ բեյ — Այն համալրվում էր ծառայութան համար բանակ  
եկած զինվորներից:

Նախագահ — Նրանք այդպես խառը ձևով էին ծառայում:

Ջեվադ բեյ — Մեծարգո փաշա, ես ինքս էլ չգիտեմ: Միայն թե մի  
քանի ջոկատներ, իբրև թե բանակում ծառայելու համար սպանների և  
զինվորների հետ ...

Նախագահ — Հանձնվել են մի շարք վալիների տրամադրությանը:  
Այդ հրամանը ի՞նչ ձևով եք տվել:

Ջեվադ բեյ — Ես տեղեկություն չունեմ: Կարելի է ստուգել իմ պաշ-  
տոնավարության ընթացքում կամավոր մեկնած ջոկատների թղթապա-  
նակները: Նրանց գտնված և ծառայած վայրերի մասին կարելի է տե-  
ղեկանալ նաև նրանց հրամանատարներից:

Նախագահ — Պատերազմական դրության պատճառով նրանց թիվը  
քնական է, որ նվազում էր: Այդ ուղղությամբ ինչպիսի՞ միջոցներ էիք  
ձեռնարկում:

Ջեվադ բեյ — Ստամբուլից մեկնելուց հետո մենք ոչ մի հարաբերու-  
թյուն չէինք ունենում նրանց հետ:

Նախագահ — Եթե ձեր պաշտոնավարությունը միմիայն այստեղի  
համար էր, արեմն դրանք ստեղծված պետք է լինեին պատերազմի սկզբ-  
բում մի քանի ամիսների համար: Բայց նրանց գործունեությունը շարու-  
նակվել է: Մի՞թե դուք իրազեկ չպետք է լինեիք նրանց հետագա գործերի  
ընթացքի մասին:

Ջեվադ բեյ — Մեծարգո փաշա, նրանց գործունեությունը չի շա-  
րունակվել: Ռազմական միևնույնությունից ստացված հրամանի համա-  
ձայն կամավոր «Թեշթիլաթ»-ի [գործունեությունը] վերջ է տրվել:

Նախագահ — Այդ ե՞րբ:

Ջեվադ բեյ — Հունվար ամսվա ընթացքում: Այդ մասին ուղղա-  
կան միևնույնությունն, կողմից բանակներին և զորամիավորումներին  
ուղղված հրամանի մի օրինակը գտնվում է ինձ մոտ:

Նախագահ — Ո՞ր թվականին:

Ջեվադ բեյ — 1330 [1914] թվականի ...

Նախագահ — Այդ թվականից հետո մի՞թե «Թեշթիլաթ»-ը լուծար-  
քի ենթարկվեց:

Ջեվադ բեյ — Ստացված հրամանագրում նշված էր գոյություն ունե-  
ցող ջոկատները ուղարկելու մասին: Բանակի հրամանատարներին առաջ-  
ված գրությունը նույնությամբ ուղարկել էին ինձ:

Նախագահ — Ինչպե՞ս էր այդ շրջաբերականի բովանդակությունը:

Զեվադ րեյ — «Բանակի հրամանատարներին, առաջին, երկրորդ, երրորդ, չորրորդ և հինգերորդ զորամիավորումների և Իզմիրի շրջանի հրամանատարներին: Զեթենների կազմակերպությունը<sup>40</sup> տրված ուղղական միևնույնության հրամանի բովանդակությունը հետևյալն է.

«Քեշեքիլաթ»-ի շեթենների համալրված [ջոկատները] ուղարկել նշանակված վայրերը: Մինչ այդ ուղարկվածները շարունակելու են ծառայել [բանակում]: Այնուհետև վերջ է տրվելու շեթենների ստեղծմանը: Ուղարկված զինվորները բաժանել զորամասերին և կամ պահեստային գումարտակներին»:

Այս հրամանը տրվելուց հետո առկա [ջոկատները] ուղարկվեցին և այդ աշխատանքներին վերջ տրվեց:

Նախագահ — Ո՞ր թվականին:

Զեվադ րեյ — 1330 (1915) թվականի հունվարի 21-ին:

Նախագահ — Ո՞վ է ստորագրել:

Զեվադ րեյ — Բանակի հրամանատարության շտաբի անունից Բի-հիշը:

Նախագահ — Տվե՛ք դրա պատճենը:

Զեվադ րեյ — Այն իմ դատապաշտպանի մոտ է:

Նախագահ — Ձեր ընթերցածը տվե՛ք, դուք մյուսը վերցրե՛ք:

Դատապաշտպան Խուլուսի րեյ — Հրամայե՛ք:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով քարտուղարին) Կարդացե՛ք:

ՌԱԶՄԱԿԱՆ ՄԻՆՍՏՐՈՒԹՅԱՆ  
ՐԱՆԱԿԻ ՇՏԱՐ

ՄԱՅՐԱՅԱԿԱՔԻ ՊԱՐԵՏԱՅԻՆ  
ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐՈՒԹՅԱՆԸ  
ՍՏԱՄՐՈՒՄ, 1330 թ.  
[1915 հունվարի 21]  
№ 1117

Ի պատասխան 17 նոյեմբեր 1330 (1914) թվակիր № 159 գրության:

1. Բանակի հրամանատարներին, առաջին, երկրորդ, երրորդ, չորրորդ և հինգերորդ զորամիավորումների և Իզմիրի շրջանի հրամանատարներին:

Զեթենների կազմակերպությանը տրված ուղղական միևնույնության հրամանի՝ բովանդակությունը հետևյալն է.

«Քեշեքիլաթ»-ի շեթենների համալրված [ջոկատները] ուղարկել նշանակված վայրերը: Մինչ այդ ուղարկվածները շարունակելու են ծառայել [բանակում]: Այսուհետև վերջ է տրվելու շեթենների ստեղծմանը:

Յուզարկված զինվորները բաժանել զորամասերին և կամ պահեստային գումարտակներին:

Նախագահ — Այստեղ ոչինչ չի ստված շահամարված «Թեզքիլաթ»-ի [ջոկատների] մասին: Խոսվում է միայն համարվածների մասին և ոչ մի նշում չկա շահամարված [ջոկատների] մասին: Խնչ միջոցներ ձեռնարկեցիք: Դրանք ցրեցի՞ք, թե՞ ըստ ձեր անձնական հայեցողության գործեցիք:

Ջեվադ բեյ — Բնական է, որ նրանք շքնդգրկվեցին [«Թեզքիլաթ»-ի] մեջ, այլ հանձնվեցին բանակի տրամադրությունը և պահեստային զորամասերին:

Դատապաշտպան Խուլուսի բեյ — Մեծարգո փաշա, այդ մասին նըշված է ստորև բերված կետերում:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղարին), — Որ այդպես է, կարդացե՛ք:

2. Բանտարկյալներին ու դատապարտվածներին բանակի մեջ ընդգրկելու և նրանց ծառայության մասին կազմվում է հատուկ օրենք<sup>41</sup>, որի հրապարակումից հետո [վալիները] գործելու են ըստ օրենքի Ըստ տեղեկադրերի, տարրեր բանտերից ուղարկված 2267 անձերի մասին առայժմ անհրաժեշտություն չկա որևէ գործողություն ձեռնարկելու:

3. Մի հատուկ նպատակի գործադրման համար կազմակերպվող 531 հոգիանոց ջոկատը անհրաժեշտ է համարել և ուղարկել նշված վայր<sup>42</sup>:

4. Բաթումից և շրջակայքից եկած գաղթականներից դեռևս այստեղ գտնվող 335 անձանց անհրաժեշտ է տրամադրել 3-րդ բանակի հրամանատարությունը:

«Թեզքիլաթ»-ը մահսուսն»-ի հանձնաժողովին. ծանոթանալուց հետո վերադարձնել:

1330 թ. [1914] նոյեմբերի 25

Բանակի շտաբի հրամանատարության անունից [ստորագրել է] Իհիշը: Ծանոթացվել է [1914 թ. նոյեմբերի] 26-ին:

պատասխանատու քարտուղար

Նախագահ — Այստեղ այդպիսի բան չկա, շահամարված [ջոկատները] Խնչ արեցիք: Տրեցի՞ք թե՞ համարեցի՞ք: Դրա մասին այստեղ նըշում չկա: Այս հրամանագիրը նախապես տրված հարցումի պատասխանն է: Այնպես որ, սա ուղղական մինիստրությունից տրված հրաման կամ հրահանգ չէ:

Ջեվադ բեյ — Հավանական է, որ սրա պատճառաբանությունը գտնուվի թղթապանակներում: Անշուշտ, ուղղական մինիստրությունից մի

հրաման շեղած, մայրաքաղաքի պարետային հրամանատարութիւնը չէր կարող նրանց մասին հրաման արձակել:

Նախագահ — Նրանք ինչպիսի՞ զինքերով և ի՞նչ ռազմամթերքով էին զինված:

Ջելվադ բեյ — Նրանք զինված էին ռազմական միլիտարութիւնից, բանակի շտաբից հառկացված զինքերով:

Նախագահ — Ի՞նչ մակնիշի և տեսակի [զինքերով]:

Ջելվադ բեյ — Որքան ես հիշում եմ, սկզբում տրվածը «մարտին»<sup>60</sup> էր:

Նախագահ — Նրանք հեծյալներ կամ թնդանոթածիզներ ունեի՞ն:

Ջելվադ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Բեռներ և ծանրութիւններ տեղափոխելու հարմարանքնե՞ր:

Ջելվադ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Սրանց հրամանատարները ուղղակի ռազմական միլիտարութիւնի հետ էի՞ն կապվում, թե՞ ձեզ հետ:

Ջելվադ բեյ — Հավանական է, որ նրանց կապը բանակի հրամանատարների հետ էր:

Նախագահ — Ուղղակի նրանց հետ:

Ջելվադ բեյ — Բանակի հրամանատարութիւնի հետ ուղղակի կապվելու իրավունք չունեիին:

Նախագահ — Նրանց գլխավորեում գտնվող հատուկ հրամանատարներն ինչ ձևով էին կապի մեջ մտնում կենտրոնի հետ:

Ջելվադ բեյ — Իհարկե, այդպիսի կապ գոյութիւն ունեցել է, «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի մեջ այդ թղթակցութիւնները պահող պաշտոնյաներ կային: Ես շեմ կարողանում հիշել, թե ի՞նչ ձևով էր կատարվում այդ կապը:

[Անկառայի նախկին պառզամավոր, «հատուկ կազմակերպության» անդամ Արիֆ բեյի հարցախոսքը]

Նախագահ — Ինչպե՞ս ստեղծվեց «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն:

Արիֆ բեյ — Բալկանյան պատերազմի վերջերին Սուլեյման Ասքերի բեյը ծառայում էր Արևմտյան Թրակիայում, այնտեղ միևնույն նպատակի համար նրա հետ աշխատակցել էին մի շարք գործընկերներ: [Պատերազմից] հետո, սրանք զեռես ծառայելու համար ոչ մի տեղ չէին նըշանակվել: Երբ ընդհանուր զորահավաք հայտարարվեց, նրանց միջոցով ստեղծվեց «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն: Զորահավաքի ընթացքում,

երբ գործերը շատացան, շորս հոգի, մի հանձնաժողովի ձևով հավաք-  
վեցինք ռազմական մինիստրութիւնում: Այդ թիւում ես, Սուլեյման Աս-  
քերի բնյը, գոկտ. Նազըմը, ինչպես նաև հասարակական անվտանգու-  
թյան տնօրէնը:

Նախագահ — Ասացեք նաև հասարակական անվտանգության տնօ-  
րէնի անունը:

Աքիֆ բնյ — Ազիզ բնյ, էֆենդի... Տվյալ վայրերի իրադրությանը  
ժանոթ հայրենասեր մարդկանց ուղարկեցինք Ռուսաստանի խորքերը և  
նրանց միջոցով մի «Թեշքիլաթ» ստեղծեցինք մահճակական բնակչու-  
թյան շրջանում: Մեր բանակը այնտեղ մտնելու դեպքում այդ «Թեշքի-  
լաթ»-ը օժանդակութիւն էր ցույց տալու և ընդհանրապես հետեւելու էր  
ռուսական բանակի տեղաշարժերին: Միևնույն ժամանակ, պահեստներն  
ու այլ կենտրոնատեղիները պայթեցնելու համար ուղարկեցինք անհրա-  
ժեշտ ռազմամթերք: Այսպիսով, [ռազմական] գործողութիւնները ժա-  
վալվելու ընթացքում, ռազմականատի թույլ մասերում, այսինքն՝ ադա-  
կենտրոնացված զինվորական շրջաններում, հայրենիքը պաշտպանելու  
համար կամավոր հիմունքներով ստեղծեցինք մի «կազմակերպութիւն»:  
էֆենդի, մոտավորապես 5—6 շտաբներ ուղարկեցինք, որոնք անձնվի-  
րարար ծառայելով հայրենիքին՝ երկար ժամանակ պաշտպանեցին ծով-  
եզրյա և այլ թույլ վայրերը:

Նախագահ — Ինչի՞ց էր կազմված պարետային հրամանատարու-  
թյան տակ գտնվող «Թեշքիլաթ»-ը:

Աքիֆ բնյ — Մեր հանձնաժողովը գտնվում էր այսպիսի վիճակում:  
Ռազմական մինիստրութիւնի հետ մեր կապը, մեր որոշումների հաղոր-  
դումը կատարվում էր Մուլեյման Ասքերի բնյի միջոցով: Նրա զնալուց  
հետո կարճ ժամանակով մայրաքաղաքի պարետային հրամանատարու-  
թիւնում նշանակվեց Խալիլ բնյը: Հետագայում նա էլ մի զինվորական  
դիվիզիայի հետ մեկնեց [ռազմաճակատ]: Այնուհետև պարետային  
հրամանատարութիւնում նշանակվեց Զեվադ բնյը: Տրիպոլիում<sup>44</sup> և այլ  
վայրերում հատուկ սպաների ղեկավարութիւնի տակ մասնաճյուղեր  
ունենին: Այսինքն՝ «Թեշքիլաթ»-ը ուներ իր մասնաճյուղերը, այնպես, որ,  
մեր հանձնաժողովը գտնվում էր լեզալ վիճակում:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ»-ը քանի՞ մասնաճյուղ ուներ:

Աքիֆ բնյ — էֆենդի, ընդհանուր թիվը չեմ կարողանում լավ հի-  
շել. կարծեմ շորս մասնաճյուղ ուներ՝ Ռումելիի, Կովկասի, Աֆրիկայի և  
Տրիպոլիի մասնաճյուղերը:

Նախագահ — ԵԹԵՂԵՒԱԹ-ը մահուանս-ն որքան ժամանակ գոյութիւն ունեցաւ: Ե՞րբ կազմաւուծվեց:

Արիֆ բեյ — Կարծեմ այն կազմաւուծվեց զինադադարի ժամանակ 1331 (1915) թվականի ապրիլի վերջերին մենք ցրվեցինք: Այդ թվականին էնվեր փաշայի նշանակումով պաշտոնավորում էր Զեզարիբի Ալի բեյը: Նա ուճիկով, այսինքն՝ պաշտոնապես էր նշանակված, իսկ մենք ծառայում էինք անվճար: Այդ ժամանակ էլ մեր հանձնաժողովի պարտազանութիւնը ավարտվեց:

Նախագահ — Ո՞ր թվականին:

Արիֆ բեյ — 1331 (1915) թվականի ապրիլի վերջին:

Նախագահ — Մինչև այդ թվականը ձեր կապը [ուղղակի] մի-նիստրութիւն հետ է՞ր:

Արիֆ բեյ — Մինիստրութիւնը մեզ արտոնութիւն էր տվել: Կապը գոյութիւն ունեի՞ր:

Նախագահ — Բնական է, որ այստեղից ուղարկվող չոկատներէ քնդհանուր թիվը պիտի պահպանվեր: Ինչպե՞ս էր կատարվում նրանց համալրումը:

Արիֆ բեյ — Նրանք ենթարկվում էին բանակին: Նրանց համալրութեամբ կատարվում էր բանակի կողմից: Միառժամանակ հետո, այսինքն մի քանի ամիս հետո, նրանք անցնում էին բանակի անձնակազմի ջարհերը: Մեզ հետ ոչ մի առնչութիւն չուներին: Նույնիսկ առաջին հերթին գնացողներից մնացել էր 50 հոգի: Նրանց թիվը կատարելապես նըվազեց, քանի որ նրանք կուլեցին հերոսաբար:

Նախագահ — Ստացվում է այնպես, որ կանոնավոր զորքը գտնվում էր խառը վիճակում:

Արիֆ բեյ — Այո՞, մասամբ այդպես էր: Հատկապես վերջերս, Տրապիզոնի շրջակայքում համարյա թե այդպես էր:

Նախագահ — Գուր գիտե՞ք, որ մի շարք վիլայեթներում այդ չոկատներից մի քանիսը ենթարկվել են վալիների հրամանատարութիւնը:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի, երբեք վալիների հրամանատարութիւնը չեն տրվել: Միմիայն, սահմանամերձ շրջանում գտնվող վիլայեթներէ վալիները, այդ թվում Տրապիզոնի և Էրզրումի վալիները, օգնութիւն են ցուցաբերել: Այսինքն՝ նրանք մի տեսակ համարվում էին այդ վայրերի ԵԹԵՂԵՒԱԹ-ը մահուանս-ի մասնաճյուղերի անդամները: Տվյալ վայրերում մի քանի մասնաճյուղեր էին ստեղծվել: Հետագայում դրանք էլ վերացվեցին:

Նախագահ — Այդ գործողութիւնները ընթացքում նրանք երբեք ձեռք չեն դրած:

Արի՞ք բեյ — Սկզբնական շրջանում Մեզ զինվորներ ուղարկեք՝ առելով, մի քանի զինողներ եղան: Հետագայում ռազմական մինիստրութիւնը հայտնեց որ «Դուք մի խառնվեք [«Փեշքիլաթ»-ի] գործունեութիւնը, նրանք ենթարկվում են բանակներին»: Մենք շմիջամտեցինք Միմիայն սկզբնական շրջանում որոշ համադրակցութիւն է եղել:

Նախագահ — Համարման խնդրում եղած պահանջարկը նրանք ուղղակիորեն ձեռք էին ներկայացնում:

Արի՞ք բեյ — Ո՛ր, էֆենդի, չեմ հիշում:

Նախագահ — Երբեք փող ուղարկվել է, թե՞ ոչ:

Արի՞ք բեյ — Փող ուղարկվելը չեմ կարողանում հիշել:

Takvim-i Vekayi, 4 Mayıs 1335 (1919) № 2543

ԵՐՐՈՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1919 թ. մայիսի 6

[«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի ֆարուգաւր Միդհատ Շյուբի բեյի հարցափննութիւնը]:<sup>47</sup>:

Գառախազ՝ Մուստաֆա Նազմի բեյ — Տեղահանութեան և կոտորածի հարցում կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեն ինչպիսի՞ զիրքորոշում ունի:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Տեղահանութեան հարցի մասին չգիտեմ, որովհետև այն տեղի է ունեցել զինվորական տեսանկյունից, ինչ որ պատահական գործողութիւնների հետ կապված: Ուստի այդ հարցի մասին ոչինչ չգիտեմ: Կոտորածի հարցում կենտրոնական կոմիտեն և բոլոր ընկերներս կատարելապես դեմ էինք: Նույնիսկ շատ էինք նեղվում, երբ հեռավոր տեղերից կամ կոտորածի վայրերից եկած մարդկանցից այդպիսի լուրեր էինք առնում: Ես անձամբ այդ մասին ղեկուցեցի ներքին գործերի մինիստրութիւնը՝ հայտնելով. «Իմացանք, որ այդպիսի վատ արարքներ են տեղի ունենում, դա ճիշտ բան չէ...»: Իմ ղեկուցեցին ներքին գործերի մինիստրութիւնից տրվեց հետևյալ պատասխանը. «Ստուգող հանձնաժողով եմ ուղարկելու, վատահ եղեք, հանգիստեցե՛ք, այդ արարքները կանխվելու են, մի քանի հարյուր հոգի ձերթալվեցին և հանձնվեցին ռազմական ատյանին, մի քանիսը մահվան են դատապարտվելու»: Այդ ձևով ինձ կատարելապես հանդարտեցրին. առելով նաև, որ «դրա համար անհանգստանալու պատճառ չկա»:

[Կենտրոնական կոմիտեի անդամ Զիա Գյոնֆալվի հարցախոսքը]

Նախագահ — «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության և «Բեռլինյան» մասնաճյուղի միջև ինչպիսի՞ կապ կար:

Զիա Գյոնֆալվի — «Բեռլինյան» մասնաճյուղի հետ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցությունը կապ չուներ: Այն ստեղծված էր ազգամական միեկամբության կողմից և կատարելապես դուրսվում էր նրա տրամադրության տակ: «Բեռլինյան»-ն ռազմական միեկամբության հակողության ներքո մի պաշտոնական հիմնարկություն էր: Մենք տեղյակ չենք տեղահանության և կոտորածի հետ նրա ունեցած առնչության մասին: Այդ մասին մեզ ոչ մի տեղեկություն չի հասել:

Նախագահ — Կոտորածի մասին կենտրոնական կոմիտեն ոչ մի բան չէ՞ր լսում:

Զիա Գյոնֆալվի — Շատ ուշ: Իսկական եղելության մասին մեզ պարզ տեղեկություն չէր հասնում, մեզ շատ թեթև լուրեր էին զալիս:

Նախագահ — Ի՞նչ ձեռնարկեցիք այդ կապակցությամբ:

Զիա Գյոնֆալվի — Այդ խնդրի հետ կապված կենտրոնական կոմիտեն պաշտոնապես մի բան ձեռնարկելու իրավասություն չուներ, սակայն կենտրոնական կոմիտեի անդամները անձամբ դիմում էին ներքին գործերի միեկամբությանը կամ էլ մյուս միեկամբներին, հարցնելով այդ խնդրի առաջ դալը կամ ինչ ձևով տեղի ունենալը և ցանկանում էին, որ այն կանխվի: Իր հերթին ներքին գործերի միեկամբությունը պատասխանում էր, որ մի շարք ստուգող հանձնաժողովներ են ուղարկված, որ ստեղծված են ռազմական ատյաններ, որ հանցագործները հանձնվել են ռազմական ատյանին և հետաքննություններ են կատարվում:

Նախագահ — «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության պատգամավորները և պատասխանատու քարտուղարները մի շարք վարչերեսում մասնակցություն են ունեցել և նույնիսկ հիմնական դեր են խաղացել [տեղահանության և կոտորածի] խնդրում: Այս մասին մի՞թե կենտրոնական կոմիտեն տեղյակ չէր:

Զիա Գյոնֆալվի — Ո՛չ:

Նախագահ — Օրինակ, Բեհաէդդին Շաքիր բեյը, դոկտ. Նազըմ բեյը-գիտե՞ք, որ իրականում իրենք են կազմակերպել [կոտորածները]:

Զիա Գյոնֆալվի — Տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Ինչպի՞ս կարող է պատահել, որ կենտրոնական կոմիտեն այդ մասին տեղեկություն չուներ: Զե՛ք որ նրանք անձամբ ջրբ-

շագայել են վիլայեթներում, սանջակներում և անհրաժեշտ կարգադրու-  
թյուններ արել:

Զիա Գյոնալի — Մենք տեղյակ չէինք, այլապես անհրաժեշտ մի-  
ջոցներ կձեռնարկեինք:

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեի իրազեկ լինելու մասին բա-  
վականաչափ թվով գրավոր ապացույցներ կան:

Զիա Գյոնալի — Վիլայեթներից համազումարներին եկած պատ-  
գամավորներն այդ մասին ոչ մի բան չեն ասել: Մենք ո՞րտեղից կարող  
էինք տեղեկանալ:

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեի անդամների վիլայեթ գոր-  
ծուղվելու հարցին համազումարն է՞ր հավանություն տալիս:

Զիա Գյոնալի — Համազումար եկածները, եթե իմանային, որ նը-  
ժան մարդիկ միջամտել են վիլայեթներում տեղի ունեցած այդ դեպքե-  
րին, անշուշտ մեզ կասեին այդ մասին: Համազումարում մեկը ձայն  
վերցնելով կասեր, որ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը այսպես է արել և կամ  
Նայի բեյը այնպես է արել: Բնական է, որ դրա հիման վրա էլ անհրա-  
ժեշտ միջոցներ կձեռնարկվեն: Սակայն ո՞չ վիլայեթներից եկած պատ-  
գամավորները, ո՞չ էլ պատվիրակները այդպիսի տեղեկություն չեն տը-  
վել: Ոչ մի բան չեն հայտնել նաև կենտրոնական կոմիտեին<sup>45</sup>:

Նախագահ — Սրանից հասկացվում է, որ նրանք այդ մասին պետք  
է, որ անպայման տեղեկություն տային: Բայց, պարզվում է, որ այստեղի  
կենտրոնն ու արտաքին մասնաճյուղերը միաձայն հավանություն են տը-  
վել այդ գործի իրականացմանը:

Զիա Գյոնալի — Ինչպե՞ս կարող է պատահել, էֆենդի: Այդքան  
պատգամավորների միջից մի՞թե մեկը չէր կարող լուր տալ այդ մա-  
սին:

Նախագահ — Բնական է, որ անհրաժեշտ կլիներ լուր տալ, քանի որ  
հնարավոր չէր գտնվել վիլայեթում և իրազեկ չլինել կոտորածի մա-  
սին: Օրինակ, Տրապիզոնում գտնվող Նայի բեյը կոտորածին ակա-  
նատես լինելով, ինչպե՞ս կարող էր վերադառնալ այստեղ և ոչինչ շա-  
տեր այդ բուրբի մասին: Ուրեմն, նշանակում է, որ [կենտրոնական կոմի-  
տեն] ոչ միայն իրազեկ է եղել, այլև հավանություն է տվել այդ խնդրին:

Զիա Գյոնալի — Անշուշտ, 300 հոգուց բաղկացած համազումարի  
մեջ պետք է, որ իրազեկ մարդիկ գտնվեն: Եվ նրանց մեջ կարող էին  
լինել այնպիսիները, որոնք համամիտ չլինեին կոտորածին: Չիր ասածի  
համան, ավյալ վայրերում կարող էր մեկը համամիտ լինել, իսկ մյու-

սը ուշ: Հասկանալի է, որ այդպիսի մարդիկ եղել են և նրանք պետք է, որ այդ մասին տեղեկացնենին:

Նախագահ — Իսկ դուք ասում եք, որ այդ մասին տեղեկութուն չեն տվել: Մինչդեռ դրանով ապացուցվում է, որ այդ հարցին միաձայն հավանութուն է տրված եղել: Այնպես որ, համագումարում գտնվող 300 անձերը բոլորն էլ այդ մտքին են եղել:

Զիա Գյոնալիփ — Ինչպե՞ս կարող է լինել: Չէ՞ որ նրանք տարբեր վայրերից են գալիս և նրանց մեջ եղել են տարբեր կրթութայն հայեր, հույներ, հրեաներ: Մի խոսքով, նրանց մեջ եղել են բոլոր ազգութայններին պատկանող անձինք: Մի՞թե նրանք կարող էին հավանութուն տալ այդ խնդրին:

Նախագահ — Հասկանալի է, որ կոտորածը բոլոր վայրերում տեղի չի ունեցել: Այն վիլայեթներում, որտեղ կոտորած է եղել, այդտեղի [կուսակցութայն] մասնաճյուղի անդամն է պատգամավոր ընտրվել: Եվ համագումարին եկողներն էլ նրանք են, ովքեր իրազեկ էին կոտորածին:

Զիա Գյոնալիփ — Ոչ մահմեդական պատգամավորներն են եղել, մի՞թե նրանք էլ հավանութուն են տվել:

Նախագահ — Իրենց տեղամասերում ընտրված և «Միութուն և առաջադիմութուն» կուսակցութայն համագումարին եկածներին, օրինակ՝ էրզրումի, Տրապիզոնի, Դիարբեքիրի և այլ տեղերից եկած, կոտորածին 20 հոգու համամիտ լինելը, չի նշանակում, որ համագումարի բոլոր 300 մասնակիցներն էլ համամիտ են եղել:

Զիա Գյոնալիփ — Ինչպես մի քիչ առաջ ասացինք, համագումարում մեկը պիտի ասեր, որպեսզի կենտրոնական կոմիտեն տեղյակ լիներ կոտորածի մասին: Այդ ժամանակ մենք էլ կիմանայինք:

Նախագահ — Կուսակցութայն զլխավոր քարտուղար Միդհատ Շյուքրի բնյն ասաց, որ կենտրոնական կոմիտեն թեթևակի տեղյակ է եղել կոտորածի մասին և դիմել է ներքին գործերի մինիստրութայնը, որ այն կանխվի:

Զիա Գյոնալիփ — Այո, այդ ես էլ ասացի:

Նախագահ — Այդ դեպքում, ինչպե՞ս է, որ [կենտրոնական կոմիտեն] իրազեկ չի եղել:

Զիա Գյոնալիփ — Այդ մասին ես էլ ասացի, բայց թե գործնականում ու՛րբե՞ր էին կոտորածի մեղսակիցները...

Նախագահ — Հետաքննութայն ընթացքում կրացահայտվի:

Զիա Գյոնալիփ — Մենք այդ մասին տեղեկացանք շատ ուշ: Լուրերը արագորին չէին հասնում:

Նախագահ — Այդ շրջանների պատգամավորներին և պատասխանատու քարտուղարներին պետք է հանցադրած համարենք, այդպես չէ՞:

Ջիա Գյոֆալի — Եթե նրանց կատարած հանցանքը հաստատվեր:

Նախագահ — Ոչ մեկինը չհաստատվեց:

Ջիա Գյոֆալի — Պարբերդի պատասխանատու քարտուղարի վերաբերյալ մի բողոք էր/եկել: Պարզելու համար մի պաշտոնյա ուղարկեցինք: Նա էլ գրեց, որ ոչ մի բան չկա: Համենայն դեպս, ինչ որ բան եղել է, որ հետաքննող հանձնաժողովը իր զեկուցագրում պահանջում էր նրա պաշտոնանկությունը: Մենք էլ անմիջապես ընդունեցինք այն:

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեն ինչպիսի՞ տեսակետ ունի կոտորածի մասին: Դեմ է՞ր, թե՞ կողմ:

Ջիա Գյոֆալի — Անշուշտ գեմ է՞ր:

Նախագահ — Հապա ինչու՞ այդ կապակցությունը վճիռ չեք կայացրել: Այդ հարցը քննարկել ե՞ք:

Ջիա Գյոֆալի — Այդ լուրերը առնելուց հետո բոլորն էլ անիծում և ատելություններ էին խոսում այդ մասին:

Նախագահ — Տեսնու՞մ եք, պարզվում է, որ կենտրոնական կոմիտեն իրազեկ է եղել:

Ջիա Գյոֆալի — Թեթևակի և շատ ուշ լուր առնելով...

Նախագահ — Ուշ կամ կանուխ, իրազեկ լինելուց հետո ի՞նչ որոշում ընդունվեց:

Ջիա Գյոֆալի — Անշուշտ դիմեցինք մինիստրներին, նրանք էլ հետաքննող հանձնաժողով ուղարկեցին, ուղղական դատարաններ ստեղծվեցին, ստուգումներ կատարվեցին:

Նախագահ — Շատ լավ, այդ որոշմանը կամ միջոցառմանը հետամուտ եղա՞ք: Դուք վստահ ե՞ք, որ այդպիսի նախաձեռնություններ կատարվել են:

Ջիա Գյոֆալի — Եթե սուտ տեղեկություններ տային, ինչպե՞ս կարող էինք վճիռ կայացնել:

Նախագահ — Ուրեմն, միջոցառումներ եղե՞լ են:

Ջիա Գյոֆալի — Հանձնաժողովների գնալը տեսնում էինք: Այդ հանձնաժողովները նշանակվում էին այստեղ և այնուհետև ուղարկվում վիլայիթները:

Նախագահ — Շատ լավ: Դուք յուրաքանչյուր վիլայիթում ներկայացուցիչներ ունեի՞ք: Այդ հանձնաժողովների գործունեությունը ստուգվում է՞ր նրանց միջոցով, թե՞ ոչ:

Աիա Գյոնֆալի — Մի շարք մարդիկ այնտեղ դատի են տրվել, մահ-  
վան են դատապարտվել: Այս բոլորի մասին տեղեկություն առնում էինք:  
Քնական է, որ այդ գործերին վերաբերող փաստաթղթերը գտնվում են  
գինվորական դատարաններում:

Դատախազ՝ Մուստաֆա Նազմի բեյ — Ինչպե՞ս կարող եք պայջու-  
ցել, որ կոտորածի հարցում դուք դեմ եք եղել: Ի՞նչ եք ձևակարգել այդ  
ուղղությամբ:

Նախագահ — պատասխանե՛ք դատախազի հարցին:

Աիա Գյոնֆալի — Բաղձաթիվ անդամ բողոքարկել ենք մինիստրնե-  
րին և մենք ենք պատճառ հանդիսացել, որպեսզի այդ հանձնաժողովները  
ուղարկվեն ... Ուրիշ ի՞նչ կարող էինք անել:

Նախագահ — Ձեր դիմումը բանավոր էր կատարվում, թե՞ գրավոր:

Աիա Գյոնֆալի — Անշուշտ բանավոր, քանի որ պաշտոնապես մի-  
ջամտելու իրավասություն չունեինք: Կենտրոնական կոմիտեն պաշտոնա-  
պես չէր կարող միջամտել:

Նախագահ — Ի՞նչ եք կարծում, տեղի ունեցած այդ վատ արարքների  
համար պաշտոնյաներին հետաքննության ենթարկելը մի՞թե չէր մըա-  
նում ձեր պարտականությունների մեջ:

Աիա Գյոնֆալի — Տեղեկանալուց հետո անշուշտ կատարում էինք:

Նախագահ — Գործնականում ի՞նչ եք արել այս հարցի կասկեցու-  
թյամբ, ո՞ր պատասխանատու քարտուղարին հանդիմանեցիք կամ պատ-  
ժեցիք:

Աիա Գյոնֆալի — Ինչպես մի քիչ առաջ ասացի, լսեցինք, որ Քրու-  
սայի մեր պատասխանատու քարտուղարը [հայերի] լքյալ գույքից մի  
տուն է վերցրել:

Նախագահ — Տան հարցը ուրիշ է, կոտորածի վերաբերյալ ...

Աիա Գյոնֆալի — Այդ մասին լսեցինք: Այն, ինչ-որ լսում էինք, բը-  
նական է, քննարկում էինք:

Նախագահ — Տեղեկանալով այդ մասին, մինիստրներին դիմեցիք  
արդյո՞ք: Այդ մասին խոսե՞ք:

Աիա Գյոնֆալի — Էֆենդի, իմացանք, որ կոտորած է տեղի ունենում,  
բայց մեզ չտեղեկացրին, որ այդ կոտորածների հետ մեր պատասխա-  
նատու քարտուղարները կապ ունեն: Մենք կարող էինք քննության են-  
թարկել միմիայն մեր պատասխանատու քարտուղարների գործերը:

1885 (1919) թ. մայիսի 8

(Զիա Գյոնֆալվի հարցախնդրությունը)<sup>57</sup>

Նախագահ — Կուսակցության մի շարք ներկայացուցիչներ, գնալով Միլաս, Կաստամունու, էրզիլնջան, Յողդաթ և այլ վիլայեթներ, որոշակի հրահանգներ են տվել: Դուք տեղեկություն ունե՞ք այդ մասին:

Զիա Գյոնֆալվի — Ո՛չ:

Նախագահ — Բեհաէզդին Շաքիր բեյը ծածկագիր ունեցե՞լ է, թե՞ ոչ:

Զիա Գյոնֆալվի — Կենտրոնական կոմիտեն ծածկագիր չի ունեցել, առտի նա էլ չպետք է ունենար:

Նախագահ — Հատուկ օգտագործելու համար նրան ծածկագիր է արվել և գրանով նա մի շարք վայրեր գաղտնի հրամաններ է ուղարկել: Ի՞նչ կասեք այդ մասին:

Զիա Գյոնֆալվի — Տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Դուք կատարելապես վստա՞հ եք, որ կենտրոնական կոմիտեն չի իմացել այդ մասին:

Զիա Գյոնֆալվի — Ես չեմ լսել:

[Ռիզա բեյի հարցախնդրությունը]

Նախագահ — Ռիզա բեյ, ասում են, որ երկու տեսակ «Թեշթիլաթ-ը մահսուս» է եղել: Մեկը գործել է ռազմական միևնույնության, իսկ մյուսը՝ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կողմից: Դուք, որ մեկի հետ եք աշխատել:

Ռիզա բեյ — Ես չգիտեմ, որ երկու տեսակի «Թեշթիլաթ-ը մահսուս» է եղել: Մինչև գորահավաքը ևս գտնվում էի Տրապիզոնում: Դեռևս, պատերազմը սկսվելուց առաջ այդտեղ էին ուղարկում որոշ մարդկանց: Ես նրանց ուղարկեցի Կովկաս: Երբ պատերազմը սկսվեց, իմ ձեռքի տակ 3000 վրացի կար: Ես ենթարկվում էի բանակի հրամանատարությանը:

Նախագահ — Բեհաէզդին Շաքիր բեյը մի շարք լիվաներ շրջագայելով գաղտնի հրահանգներ է տվել: Դուք տեղյակ չե՞ք այդ մասին:

Ռիզա բեյ — Ո՛չ, տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Բեհաէզդին Շաքիր բեյը ծածկագիր ունեցե՞լ է, թե՞ ոչ:

Ռիզա բեյ — Չգիտեմ:

Նախագահ — Գիտե՞ք, որ Բեհաէդդին Շաքիր բեյի այդ շրջագայությունից հետո սկսել են տեղի ունենալ [հայերի] տեղահանութիւնն ու կոտորածները:

Ռիզա բեյ — Ես հետագայում այստեղ իմացա այդ մասին<sup>51</sup>:

Takvim-i Vekayi, 8 Mayıs 1315 (1919) № 3549

ՀԻՆԳԵՐՈՐԳ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

[Ջեվադ բեյի հարցախոնարհութիւնը]

Նախագահի կարգադրութեամբ արձանագրող քարտուղարը ընթերցում է Ջեվադ բեյի կողմից դրված հեռագրերը:

ԲԵՀԱՒԳԻՆԻՆ ՇԱՔԻՐ ԲԵՅԻՆ

Կոմիտեն պահանջում է զալաթացի եւալիին պատժել: Ավանդադրված դրամը փաստառից վերցվելով՝ անհրաժեշտութեան դեպքում բաժանվելու է քահալայեանը<sup>52</sup>:

Նուրմ, Արիֆ, Ազիզ  
Բամալայեցված է՝ Ջեվադ

1830 թ. (1915) հունվարի 8

Գրգապատճառը՝ խարգավանք՝ դրամ հավաքելն է:

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ ՎԻՍՏԵԹԻՆ

Քաղաքային կազմակերպութեան տնօրէն Ահմեդ էյալ բեյին և գործընկերներին հանձնելու համար հեռագրով 50 օսմանյան լիբա է ուղարկված: Շտապ վերադառնալու մասին իրենց ծանուցեք:

Մուամրուլի պարեա Ջեվադ

1331 թ. (1915) մարտի 7

Նախագահ — Մի հեռագիր էլ կա, ուր նշված է դրամ շուղարկելու մասին: Մինչդեռ, այստեղ դրամ ուղարկելու մասին հեռագիր է տրված: Այդ դրամը ինչու՞ սովիք այդ մարդկանց:

Ջեվադ բեյ — Մեծարգո փաշա, բոլորովին շեմ հիշում:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն ձեր տրամադրութեան տակ եղած ժամանակ զինվորական կազմակերպութիւնն է եղել, մինչդեռ, դուք դրամը ուղարկել եք ոչ զինվորական պաշտոնյաներին, Բացի այդ, հեռագրի ներքեի մասում լուսանցքային նշում կա, ուր ասվում է, որ այդպիսի կարևոր հեռագրերի բնագրերը ըստ օրենքի վերադարձվում են, որ այն վերաբերում է «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին և անհրաժեշտ է քաղաքընկել, Ի՞նչ է նշանակում այս (կարդում է հեռագիրը):

ՔԵՆՔԻԱԹ-Ը ՄԱՀՍՈՒՍԵՆԵ

Ըստ օրենքի հեռագրերի ընդգրկող զերազարկում են, բայց դահեք այնտեղ:

1915 թ. հունվարի 8

Ջեվադ

Նախագահ — Խալիլ փաշայի կողմից Միդհատ Շյուբրի բնիին ուղարկված հեռագրերը, որոնք կարգացվելու են հիմա, պարզորոշ ցույց են տալիս, որ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի և կենտրոնական կոմիտեի միջև ներքին կապ է գոյություն ունեցել: (Փարատուղարը կարդում է):

ՄԻԻՀԱՏ ՇՅՈՒԲՐԻ ԲԵՑ ԷՅՆԵՆԻԵՆ

Հարգելի կողմերս:

Իզմրի, Բրուսայի, Բանդրմալի, Բալթեոիի և այլ վայրերի պատասխանատու քարտուղարների միջոցով մեկ շարաթվա ընթացքում հատուկ մարդկանց զազտնապես հաճախելու հնարավորություն մասին խնդրված էր տեղեկություն տալ:

13 թեշրին-ի սունի 1330 թ.

Ազիզ, Արիֆ, Նազր, Խալիլ

[1914 թ. նոյեմբերի 13]

ԻԶՄԻՏԻ ՄՈՒԹԱՍԱՐԻՆՉՈՒԹՅԱՆ

Առաջնորդ նշանակված երեք հոգու ընտանիքներին հեզական տասնհինգ լիրա տվեք: Գրամը գտնվում է փաստատանը: Այս հեռագիրը ցույց տվեք առաջի պաշտոնյային: Զեքեի անվան տակ ցանկություն ունեցող 100 հոգուն ճամփու գրեք զինվորի անվան տակ և այդ մասին տեղեկացրեք մեզ: Բանտարկյալների ազատ արձակման մասին մինիստրությունից<sup>54</sup> հրաման է արվելու:

16 թեշրին-ի սունի 1330 թ.

Խալիլ

[1914 թ. նոյեմբերի 16]

[Ջեվադ բեյը կցկտուր պատասխաններ է տալիս, որ ինքը եվրոպայում է գտնվել ավյալ ժամանակ և կապ չի ունեցել այդ բոլորի հետ]:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ստեղծման մասին կայսերական հրամանագիր եղե՞լ է, թե՞ ոչ:

Ջեվադ բեյ — Չգիտեմ:

Նախագահ — Ինչպես կարող է պատահել, որ առանց կայսերական հրամանագրի մի հիմնարկություն կից մի մասնահյուղ ստեղծվի:

Ջեվադ բեյ — Տեղեկություն չունեմ:

Նախագահ — Ինչպե՞ս թե տեղեկություն չունեք: Առանց ձեր ժառոյթության նօտատակը իմանալու, ինչպե՞ս եք պաշտոնավարել այդ հիմնարկության:

Ջեվադ բեյ — Ռազմական մինիստրութեան կողմից նշանակված պաշտոնյաներ, սպաներ են եղել:

Նախագահ — Բեհաէդդին Շաքիր բեյի կողմից ներքին գործերի մինիստրութեան Թալաթ բեյին ուղղված մի հեռագրի կա, որը ցույց է տալիս, որ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը կապ է ունեցել «Թեշթիլաթ»-ը մահաուսեա-ի հետ: Նույնիսկ միջամտել է պատերազմական գործողութիւններին: Կարողացնէր: (Քարտուղարը կարդում է):

ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՄԻՆԻՍՏՐ ԹԱԼԱԹ ԲԵՅԻ ՄԻՋՈՑՈՎ [ՀԱՆՁՆԵԼ]

ԿՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ

Իսմայիլ Հաքըճ բեյի ժամանակից հետո, շտաբում իմ պարտականութեանը ավարտված համարելով՝ պատրաստվում էի Արզվիխում գտնվող զինվորական ուժերի գլուխը անցնել: Երեկ մասամբ տեղ հասավ «Թեշթիլաթ»-ը մահաուսեա-ի համար հասկացված բազմամթերքը: Իսմայիլ Հաքըճ բեյի հետ տեսակցեցի: Ըս այն կարծիքին եմ, որ անգործության մատնված մարտիկները, եթե աշխատանքային դամարտակներում գտնվող մահահրահաններին բաժանվի, ապա Արզվիխից մինչև Մուրղու գտնվող և բաւար միջոցներից զուրկ «Թեշթիլաթին» որոշակի ուժով օգնած կլինեմ: Բասնեի կողմերում 250-ի մոտ ընտիր հեծյալներ ունեմ, որանց Արզվիխ տեղափոխելու կամ բանակի ֆիկուսցում, քննարկ օժանդակելու հարցում դեռևս որոշակի զեխ չի կայացված:

Բեհաէդդին Շաքիր բեյ

(հեռագրի հակառակ երեսին գրված է)

ԲԵՀԱԷԴԴԻՆ ՇԱԶԻՐ ԲԵՅԻՆ

17 քննարկ-ի սանի 1330 թ.  
[1914 թ. նոյեմբերի 17]

Քանի որ այդտեղ այլևս անելիք չունեք, Արզվիխից շտաբ շարժվեք դեպի Տրադզոն առավել կարեւոր մի պաշտոն ստանձնելու համար: Այստեղից եկող ճակատ քննարկ բեյը ձեզ կբերի անհրաժեշտ հրահանգն ու առաջադրանքը:

Նախագահ — Տեսնում եք, որ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը «Թեշթիլաթ»-ը մահաուսեա-ի հետ սերտ հարաբերութեան մեջ է եղել: Նույնիսկ զինվորական տեղաշարժերի մասին կարծիք է հայտնել: Հետո, ձեզ չի գրում, այլ ներքին գործերի մինիստրութեան:

Ջեվադ բեյ — Իմ պաշտոնավարութեան ընթացքում գնացողները կանոնավորապես կազմակերպված կամավոր զորախմբեր են եղել: Ըս այդպիսիներին եմ ուղարկել: Ավելի ուշ գնացողների մասին տեղեկութեան չունեմ:

Նախագահ — Հիմա այս հեռագրից ի՞նչ եք հասկանում: Մի՞թե չի հասկացվում, որ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը Վեհշիրլաթ-ը մահուտես-ի մեջ պաշտոնավարութիւն է ունեցել:

Ջեվադ բեյ — Վսեմափալլ փաշա, այո՛, հասկացվում է:

Նախագահ — Հետո, ձեզ ուղղված հեռագիրը, լինի՛: Վեհշիրլաթ-ը մահուտես-ի հրամանատարութեան կամ նախագահութեան կողմից, կարևոր չէ: Այդ պաշտոնը ինչ-որ ձևով ստանձնել է: Ջարմանալին այն է, որ հեռագիրը ձեզ չի հղում, այլ ներքին գործերի մինիստրութիւն: Այս հանգամանքն առանձին ուշադրութեան արժիք է տալիս: Դուք ինչպե՞ս եք մեկնաբանում այդ:

(Գատապաշտպան [հուլուսի բեյը] ուզում է իմանալ հեռագրի տարիթիվը: Նախագահը պատասխանում է. — 17 Վեհշիրին-ի սանը 1330 թ. (1914 թ. նոյեմբերի 17):

Խուլուսի բեյ — Այն Ջեվադ բեյի պաշտոնավարութեան ընթացքում չի եղել:

Նախագահ — Այո՛, մենք չենք ասում, որ այն տեղի է ունեցել Ջեվադ բեյի պաշտոնավարութեան ընթացքում: Մենք մատնացուցց ենք անում հեռագրի Քալաթ բեյին ուղղված լինելը: Բացի այդ, շատ պարզ երևում է Վեհշիրլաթ-ը մահուտես-ի և Բեհաէդդին Շաքիր բեյի միջոցով կենտրոնական կոմիտեի միջև գոյութիւն ունեցող կապը: Մի՞թե գուք ես չեք հաստատում այդ:

Ջեվադ բեյ — Ինչպես ասացի, ես կարծում էի, որ այդ պաշտոնյաները, որոնց հետ ես գործակցում եմ, ռազմական մինիստրութիւնից են: Ես չէի կարծում, որ նրանք այլ պարտականութիւններ ունեն այստեղ:

Նախագահ — Դուք ո՞ր թվականին ստանձնեցիք այդ պաշտոնը:

Ջեվադ բեյ — 15 կանուն-ի էվլել 1330 թվականին (1914 թ. դեկտեմբերի 15):

Նախագահ — Յարեմն, մտտավորապես մեկուկես ամսվա տարբերութեան կա:

Ջեվադ բեյ — Այո՛, էֆենդի: Ես չգիտեմ, թե դրանից հետո ի՞նչ եղավ: Արդահանի կամ Կովկասի ռազմական գործողութիւններն այլ ընթացք ունեցան, Հրաման եղավ, որպեսզի մերոնք անցնեն երրորդ բանակի հրամանատարութեան տակ: Նույնիսկ հաղորդագրութիւն եղավ, որ այդևս կաժալորական կազմակերպութեան անհրաժեշտութիւնը չկա ...

## [Միզհատ Շյուբրի բնյի հարցաքննութիւնը]

Նախագան — Օգոստոսի 17 թվագրութիւմը էրզրումի վալիի միջոցով ծածկագիր հեռագիր եր ուղարկել, որից պարզվում է, որ կենտրոնական կոմիտեն խառնվել է պետական գործերին: Ի՞նչ կասեր այդ մասին:

(Քարտուղարը կարդում է հեռագիրը).

ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՎԱԼԻԻ ՄԻՋՈՑՈՎ [ՀԱՆՁՆԵԼ] ԲՆՀԱԷԴԻՒՆ ՇԱԷՐԻ ԲԵՑԻՆ

Այստեղ, մի քանիսի կողմից արված տեղեկություններից, ինչպես նաև 1330 (1914) օգոստոսի 15 թվակիր ձեր գրութունից պարզվում է, որ հայերը հավանություն չունեն մեզ հետ միատեղ ուղարկված գործողություններին մասնակցելու: Ուստի ձեռնարկված բոլոր միջոցները պետք է գաղտնի պահվեն նրանցից: Պետութունը և կուսակցութիւնը փափագում է, որ մեր հայ հայրենակիցները մասն ապահով: Այս ուղղութիւմը ցանկալի է, որ անհրաժեշտ ջանք գործադրվի՝ նրանց սրտերը հանդիստ պահելու համար: 57:

Միզհատ Շյուբրի բնյ

Միզհատ Շյուբրի բնյ — Այո՛, էֆենդի, ճիշտ է, հիշում եմ: Նախագան ինձանից այդպիսի բան հարցրել էին: Ինչպես ասացի, ԲՆՀԱԷԴԻՒՆ ՇԱԷՐԻ ԲՆԵՐ զորահավաքի ժամանակ, պատերազմ հայտարարելուց առաջ, հայրենիքին ծառայելու նպատակով՝ գնացել էր այնտեղ: Մենք տեսապես հարաբերութիւն մեջ էինք այդտեղ գտնվող հայերի հետ: Ընտրությունները միշտ միատեղ էինք անցկացնում դաշնակցութիւն հետ Անընդհատ շփման մեջ էինք գտնվում նրանց հետ և հորդորում՝ որպեսզի նրանք ևս պատրաստվեն պատերազմին և ջանք գործադրեն հայրենիքը պաշտպանելու խնդրում: Սակայն պարզվում է, որ տեղի ունեցած բանակցությունները հաջողություն չեն ունեցել, քանի որ նրանք ասել են. «Մենք չենք կարող բացեիրաց թուրքերի հետ ընկերակցել, պատերազմ ծագելու դեպքում՝ չեզոք ենք մնալու»: Բնական է, որ նրանք բաց հեռագիր ուղարկելը պատշաճ չէր կարող համարվել, ուստի կենտրոնական կոմիտեի պատասխան հեռագիրը առաքելինք ներքին գործերի մինիստրութիւն միջոցով, որտեղ ասված էր. «Տեսակցե՛ք նրանց հետ և աշխատեք, ինչպես որ հարկն է, մեղմութիւմը համաձայնութիւն գալու: Մեր այս վարմունքը կառավարութիւն հետ առնչություն չունի: Այն գրված է եղել պատերազմը սկսվելուց առաջ, օսմանյան ազգութունների միջև բարեկամական հարաբերություններ սերմանելու միտումով:

Նախագան — Թեկուզ և [պատերազմից] առաջ գրված լինի, չէ՞ որ դուք զրանով միջամտել եք [կառավարութիւն] գործերին:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մեծարգո փաշա, ի՞նչ միջամտութիան մա-  
տին է խոսքը: Մենք տևապես շփման մեջ ենք եղել հայերի հետ: Բոլոր  
քննարկությունների ընթացքում թեկնածուների առաջադրումը կատարել ենք  
գաշնակցության հետ միատեղ: Նրանք ձայն են տվել մեր թեկնածու-  
ներին, մենք էլ՝ նրանց: Այնպես որ, ընտրվել է ցանկալի քվացող թեկ-  
նածու: Ինչպես նշվեց, մենք նախաձեռնեցինք, որպեսզի պատերազմի  
ընթացքում համագործակցենք իրար հետ: Բայց այդ միջոցները հաջո-  
ղություն չունեցան: Նրանց չհամաձայնելու մասին մենք տեղեկացանք  
հետագայում: Այնուամենայնիվ, կրկին գրեցինք, որ լավ վերաբերմունք  
ցույցաբերվի նրանց հանդեպ: Դա մտնում է ոչ թե կառավարության,  
այլ կուսակցության պարտականությունների մեջ:

Նախագահ — Պատերազմ հայտարարելուց առաջ ուրեմն այդպիսի  
ժառանգություն ունեիք:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ինչպիսի՞, էֆենդի:

Նախագահ — Պատերազմ հայտարարելուց առաջ, ուրեմն նախօրոք  
գիտեիք, որ մտնելու եք պատերազմի մեջ:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ո՛ր, էֆենդի. զորահավաք հայտարարելու  
ճեղքանքով կարելի էր ամեն ինչ սպասել: Զորահավաք հայտարարելը  
մի՞թե՞ պատրաստ եղիրք շի նշանակում:

Նախագահ — Տվյալ ժամանակ պետության դիրքորոշումը զինված  
շեղքություն մեջ մնալն էր: Ուստի զորահավաք հայտարարելը անհրա-  
ժեշտություն էր:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Չեղբորություն, էֆենդի:

Նախագահ — Այո՞, զա զինված շեղքություն էր: Զորահավաք հայ-  
տարարելը անպայման պատերազմի մեջ մտնել չէ:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ո՛ր, էֆենդի. [զորահավաք] հայտարարվե-  
լ, որպեսզի Ռուսաստանի կողմից հարձակում լինելու դեպքում գտնե-  
լենք պատրաստ վիճակում<sup>55</sup>:

Նախագահ — Կարգացե՛ք:

(Ընթերցվում է Բեհհադդին Շաքիր բեյի կողմից ներքին գործերի  
մինիստր Թալաթ բեյի միջոցով կենտրոնական կոմիտեին ուղղվ-  
ված վերոհիշյալ հեռագիրը):

Նախագահ — Տեսնում եք, որ կենտրոնական կոմիտեն ոչ միայն  
ժառանգել է ռազմական գործողություններին, այլև հանդես է եկել  
որքե՞ նախաձեռնություններով:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — էֆենդի, կենտրոնական կոմիտեն հանդե-  
ս է եկել միջնորդի գերում: Ըստ ինքս վստահ եմ, որ այն ուղղված է եղել

«Թե՛ն շքիւթ-ը մահուանս-ին, քանի որ գործերին հետեւելու համար մեզ  
տամեն տեղերից գրութիւններ էր գալիս:

Նախագահ — Անցյալում ասել էիք, որ ծածկագիր չունեք:

Միլիան Շյուրբի բեյ — Ծածկագիր չունենք, այդ մեր ծածկագիրը  
չէ:

Նախագահ — Այսինքն, ներքին գործերի մինիստրութիւն գրելու փո-  
խարեն, կարող էր ուղղակի ձեզ գրել:

Միլիան Շյուրբի բեյ — Ներքին գործերի մինիստրութիւն գրելուց  
հասկացվում է, որ մենք ծածկագիր չենք ունեցել: Ուղղակի ներքին գոր-  
ծերի մինիստրութիւն առաքելը դրա վառ ապացույցն է:

Նախագահ — Շատ լավ, ի՞նչ նպատակ է հետապնդել ներքին գոր-  
ծերի մինիստրութիւնը միջնորդագրելով: Ստացվում է այնպես, որ հմտն  
ձեռով վարվելը ստիպողական անհրաժեշտութիւն է:

Միլիան Շյուրբի բեյ — Բացե ի բաց չի կարողացել գրել: Գաղտնի  
գրելու համար էլ դիմել է այդտեղի վալիին:

Նախագահ — Կարողացե՛ք, [հեռագրի] հակառակ կողմում գրված  
հրահանգը:

#### ԲՆՆԱԿՆԻՆ ԵԱՔԻՐ ԲԵՏՈՆ

Քանի որ այդտեղ այնու անկէք չունեք, Արզնիից շտապ շարժեք զեպի Տրո-  
պիզոն առավել կարեւոր մի պաշտոն ստանձնելու համար: Այստեղից եկող Յակոբ Զե-  
միլ բեյը ձեզ կրիքի անհրաժեշտ հրահանգն ու առաջադրանքը:

1914 թ. նոյեմբերի 17

Միլիան Շյուրբի բեյ — Այո՛, էֆենդի, ինչպես ձեզ հայտնի է, դոկտ.  
Նազըմը ևս ընդգրկված էր «Թե՛ն շքիւթ-ը մահուանս-ի մեջ»: Չնայած,  
որ բավական ժամանակ է անցել, բայց հիշում եմ: Կովկասի կողմերը  
գուրս գալու համար հարձակման պիտի անցնեն: Յակոբ Զեմիլ բեյի  
և այլ ուժերի հետ միանալով, զնալու էին այդ հարձակումը իրագործե-  
լու: Կարծում եմ, այդ կապակցութեամբ էլ տվյալ պատասխանն ենք  
գրել:

Նախագահ — Շատ լավ, այդ հրահանգը դուք և՛ք գրել:

Միլիան Շյուրբի բեյ — Շատ հավանական է, որ «Թե՛ն շքիւթ-ը մահ-  
ուանս-ից կամ ուղղակի մինիստրութիւնից, կամ էլ մի այլ տեղից  
գրված լինի: Այո, մի տեղից՝ անհրաժեշտ եղել է, որ գրել են: Ըստ երե-  
վոյթի, այնտեղ գտնվող Բենհէզզիին Շաքիր բեյի հարցումի հիման վր-  
գրվել է կենտրոնական կոմիտեին կից գտնվող մի հաստատութիւնից:  
Բենհէզզին Շաքիր բեյին տրված հրահանգից այդպես է երևում: Այդ է

նդիչ նրա պաշտոնը: Այսինքն՝ տվյալ գործին ուղղակիորեն մասնակցութիւն չունենալու Չեմ կարողանում մտաբերել, թե այդ ստորագրութիւնները ու՞մ են պատկանում:

Նախագահ — Դուք ասացիք, որ Բեհաէղդին Շաքիրը «հայրենիքին ծառայելու» նպատակով պարտականութիւն էր ստանձնել, ուրեմն՝ մինչև այդ պարտականութիւն ավարտը ձեզ հետ հարաբերութիւն չպետք է ունենար: Մինչդեռ նա իր հարաբերութիւնը չի խզում և անընդհատ ձեզ է գրում:

Միգիատ Շյուբրի բեյ — Շատ հավանական է էֆենդի, չէ՞ որ նա կենտրոնական կոմիտեի անդամ էր: Բայց նա այնտեղ չի գնացել կենտրոնական կոմիտեի հետ անշլոտղ մի պաշտոնով, նա գնացել է մի այլ պարտականութիւն կատարելու նման գրութիւններ միայն Բեհաէղդին Շաքիր բեյից չէինք ստանում, այլ մի շարք տեղերից ևս: Պատասխանները տարբեր տեղեր էին առաքւում: Մեր աշխատակիցներին մեկը այդ գործին հետամուտ լինելով, գրում էր պատասխանները: Որևէ գրութիւն ուղղակի մեզ գալը չի նշանակում, որ այն ուղարկող հետ մենք հարաբերութիւն մեզ ենք եղել: Բեհաէղդին Շաքիր բեյի հետագիտն էլ, ահա, այդպիսին է եղել: Այսինքն՝ կենտրոնական կոմիտեն այդպիսի գործերով չի զբաղւել:

Նախագահ — Իսկ ո՞րն է դրա իմաստը:

Միգիատ Շյուբրի բեյ — Իմաստը երևի «հայրենիքի ծառայութիւն» մեջ լինելն է:

Նախագահ — Ասում են, որ դա ցույց է տալիս, «Թեշքելիաթ»-ը մահուան է և կենտրոնական կոմիտեի միջև գոյութիւն ունեցող կապը:

Միգիատ Շյուբրի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի: Նման թղթեր մեզ գալիս էին նաև այլ տեղերից: Օրինակ, «Կարմիր մահիկին» վերաբերող մի շարք գրութիւններ էինք ստանում: Պատասխանն ուղարկում էինք «Կարմիր մահիկին», որն էլ իր հերթին գրութիւն էր ուղարկում համապատասխան կազմակերպութիւնը: Օրինակ, շրջաբերականներ էինք ստանում «Յորբանոցային կազմակերպութիւնից», որ նշված էր լինում՝ «Գրեք ձեր մտածաճշդւղերին, որպեսզի նրանց օգնեն»: Որբանոցը կատարելապես ինքնուրույն կազմակերպութիւն լինելով հանդերձ, մեզ գրութիւն էր ուղարկում, հայտնելով, որ մի շարք տեղերում պակասորդ ունեն: Մենք էլ գրում էինք մեր մասնաճշդւղերին, խնդրելով, որ նրանց պակասորդները փոխհատուցվեն: Դա չի նշանակում, որ որբանոցի և կենտրոնական կոմիտեի միջև կապ գոյութիւն ունի: Դա ցույց է տալիս, որ ներքանք իրար հետ փոխօգնութիւն մեջ են գտնվել պատերազմի ընթաց-

քում: Գրա մեջ վնասակար մի բան եթե նկատեի, ես ընթացք չէի տա: Բոլոր դեպքերում դրա իմաստը միջնորդ լինելու մեջ է: Նույնիսկ կենտրոնական կոմիտեում պաշտոն շունենալու դեպքում էլ, եթե նման գրութուն անցնեի ձեռքս, կգնայի, ջանք կթափեի, պատասխանը կգրեի և կուղարկեի: Բոլորովին չէի պատկերացնում, որ հետագայում նման վիճակի առաջ կկանգնեմ:

Նախագահ — Սուլեյման Ասքերի բեյը ի՞նչ հարաբերություն ունի կենտրոնական կոմիտեի հետ:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Նա միշտ էլ դիմվորական է եղել: Պարզ է, որ սպաների հետ կենտրոնական կոմիտեն չի կարող հարաբերություններ ունենալ:

Նախագահ — Նրա կողմից Բեհաէդդին Շաքիր բեյին ուղղված մի հեռագիր կա, որը լիովին ցույց է տալիս «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ նրա ունեցած համադրականությունը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մեծարգո փաշա, ինչպիսի՞ կապ:

Նախագահ — Կարդացե՛ք:

(Արձանագրող քարտուղար Շեֆիք բեյը ընթերցում է)

#### ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՎՈՒՏԵԹԻՆ

Վերծանել անձամբ

ծածկագիրը ուղղված է Բեհաէդդին Շաքիր բեյին:

Տրապիզոնից Ռիզա բեյը ընտրված է էրզրումի կենտրոնական կոմիտեի անդամ: Թիզա բեյի փոխարեն որպես պատասխանատու քարտուղար ուղարկվելու է Մեմդուհ բեյը:

Սուլեյման Ասֆեթի

Ց Թեշքիլաթ-ի սանի 1330 թ.:

[1914 թ. նոյեմբերի 9]

Նախագահ — կենտրոնական կոմիտեին է գրել:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Սուլեյման Ասքերի բեյը «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ից է գրել: Գրել է էրզրումի հասցեով: Արդեն Բեհաէդդին Շաքիր բեյը կապ ունի «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ, այդպես չէ՞ էֆենդի: Ռիզա բեյը կենտրոնական կոմիտեի [անդամ] ընտրվելու կապակցությամբ մեծ է դիմել ենք «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին: «Գրե՛ք Բեհաէդդին Շաքիր բեյին, որպեսզի Տրապիզոնցի Ռիզա բեյին ուղարկի մեզ մոտ, քանի որ նա ընտրված է կենտրոնական կոմիտեի անդամ:

Նախագահ — Խնչ նպատակով Սուլեյման Ասքերի բեյը միջնորդ է հանդիսանում: Այնպես է հասկացվում, որ նրանց միջև ներքին կապ է գոյություն ունեցել:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Չէ՞ որ Բեհաէդդին բեյը կապված է եղել «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ: Բեհաէդդին Շաքիր բեյը զորահավաքից հետո հայրենիքին ծառայելու նպատակով գնաց ռազմաճակատ: Հետևաբար՝ նա ենթարկվելու էր Սուլեյման Ասքերի բեյին: Ուստի մենք խնդրել էինք Սուլեյման Ասքերի բեյին, որպեսզի Ռիզա բեյին ուղարկի արտերկր: Բավական ժամանակ է անցել, լավ չեմ հիշում:

Նախագահ — Ռիզա բեյին ուղարկում են էրզրումի կենտրոնական կոմիտե:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — էրզրումում կենտրոնական կոմիտե չկա:

Նախագահ — Հեռագրում այդպես է գրված:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Սուլեյման Ասքերի բեյը «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի գործերին իրազեկ չլինելու պատճառով, այդպես սխալ է գրել:

Նախագահ — Կարդացե՛ք հեռագիրը:

(Արձանագրող քարտուղար Շեֆիք բեյը կարդում է հեռագիրը)

«ՄՈՒՌԹՈՒՆ ԵՎ ԱՌԱՋԱԿԻՄՈՒԹՅՈՒՆ» [ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅԱՆ]  
ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ

Հարգանքներով տեղեկացնում ենք, որ 55 հոգուց բաղկացած 5-րդ շեֆների խումբը՝ 59 Արզվինցի Թուֆան ազայի հրամանատարությունը հենց նոր ճանապարհ գրեցինք ժամորդով:

Սամսուի պառախաճատու-հարտուղար Ռյուշի

16 կանոն-ի էվզիլ 1330 թ.

[1914 թ. դեկտեմբերի 16]

Երբ որս՝ ղոկտ. նազըմ բեյ էֆենդիին ՄԻԿՀԱՏ ՇՅՈՒԲՐԻ

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Մի քիչ առաջ ասացի, որ մենք ևս պառախաճատու քարտուղարներին գրել էինք, որ հայրենիքին ծառայելու համար ցանկություն ունեցող մարդկանց, որպես կամավորներ հավաքագրենք «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի համար Որքան մեզ հայտնի է, այս Ռյուշի բեյը կապիտանի կոչում ունի և հրամանատար էր մի զինվորական դասակի: Ըստ երևույթին, այնտեղ կամավորներ է հավաքել և մեզ ուղարկելու մասին տեղեկություն է տվել: Հետագայում իմացանք, որ Ռյուշի բեյը շատ գործեր ունի և խիստ ծանրաբեռնված է: Լսեցինք նաև, որ ավազակներին հետապնդելու համար մուրասարիֆի կողմից ներգրավվել է ժանգարմական գործերի մեջ: Կանչեցինք մեզ

մտու: Խիստ զբաղված և մեր վարած քաղաքականութիւնից կտրված լինելով՝ հեռացրինք պատասխանատու քարտուղարի պաշտոնից: «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն այդ մասին կարող է մանրամասն տեղեկութիւն տալ:

Նախագահ — Ասում եք, որ կենտրոնական կոմիտեն «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ անշուքութիւն չի ունեցել, բայց և այնպէս հասկացվում է, որ նա հաճախակի միջամտել է նման գործերին:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Այո՞, մենք կապի մեջ էինք բոլոր հաստատութիւններին հետ: Մեզ մոտ եկած գրութիւնները ուղարկում էինք համապատասխան կաղմակերպութիւններին, ինչպէս, օրինակ՝ «Կարմիր մահիկին», որբանոցին, ներքին գործերի մինիստրութիւն և այլ տեղեր:

Միրլիվա Մուստաֆա փաշա (հանձնաժողովի անդամ) — Կենտրոնական կոմիտեն ուղղակի զբաղվել է «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի գործերով: Կամավորներ է ուղարկել: Նշում է, որ «այս կապակցութեամբ հրաման տվեցինք պատասխանատու քարտուղարներին, պատվիրակներին, որբամըն «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն հիմնականում ստեղծված է եղել ձեք կողմից, կենտրոնական կոմիտեի կողմից:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ոչ, մեծարգո փաշա: Պատերազմի ընթացքում յուրաքանչյուր մարդու պարտականութիւնն էր իր կարողութեան շահի, մինչև պատերազմի ավարտը օգտակար լինել իր հայրենիքին: Արդե՞ն պատերազմը հայտարարվելուց հետո մեր ընկերների մեծ մասը սկսեց զբաղվել զինվորական, հայրենիքին ծառայելու գործերով՝ յուրաքանչյուրն ըստ իր կարողութեան: Այդ Ռյուշդի էֆենդի ասված անձնավորութիւնը որպէս զինվորական՝ առավել շատ է զբաղվել, նույնիսկ պաշտոնավարել է ժանդարմական ոստիկանութիւնում: Այդ մասին տեղեկանալով, մենք կանչեցինք նրան և խիստ զբաղվածութեան համար հեռացրինք պաշտոնից:

Նախագահ — Ձեր քարտուղարութեան ընթացքում ինչու՞ հոգատար վերաբերմունք չեք ունեցել դուրս: Նազըմի կողմից հափշտակված փաստաթղթերի նկատմամբ: Կուսակցութեան քաղաքական գործունեութեան վերաբերող այդ կարևոր փաստաթղթերը մեջտեղից վերացնելը ջուրջ է տալիս, որ [կուսակցութիւնը] անշուքութիւն է ունեցել մի շարք գաղտնի գործարքների հետ: Այս մասին ի՞նչ կ'ասեիք:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ցավոք սրտի [նրա] մեկնելուց հետո անգեկացա այդ մասին: Մեկ օր հետո մեկնել էր այստեղից:

Նախագահ — Շատ լավ: Բայց չէ՞ որ այդ բանին ավելի շուտ պետք է հետամուտ լինեիք:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — Երբեք մտքովս չէր անցնում, որ փաստա-  
թղթերը առնելով՝ հետք կտանի:

Նախագահ — Ուրեմն փաստաթղթերը նախապես պետք է հավաք-  
ված, պատրաստված լինե՞ին, որ բոլորը միատեղ առնելու գնար:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — էֆենդի, արդեն կուսակցությունը վերա-  
կազմելու ընթացքում բոլոր փաստաթղթերը սնդուկների մեջ էինք դա-  
սավորել: [Այդ ժամանակ] մենք նկատեցինք, որ նա առանձնացնում  
էր Փարիզում գտնվելու ընթացքում Ահմեդ Ռիզա բեյի՞ հետ ունեցած  
էր թղթակցությունները: Ըստ երևույթին, դրանք է փնտրել, տակնուվրա  
արել, և, չկարողանալով գտնել՝ բոլորը միատեղ վերցնելով՝ գնացել է:

Նախագահ — Ուրեմն, նախապես զգացել եք, որ զոկտ. նազըմը փա-  
խուստի է դիմելու:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Հապա, ինչու՞ էր ուզում վերցնել:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — Հրաժարական տալով՝ խղեց իր հարաբերու-  
թյունը կուսակցության հետ Հրաժարական տալու ժամանակ ասաց. «Այս  
փաստաթղթերը կարևոր են և վերաբերում են ինձ: Ես չեմ ցանկանում,  
20—25 տարի առաջ Փարիզում գտնվելու ընթացքում իմ աշխատան-  
քին վերաբերող փաստաթղթերն այստեղ մնան: Ես իմ հարաբերություն-  
ները խզում եմ: Նույնիսկ այսուհետև համազումարներին էլ չեմ մա-  
նակցելու: Շատ լավ, ասացինք: Բայց, երբեք չէի պատկերացնում, որ  
բոլոր փաստաթղթերը կվերցնի:

Նախագահ — Այդ կաթևոր փաստաթղթերը այդպես անփութորեն  
Նրան տալու իրավասությունը ունեի՞ք:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — էֆենդի, դրանք իր փաստաթղթերն էին,  
ինքն էր տվել:

Նախագահ — Բայց չէ՞ որ դրանք կուսակցության փաստաթղթերի  
մեջն էին մտել:

Միդհաա Շյուբրի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի. նշված էր, որ այդ նյութերը  
օգտագործվելու են կուսակցության պատմությունը շարադրելու ժամա-  
նակ: Այսինքն՝ այդ փաստաթղթերը պիտի օգտագործվեին «Միություն  
և առաջադիմություն» կուսակցության ստեղծման, նրա տարրեր փուլերից  
անցնելու պատմությունը շարադրելու ընթացքում:

Նախագահ — Անցյալ օրը, ձեր տված ցուցմունքի ժամանակ, խո-  
սեցիք Իբրահիմ և պահեստի սպա Ջուֆեր էֆենդիների մասին: Դուք  
քիտոք արդյո՞ք, թե ներկայումս նրանք որտեղ են գտնվում:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Նրանք պետք է, որ Ստամբուլում լինեն:  
Նախագահ — Ո՞ր կողմերում, հասցեն գիտե՞ք:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Կարծում եմ, որ Իրրահիմ էֆենդին բնակ-  
վում է Պեշիկթաշում, իսկ քարտուղար Ջաֆեր էֆենդին Ֆաթիհում կամ  
էլ Ջահանգիրի շրջանում: Ըիշտ հասցեն չգիտեմ:

Նախագահ — Ասում եմ, որ պատերազմ հայտարարելուց հետո  
«Միուլթուն և առաջադիմութուն» կուսակցությունը ձեռնամուխ է եղել  
[ժողովրդի] նպաստ հավաքելու գործին: Այդ նպաստը ինչու՞ հավաք-  
վեց, գումարը որքանի՞ հասավ և ի՞նչ նպատակի համար ծախսվեց:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Այսինքն, էֆենդի:

Նախագահ — Պատերազմ հայտարարելուց հետո որոշ նպաստներ են  
հավաքվել:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — «Միուլթուն և առաջադիմութուն» կուսակ-  
ցության համար է հավաքվե՞լ:

Նախագահ — Այո՞:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Լուր չունեմ, տեղեկություն չունեմ:

Նախագահ — Այդ հասուլթից որոշ գումար է ծախսվել: Այդ դրամը  
ի՞նչ ձևով եք ծախսել:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Այո՞, էֆենդի. մոտ 400 000 լիրայի չափ  
մի գումար էր, որը հետագայում պահ տրվեց բանկերում: Ձեր ասածը  
այդ գումարի մասին է արդյո՞ք:

Նախագահ — Այդ է, թե՞ այդ չէ, չգիտեմ: Բացատրություն տվեք:

Միզհատ Շյուբրի բեյ — Իմ իմացածը այդ գումարի մասին է: Ինչ-  
պես գիտեք, պատերազմ հայտարարելուց առաջ հացի խնդիրը բավա-  
կանին դժվարացել էր: Այդ կապակցությամբ քաղաքապետարանը որո-  
շեց գնացուցակ սահմանել: Բայց այդ գնացուցակը արդյունավետ չե-  
ղավ: Հետագայում այդ գործով զբաղվեց քաղաքապետարանը: Հացի  
խնդրին ճետեկու համար դիմեցին նաև Քեմալ բեյին: Նա պարտավոր-  
վեց այդ գործին ճետեկ համատեղություն կարգով: Նա ասաց, որ «Ծս  
հացը վաճառելու եմ այս գնով», իսկ քաղաքապետարանն էլ հավանու-  
թյուն տվեց այդ գնին<sup>62</sup>:

[Զիա Գյոնալիի հարցախոսքը]

Նախագահ — Ձիա բեյ, դուք «Ենի մեջմուա» (Նոր հանդես) խորա-  
գրով հանդես հրատարակում ե՞ք:

Զիա Գյոնալի — «Ենի մեջմուան» հանդես է, ես նրան թղթակցում  
եմ<sup>63</sup>,

Նախագահ — Այդ հանդեսում ինչ-որ թուրանիզմին<sup>64</sup> վերաբերող մի հոդված ունե՞ք: Այդ հոդվածում օսմանիզմի<sup>65</sup> փոխարեն նախապատվութիւնը տրվում է թուրանիզմին: Այս խնդրի վերաբերյալ բացատրե՞՞՛ք ձեր տեսակետը:

Ղիա Գլոխալի — Ե՛րեւել է թուրանը՝ վերնագրով մի հոդված ունեմ, որտեղ ցույց եմ տալիս, որ այսօրվա պատկերացումով այն կուլտուրական թուրան է: Այսինքն՝ օսմանյան թուրքերը պետք է մեկ կուլտուրատեղծեն: Հետագայում մյուս թուրքերը (թուրքալեզու ժողովուրդները — Ա. Փ.) այն ընդունելու դեպքում կստացվի կուլտուրական թուրան: Եվ դա նպաստավոր կլինի նաև օսմանյան պետութայն համար, քանի որ նախ կշարդանա օսմանյան երկրի հիմքը հանդիսացող թրքութիւնը: Բնական է, որ կհզորանա նաև պետութիւնը, հետագայում էլ ամբողջ թրքութիւնը, որոնք կընդունեն օսմանյան թուրքերին լեզուն: Ազդրեւանի թուրքերը արդեն սկսել են կուլտուրական թուրանի ուղղութիւնը աշխատել: Թուրքերին լեզվի տարածումը, օսմանյան գրականութայն, որպէս ազգային գրականութիւն ընդունելը, բոլոր թուրքերին հոգով-արտով կապելու է մեզ հետ: Բոլոր թուրքերը ընթերցելու են մեզ մոտ լույս տեսած ստեղծագործութիւնները: Թերթերի և գրքերի ընթերցողները եթէ շատանան, բնական է, որ գրողները, գրականագետներն իրենց ստեղծագործութիւններից առավել շատ օգուտ կբաղեն: Ահա այդ հոդվածը սկզբից մինչև վերջ գրված է այս նպատակի համար և պարզ ցույց է տրված, որ այն նպաստավոր կլինի օսմանիզմի համար:

Նախագահ — Այս հանգամանքը արդյո՞ք լի՞ գրգռի ոչ մահմեդական ազգութիւններին:

Ղիա Գլոխալի — Ո՛ր, է՛ֆենդի, բոլոր օսմանյան ազգութիւններն իրենց մշակութի մեջ ազատ են: Այսինքն՝ յուրաքանչյուրը կարող է իր մայրենի լեզվով գրականութիւն հրատարակել: Այնպէս որ, այս կարգը փոխանակ նրանց վշտացնելու, պետք է որ գոհացնի: Այդ ազգութիւնները կատեն այն մարդկանց, որոնք ասում են, թէ թուրքական ազգ, թուրքական կուլտուրա գոյութիւն չունի, այլ կա միմիայն օսմանյան լեզու և օսմանյան կուլտուրա: Այսինքն՝ նրանք մյուս ազգերին չեն ճանաչում և ասում են, որ գոյութիւն ունի միմիայն օսմանյան ազգ: Մինչդեռ իմ համոզմունքով «օսմանյան» անվանումը վերաբերում է միայն պետութայնը, այսինքն՝ Օսմանյան պետութայնը: Եվ այդ պետութայն մեջ ընդգրկված են արաբ, թուրք, հայ և այլ ազգութիւններ: Այս հանգամանքը հաստատում է յուրաքանչյուրի ինչ ազգութիւն լինելը և միևնույն ժամանակ կապահովի օսմանյան պետութայն հզորութիւնը:

Անհրաժեշտ է նկատի ունենալ, որ Օսմանյան պետութիւնը, որպես հե-  
տարան, կարող է ունենալ ազգերի միջև գոյութիւն ունեցող միութեանն  
ու փոխադարձ հարգանքը: Իսկ եթե հայտարարվի, որ բոլորս օսմանցի-  
 ենք և ազգութիւն չունենք, ապա ազգութիւնների միջև չի կարող միաս-  
 նականութիւն լինել: Հասկանալի է, որ մյուս ազգերը կմերժեն այս  
բեկը:

Նախագահ — Տեղահանութեան հարցը ի՞նչ ձևով քննարկվեց կենտ-  
րոնական կոմիտեում:

Արա Գլոխալի — Բոլորովին չքննարկվեց: Պատերազմին վերաբերող  
օրենքներն արդեն հրամանագրի ձևն ունենին: Գրանք կազմվում էին  
պատերազմի պատճառով: Այն կուսակցութեան ծրագրի հետ առնչութիւն  
չունի: Անհրաժեշտութիւնից ելնելով հարյուրավոր օրենքներ էին  
կազմվում:

Նախագահ — Շատերը ասում են, որ այն վճռված է եղել «Միու-  
թիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեում,  
մի շարք զեկավարների մտահղացմամբ և որոշմամբ:

Արա Գլոխալի — Ծիշտ չէ:

Նախագահ — Առաջին հերթին այն տեղի է ունեցել Բեհաէդդին Եա-  
ֆր բեյի և զոկտ. Նազրմի հրահրմամբ:

Արա Գլոխալի — Կենտրոնական կոմիտեում:

Նախագահ — Այո՛, կենտրոնական կոմիտեի կողմից քաջա-  
ւերվելով՝ նրանք ներգործել են ռազմական միջխտրութեան վրա և իրա-  
կանացրել այն:

Արա Գլոխալի — Կենտրոնական կոմիտեում այդ մասին ոչ մի խոսք  
չի եղել:

Նախագահ — Տեղահանութեան ընթացքում մի շարք վայրերում կո-  
տորածներ են տեղի ունեցել, կողոպուտ և հափշտակութիւն: Կենտրո-  
նական կոմիտեն մնացել է դիտորդի դերում և ոչ մի որոշում չի ըն-  
դունել այդ մասին:

Արա Գլոխալի — Կենտրոնական կոմիտեն բավական ուշ իմացափո-  
ւնացել էր ոչ բոլորի, այլ մասնակի զեպեթի մասին: Կենտրոնական կո-  
միտեն տեղեկանալուց հետո պահանջեց, որպեսզի ներքին գործերի և  
միտեն տեղեկանալուց հետո պահանջեց, որպեսզի ներքին գործերի և  
հանցագործ-  
ազգական միջխտրութիւններն արգելին այդ բոլոր և հանցագործ-  
ածներին էլ պատժեն: Մենք պաշտոնապես կառավարութեան պործերին մի-  
ջաժողովու իրավասութիւն չունենինք: Ուստի այդ ձևով պահանջ ներկա-  
յացրինք: Այդ հարցումի հիմուն վրա մեզ պատասխանեցին, որ մի շարք

հետաքննող հանձնաժողովներ են ուղարկել և որոշ միջոցներ են ձեռնարկել: Մեր հարցադրումներին միշտ այդ ձևով էին պատասխանում:

Նախագահ — Համենայն դեպս տեղահանությունն ու կոտորածը շարունակում էր իրագործվել: Այդպես չէ՞:

Ջիա Գյոմբալի — Այդ արարքներին ո՞վ կարող էր արգելք հանդիսանալ:

Նախագահ — Կուսակցության պատգամավորները համեմատաբար կարևորություն չներկայացնող հարցերի նկատմամբ մինիստրների խորհրդում կառավարությունից անմիջապես բացատրություն են պահանջել: Այդ ինչպե՞ս է եղել, որ այս կարևոր խնդիրը ձեր կողմից անուշադրության է մատնվել:

Ջիա Գյոմբալի — Կենտրոնական կոմիտեն պատգամավորների հետ ոչ մի հարաբերություն չունի: Պատգամավորներն ունեին առանձին կազմակերպություն, որը նախկինում կոչվում էր «Ընդհանուր բյուրո», հետագայում այն ընդունեց «Կառավարող հանձնաժողով» անվանումը: Այսպիսին էր մինիստրների խորհրդի կազմակերպությունը: Պատգամավորներին կառավարողը այդ հանձնաժողովն էր:

Նախագահ — Այո, այդպես է: Սակայն նշվեց, որ կենտրոնական կոմիտեն իր ցանկությունները իրականացրել է ձեր միջոցով, կամ էլ ձեր մյուս պատգամավոր ընկերների օգնությամբ: Այսինքն՝ սասցին, որ «կենտրոնական կոմիտեում հավանության արժանացած խնդիրները մենք աշխատում էինք իրագործել մինիստրների խորհրդում գտնվող կուսակցականների միջոցով»: Այսպիսով, ինչպես երևում է, նրանք եռանդապին զբաղվել են բոլորովին կարևորություն չներկայացնող գործերով:

Ջիա Գյոմբալի — Նրանք գործել են անձնական նախաձեռնությամբ:

Նախագահ — Կարևորություն չներկայացնող խնդիրների համար ներքանք ամեն ջանք գործադրել են, իսկ ինչու՞ կոտորածի հարցով ոչ մի բան չեն նախաձեռնել մինիստրների խորհրդում: Այստեղից եզրակացվում է, որ կենտրոնական կոմիտեն հավանություն է տվել կոտորածին:

Ջիա Գյոմբալի — Ո՛չ, էֆենդի. կենտրոնական կոմիտեն ղեկավարում էր «Թեջբիլաթ-ը հարիջիեն» («Արտաքին կազմակերպություն»): Պատգամավորներին պրոպագանդելը արգելված էր: Սակայն անձնապես ծանոթ պատգամավորների հետ կարող էին որոշ հարցերի մասին խոսել: Կենտրոնական կոմիտեն ուղղակի չէր կարող նրանց պրոպագանդել: Պրոպագանդելը չէր մտնում նրա իրավասության մեջ: Հետք պաշտոնները առանձնացված էին: «Թեջբիլաթ-ը Թեջբիրու-ի («Ես-

բիաթի կաղմակերպութունն) և «Թեշքիլաթ-ը հարիշե»-ի կառավարող հանձնաժողովները տարբեր էին:

### [Արիֆ բեյի հարցախոսքներ]

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ստեղծման մասին կայ-  
աճրական հրամանագիր տրվե՞ց, թե՞ ոչ:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Դուք սասցիք «պաշտոնական հաստատության մաս-  
նաճյուղ»: Առանց կայսերական հրամանագրի արդյո՞ք կարող էր պաշ-  
տոնական հաստատության մասնաճյուղ գոյություն ունենալ:

Արիֆ բեյ — Ժամանակավոր հանձնաժողով լինելու համար այն  
ստեղծվել էր ռազմական մինիստրության կողմից: Բնական է, որ այդ  
մասին իրազեկ էին նաև ներքին գործերի մինիստրը, մեծ վեզիրը և  
մյուսները:

Նախագահ — Մինիստրների խորհրդի որոշմամբ:

Արիֆ բեյ — Հավանական է, էֆենդի:

Նախագահ — Դուք այնտեղ չի՞ք «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ստեղ-  
ծումից առաջ:

Արիֆ բեյ — Այնտեղ էի, էֆենդի: Այդ մասին ինձ տեղեկություն  
տվեց ռազմական մինիստրը:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի ստեղծման հրամանը  
ինչպե՞ս եղավ, գրավո՞ր:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, գրավոր չի եղել, այլ բանավոր: Այդ մասին առա-  
ջին հերթին տեղեկություն տվեց Սուլեյման Ասքերի բեյը: Նա տեսակ-  
ցել էր ռազմական մինիստրի հետ: Հետո ռազմական մինիստրը ինձ  
կանչեց իր մոտ, նա էլ բանավոր հայտնեց այդ մասին: Ես էլ քննու-  
կանքի ժամանակ Սահայն Ազիզ բեյին այդ մասին հրաման է տվել ներքին գործերի  
մինիստրը: Այստեղից կոահու՛մ եմ, որ ներքին գործերի մինիստրն էլ  
գիտեր այդ մասին:

Նախագահ — Ձեր պաշտոնավարության հարցը կարող էր բանա-  
վոր տեղեկացվել: Իսկ մի հաստատության հիմնադրումը չէր կարող  
բանավոր կատարվել: Անպատճառ որևէ մինիստրության հրամանը ան-  
հրաժեշտ էր:

Արիֆ բեյ — Ըստ երևույթին, այդպիսի մի հրաման եղել է:

Նախագահ — Դուք այնտեղ չի՞ք դրա ստեղծումից առաջ:

Արիֆ բեյ — Այնտեղ էի:

Նախագահ — Այդ մասին ձեզ հրաման չեկա՞վ: Ինչպե՞ս կարող է  
արև է հաստատություն առանց հրամանի հիմնվել:

Արի՞՞ք բեյ — Չեմ հիշում, էֆենդի:

Նախագահ — Սուլեյման Ասքերի բեյը ի՞նչ հարաբերության մեջ  
էր «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ:

Արի՞՞ք բեյ — Նա հանձնաժողովի նախագահն էր: Որոշումները հայտ-  
նում էր ռազմական մինիստրություն և ստանում անհրաժեշտ հրահանգ-  
ներ:

Նախագահ — Որտե՞ղ էր նրա պաշտոնատեղին:

Արի՞՞ք բեյ — Նրա համար հատուկ պաշտոնատեղի էր վարձված Նու-  
րի Օսմանիեյում: «Թասվիր-ի էֆբյար» տպարանի դիմաց, № 32 տանը:

Նախագահ — Նա դրամարկղ ունե՞ր:

Արի՞՞ք բեյ — Ի՞նչ:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին հատկացված դրամարկղ  
գոյություն ունե՞ր:

Արի՞՞ք բեյ — Այո՞:

Նախագահ — Դրամագլուխ ունե՞ր:

Արի՞՞ք բեյ — Անկասկած:

Նախագահ — Սկզբնական շրջանում որքա՞ն գումար էր հատկացված:

Արի՞՞ք բեյ — Քանակը չգիտեմ:

Նախագահ — Ո՞րտեղից էիք վերցնում այդ գումարը:

Արի՞՞ք բեյ — Կարծեմ դրա մասին ասացի: Մի քանի անգամ ստացե-  
հեք ազգային պաշտպանության մինիստրությունից: Ավելի շատ ստա-  
նում էինք ռազմական գաղտնի հաստատությունից:

Նախագահ — Փոխարենը ստացական տրվում է՞ր:

Արի՞՞ք բեյ — Միգուցե:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի և կենտրոնական կոմիտեի  
միջև ոչ մի կապ գոյություն չունեք, այդպես չէ՞:

Արի՞՞ք բեյ — Ոչ, ոչ մի կապ գոյություն չունեք:

Նախագահ — Այժմ կարդացվելու են մի շարք հեռագրեր և թղթա-  
կցություններ:

Արի՞՞ք բեյ — Կարող է թղթակցություն լինի, բայց դրանք չեն կա-  
րող այդ կապը հաստատել:

Նախագահ — (Նոսրեք ուղղելով քարտուղարին)՝ Կարդացե՛ք:

Հարգելի եղբայրներ՝

Բերդամայի կազմում, Ռեչադիի նահիի անձնատուր եղած սվազակներից շե-  
շեն Համիդ աղան օժանդակութիւնն է խնդրել, ասելով, որ Կոմիտասի (...)՝<sup>66</sup> վրայնքի բը-  
նակիշներին մի քանի հայրենակիցների հետ նպատակադրվել է օգնել քանակին, Եթե  
իրեն թույլ տրվի, ապա Գիաթրեքիրում մի կարնոր «Թեշքիլաթ» ստեղծելով, շարժվե-  
լու է զինքի սահմանը Հոսով ենք, որ հիշյալը կարող է այդ ձևով ծառայութիւն մա-  
տուցել: Կարծում ենք, որ նրանց առաքումը կարող է երկու տեսանկյունով<sup>67</sup> օգտակար լինել  
հայրենիքի համար:

Թանկագին եղբայրներ, հայրենասիրական նախաձեռնութիւն համարելով, խնդրում  
ենք ներ թույլտվութիւնը՝ այդ կամ այլ Պատասխանեք հետագրով:

Իզմիրի մյուսքի՝ Զուհի Զադե Անմեզ

23 թեշրին-ի սանի 1330 թ.  
[1914 թ. նոյեմբերի 23]

(Կենդանուհի նախագահը ընթերցել է տալիս վերոհիշյալ հեռա-  
գրերը):

Նախագահ — Ընթերցված բոլոր հեռագրերը ցույց են տալիս, որ  
«Թեշքիլաթ»-ը մահսուսեան»-ի և կենտրոնական կոմիտեի միջև ներքին կապ  
է նդել:

Արիֆ բեյ — Ո՛ր:

Նախագահ — Ինչպե՞ս թե ոչ:

Արիֆ բեյ — Հիշողութիւնս թույլ է, շեմ կարող պատասխանել, Եթե  
մեկ առ մեկ հարցնեք, կարող եմ ապացուցել, որ կապ գոյութիւն չի  
ունեցել:

Նախագահ — [Կենտրոնական կոմիտեն] նույնիսկ միջամտել է  
զինվորական գործողութիւններին:

Արիֆ բեյ — Բեհաէդդին Շաքիր բեյը «Թեշքիլաթ»-ը մահսուսեան»-ի  
ուղղակի պաշտոնատար անձը լինելով...

Նախագահ — Շատ լավ, շե՞ որ Միդհատ Շյուքրի բեյին է գրում:

Արիֆ բեյ — Ուղղակի մեզ հետ թղթակցելու հնարավորութիւն չի  
ունեցել, ուստի նրա միջոցով է ուղարկել:

Նախագահ — «Ներքին գործերի մինիստրութիւն միջոցով Միդհատ  
Շյուքրի բեյին» գրելու փոխարեն, թող ձեզ գրել:

Շյուքրի բեյին» գրելու փոխարեն, թող ձեզ գրել:

Արիֆ բեյ — Եթե չի գրել, զրանում ինքն է մեղավոր:

Նախագահ — Ուրեմն այդպես է ցանկացել և այդպես էլ գրե՞լ է:

Արի՞ք բեյ — է՛քենդի, նա այնքան էլ կարգ ու կանոնի հետևող մարդ չէր: Երբեմն ինքնուրույն գործեր էր կատարում: Ոչ մեկը չի կարող ապացուցել, որ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն կուսակցության հետ հարաբերության մեջ է եղել:

Նախագահ — Ինչու՞

Արի՞ք բեյ — Թող մյուս հեռագրերը կարդան:

(Ընթերցվում է Խալիլ, Նազըմ և Ազիզ բեյերի ստորագրություններով Միդհատ Շյուքրի բեյին ուղղված հեռագիրը)

Արի՞ք բեյ — Սա ցույց չի տալիս, որ կապ է գոյություն ունեցել: Ես նախապես էլ ասել եմ, որ կամավորների ստեղծման հարցում զբոսում կազմակերպություններ չունենալու պատճառով որոշեցինք օգտվել այլ վայրերում գտնվող [կուսակցության] պատասխանատու քարտուղարներին: Ուստի այդ մասին գրեցինք կուսակցության կենտրոնական կոմիտեին:

Նախագահ — Շատ լավ, գրողը ո՞վ էր:

Արի՞ք բեյ — Մեր հանձնաժողովը:

Նախագահ — Բայց չէ՞ որ այդ հանձնաժողովը ուղղակի հրաման է տալիս կուսակցությանը:

Արի՞ք բեյ — Դա հրաման չէ: Նրանց միջնորդությունից օգտվելու համար է, որ դիմել ենք:

Նախագահ — Շատ լավ, ասենք թե նման դիմում կարող էիք անել: Բայց չէ՞ որ այդ թղթակցությունը կարող էիք ուղղակի անել:

Արի՞ք բեյ — Ուղղակի թղթակցություն ունեցել ենք պատասխանատու քարտուղարների հետ: Այստեղ գրում ենք Միդհատ Շյուքրի բեյին<sup>68</sup>:

[Ռիզա բեյի հարցախնդրությունը]<sup>69</sup>

Նախագահ — Ձեր ցուցմունքից այնպես է հասկացվում, որ տեղահանությունն ու կոտորածը իրականացնող ջոկատների, զինվորական միավորումների մեջ գտնվել են նաև «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին պատկանող խմբավորումներ:

Ռիզա բեյ — Եթե թույլ տաք, այդ էլ կրացատրեմ: Ես այդ հարցում ինչ-որ սխալ արտահայտություն եմ տեսնում: Իմ կարծիքով, գոյություն է ունեցել մի «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե», որը կազմակերպվել է ռազմական միևնույնության հրամանով և գործել է ռազմաճակատում և ընդհանրապես հակառակորդի գտնված շրջաններում: Ուզում եմ այս

հարցը բացատրել ըստ իմ համոզմունքի: Մյուս՝ երկրորդ «Թեղթիլաթ»-ը մահսուսեան ստեղծվել է, որպեսզի մի շարք վիլայեթներում, սանջակներում, կազաններում իրականացնի տեղահանությունը, նկատի ունենալով, որ այդ վայրերում ժանդարմական ոստիկանությունը բավարար ուժ չի ունեցել այն գործադրելու «Թեղթիլաթ»-ի ստեղծած խմբերը բոլորովին կապ չեն ունեցել ժանդարմական ուժերի հետ, իհարկե դա, առանձին հարց է: Օրինակ, հայերին գյուղերից հավաքելու և տարագրելու խնդրում ժանդարմական ուժերը չէին բավարարում: Ինչպես գիտեք, բանակը ժանդարմին իր հետ ուղղաճակատ էր տարել: Որևէ գյուղի տեղահանություն համար ուղարկվում էր երկու ժանդարմ, իսկ նրանց օգնելու համար էլ նշանակվում էին տվյալ գյուղին կամ շրջանին ծանոթ ձեռնհաս և փորձառու մի քանի մարդիկ: Հավաքագրում էին: Եվ դա անվանում էին «Թեղթիլաթ»-ը մահսուսեան: Ահա այս գործը շփոթման մեջ էր գրվում մեծ նպատակի համար ստեղծված «Թեղթիլաթ»-ը մահսուսեան»-ի հետ:

Նախագահ — Շատ լավ, այդ ձևով մեջտեղ եկած «Թեղթիլաթ»-ը մահսուսեան»-ն ո՞վքեր էին կառավարում, վալինե՞րը:

Ռիզա բեյ — Դրանք բոլորն էլ տեղական բնույթ ունեին:

Նախագահ — Տեղական լինելով հանդերձ կառավարումը ու՞մ ձեռքին էր գտնվում, վալիների՞, թե պատասխանատու քարտուղարներին: Այս հանգամանքը բացառե՞ք:

Ռիզա բեյ — Բացատրելու եմ ըստ իմ հայեցողության, քանի որ անձամբ ներկա չեմ գտնվել: Դրանք, այնտեղ, որտեղ ստեղծվել են, կառավարվել են այդ շրջանի քաղաքացիական առաջնորդների կողմից: Տվյալ վայրի պատասխանատու քարտուղարները անպաշտոն խառնվել են այդ գործերին, դրանք ուղղակիորեն տեղական բնույթ ունեցող գործեր են եղել: Մեծարգո փաշա, կենտրոնական կոմիտեն դրանից տեղյակ չի եղել:

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեն զինվելու համար տվել է իր համաձայնությունը, նույնիսկ այդ մասին հրամաններ է արձակել: Այդ բոլորը առկա են փաստաթղթերի մեջ: Ձեր կողմից այդպիսի բան տեղի ունեցնել է արդյո՞ք:

Ռիզա բեյ — Ոչ, ես նախապես ասել էի, թե իմ ուղղամթերքը ինչպիսի վիճակում է գտնվում:

[Միդիստ Շյուբրի բեյի հարցախնդրությունը]

Նախագահ — Միդիստ Շյուբրի բեյ. ասում են, որ կոտորածի խընդրում [կուսակցության] պատասխանատու ներկայացուցիչները ազդեցություն են բանեցրել մի շարք վալիներին և մութասարրիֆների վրա, նույնիսկ չհնազանդվողներին պաշտոնազրկել են, ճի՞շտ է արդյոք:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Մի քանիսի հեռացումը կատարվել է մեր կողմից: Այսինքն՝ վալին կամ մութասարրիֆը զրկել են մեզ խորհրդակցելու նպատակով մի շարք գործերի մասին: Մենք չենք թողել, որ նրանք այդ գործերի մեջ խառնվեն:

Նախագահ — Պատասխանատու ներկայացուցիչները:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Այդպես չէ: Ձեր մի շարք պատասխանատու ներկայացուցիչները պաշտոնից հեռացրել են վալիներին:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Չեմ կարծում, որ այդպես եղած լինի:

Նախագահ — Ինչպե՞ս թե՛:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Էֆենդի, մեր ներկայացուցիչները մի՞թե՛ կարող էին պաշտոնից հեռացնել վալիներին:

Նախագահ — Տեղահանության և կոտորածի՞ վերաբերող հրամաններին չհնազանդվելու համար Անկարայի վալի Մադհար բեյը, Կաստամունուի վալի Ռեշիդ փաշան անմիջապես պաշտոնանկ են արվել:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Մադհար բեյին չեմ ճանաչում: Նրա պաշտոնանկության մասին տեղեկություն չունեմ: Ռեշիդ փաշան բարեկամս է, 15 տարուց ի վեր նրան ճանաչում եմ: Չեմ կարծում, որ պատասխանատու ներկայացուցչի ցուցումով հեռացված լինի պաշտոնից: Ընդհանրապես, նա հեռացվել է պաշտոնից հիվանդության պատճառով: Նա եղել է իմ 15 տարվա մտերիմ ընկերը: Ինձ երբևէ չի ասել, որ ինքը հեռացվել է պաշտոնից պատասխանատու քարտուղարի ցուցումով:

Նախագահ — Ձեր պատասխանատու քարտուղարը նրան չի հեռացրել պաշտոնից: Դա կատարվել է նրա զեկուցագրի հիման վրա:

Միդիստ Շյուբրի բեյ — Ո՛ր, էֆենդի. պատասխանատու քարտուղարը պետք է, որ ինձ զրեք այդ մասին, իսկ ես նրա պարկեշտության մասին լավ կարծիք ունենալու համար չէի կարող հավանություն տալ այդ խնդրին:

Նախագահ — Ձեր պատասխանատու քարտուղարները կարող էի՞նք արդյոք, որևէ հարցով ուղղակի դիմել ներքին գործերի մինիստրութեանը:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Ո՛ր, էֆենդի. չէին կարող: Այդ մասին եթէ իմացվեր, նրանք կհեռացվին իրենց պարտականությունից: Եթէ մենք տեղեկանայինք, որ նրանք որևէ հարցով դիմել են ներքին գործերի կամ մի այլ մինիստրութեանը, ապա անմիջապես կհեռացնեինք: Դա մտնում էր մեր իրավասության մեջ: Նրանց խիստ հրաման էր տրված, որ նման թղթակցությունների անկայության դեպքում...

Նախագահ — Մեր ձեռքի տակ այնպիսի փաստաթղթեր կան, որոնք ցույց են տալիս, որ Բեհաէդդին Շաքիր, ղոկտ. Նազըմ բեյերը թղթակցություն են ունեցել ներքին գործերի մինիստրութեան հետ:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Գործին վերաբերո՞ղ:

Նախագահ — Այո՛:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Կարող է միզուցե ղոկտ. Նազըմը ինքնապշուխ է կատարել այդ:

Նախագահ — Թղթակցել է նաև Բեհաէդդին Շաքիր բեյը, այդ մասին դուք տեղեկություն չունե՞ք:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Կարող է պատահել, էֆենդի:

Նախագահ — Որ այդպես է, ինչու՞ առանց արտոնության, ինքնապշուխ կերպով նման արարքների համար...

Միդհատ Շյուբի բեյ — Բայց դա տեղի է ունեցել նախքան իմ քարտուղարությունը:

Նախագահ — Առանց հավանության, մի՞թե այդ դիմումները կարող էին այդպես հաճախակի կրկնվել:

Միդհատ Շյուբի բեյ — Ըստ երևույթին անհրաժեշտություն է քաղաքացիներ էֆենդի: Սրանից 6—7 տարի առաջ նույնիսկ մի քանի պատասխանատու քարտուղարներ ընտրվել են իրենց շրջաններից: Մեզ հայտնաբերեցին, որ այդպիսիները որոշ հարցերով դիմել են մինիստրություններին: Նրանք էլ այդ գրությունները ուղարկել էին մեզ, և մենք նկատողություններ անելով գրել էինք, որ կրկնվելու դեպքում նրանք կհեռացվեն իրենց պարտականություններից: Օրինակ, Յակոբ Զեմիլ բեյը դատապարտվել էր ռազմական ատյանի կողմից նրա համար, որ Ադանայում գտնվելու ընթացքում նա մի քանի բաներ էր հայտնել Մուսամմեր բեյին: Մուսամմեր բեյն էլ այդ մասին գրել էր մեզ: Ուստի, մենք անմիջապես նրան մեր բեյն էլ այդ մասին գրել էր մեզ: Ուստի, մենք անմիջապես նրան հառաջդրեց իր պարտականություններից: Վալիի գործերին միջամտելու համար մենք նրան հեռացրել էինք մեր անձնակազմից: Միզուցե,

ինչ-որ բան եղել է, որ ես տեղեկութիւն չունեմ: Այդ մասին ոչինչ չեմ կարող ասել:

Նախագահ — Անկարայի վալի Մազհար բեյը նույնպէս մի շարք ազգային հրամաններ է ստացել: Այդտեղ գնացող կուսակցութեան զըլ-խաժոր քարտուղարներից Աթիֆ բեյի թելագրանքով նա անմիջապէս հասցվել է պաշտոնից, իսկ նրա տեղ վալի է նշանակվել Աթիֆ բեյը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Կուսակցութիւնը Աթիֆ բեյ անունով զըլ-խաժոր քարտուղար չի ունեցել:

Նախագահ — Այդպէս են հայտնել: Գուցէ կուսակցական անգամ-ներից մեկը լինի:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Անգամներից չէ, էֆենդի: Աթիֆ բեյը այդ ժամանակ կենտրոնական կոմիտեի մեջ չէր:

Նախագահ — Ինչ որ է, կուսակցութեան կողմից ուղարկվել է Աթիֆ բեյը և մի շարք գաղտնի հրահանգներ է տվել վալիին: Մազհար բեյն էլ մերժել է: Հաշորդ օրը Մազհար բեյը հնուացվել է պաշտոնից, իսկ նրա տեղ նշանակվել է Աթիֆ բեյը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Բոլորովին տեղեկութիւն չունեմ: Ես տեսակցել եմ նրա հետ, եթէ այդպիսի բան լիներ, ինձ կասեր անպայման:

Նախագահ — Այդ բոլորի մասին մեզ վկայութիւն է տվել Մազհար բեյը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Կարող է պատահել, էֆենդի: Ինձ այդպիսի բան չի ասել, կարող էք իր ներկայութեամբ ստուգել: Ես հիմա եմ տեղեկանում, որ Աթիֆ բեյը այդպիսի հրաման է տվել:

Նախագահ — Նույնը պատահել է նաև Ռեշիդ փաշայի և Յողզաթի մութասարրիֆ Ջեմալ բեյի հետ:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Բոլորովին տեղեկութիւն չունեմ, էֆենդի:

Նախագահ — Պատերազմի ընթացքում կուսակցութեան որոշումով բռնազրուովել են օտարազգի մի շարք զպրոցներ: Այդ մասին տեղեկութիւն ունե՞ք արդյոք:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Կենտրոնական կոմիտեի որոշումով:

Նախագահ — Այո՛:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Բոլորովին ոչ:

Նախագահ — Միգուցե՞ Ստամբուլի կենտրոնի որոշումով:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մեծարգո փաշա, չեմ կարծում: Դա բոլորովին հնարավոր չէր: Ես չեմ լսել, որ որեէ դպրոց բռնազրավով կամ փակվի: Դրա համար հիմք էլ չի եղել:

Նախագահ — Եվ այդ շինութիւնները այլևս չեն օգտագործվել տնօրինողներին կողմից: Որոշ տեղեր քանդել են, իսկ որոշ բաներ էլ ավելացրել:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Բուրբուսի տեղեկութիւն շունեմ: Այդպիսի բան չեմ կարողանում հիշել:

Նախագահ — Մի նամակ կա, կարգացն՛ք:

(Քարտուղարը կարդում է)

Հարգարժան եղբայրս.

Կառավարութեան փոփոխման հետևանքով անվտանգութեան ընդհանուր տնօրենի մտ շուգնցի երկար մնալու իմ ցանկութեանը ընդառաջելով՝ Ստոկհոլմի ղեկավարման աստիճանի կցորդը 7500 դուրուշ ուճիկ և 2500 դուրուշ էլ ավելիով զամար հատկացրեց: Արտաքին գործերի մինիստրութիւնից ստացա մինչև մարտ ամսվա սկիզբը ինձ հատկացված ոտճիկն ու հարսկից զամարը: Մեկ ամսից ավելի է, ինչ գտնվում եմ վիեննայում: Բեռլինի ճանապարհն այնքան էլ ապահով չլինելու պատճառով ստիպված եղա մնալ այստեղ: Վազը մեկնելու եմ Բեռլին, այնտեղից էլ Ստոկհոլմ: Առողջութեան շատ լավ է: Երբեմն այցելում եմ Հյուսիսային Հիմի փառապետին: Հիմա կազդուրվել են: Կարելի է որ հեղափոխական շարժումների ընթացքում ոչ մեկի քիթը չարշուկվեց վիեննայում: Հեղափոխութեան հինգ-վեց օր հետո եկա վիեննա: Ամենուրեք հանդարտ է: Մի նամակ էլ կցցեմ Ստոկհոլմից: Օտար մամուլից իմացա, որ հակառակորդը 73 գրավել է Ադանայի վիլայեթը, բայց ներքին կառավարումը մնացել է մեր ձեռքին: Այս նամակը ուղարկում եմ Օսման բեյի միջոցով: Հարկային վարչութեան ընդհանուր տնօրենի Սըբրի բեյը երկու ամիս է, ինչ գտնվում է վիեննայում: Ծանապարհները փակ լինելու պատճառով, վիեննա ժամանած ուղևորները սպասողական դրութեան մեջ են... Առայժմ այսքան:

եղբայրդ Ազիզ74

Նախագահ — Կարողացա՞ք մտաբերել:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ազիզ բեյին ճանաչում եմ:

Նախագահ — Ո՞րտեղ գտնվելը...

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Վիեննայից է գրում:

Նախագահ — Հիմա ու՞ր է, որտե՞ղ է գտնվում: Թ՞վ է այս նամակը

ձեզ բերող՝ Օսման բեյը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ես չեմ ստացել այդ նամակը: Առաջին անգամ եմ տեսնում: Միզուցն փոստատունն է վերցրել: Ես հետադառնալով իմացա, որ Ազիզ բեյը մեկնել է այստեղից: Նույնիսկ մեկնելուց առաջ փնտրել է ինձ:

Նախագահ — Ո՞վ է այս Օսման բեյը, կարողացա՞ք հիշել:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մի Օսման բեյ կար, որը Յուսուֆ Ռազի բեյի եղբայրն էր: Նա՞ է արդ՞յոք:

Նախագահ — Կարդացնե՛ք ծրարի վրա գրվածը:

(Արձանագրող քարտուղար Շեֆիկ բեյը կարդում է)

— Ներքին գործերի մինիստրության իրավաբան-խորհրդատու Օսման փաշա էֆենդի:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Ճանաչում եմ, շատ լավ եմ ճանաչում:

Նախագահ — Սայիդ Հալիմ փաշայի դոյակում տեղի ունեցած ծոզովում Սև ծովի պատահարի պատճառով պատերազմ հայտարարվելու մասին անշուշտ տեղյակ եք:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Այո՛, լսել եմ: Բայց Սայիդ Հալիմ փաշան, ասաց, որ ինքը կաշխատի կանխել:

Նախագահ — Այդ [պատերազմի] հրամանը ի՞նչ ձևով հաղորդվեց և ինչպիսի՞ն էր ձեր համոզմունքը այդ մասին:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մեզ տեղեկացրին:

Նախագահ — Շատ լավ, ինչպե՞ս տեղեկացրին:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Հինգ տարի առաջ եղած բանը ինչպե՞ս բացատրեմ: Հիշողությունս այնքան էլ զորավոր չէ:

Նախագահ — Նույնությունս մի ասեք, այլ ինչ ձևով տեղի ունենալը:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մեծ վեզիրի ջղագրգիռ վիճակից հասկացա, որ նա պատերազմին կողմնակից չէր: Նա ասում էր, որ պատերազմի մեջ մտնելը լավ բան չէ:

Նախագահ — Այդ դեպքը ինչպե՞ս տեղի ունեցավ:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Մանրամասն բացատրություն չտվեցին: [Մեծ վեզիրը] ասաց հետևյալը. «Սև ծովում ինչ-որ բախում է տեղի ունեցել: Մի նավ են պատրաստել մեզ հանձնելու համար<sup>75</sup>: Բայց ես աշխատեցի, եմ պատերազմը կանխել և մի քանիսին էլ պատժել: Այժմ շփման մեջ եմ դեսպանությունների հետ: Նրանց վստահեցրել եմ, որ մնալու ենք շեզոք: Թե ինչ արդյունքի կհասնեմ, չգիտեմ: Բոլոր դեպքերում դուք հաղորդեք ձեր ակումբներին<sup>76</sup> և բոլորին, որ պատերազմ տեղի չի ունենալու»:

Նախագահ — «Այդ մարդուն պիտի պատժեմ» ասելով, ու՞մ նկատի ունեք:

Միդհատ Շյուբրի բեյ — Այսինքն, ասաց. «Դեսպանություններին կը վստահեցնենք, որ մի սխալություն է եղել, հետաքննություն կկատարենք»<sup>77</sup>:

Նախագահ — Դուք ասել էիք, որ կենտրոնական կոմիտեի և «Թեշքիլիթ-ը մահաուսե»-ի միջև կապ գոյություն չունի: Մինչդեռ, այս նա-



ուղարկել այդ տեղերին ծանոթ, լեզուներին տիրապետող մահճեղական մարդկանց: Այս կապակցութեամբ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն ցանկացել էր, որպեսզի կենտրոնական կոմիտեն իր մասնաճյուղերի միջոցով հարցում կատարի և պատասխաններն էլ տեղեկացնի իրենց: Մենք էլ հայրենասիրական նվիրումով կատարել ենք այդ հանձնարարականը և ըստացված պատասխանները նույնութեամբ հայտնել «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ին: Մենք անձնապես չենք զբաղվել այդ հարցով:

Նախագահ — Այնտեղ պարզ երևում է, որ բարձր հանձնախմբի և ներքին գործերի մինիստրութեան հրահանգները չեն համապատասխանում իրար:

Միղնատ Շյուբրի բեյ — Հնարավոր է, որ ներքին գործերի մինիստրութեանը գրած լինի այլ դասի մարդկանց վերաբերյալ: Ես ստույգ չըզգիտեմ այդ մասին:

Նախագահ — Բարձր հանձնախումբ ասելով, ըստ երևույթին, նկատի ունի ձեր կենտրոնական կոմիտեն:

Միղնատ Շյուբրի բեյ — Բնական է, որ իմ կողմից գրված լինելու համար պատասխանատու քարտուղարը չէր կարող զանազանել: «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն ինչ դասի մարդկանց անհրաժեշտութեան մասին որ գրել է, մենք էլ նույնութեամբ հաղորդել ենք մեր ակումբներին: Մենք հայտնել էինք, որ մեր փնտրած մարդիկ՝ նամուսի տեր, լեզու իմացող, Կովկասի իրավիճակին ծանոթ և հեղինակութուն վայելող անձնավորություններ լինեն: Իսկ ներքին գործերի մինիստրութեանը մութասարրիֆ-ներից պահանջել է այլ մարդիկ<sup>80</sup>: Ահա այս կապակցութեամբ մեղ հարցում են կատարել: Այստեղից չի հասկացվում, որ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն կապ է ունեցել կենտրոնական կոմիտեի հետ: Վստահ եղեք, որ կենտրոնական կոմիտեն բազմաթիվ թղթակցություններ էր ստանում այնպիսի հիմնարկություններից, ինչպիսիք են՝ որբանոցները, «Կարմիր մահիկը», լուսավորության մինիստրութեանը և այլն: Բնական է, որ ամեն մի գրություն չէր կարող իրար նման լինել: Հետևաբար, ես այն մտքին եմ, որ պատերազմի ընթացքում այս արարքը արժանի էր գնահատանքի: Երբեք չէի կարծում, որ դրա համար հետագայում դատարանում կենթարկվեմ հանդիմանութեան: Այս արարքը գնահատման արժանի երևույթ էր, որովհետև ժամանակը այնպիսին էր, որ յուրաքանչյուր մարդ պետք էր սրտանց ջանք թափեր երկրի պաշտպանության համար: Այս արարքին, որ կողմից էլ մոտենաս, արժանի է գնահատանքի, նման ծառայություն կատարելը յուրաքանչյուրի համար հայրենասիրական պարտականություն էր:



[Արիֆ բեյի հարցախնդարները]

Նախագահ — Աթիֆ բեյ, «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան պատասխանատու քարտուղարները մի շարք վիլայեթներում և մութասարրիֆութիւններում կոտորածին վերաբերող գաղտնի հրահանգներ են տվել վալիներին և մութասարրիֆներին, որոնցից մի քանիսը շեն հնազանդվել: Այդ մասին հայտնվել է կենտրոնական կոմիտեի, որտեղից և շտապ հրաման է տրվել պաշտոնազրկելու մասին:

Արիֆ բեյ — Տեղեկութիւն չունեմ: Բայց լսել եմ, որ կատարված հետաքննութիւնների հիման վրա մի քանիսը հեռացվել են պաշտոնից: Այս կապակցութեամբ Բրուսայի ներկայացուցիչը անմիջապես հեռացվել է ...

Նախագահ — Ո՛չ, բողոքը ձեր պատասխանատու քարտուղարի մասին չէ, այլ վալիների: Այն վալիները և մութասարրիֆները, որոնք հրաժարվել են կատարելու ձեր պատասխանատու քարտուղարների հրահանգները, պաշտոնազրկվել են:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, այդպիսի բան չեմ լսել: Ոչ մի տեղեկութիւն չունեմ:

Նախագահ — Յորինակ, Անկարայի վալի Մազհար բեյը, Կաստամունուի վալի Ռեշիդ փաշան, կոտորածի հրամանները չկատարելու համար անմիջապես հեռացվել են պաշտոնից: Այս մասին չե՞ք լսել:

Արիֆ բեյ — Միմիայն Ռեշիդ փաշայի մասին եմ լսել: Մի օր ենք հանեցին տարիբավոր վալիներին փոխարինելու մասին: Այդ պատճառով է, որ նա հեռացավ պաշտոնից, հետո էլ պատգամավոր դարձավ:

Նախագահ — Անկարայի վալի Մազհար բեյը կենտրոնական կոմիտեի կողմից ուղարկված Աթիֆ բեյի կարգադրութիւնը չկատարելու համար, հաջորդ օրը պաշտոնազրկվել է, իսկ նրան փոխարինել է Աթիֆ բեյը: Այդպես են վկայում: Այդ Աթիֆ բեյը դուք չե՞ք:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, ես Անկարա չեմ գնացել, մյուս Աթիֆ բեյն է՞:

Նախագահ — Հնարավոր է: Այդ մասին տեղեկութիւն չունե՞ք:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Դուք չեք լսե՞լ այդպիսի մի պաշտոնում նշանակվելը:

Արիֆ բեյ — Անկարայի վալիի պաշտոնի համար:

Նախագահ — Ա՛յո:

Արիֆ բեյ — Նշանակում եղավ:

Նախագահ — Շատ լավ: Այդ նշանակման գրդապատճառը բնարկման նյութ չդարձա՞վ:

Արիֆ բեյ — Չգիտեմ:

Նախագահ — Այդ պաշտոնի նշանակման խնդրին դուք շե՞ք մասնակցել:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Ռեշիդ փաշան, ինչպես նաև Յոզղաթի մութասարիֆ Ջեմալ բեյը այս պատճառով են պաշտոնագրկվել: Այդ կապակցութեամբ որևէ բան լսե՞լ եք:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:

Նախագահ — Պատերազմի ընթացքում բռնադրավել են օտար պետություններին պատկանող մի շարք շինություններ: Ի՞նչ գիտե՞ք այդ մասին:

Արիֆ բեյ — Այո՛, լսել եմ, էֆենդի: Կառավարության կողմից բռնադրավել են հակառակորդ պետություններին պատկանող շինությունները: Այդ որոշումը տրվել է կառավարության կողմից: Բռնադրավել են լուսավորության [մինիստրության] կողմից:

Նախագահ — Ասում են, որ այդ որոշումը կայացվել է կուսակցության կողմից:

Արիֆ բեյ — Չեմ լսել:

Նախագահ — Այդ շինությունները ենթարկվել են որոշակի փոփոխության: Այսինքն՝ այդ շենքերի որոշ մասերը քանդվել և որոշ տեղերն էլ փոփոխության են ենթարկվել: Այդ մասին տեղեկություն ունե՞ք:

Արիֆ բեյ — Լսել եմ ...

Նախագահ — Ընթերցվելու է երկու փաստաթուղթ: Լսե՞ք և հայտնե՞ք ձեր կարծիքը:

[Արձանագրող բարտուղարը կարգում է վերոհիշյալ վավերագրերը]:

Արիֆ բեյ — Նախօրոք հայտնել էի, որ [Ստամբուլից] դուրս առանձին կազմակերպություններ շունենալու պատճառով «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն որոշել էր օգտվել կուսակցության մասնաճյուղերից: Այդ մասին ես խնդրել էի Միղճատ [Շյուքրի] բեյին՝ Միղճատ Շյուքրի բեյն էլ գրել է: Սա դրա պատասխանն է:

Նախագահ — Դուք ասացիք, որ «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ն կապված է եղել զինվորականության հետ: Եթե այդպես է, ապա նման մարդիկ հավաքագրվելու էին զինվորական մասնաճյուղերի կողմից: Համազգեստը, պարենավորումը, ճանապարհածախօրը, զինումը և այլ ծախսերը գետնը, պարենավորումը, ճանապարհածախօրը, զինումը և այլ ծախսերը հոգացվելու էին նրանց կողմից: Այս գրությունից հասկացվում է, որ հոգացվելու էին նրանց կողմից: Այս գրությունից հասկացվում է, որ այդ գործը կատարվել է հանգանակության մեջոցով, չե՞տա այդ գործին

միջամտել է ներքին գործերի մինիստրութիւնը: Հրամանները տվել է կենտրոնական կոմիտեն: Դուր շատ լավ գիտեք, որ ռազմական մինիստրութիւն գործերի մեջ նման բաներ չեն կարող տեղի ունենալ:

Արիֆ բեյ — Էֆենդի, մենք մտել էինք մի մեծ պատերազմի մեջ: Պետութիւնը կենաց մահու պայքար էր մղում: Ռազմական մինիստրութիւնը զբաղված էր միմիայն իր բանակներով: Նա մտածել էր օգտվել այսպիսի ազգային ուժերից, և այդ հարցում օգնելու համար նախատեսել էր մեղ: Բնական է, որ մենք էլ օգտվեցինք այդ հատուկ ուժերից:

Նախագահ — Ուրեմն «Թեշքիւլաթ»-ն ստեղծվել է կենտրոնական կոմիտեի կողմից:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ թե ստեղծվել, այլ մասամբ օժանդակել է նրա գործունեութիւնը:

Նախագահ — Մասնաւորութիւն է՞ մատուցել:

Արիֆ բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Բայց և այնպես, [կուսակցութիւն] կենտրոնական կոմիտեի և ներքին գործերի մինիստրութիւն կողմից տրված հրամանների միջև հակասութիւններ զոյութիւն ունեն:

Արիֆ բեյ — Հակասութիւն չկա, էֆենդի: Մենք ուզում էինք ուղարկել հատկապես տվյալ վայրին ծանոթ մարդկանց: Ուզում էինք այնտեղ շեֆներ պատրաստել: Այսինքն՝ ամեն տեսակից էլ ուզում էինք:

Նախագահ — Չհասկացա:

Արիֆ բեյ — Ներքին գործերի մինիստրութիւն հետ հակասութիւն չունեինք: Մենք՝ այսինքն «Թեշքիւլաթ»-ն ուզում էր, որ այն լինի ընդհանուր և ամբողջական:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղարին)՝ Կարդացե՛ք:

(Քարտուղարը կարդում է վավերագրերի վերնագիրը):

Նախագահ — Տեսնում ե՞ք, վերնագրում ասված է «Կենտրոնական կոմիտեի հարգարժան հանձնախմբին»:

Արիֆ բեյ — Ո՛չ, էֆենդի. պատասխանատու քարտուղարներ անձամբ Միդհատ բեյին են գրում: «Կենտրոնական կոմիտե» ասվում է, բայց այն սղղված է Միդհատ բեյին:

Նախագահ — Քիչ առաջվա ընթերցվածը ուղղված էր Միդհատ բեյին: (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղարին)՝ Կարդացե՛ք:

(Քարտուղարը կրկին ընթերցում է մյուս փաստաթղթերը):

Նախագահ — Տեսնում եք, այստեղ կենտրոնական կոմիտեի և ներքին գործերի մինիստրութիւն հրահանգների միջև հակասութիւն կա:

Մեկը ուզում է հավաքագրել հանցագործներին և օգտագործել նրանց այդ գործերի մեջ, մինչդեռ մյուսը՝ սրան հակառակ կարծիք է հայտնում։ Ի՞նչ կասեք այդ մասին։

Արիֆ բեյ — Այդպիսի տարածայնություն կարող էր լինել։

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեն չի բավարարվում հրահանգ տալով, այլ միջամտելով՝ ասում է՝, «Այս գործը այսպես կամ այնպես արե՛ք»։

Արիֆ բեյ — Այո՛, իր կարծիքն է հայտնում։

Նախագահ — Կենտրոնական կոմիտեի հրահանգը կարող է՞ր արդյոք պատասխանատու քարտուղարների կողմից քննարկման նյութ դառնալ։ Չէ՞ որ այն հանձնարարական հրահանգ էր։

Արիֆ բեյ — Կենտրոնական կոմիտեի հրահանգը, բնական է, մի հանձնարարական է. պատասխանատու քարտուղարներն էլ իրենց կարծիքն են հայտնում այդ մասին։

Նախագահ — Պատասխանատու քարտուղարն իր կարծիքն է գրում, բայց հակադրում է, որ ներքին գործերի մինիստրության տված հրահանգը հակասում է ձեր այնինչ թվագրությունը կրող պահանջին։ Եթե «Թեշքիլաթ»-ը մաստուսե»-ի անձնակազմները հավաքագրվել են ներքին գործերի մինիստրության կողմից, հապա ինչու՞ կենտրոնական կոմիտեն գրան հակառակ հրաման է տվել։ Այս փաստաթղթերում գրված է հակառակ լինելու մասին։ Չե՞ր ներկայացուցիչը հարցնում է ինչ անելու մասին։ Ներքին գործերի մինիստրությունը կողմնակից է զԹեշքիլաթ»-ը մաստուսե»-ի հետ, իսկ կենտրոնական կոմիտեն այլ կարծիք է տալիս։ Դուք ինչպե՞ս լուծեցիք այդ հարցը։

Արիֆ բեյ — Էֆենդի՛, մեզ իրավունք էր տրված այդ մարդկանց այստեղ բերելուց հետո պարենավորել, զինել և ուղարկել։ Ըստ երևույթին, ռազմական մինիստրը հայցել է ներքին գործերի մինիստրի օժանդակությունը և ասել, որ այդ բոլորը կատարվի ներքին գործերի մինիստրի կողմից և ասել, որ այդ բոլորը կատարվի ներքին գործերի մինիստրի կողմից։ Հավանական է, որ նրան բացատրել են այդպես։ Ներքին գործերի մինիստրն էլ այդպես է գրել, իսկ մենք ավելի մանրամասն ենք գրել։ Այդպիսի տարբերություններ կարող են լինել։

Նախագահ — Այս երկու հեռագրերը ուղղված են ձեզ։ Դուք ինչպե՞ս վարվեցիք։

Արիֆ բեյ — Չեմ կարողանում հիշել։ Միգուցե այդ գործին վերաբերող մի բան գտնվի թղթապանակների մեջ։ Հինգ տարի առաջ տեղի ունեցած գեպք է, մանրամասնությունները չեմ կարողանում հիշել։

Նախագահ — Հանցագործներին բանտերից հանեցի՞ր: Այս շատ  
ճարևոր է՝ գլխավոր հարցերից մեկը:

Արի՞ք բեյ — Պիտի հանվելին, հետո ասվեց, որ այն օրինականացվի:  
Այդ կապակցութեամբ օրենք կազմվեց և որքան գիտեմ՝ բանտերից  
հանվեցին այդ օրենքի հիման վրա: Այդպիսի հանցագործների ուղար-  
կումը ընդունված է նաև այլ երկրներում:

Նախագահ — Այդ ուրիշ հարց է. դուք ո՞ր կողմն էիք պաշտպանում:

Արի՞ք բեյ — Բոլորովին շեմ հիշում<sup>85</sup>:

Takvim-i Vekai. 14 Mayıs 1335 (1919) № 3557

ՆՈՐԻՆ ՄԵՄՈՒԹՅՈՒՆ ՓԱԳԻԾԱԼԻ 1335 Թ. (1919) ՄԱՐՏԻ 8-Ի  
ԿԱՅՅԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ԿԱԶՄՎԱԾ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՅՏԱՆԻ  
ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ<sup>86</sup>:

Նախագահ՝ գեներալ-լեյտենանտ Նազըմ փաշա.

անդամներ՝ գեներալ-մայոր Զեքի փաշա,

գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,

գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,

գնդապետ Ռեշեք Ֆերդի բեյ:

Գերագույն դատախազի օգնական՝ Ֆերիդուն բեյ.

ԱՌԱՋԻՆ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ<sup>87</sup>

1335 p. (1919) հունիս 3

Դատի արված ներկա գտնվող մեղադրյալների անունները — Սալիդ  
Հալիմ փաշա, Հայրի էֆենդի, Մուսա Քյազիմ էֆենդի, Խալիլ բեյ, Ահ-  
մեդ Նեսիմի բեյ, Իսմայիլ Ջանփոլատ բեյ, Աբբաս Հալիմ փաշա, Իբրա-  
հիմ բեյ, Ալի Մյունիք բեյ, Շյուքրի բեյ, Մուստաֆա Շերեֆ բեյ, Քեմալ  
բեյ, Ռիֆաթ բեյ, Հյուսեյն Հաշիմ բեյ:

Հեռակա կարգով դատի արված մեղադրյալների անունները — Թա-  
ջաթ էֆենդի, Էնվեր էֆենդի, Ջեմալ էֆենդի, դոկտ. Նազըմ բեյ<sup>88</sup>:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով Մուսա Քյազիմ էֆենդիին)՝ Զեք  
անունը:

Նախկին շեյխու-ուլ Խլամ Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Մուսա Քյազիմ:

Նախագահ — Հայրանուհը:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Իբրահիմ:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Հիսունութ:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — թորթումում:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Ջերբախ փաշա<sup>89</sup>:

Նախագահ — Ներկա պաշտոնը:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի. — Ավագանի:

Նախագահ — Նախկին պաշտոնը:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Շեյխ ուլ-խսամ:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով Ռիֆաթ բեյին)՝ Ձեր անունը

Սենատի նախկին նախագահ Ռիֆաթ բեյ — Ռիֆաթ:

Նախագահ — Հայրանունը:

Ռիֆաթ բեյ — Հաջի Ահմեդ:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:

Ռիֆաթ բեյ — Վաթսուներկու:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:

Ռիֆաթ բեյ — Ադանայում:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:

Ռիֆաթ բեյ — Շիշլիում<sup>90</sup>:

Նախագահ — Ձեր կրթությունը:

Ռիֆաթ բեյ — Միջնակարգ:

Նախագահ — Ներկա պաշտոնը:

Ռիֆաթ բեյ — Ավագանի:

Նախագահ — Նախկին պաշտոնը:

Ռիֆաթ բեյ — Սենատի նախագահ:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով Հաջիմ բեյին)՝ Ձեր անունը:

Փոստի և հեռագրատան նախկին միեխտը Հաջիմ բեյ — Հյուսեյն

Հաջիմ:

Նախագահ — Հայրանունը:

Հաջիմ բեյ — Մեհմեդ Նասեր:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան եք:

Հաջիմ բեյ — Քառասունհինգ:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք ծնվել:

Հաջիմ բեյ — Ստամբուլում:

Նախագահ — Որտե՞ղ եք բնակվում:

Հաջիմ բեյ — Ուսկյուղար, Սուլթան Թեփեսի թաղում:

Նախագահ — Ձեր կրթությունը:

Հաջիմ բեյ — Բարձրագույն:

Նախագահ — Ներկա պաշտոնը:

Հաշիմ բեյ — Ներկայումս պաշտոն չունիմ:

Նախագահ — Նախկին պաշտոնը:

Հաշիմ բեյ — Փոստի և հեռագրատան մինիստր:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղար Շեֆիք բեյին), Կարդացե՛ք մյուսներին վերաբերող որոշումը:

ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՏԱՆԻ ՎՍԵՄԱՓԱՅԼ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆԸ

Տեղեկացնում ենք, որ դատաքննության համար պահանջվող անձերը [մայիս] ամսի 28-ին՝ շրեքշարքի օրը, ժամը 2—30-ին հանձնվել են անգլիական հրամանատարության կողմից ուղարկված մի մայրի արամադրությանը<sup>91</sup>:

1919 թ. մայիսի 29

Ստամբուլի կալանատան տեսուչ՝ Սեյիդ

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով դատախազին)՝ Ի՞նչ կարծիքի եք:

Դատախազի օգնական Ֆերիդուն բեյ — Բանտում կալանքի տակ գտնվող Սալիդ Հալիմ փաշան<sup>92</sup> և նրա մյուս գործընկերները Մեծ Բրիտանիայի դիվանագիտական ներկայացուցչության կողմից վերցվելով, տարվել են անհայտ ուղղություններ: Քրեական օրենսգրքի կանոնադրության համաձայն պահանջում եմ այդ մարդկանց դատաքննությունը կարճել:

Նախագահ — Այս հարցը անհրաժեշտ է քննարկել:

(Իստական հանձնախումբը դուրս է դալիս և որոշ ժամանակ անց կրկին վերադառնում է դահլիճ):

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղար Շեֆիք բեյին)՝ վճիռը կարդացե՛ք:

Ստամբուլի կալանատան տեսչության կողմից եկած տեղեկագրերը քննարկվելուց հետո, պարզվեց որ մեղադրյալներ՝ նախկին մեծ վեզիր Սալիդ Հալիմ փաշան, նախկին հասարակական աշխատանքների մինիստր Աբբաս Հալիմ փաշան, նախկին շեյխ ուլ-իսլամ Հալիլ էֆենդին, նախկին արտաքին գործերի մինիստր Ահմեդ Նեսիմի բեյը, նախկին արդարադատության և արտաքին գործերի մինիստր Խալիլ բեյը, նախկին արդարադատության մինիստր Իբրահիմ բեյը, նախկին ներքին գործերի մինիստր Իսմայիլ Ջանփոլատ բեյը<sup>93</sup>, նախկին հասարակական աշխատանքների մինիստր Ալի Մյունիֆ բեյը, նախկին հանրակրթական մինիստր Շյուքրի բեյը, նախկին պարենավորման մինիստր Քեմալ բեյը, ինչպես նաև կալանքի տակ գտնվող մյուս 67 մեղադրյալները, դաշնակից պետությունների կողմից վերցվելով, տեղափոխվել են մի այլ վայր: Այդ իսկ պատճառով կայարգվեց հետևյալ որոշումը:

Նկատի ունենալով, որ վերոհիշյալները անկախ իրենց կամքից չեն կարող ներկայանալ [դատարան], առայժմ նրանց հանդեպ հարուցված դատաքննությունը կարճվում է: Առևտրի և հողագործություն մի-նիստը՝ Մուստաֆա Շերեֆ բեյի մասին առ այսօր որևէ տեղեկություն չկա: Ուստի, մինչև նրա ներկայանալը, դատավարությունը ըստ օրենքի հետաձգվում է:

Նախագահ — Կարդացե՛ք մեղադրական եզրակացությունը:

ՄԵՂԱԿՐԱԿԱՆ ԵԶՐԱԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆ<sup>94</sup>

... Ոմն գալաթացի խալիփ մահման վճիր<sup>95</sup> բովանդակող փաստաթղթից պարզ երևում է, որ կենտրոնական կոմիտեի անդամները, նրա [շրջանային] պատասխանատու քարտուղարներն ու ներկայացուցիչները անիրավապես ընդգրկված են եղել կուսակցության պարագլուխների գաղտնի խմբավորման կազմում: Իսկ մեջլիսի ընդհանուր կազմը բաղկացած է եղել կենտրոնական կոմիտեի անդամներից, մինիստրներից և մի քանի պատգամավորներից: Այդպիսով, մեջլիսի անդամների կազմը մասը, եթե բաղկացած լինի կուսակցության նման գաղտնի խմբավորում ունեցող պարագլուխներից, ապա լիովին ակներև կդառնա նրա բուն էությունը: Հատկապես մեղադրյալ Իսմայիլ Ջանփուլատ բեյի խոստովանությունից պարզ երևում է, որ կառավարությանը վերաբերող հարցերը հաճախակի քննարկման նյութ են դարձել կուսակցության կենտրոնական կոմիտեում: Այս պարագան ցույց է տալիս, թե ի՞նչ աստիճանի ազդեցություն է ունեցել կենտրոնական կոմիտեն և ինչպե՞ս է միջամտել պետական գործերին:

Ձեռնարկվող միջոցառումներին, ընթացիկ քննարկումներին և ընդունված որոշումներին վերաբերող, և որպես ապացույց հանդիսացող արձանագրությունները անհայտացնելու և կամ թաքցնելու երևույթից կարելի է եզրակացնել, որ կենտրոնական կոմիտեն և ընդհանուր մեջլիսը զանազան թարուն գործերով համագործակցել են իրար հետ: Հատուկ օրենքի<sup>96</sup> համաձայն, այլ վայրեր տարագրվողների քարավանները ենթարկվել են հատուկ նպատակով կազմակերպված հրոսակախմբերի հարձակումներին և ոչնչացվել, իսկ նրանց ունեցվածքն ու կահկարասին ենթարկվել կողոպուտի: Եվ այդ [արարքները] երկիրը հասցրել են ծայրաստիճան խռովահույզ և տազնապալի մի իրավիճակի: Իսկ կառավարությունը ոչ միայն չի պատժել և արգելել այդ կոտորածներն ու կողոպուտները սանձազերծող հանցագործներին, այլ ընդհակառակը, պաշ-

տոնից հեռացրել է այն վալիներին և մոթասարրիֆներին, որոնք պատասխանատուութիւնը իրենց վրա հանձն տանելով, հրաժարվել են գործադրել այդ տեղահանութիւններն ու կոտորածները:

Մի առանձին համայնք կազմող ամբողջ ժողովրդին այդ ձևով կոտորելը, բնաջնջելը և ունեցվածքի հափշտակութիւնը մտահոգացվել և իրագործվել է կուսակցութեան այդ գաղտնի խմբավորման արնախում [մարդկանց] կողմից: Եվ այդ խմբավորման պարագլուխներն են եղել կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի անդամներ՝ Բեհաէզդին Շաքիր, դոկտ. Նազրմ, Ռիզա և Աքիֆ բեյերը: Զեռք բերված և վերանված ծածկագիր հեռագրերից պարզվում է, որ այս շարագործ հանձնախումբը<sup>97</sup> իշխող դիրք է ունեցել պետութեան վրա, իսկ կառավարութիւնն էլ պարզ խաղալիք էր դարձել նրանց անարգ մտահոգումները իրագործելու խնդրում:

Նախկին մեծ վեզիր Իզզեթ փաշայի ռազմական մինիստրութիւնից հրաժարական տալու դրդապատճառը նույնպես հանդիսացել է պետական կառավարման մեջ մի ահաբեկչական ներքին ուժի ազդեցութեան արդյունքը: Սահմանագրութեան սկզբունքները կատարելապես ոտնահարված այդ տարօրինակ պետութեան մեջ, երբ էնվեր և Զեմալ էֆենդիները նշանակվեցին ռազմական և ծովային մինիստրների պաշտոններում, կառավարութեան ղեկը կատարելապես անցավ նրանց իշխանութեան ձեռքը: Այդպիսով, մեծ ազդեցութիւն բանեցնելով օրինական կառավարութեան վրա, սկսեցին բացահայտորեն գործադրել իրենց քառահանկութիւններն ու նպատակները:

«Միութիւն և առաջադիմութիւն» [կուսակցութեան] կենտրոնական կոմիտեի անարգ և նենգ մտահոգացումներն ու հիմնական ծրագրերը կյանքի են կոչվել նախկին մեծ վեզիր Քալաթ էֆենդիի, էնվերի և Զեմալի կողմից: Ի սկզբանե կուսակցութեան որոշումների իրագործմանը հոգեպես և ամբողջ էութեամբ նվիրվել են նաև նախկին մեծ վեզիր Սայիդ Հալիմ փաշան, նախկին շեյխ ուլ-իսլամ Հալիլ էֆենդին, հանրակրթական նախկին մինիստր Շուքրի բեյը, արդարադատութեան նախկին մինիստր Խալիլ բեյը, պետական խորհրդի նախկին նախագահ Իբրահիմ բեյը, արտաքին գործերի նախկին մինիստր Ահմեդ Նեսիմի բեյը և պարենավորման նախկին մինիստր Քեմալ բեյը: Ինչպես վերևում մանրամասն բացահայտվեց, սրանց սերտ համագործակցութիւնը առաջ է բերել մի ահաբեկչական ուժ, որը և գերիշխել է օրինական կառավարութեան վրա: Այսպիսով, ժողովրդի մեջ վախ ու սարսափ տարածելով՝ երկրի կառավարումը բռնի ուժով շեղել են իր օրինական ընթաց-

քից: Վերոհիշյալ հանցագործ արարքներն առնչվում են կայսերական քրեական օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 5-րդ մասի և 45-րդ հոդվածի բովանդակության հետ: Այդ մեղադրանքով էլ նրանց գործը դատաքննության է ենթարկվում ռազմական արտակարգ ատյանում:

Նախկին շեյխ ուլ-խւլամ Մուսա Քյադիմ էֆենդիի և հասարակական աշխատանքների նախկին մինիստր Աբբաս Հալիմ փաշայի կողմից կատարված հանցագործության աստիճանը դեռևս չի բացահայտված: Փոստի և հեռագրատան նախկին մինիստր Հյուսեյն Հաշիմ բեյի, Ալի Մյունիֆ բեյի և Մուստաֆա Շերեֆ բեյի մինիստրի պաշտոնում ավելի ուշ նշանակվելու, ինչպես նաև Իսմայիլ Ջանփոլատ բեյը իր վարած պաշտոնում կողմնակի միջամտություններից դժգոհություն հայտնելով հեռանալու հանգամանքները, հիմք են տալիս կարճելու նրանց նկատմամբ հարուցված դատական գործը:

Կալանքի տակ գտնվող մյուս անձանց նկատմամբ այլ հանցանշաններ չլինելու դեպքում ազատ արձակման պահանջ է ներկայացվելու:

1335 թ. (1919) մայիսի 22

#### Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Տարբեր աստիճաններով դատաքննության ենթարկելու որոշում է կայացվել «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության այն անդամների և ղեկավարների նկատմամբ, որոնք ամբաստանվել էին մայրաքաղաքում և այլ վայրերում կանխամտածված կերպով կազմակերպված կոտորածների, կողոպտի, գյուղերի ավերման, տների ու մարդկանց հրկիզման, բռնաբարության և այլ դաժանաբարո հանցագործությունների համար:

Փախուստի մեջ գտնվող մեղադրյալներ՝ Քալամի, Ջեմալ և էնվեր էֆենդիների և նրանց մյուս մեղսակիցների նկատմամբ 1919 թ. ապրիլի 12 թվագրությունը կրող մեղադրականի հիման վրա կատարված դատաքննության ընթացքում, ռազմական արտակարգ ատյանը իրազեկ գարձավ տեղի ունեցած այլ հանցագործություններին ևս, և քրեական օրենսգրքի 311-րդ հոդվածի հիման վրա որոշվեց մանրակրկիտ հետաքննություն կատարել փախուստի մեջ գտնվող հիշյալ մեղադրյալների, նրանց մեղսակիցների, այդ թվում մեծ վեզիր Սայիդ Հալիմ փաշայի, Խալիլ, Իբրահիմ, Քեմալ, Ահմեդ Նեսիմի, Ահմեդ Շյուքրի բեյերի, ինչպես նաև նախապես դատարան չներկայացած մյուս մեղսակիցների նկատմամբ: Դատաքննության ենթարկելու այս պահանջը հաստատվել էր նաև գլխավոր դատախազության 1335 (1919) թվականի մայիսի 3-ի մեղադրա-

կան եզրակացութեամբ: Այսպիսով, հանձնախումբը մանրակրկիտ քննարկեց հարցաքննութեան նյութերն ու ներկայացված մեղադրականները: Հայտնի է, որ «Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութիւնը ստեղծվել էր բազմաբան նպատակներով և այդ ուղղութեամբ կազմվել էր մի կանոնադրութիւն: Կուսակցութիւնը բաղաբան ուղղութիւնից բացի ունեցել է նաև լեզու և անլեզու զանազան կազմակերպութիւններ: Օրինակ՝ «Թեղիաթ-ը մահուտեան»-ն ստեղծվել է [կուսակցութեան] ամենաազդեցիկ անդամներ՝ ղոկտ. Նազրմի, Աթիֆի, Բենաէդդին Շաբիրի և նրանց մյուս գործընկերների ամենասերտ աջակցութեամբ: Բացի այդ, կենտրոնական կոմիտեի անդամ Քեմալ բեյի և նրա գործընկերների մասնակցութեամբ կազմվել է նաև մի «պարենային հանձնախումբ»:

Վերահիշյալ մեղադրականում<sup>98</sup> մանրամասն նկարագրված է կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի և նրա հանձնախմբերի գործունեութիւնը և յայտեղ այդ բոլորը վերստին կրկնելու անհրաժեշտութիւնը չկա: Որպես ասպցուլց բերված գրութիւններից պարզվում է, որ «Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեն իր գաղտնի նպատակներն ու ծրագրերը բոլոր ազգերի նկատմամբ հետևողականորեն իրագործելու համար դիմել է ահաբեկչական տարբեր միջոցների: Նույնիսկ իր գաղափարներին և ծրագրերին հակառակվող անձանց նկատմամբ կայացրել է մահապատժի վճիռ, ինչպես օրինակ՝ գալաթացի Խալիլը և մյուսները: Իսկ նրանց պաշտոնում նշանակել է իր մտերիմ կուսակցականներին: Եվ այդպես, օգտվելով պատերազմական իրավիճակից բխող արտակարգ գրութիւնից՝ նենդ խարդալանքներով դիզել հսկայական հարստութիւն:

«Թանին»<sup>99</sup> թերթի 1332 [1917] թվականի սեպտեմբերի 24-ի 2809 համարում համագումարին վերաբերող նյութերից բացահայտորեն երեվում է, որ կուսակցութիւնն իր վրա էր վերցրել Ստամբուլի պարենավորման բոլոր հարցերը: Եվ զարմանալի չէ, որ այդ նախաձեռնութիւնից հետո ժողովուրդն ընկավ ծայրաստիճան թշվառութեան և ծանր կուսութեան մեջ: Մեկ տարվա ընթացքում հավաքված 700.000 լիրա փոխառութեան գումարը ևս օգտագործվեց կուսակցութեան բմահան ծախսումների համար:

«Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութեան հանցագործ արարքներից մեկն էլ կենտրոնական կոմիտեի մտահոգացմամբ և որոշմամբ կազմված տեղահանութեան օրենքն էր, և դրա գործադրման հետևանքով Օսմանյան կայսրութեան բոլոր կողմերում առաջ եկած ող-

բերգությունը: Լիովին ապացուցված է, որ արևելյան բոլոր վիլայեթներում տեղի ունեցած տեղահանութիւնը կյանքի էր կոչվել «Միութուն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան ղեկավար անդամներից կազմված «Թեշքիլաթ-ը մահսուսե»-ի հանձնախմբի կողմից, որի նախագահը այդ շրջանում Բեհաէդդին Շաքիր բեյն էր: Իսկ այդ խնդրի իրագործման համար էլ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը օգտագործել էր «Միութուն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան շրջանային պատասխանատու քարտուղարներին, լիազորներին և քննիչներին:

Այսպիսով «Միութուն և առաջադիմութիւն» կուսակցութիւնը, անտեսելով երկրի գործադիր իշխանութիւնների իրավասութիւնները, ահաբեկչական ուժի միջոցով, իր ձեռքն է վերցրել երկրի ամբողջ կառավարումը և երբեմն մի առանձին ժողովրդի, երբեմն էլ ամբողջ Օսմանյան կայսրութեան ժողովուրդների նկատմամբ իրագործել իր կործանարար նպատակներն ու ծրագրերը: 1324 (1908) թվականից ի վեր երկրում տեղի ունեցող տարօրինակ իրադարձութիւնները և հատկապես բալկանյան պատերազմի ընթացքում առաջ եկած ողբերգական ղեպքերը նըրանց մոլի տոնշարժների իրականացման արդյունքը հանդիսացան:

Կուսակցութիւնը իր թաքուն նպատակներն ու ծրագրերը իրագործելու համար էնվեր բեյին նշանակեց ռազմական մինիստրի պաշտօնում: Իսկ նախկին մեծ վեզիր Ահմեդ Իզզեթ փաշայի քանիցս հրաժարական տալը նույնպես առնչվում է կուսակցութեան ահաբեկչական գործունեութեան հետ: [Ղալեբի] տեղահանութեան ընթացքում մի շարք վիլայեթների վալիներին հատուկ հրահանգներ տալու զաղափարը նույնպես կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի մի քանի անդամների շարանեղ մտահոգացումների արդյունքն է: Եվ վերջապես, նրանց օրինադանց գործարքները հաստատվում են էրզրումի վալի Քասին բեյի տված ցուցմունքներով, ինչպես նաև մի շարք պաշտօնատար անձանց, այդ թվում Զոզլաթի մութասարրիֆ Ջեմալ բեյին, Կաստամունուփի վալի Ռեշիդ փաշային և Անկարայի վալի Մազհար բեյին պաշտոնազրկելու ապացույցներով:

Գլավառներում կատարած իր ահաբեկչական արարքներին զուգընթաց կուսակցութիւնը սերտ միջամտութիւն է ունեցել նաև կենտրոնական կառավարութեան գործունեութեանը: Պետական մինիստրների ընդհանուր մեջլիսի մեջ խցկել է իր ազդեցիկ անդամներին և անիրավասու մասնակցել զանազան հարցերի քննարկումներին: Այսպես, ընդհանուր մեջլիսում մասնակցել է Բրեստ-Լիտովսկի հաշտութեան պայմանագիրը<sup>100</sup> կնքելու հարցի քննարկմանը: Կաստամունուփում միջամտել է պա-

րենային հարցի քննարկումներին և սահմանել յուրահատուկ հսկողութիւն: Կարծիքներ է փոխանակել պատերազմական իրավիճակի հետ առնչվող հարցերում, և ինչպես բացահայտվեց մեղադրյալների մի քանիսի խոստովանութիւններէց, երկրի համար կենաց մահու նշանակութիւն ունեցող համաշխարհային պատերազմին մասնակցելու խնդրում իր ծրագրերը իրագործելու համար կուսակցութեան պարագլուխները հավաքվել են մեծ վեղիրի ծովնորայ գղջակում և կայացրել վերջնական վճիռ:

Կուսակցութեան ասպարեզ գալուց հետո, գործադրված արտակարգ բռնութիւններին զուգընթաց, դանազան պատրվակներ են ստեղծել երկրի ժողովուրդներին թշնամացնելու ուղղութեամբ: Հետևանքը եղել է այն, որ մահմեդական և ոչ մահմեդական տարրերը ստիպված լքել են իրենց բնակավայրերը և գաղթել այս ու այն կողմ: Գարբից ի վեր հաշտ ու խաղաղ ապրող Անատոլիայի<sup>101</sup> ժողովուրդների մեջ սերմանել են փոխադարձ թշնամանք և ռիսակալութիւն: Եվ այս իրավիճակը ստեղծողներն ու գործադրողներն եղել են կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի անդամներն ու նրանց հետ համագործակցող շրջանային պատասխանատու քարտուղարները: Լիովին ապացուցված է, որ [կայսրութեան] ժողովր տարրերի միջև փոխադարձ ռիսակալութեան խորացումը բխել է կենտրոնական կոմիտեի ընդունած որոշումներից և կատարած գաղտնի գործարքներից:

Այստեղ ընթերցված նախորդ [մեղադրականից] ևս պարզվեց, որ կուսակցութիւնը իր թաքուն նպատակներն ու ծրագրերը իրականացնելու համար դիմել է ամեն մի միջոցի և այդ ասպարեզում կարողացել է բռնութեամբ իրեն ենթարկել կառավարութեան գործադիր մարմիններին և ինքնիշխանութեան հասնել՝ պետութեան մեջ մի նոր պետութիւն ստեղծելու մոլուցքով տարված:

Այսպիսով, օրինական կառավարութեան մեջ մի առանձին ահաբեկչական ուժ ստեղծելու, կառավարութիւնը իր օրինական ուղուց շեղելու, և այլ հանցագործութիւններ կատարելու համար բավարար չափով հանցանշանների առկայութեան հիման վրա, ստորև նշված անձինք մեղադրվում են քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի համաձայն՝ 55-րդ հոդվածի վերջին մասով: Այդ թվում կուսակցութեան գլխավոր նախագահ, ցայսօր փախուստի մեջ գտնվող Թալաթ փաշան, ինչպես նաև ընդհանուր մեջլիսի անդամներ՝ նույնպես փախուստի մեջ գտնվող էնվեր և Ջեմալ էֆենդիները: Կալանքի տակ գտնվող և դատաքննութիւնն ավարտված նախկին մեծ վեզիր Սայիդ Հալիմ փաշան, ինչպես նաև մեջլիսի

անդամներ՝ Հայրի և Մուսա Քյազիմ էֆենդիները, Քեմալ, Շյուքրի և Իբրահիմ բեյերը և Աբբաս Հալիմ փաշան:

Մբանցից Իբրահիմ բեյը, նույնպես դատաքննության է ենթարկվելու նշված հոդվածներով, բայց նկատի է առնվելու նրա հանցանքը մեղմացնող դրդապատճառները, այն է՝ կուսակցության մեջ նրա ունեցած պասսիվ դիրքը: Այի Մյունիֆ բեյը նույնպես կմեղադրվի վերոհիշյալ հոդվածների հիման վրա, բայց հաշվի կառնվի, որ իր ուղևորության ընթացքում, Ադանայից անցնելու ժամանակ նա պաշտոնապես առնչություն չի ունեցել Ադանայի վիլայեթի տեղահանությունից զերծ մնացած հայերի մի մասի տարագրության հետ:

Այս խնդրում հանձնաժողովը նկատի կառնի ներքին գործերի մինիստրությունից առաքված հեռագրերը և կուսակցության ջանքերով տեղի ունեցած տեղահանության մանրամասնությունները:

Մեղադրյալներ իսլիլ և Ահմեդ Նեաիմի բեյերի դատաքննության ընթացքում նույնպես հաշվի են առնվելու ամբաստանությունը մեղմացնող հետևյալ պարագաները. առաջինի դատաքննության ընթացքում անհրաժեշտ է նկատի առնել, որ պատերազմի սկզբում, մեջլիսի նախագահ լինելով հանդերձ, նա չի մասնակցել ընդհանուր ժողովի քննարկումներին: Չի մասնակցել նաև տեղահանության քննարկմանը, իսկ տեղի ունեցած ողբերգությունների ընթացքում գտնվել է Եվրոպայում: Ահմեդ Նեաիմի բեյը, այդ դեպքերի ընթացքում նույնպես եղել է Եվրոպայում: Դատաքննության ընթացքում նշանակված Իսմայիլ Զանփուլատի նկատմամբ, քանի որ նա ընդհանրապես դեմ է եղել կատարվող այդ ողբերգություններին: Համանման որոշում էր կայացվել նաև Հաշիմ, Մուստաֆա Շերեֆ և Ռիֆաթ բեյերի նկատմամբ:

Այնուհանդերձ, քննարկման ընթացքում տեղի ունեցած տարաձայնությունների պատճառով նախագահությունը որոշեց բոլորին անխտիր ներկայացնել ռազմական ատյանին:

1335 թ. (1919) մայիսի 26

Օսմանյան պետության օրինադրությունը խախտելու հանցագործությունը կատարված է վերոհիշյալ մեղադրյալների մասնակցությամբ: Նկատի ունենալով, որ այդ հանցագործությունները կատարվել են խմբակային, ուստի մեղադրյալներից մի քանիսի նկատմամբ դատաքննության ենթարկելու արգելքը չի կարող օրինական համարվել: Այնպես որ,

պարտադիր անհրաժեշտութիւնն է, որպէսզի բոլորը միատեղ և անհապաղ ներկայանան ռազմական ատյան:

1335 ք. (1919) մայիսի 26

Ռազմական արտակարգ ատյանի նախագահ՝ դեներալ-լեյտենանտ Նազըմ:

Հյուանէն Հաշիմ, Մուստաֆա Շերեֆ և Իսմայիլ Ջանփուլատ բեյերի նկատմամբ դատաքննութեան կարճման որոշումը նախագահութեան կողմից չհաստատուելու պատճառով՝ քրեական օրենսդրքի 51-րդ հոդվածի հավելվածի հիման վրա վճիռ կայացվեց վերահիշյալներին խմբովին ներկայացնելու ռազմական ատյանի դատաքննութեանը, իսկ մեծարգո Հայրի էֆենդիին անժամկետ կալանքի տակ պահելու հարցը շեղյալ համարվեց:

1335 ք. (1919) մայիսի 27

Takvim-i Vekayi, 3 Haziran 1335 (1919) № 571

ԵՐԿՐՈՐԿ ԴԱՏԱՎԱՔՐՈՒԹՅՈՒՆ<sup>102</sup>

1919 թ. հունիսի 3

(Շեյխ Եվ-խալամ Մուսա Քյազիմ էֆենդիի հարցաքննությունը)

Նախագահ — Մեծարգո Մուստաֆա փաշան հետևյալ հարցումն ունի. հայերի հետ կատարված եղելութիւնը ինքն այլ ձևով է լսել: Բավականաչափ թվով քնտանիքներ արտարվել են զեպի Դամասկոս, Մոսուլ, Բաղդադ և հարակից այլ վիլայեթներ, մարդկանց կախազան են բարձրացրել և ենթարկել դաժան բռնութիւններին: Մի՞թե այդ բոլորը այլ ձևով պետք է մեկնաբանվի:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Խոսքը Դամասկոսում տեղի ունեցած մի քանի մահապատիժների մասին է արդյո՞ք:

Նախագահ — Այո՛:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Մենք այդ մասին լսեցինք: Այդ բոլորի մասին առարկելով՝ հավանութիւն չտվինք: Այդ մասին ես զիմեցի Սալիդ Հալիմ փաշային և ասացի. «Այս ի՞նչ բան է, այս մարդուն<sup>103</sup> ո՞վ տվեց այդ արտոնութիւնը, մի՞թե հիմա դրա ժամանակն է»: Սալիդ Հալիմ փաշան պատասխանեց այսպէս. «Այդ բոլորի մասին ես էլ տեղյակ չեմ, այդ մարդը, այդ խենթ մարդը հավանաբար կատարել է ինքնուրույն: Բայց ի՞նչ կարող ենք անել, եղած վերջացած է արդեն: Այդ բոլորը կատարել է այդ խենթ մարդը: Ես էլ տեղյակ չեմ եղել: Միայն

տեղի ունենալուց հետո իմացա այդ մասին: Այդպիսի արարքների մասին տեղեկանում ենք կատարվելուց հետո միայն: Պատերազմն այսպես բողոքին խելքահան է անում, ոչ որ շգիտի, թե ի՞նչ է անում»: Բավական ժամանակ հետո ես էլ լսեցի, որ [հայերին] ընտանիքներով հանդերձ տեղահանում են և քսոտում այս ու այն կողմ: Բայց այդ բողոքը լսում էինք ոչ թե պաշտոնական աղբյուրներից, այլ դրսից, այս ու այն կողմերից: Այդ ժամանակ մեր հարցումին պատասխանեցին հետևյալ կերպ: «Այդ բողոքը անհրաժեշտություն է: Արդեն այդ մարդը այնտեղ կախաղան է բարձրացրել մի քանիսին<sup>104</sup>: Այս արարքը անկասկած սխալ է: Այդ մարդիկ ազգականներ ունեն, ազգականներն էլ իրենց հերթին՝ բարեկամներ: Այնպես որ, այդ արարքների համար նրանք հանգիստ չեն մնալու: Այդ արարքների համար ոչ տեղն է հարմար և ոչ էլ ժամանակը: Այս կապակցությամբ էլ, բանակի ապահովման, երկրի անդորրության համար նրանց տեղահանել և քսոտել են այս ու այն կողմ: Իբրև թե դա անհրաժեշտություն է եղել, որ այլ միջոց չի եղել»:

Հասկանալի է, որ այս բողոքը լսելուց հետո հարցում անելը մտնում էր մեր պարտականության մեջ: Այդ մասին, այդպիսի պատասխան ստանալուց հետո, մենք ի՞նչ կարող էինք անել: Մենք ի՞նչ կարող էինք անել, եթե կառավարությունը այդպես մտածելով նման միջոցների է դիմել: Ոչ մի բան չէինք կարող անել: Մեծարգո փաշա, ուզում եմ մի բան հայտնել: Մեր շարիաթը հաշվի է առնում միմիայն տվյալ անհատի պատասխանատվությունը, մյուսներին հաշվի չի առնում: Այդ մասին նշված է նաև սահմանադրության մեջ, «որ յուրաքանչյուր միևիստր պատասխանատու է իր պաշտոնի համար, իսկ պետության ընդհանուր քաղաքականության համար պատասխանատվությունը խմբակային է»: Այդ ընդհանուր քաղաքականությունը պատերազմ հայտարարելու նման բան է: Հետևաբար՝ Ներքին գործերի միևիստրության վերաբերող խնդրի համար շեյխ ուլ-խալամը պատասխանատու չէ. արտաքին գործերի միևիստրության վերաբերող խնդրի համար շեյխ ուլ-խալամը պատասխանատվություն չի կրում: Ուղղակի համար շեյխ ուլ-խալամը պատասխանատվություն չի կրում: Եվ վերջապես, մահմեդական կրոնագիտության վերաբերող գործերի համար ոչ մի միևիստր չի կարող պատասխանատվություն կրել: Ոմն մյուսքի ինչ-որ տեղ այսպիսի կամ այնպիսի բան է կատարել, կամ ինչ-որ մյուսներիս այն արարքն է կատարել: Դրա համար ոչ մի տեղ, ոչ մի դատարան չի կարող ամբաստանել ներքին գործերի միևիստրությանը: Մեղադրվում է

շելխ ուլ-իսլամը: Ես այսքանը դիտեմ: Հետեւաբար, եթե ես իմ պարտա-  
կանութեան մեջ թերանամ, ապա ես եմ պատիժ կրելու կատարված հան-  
ցանքի համար: Նման դեպքում ես ի վիճակի չեմ լինի առարկելու և  
կկրեմ ինձ համար սահմանված պատիժը:

Նախագահ — Մեծարգո էֆենդի, մենք մի քիչ առաջ նշնցինք, որ  
մինիստրներին հետ առնչվող հարցերը դատաքննութեան շինք ենթարկում:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Ուրեմն ինչի՞ մասին է խոսքը:

Նախագահ — Խնդիրը առաջ քաշված հարցի մասին է: Այդ ողբեր-  
գութեանը անձամբ տեղյակ լինելով հանդերձ, ոչ մի միջոց չեք ձեռնար-  
կել:

Մուսա Քյազիմ էֆենդի — Ձեռնարկեցինք էֆենդի: Այդ մասին խո-  
սեցինք: Այդքանը էֆենդի: Էլ ի՞նչ կարող էինք անել: Էլ ի՞նչ ասեմ:

Նախագահ — Ժամանակը ուշ է, հաջորդ դատաքննութեանը տեղի  
կունենա կիրակի օրը ժամը մեկին<sup>106</sup>:

Takvim-i Vekayi, 4 Haziran, 1335 (1919) № 3573

ՆՈՐԻՆ ՄԵՄՈՒԹՅՈՒՆ ՓԱԳԻԾԱԼԻ 1895 թ. (1919) ՄԱՐՏԻ 3-Ի  
ԿԱՏՅԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ԿԱԶՄՎԱԾ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ  
ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ<sup>106</sup>:

Նախագահ՝ Գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա.

անդամներ՝ գեներալ-մայոր Ջեքի փաշա,

գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,

գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,

գնդապետ Ռեջեբ Ֆերդի բեյ:

Դատի արված ներկա գանվող մեղադրյալների աճուճները — Նախ-  
կին շելխ ուլ-իսլամ Մուսա Քյազիմ էֆենդի, նախկին շելխ ուլ-իսլամ  
էսադ էֆենդի, նախկին սենատի նախագահ Ռիֆաթ բեյ, նախկին փոս-  
տի և հեռագրատան մինիստր Հյուսեյն Հաշիմ բեյ:

Հեռակա կարգով դատի արված մեղադրյալների աճուճները — Նախ-  
կին [մեծ] վեզիր Թալաթ փաշա, նախկին ռազմական մինիստր էնվեր  
էֆենդի, նախկին ծովային մինիստր Ջեմալ էֆենդի, նախկին հանրա-  
կրթական մինիստր դոկտ. Նազըմ բեյ, նախկին ֆինանսների մինիստր  
Ջավիդ բեյ, փոստի և հեռագրատան նախկին մինիստր Օսկան էֆենդի,  
նախկին առևտրի և հողագործութեան մինիստր Մուլեյման էլբրիտանի  
էֆենդի, նախկին առևտրի և հողագործութեան մինիստր Մուստաֆա Շե-  
րեֆ բեյ:

Սույն դատավարութեան ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպանվող երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետազննվեցին նաև բոլոր դատական փաստաթղթերը:

Թեև մեղադրյալները և նրանց դատապաշտպանները ջանացին ուրանալ գործադրված հանցագործությունները և պահանջեցին ազատություն, այսուհանդերձ 1335 (1919) մայիսի 3, 20, 22 և հունիսի 9, 10, 25 թվագրությամբ մեղադրական եզրակացություններով [բացահայտվեց] լուծարքի ենթարկված «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության իրավական դեմքը և հաստատվեց նրա մեղավորությունը կատարված բազմաթիվ հանցագործությունների մեջ:

[Կուսակցության] իրավական դեմքն արտահայտող ընդհանուր մեջլիսի հիշյալ անդամները մեղակցություն են ունեցել գործադրված հանցագործություններում, ուստի հայց էր հարուցվել լսելու նրանց դատական գործը և որոշելու նրանց պատժի չափը: Կուսակցության հիմնադրումից ի վեր, եթե ծանր ու թեթև արվի նրա ծավալած գործունեությունը, ապա այսօր էլ կարելի է նկատել հեղափոխությունից առաջ մի շարք անձանց մոտ հանդես եկած հայրենասիրական զգացումների առկայությունը: Այս կապակցությամբ անհրաժեշտ է համատեակի կանգ առնել հեղափոխությունից հետո տեղի ունեցած զեպքերի և ծավալված գործողությունների վրա:

Ազատության և արդարության անհամբեր սպասող օսմանցիները 1324 (1908) թվականի հուլիսի 9-ին Ռեանեի լեռներից զուլալ ջրի նման թխած ազատությունը ընդունեցին երկնային սպեղանու տեղ և եկան այն ընդհանուր համոզմունքին և հավատքին, որ միայն այդ միջոցով կարելի է բուժել զուլումի և կեղեքումի վերքերը: Այդ ցասկոտ հեղեղի հոսքը մինչև իր բնական տեսքի գալը, մխիթարեց բոլորին, իսկ նրա ազդեցությամբ ոլորտը անարգել տարածվեց բոլոր վայրերում՝ արդարության և ազատության հույս ներշնչելով Օսմանյան կայսրության բոլոր շրջանների ժողովուրդներին: Եվ մերթ ընդ մերթ լավող այդ հոսանքի հաճելի ելևէջները ուժ ու եռանդ էին տալիս բոլորին:

Մինչդեռ, անցած ժամանակի ընթացքում կատարված քաղաքական հանցավոր սխալների հետևանքով Օսմանյան կայսրության բազմաթիվ երկրամասեր, տարբեր պատրվակներով ձեռքից գնացին: Եվ այդ ուղղությամբ բավականին ջանքեր գործադրվեցին, որպեսզի այդ բոլորը վերագրվի նախկին կառավարության վարած սխալ քաղաքականությանը:

կատարվում էր սպասված հույսերի ճիշտ հակառակը: Չկար մի իսկական նախաձեռնություն, որպեսզի ի չիք դարձնեք տեղի ունեցող այդ բազմաթիվ աղետները:

Չնայած որ ազատության հաստատումից հետո անցել էր բավականին ժամանակ, այնուհանդերձ երկիրը լավ հիմքերի վրա դնելու համար չկար մի որոշակի ուղղություն: Դեռ ավելին, իրար հաջորդող [հողային] կորուստները, Իտալիայի<sup>107</sup> և բալկանյան<sup>108</sup> պատերազմների ցավալի հետևանքները ազատության կարոտ ժողովրդի համար առավել շատ վիշտ ու մտատանջություն էին պատճառում: Ազգային կարիքների համար նրանց մտահղացած ծրագրերը մնացին սոսկ որպես նախաձեռնություն, իսկ նենգ նպատակները իրացնելու համար նրանց մի մասը կանգնեց բոլորովին սխալ ուղու վրա: Այդ հուսաբեր շարժումը<sup>109</sup>, որը զուգար չրի նման ազատություն էր բերելու ժողովրդին, սկսեց երկրի մի մասը քայքայել, իսկ մյուս մասն էլ հասցնել ամբողջովին ամաչացնելու ցավալի վիճակին: Եվ սրանց մոտ ծագեցին իր նմանը շունեցող անիմաստ մտքեր: Հետևանքը եղավ այն, որ երկրի կառավարումը իր ուղուց շեղելով՝ սկսեցին զբաղվել անօրեն բախտախնդրություններով: Եվ այդպես, տևական խարդավանքով զբաղվող այդ մոլորյալ անձերից ստեղծվեց մի գործադիր հանձնաժողով, որը ենթարկելով իրեն օրինավոր կառավարության միջնորդների խորհրդին, աստիճանաբար երկրի ամբողջ կառավարումը վերցրեց իր ձեռքը: Այսպես [կուսակցության] պարագլուխները սողոսկելով մեջիս՝ սկսեցին իրագործել իրենց ծրագրերն ու նպատակները:

24—26 թեշրին-ի սանի 1334 [1918 թ. նոյեմբերի] թվագրությամբ պատգամավորների մեջլիսի 5-րդ մասնաճյուղի արձանագրության մեջ ֆինանսների միջնորդ Ջավիդ բեյի ելույթից հասկացվում է, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության գործադիր կոմիտեն երկրին և ժողովրդին վերաբերող կենսական հարցերը քննարկելու խնդրում կատարել է վերին աստիճանի անհանդուրժելի գործարքներ: Պատերազմ հայտարարելու խնդրում անհրաժեշտ չի համարել տվյալ հարցը գոնե քննարկել պատգամավորների մեջլիսում, մինչդեռ, վեհապետներն անգամ տարակուսել են նման հարցում անմիջական վճիռ և հրաման արձակել: Նույնիսկ ընդդիմադիր անձինք, որոնք ինչ-որ չափով համակրություն են ունեցել կուսակցության նկատմամբ, քննադատել են նրա այդ ընթացքը, քանի որ իրենց հեռատեսությամբ կոահել են, որ գործերի շման կառավարումը ի վերջո կունենա վատ հետևանքներ:

Հայտնի է, որ հեղափոխության սկզբնական շրջանում ակադայից հայտարարված արտակարգ դրուժյունը բավականաչափ երկար տևեց և կուսակցության ղեկավար կազմից մի խմբավորում հարձակվելով Բարձրագույն Դռան միջև սպանեց ռազմական միևիտար Նազրմ փաշային, նրա թիկնապահին և այնուհետև լուծարքի ենթարկեց Քյամիլ փաշայի կարիները<sup>110</sup>։ Փորձառու, պատվավոր և կարող պաշտոնյաները հեռացվեցին և նրանց տեղը նշանակվեցին կուսակցության անդամները, որոնց քմահաճ կառավարումը ոչնչով չէր տարբերվում ինքնակալության շրջանից։ Ինչ խոսք, որ բռնապետությունից դժգոհ էին բոլորը, հատկապես, դժգոհ էին ոչ մահամեղական տարրերը։ Նամանավանդ՝ մեզ բոլորիս խաղաղություն, ապահովություն և արդարություն բերող սահմանադրության հարցում, հայ ժողովրդի գործադրած և ունեցած խորը համոզմունքը նրանք ճիշտ չհասկացան և սկսեցին առաջ քաշել [հայերի] նախկին ազգայնական տենչանքների աճման պատճառաբանություններ, երկպառակություններ ու դիակալություն սերմանել այլ տարրերի միջև, և նույնիսկ ազգայնական և ցեղային հարցեր առաջ բերել մահամեղական ժողովուրդների միջև։

Օսմանցիներին հասցված վնասը ակնհայտ էր։ Հետևաբար, կատարված հարցաքննությունը, մանրամասն հետաքննությունը, մեղադրական եզրակացությունը և ստորև շարադրված ռազմական ատյանի հինգ հոգվածները լիովին հաստատում են «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության՝ նրա իրավական, դեմքին վերաբերվող հանցագործությունները և մենք բոլորս համոզված ենք, որ կուսակցության պարագլուխները իրենց անհանդուրժելի արարքներով արատավորեցին հիշյալ կուսակցության անունը։

Այսպիսով, գործադրված հանցագործ արարքները չեն կարող վերագրվել կուսակցության բոլոր անդամներին, այլ հիշյալ հանցագործությունների հետ առնչություն կամ մասնակցություն ունեցողներին և նրանց հանդեպ է, որ գործադրվելու են օրենքի պահանջները։

Պաշտպանության ընթացքում դատապաշտպանը<sup>111</sup> նշեց, որ քաղաքական կուսակցությունների ակալությունը բխում է սահմանադրության անհրաժեշտությունից, որ այսօր էլ մեր երկրում գոյություն ունեն այլ կուսակցություններ և վերջապես այն հայտարարությունը, որ «Աղատություն և համաձայնություն»<sup>112</sup> կուսակցությունը «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության նման ունի կենտրոնական կոմիտե, ընդհանուր ժողով և մասնահյուղեր, որ այդ կուսակցության ղեկավարները

ևս հրավիրվում են մեջլիսներին: Այդ մասին եղբակացնելով՝ անհրաժեշտ է նշել հետևյալը: Սահմանադրութեամբ կառավարվող պետութիւններում կուսակցութիւնների գոյութիւնը, եթէ անհրաժեշտութիւն է, բացարձակաբար չի կարող միջամտել կառավարութեան գործերին: Ազգային ժողովներում մեծամասնութիւն կազմելու իրենց նպատակը իրականացնելուց հետո, վստահութեան արժանացած կաբինետներին պետք է կատարելապէս ազատ թողնեն և բոլորովին շխանակեն նրանց գործունեութիւններին: [Կուսակցութիւնները] կարող են միայն ջանք գործադրել կազմվող օրենքները իրենց ծրագրերին հարմարեցնելու խնդրում և իրենց դուր չեկող կաբինետները ցրելու համար ոչ թէ սպառնալիքներ, այլ գուցէ շվստահելու ջանքեր գործադրեն:

Ինչ վերաբերում է մեր երկրի կուսակցութիւններին մինչև օսմանյան ազգային ժողովի բացվելը, քանի որ հայտնի է, թէ որ կուսակցութիւնն է ձայների մեծամասնութիւն հավաքել, ուստի այն չի կարող իր ազդեցութիւնը պարտադրել կամ միջամտել կառավարութեան գործադիր կոմիտեի աշխատանքներին, սահմանադրութեան դրույթները խախտել և կամ էլ օրենքները փոփոխել: Այսպիսի անօրեն արարքներ կատարելու դեպքում պարզ է, որ յուրաքանչյուր կուսակցութիւն նման վախճան է ունենալու: Այսպիսով, դատավարութեան ընթացքում վերահիշյալ դատապաշտպանի ելույթը զուրկ է ամեն մի հիմքից:

Նախապէս հայտարարված հինգ հոգվածները հետևյալներն են:

Ա ո ա ջ ի ն. Ռազմական ատեանի դատավարութեան վերջում բացահայտվեց, որ Տրապիզոնում, Յոզղաթում, Բողազլանում և այլուր տեղի ունեցած կոտորածները կազմակերպվել և գործադրվել են «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան պարագլուխների կողմից: Դատապաշտպանութեան ընթացքում նշվեց, որ այդ կոտորածների մասին իբրև թէ նրանք տեղեկացել են գործադրվելուց հետո: Մինչդեռ, լիովին բացահայտվեց, որ այդ մասին իրազեկ, դատնալուց հետո էլ ոչ մի միջոց չեն ձեռնարկել այդ կոտորածները կանխելու համար:

Երկրորդ — [Մեջլիսի] ընդհանուր նախագահ, նախկին [մեծ] վեզիր Սայիդ Հալիմ փաշայի՝ մեջլիսին հղած սկզկուցագրի բովանդակութիւնից պարզվել է, որ նա պատերազմի սկզբում կենտրոնական կոմիտեի անդամներին իր ծովեզրյա ապարանքը հրավիրելով՝ հայտնել է պատերազմին մասնակցելու վտանգավորութեան մասին և բացատրել, որ պետութեան համար առավել նպաստավոր դիրքորոշումը չեղաօրութիւնն է, բայց չի կարողացել համոզել նրանց: Միևնույն ժամանակ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան պատասխանատու

ներկայացուցիչներից Ռիզա բեյը հարցաքննութան ժամանակ խոստովանեց, որ պատերազմ հայտարարելուց առաջ Տրապիզոնում կազմակերպված շեֆեների խմբին հարձակման նպատակով ուղարկել է Ռուսաստանի խորքերը:

Ստույգ հաստատված է, որ պատերազմը հայտարարվել է առանց մեջլիսի որոշման: Տվյալ ժամանակի ֆինանսների մինիստր Ջավիդ բեյը, հասարակական աշխատանքների մինիստր Չուրյուբ Սուլի Մահմուդ փաշան, փոստի և հեռագրատան մինիստր Օսկան էֆենդին և առևտրի մինիստր Սուլեյման էլբիստանի էֆենդին հրաժարականի խնդրանք են ներկայացրել այն պատրվակով, որ պատերազմ հայտարարելու որոշումը կայացվել է «Միութուն և առաջադիմութուն» կուսակցության ցանկությամբ, այլ ոչ թե մինիստրների խորհրդով:

Երբ որ դ. Բերված վկայությունների արձանագրությունից եզրակացվում է, որ նախկին մեծարգո վեզիր Ահմեդ Իզզեթ փաշայի ռազմական մինիստրությունից հրաժարական տալը տեղի է ունեցել կուսակցությունից միջամտության ընթացքում տեղի ունեցած վեճերից հետո:

Չ որբ որ դ. «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի նախաձեռնությամբ Ստամբուլի պատգամավոր Քեմալ բեյը պարենավորման հարցերով նշանակվել է պաշտոնի և այնուհետև նրա պաշտոնավարությունը հաստատվել է ընդհանուր ժողովում և համագումարում: [Քեմալ բեյի] կողմից ստեղծվել են նախառևտրական հանձնախմբեր, հետո՝ մի քանի ընկերություններ և հաստատություններ: Այսպիսով, առևտրական գործերի մենավաճառությունը իրենց ձեռքը առնելով՝ սկսել են բռնազբաղվել ժողովրդի ունեցվածքը և հանձնել վերահիշյալ ընկերություններին և մի շարք անձանց: Այս պարագան պատճառ է հանդիսացել օսմանցիների ազբատացման, հուսահատության և նույնիսկ մահվան: Վերջապես այդ բոլորը նպաստել են երկրի պաշտպանողական ուժի թուլացմանը: Կառավարական մի շարք պաշտոնների նշանակումը տեղի է ունեցել «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության Ստամբուլի կենտրոնի միջամտությամբ: Այս բոլորի մասին հայտնի է դարձել 1332 թ. [1916] համագումարում ընդունված բանաձևի բովանդակությունից, ինչպես նաև այս խնդրին վերաբերող քաղաքային տեսչության ուղարկած ներփակ գրությունից:

Չ որբ որ դ. Երբ սենատում քննարկվում էր Շարիաթական դատարանը արդարադատության մինիստրություն փոխադրելու հարցը, շեյխ ուլ-խալամ Քյադիմ էֆենդին ասել է. «Ի՞նչ կարծիքը մի հարցնեք, կուսակցությունն ալուսե և ուզե՞լ «տեմն» ալուսպես էլ պիտի լինի»:

տավարութեան ընթացքում այս խնդրի արծարծումը ցույց է տալիս կուսակցութեան՝ պետական գործերին միջամտելու փաստը:

Վերևում բերված հինգ հոդվածները և զանազան տարաձայնություններով տեղի ունեցած քննարկումներն ու նրանցից բխած եզրակացությունները ցույց են տալիս, որ պետութեան կարևոր գործերի մի մասը կյանքի է կոչվել իրենց իսկ նպատակների և մտադրությունների համաձայն և անմիջական միջամտությամբ, առանց հաշվի առնելու պետութեան մինիստրների կարծիքն ու տեսակետը: Հետաքննությունը ցույց տվեց, որ օսմանյան պետութեան օրենքների ստեղծվել են «երեքի զորությամբ» և այդ օրինադասցությունը կատարվել է հանրակրթական ուժ գործադրելու միջոցով: Այսպիսով, վերոհիշյալ հանցագործ արարքներին անմիջական հեղինակներն են «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցութեան իրավական ղեմքն արտահայտող նրա պարագլուխներն ու ընդհանուր մեջլիսի անդամները: Այդ թվում՝ փախուստի մեջ գտնվող նախկին մեծ վեզիր Քալամի փաշան, նախկին ռազմական մինիստր՝ ալժմ զինվորական շարքերից վտարված էնվեր փաշան, նախկին ծովային մինիստր՝ նույնպես զինվորական շարքերից վտարված Ջեմալ էֆենդին և նախկին հանրակրթական մինիստր զոկտ. Նազըմ էֆենդին, որոնց անմիջական հեղինակությամբ կատարվել են այդ հանցագործությունները: Տվյալ հանցագործություններին անուղղակիորեն մասնակցել են նաև հիշյալ մեջլիսի անդամներից նույնպես փախուստի մեջ գտնվող նախկին ֆինանսների մինիստր Ջավիդ բեյը, ինչպես նաև առևտրի և հողագործութեան մինիստր Մուստաֆա Շերեֆ բեյը: Բացահայտված է, որ կատարված հանցագործություններում իրեն մեղսակցությունն է ունեցել նաև նույն ընդհանուր ժողովի անդամներից՝ դատարանում ներկա գտնվող նախկին շխյս ուլ-խլամ Մուսա Քյազիմ էֆենդին:

Քեև դատապաշտպանը և դատախազը իրենց կուլթներում նշեցին նրա առաքինի, լավ հատկանիշները, կրոնական գիտելիքները, բարձր նկարագրի մասին և տարակուսանք հայտնեցին հիշյալ կոտորածների հղացման և մասնակցութեան հարցում նրա ունեցած դերին, այնուհանդերձ հաստատվեց, որ հեղափոխությունից հետո նա եղել է հիշյալ կուսակցութեան կարևոր պարագլուխներից մեկը և ունեցել է մեծ ազդեցություն:

Արդ, դատախազի և դատապաշտպանի նման զարգացած անձնավորությունները, եթե հարկադրաբար լավ կարծիք են արտահայտում նրա նկատմամբ և կուսակցութեան գործունեությունը համարում օրինական, ապա բնական է, որ բոլորովին թյուր կարծիք պիտի ստեղծվեր նաև ոչ

բավարար կրթութիւնն ստացած տղետ մարդկանց մտտ: Հայտնի է, որ Մուսա Քյադիմ էֆենդին ղեկավարել է «Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութեան կրօնագիտական մասնաճյուղը: Երբ հարցում եղավ շարիաթի պատվիրաններին հակառակ կատարված արարքների ու քարոզների վերաբերյալ, նա պատասխանեց, որ նման արարքների նշաններ չկան, որ ինքը տվյալ խնդրին վերաբերող իր քարոզներում հավանութիւն չի տվել: Սակայն խոստովանեց նաև, որ հիշյալ արարքի (տեղահանութեան և կոտորածի—Ա. Փ.) արգելման համար էլ գործնական ոչ մի միջոց չի ձեռնարկել: Իսկ դատավարութեան ընթացքում նրա արած այն համեմատութիւնը, որ «Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութեանից դուրս գալը նշանակում է իսլամի կրօնից հրաժարվել, չի կարող համընկնել նրա առաքինի, լավ նկարագիր ունենալու մտքի հետ: Այս պարագան նույնպէս համարվում է ծանրացուցիչ գործոններից մեկը: Հարցաքննութեանից և հետաքննութեանից պարզվեց, որ վերոհիշյալը առավելաբար զբաղված լինելով կուսակցութեան կրօնագիտական հարցերով, ուղղակի չի գտնվել հիշյալ կոտորածների բուն կազմակերպիչների շարքում, այնուամենայնիվ նա ունեցել է անուղղակի մասնակցութիւն:

Այսպիսով, լիովին բացահայտվում է, որ կոտորածի գործադրման որոշումը հիմնականում համաձայնեցվել է երեքի միջև:

Հետաքննութեան ընթացքում սենատի նախկին նախագահ Ռիֆաթ բեյի, «Միութիւնն և առաջադիմութիւնն» կուսակցութեան քննարկումներին մասնակցելու հարցը շփոթատվեց: Պարզվեց նաև, որ հիշյալ կոտորածների գործադրման խնդրում ինքը մասնակցութիւն չի ունեցել: Այսպիսով, բոլորի համաձայնութեամբ նա անմեղ ճանաչվելով՝ ազատ է արձակվում: Բացահայտվեց նաև, որ փոստի և հեռագրատան նախկին մինիստր՝ Հաշիմ բեյը, Բեռլինում գտնվելու ընթացքում, առանց իր համաձայնութեան նշանակվել է [մինիստրի պաշտօնում] և Ստամբուլ վերադառնալուց հետո, ինքնաբերաբար անցել է պաշտօնի: Անհրաժեշտ է նկատի ունենալ նաև, որ մինիստրի պաշտօնում նրա նշանակվելը զուգահեռակալ է «Իթթիհատի» կարիներտի վերջին տարիների գործունեութեան հետ: Ըստ իր խոստովանութեան, երեք անգամ ներկա է գտնվել ընդհանուր մեջլիսի խորհրդակցութիւններին, որտեղ կանոնադրութեանից դուրս քննարկումներ չեն եղել և, ինքն էլ մնալով սոսկ ունկնդրի դերում, գործունյա մասնակցութիւն չի ցուցաբերել: Այս արդարացուցիչ հանգամանքը նրա անմեղութեանը տեղիք տալով՝ ձայների մեծամասնութեամբ որոշվեց նրան ևս ազատ արձակել:

Վերոհիշյալ [մեղադրյալների] պատժի շահը քննարկելու ընթացքում նկատի առնվեց, որ Թալաթի, Էնվերի, Զեմալի և դոկտ. Նազըմի կատարած հանցագործ արարքները շահագանց ծանր են, ուստի որոշվեց նրանց դատել կայսերական քաղաքացիական քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի առաջին կետով: Զավիդի, Մուստաֆա Շերեֆի և Մուսա Քյադիմի համար նկատի առնվեց հիշյալ հոդվածի երկրորդ և նույն կայսերական օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի վերջին մասերը, որ ասված է.

«Մի խումբ անձնավորություններ մի ոճրագործություն կամ հանցանք խմբովին կատարելու դեպքում, կամ մի խումբ անձնավորություններ բազմաթիվ արարքներից բաղկացած մի ոճրագործություն կամ հանցանք գործելիս, ոճրագործության ընթացքում նրանցից յուրաքանչյուրը այդ արարքներից որևէ մեկը կամ մի քանիսը կատարելու դեպքում նույնպես գործակից են համարվում և պատժվում են իսկական հանցանք կատարողի նման»:

«Սահմանադրությունը, կառավարության ձևն ու էությունը, կամ վսեմ սուլթանությունում գոյություն ունեցող կարգերը բունի կերպով փոխելու կամ հեղաշրջելու նախաձեռնության մեջ գտնվող անձնավորությունների գործունեությունը հաստատվելու դեպքում սահմանվում է մահապատիժ»:

«Մի ոճրագործության կամ հանցագործության անուղղակի մասնակցություն ունեցած անձնավորությունները, օրենքի շրջահայտված մասերում, պատժի են ենթարկվում հետևյալ կերպ. եթե գլխավոր հանցագործին մահապատիժ կամ ցմահ տաժանակիր քսոք է սահմանվում, ապա մեղակիցներին 10 տարուց ոչ պակաս ժամանակավոր բանտարկություն...»:

Օրենսգրքում առկա այս հոդվածների հիման վրա Թալաթը<sup>113</sup>, Էնվերը<sup>114</sup>, Զեմալը<sup>115</sup> և դոկտ. Նազըմը<sup>116</sup> դատապարտվում են մահվան, իսկ Զավիդը, Մուստաֆա Շերեֆը, Մուսա Քյադիմը 15-ական տարի ժամկետով քսոքի: Փախուստի մեջ գտնվողներին զրկել քաղաքացիական իրավունքներից, իսկ բռնագրավված ունեցվածքի հարցում գործել համաձայն օրենքի: Վերոհիշյալ Ռիֆաթ և Հաշիմ բեյերին վերաբերող անմեղության որոշումը ընդունված է իրենց պաշտոններից բխած հանգամանքների բերումով և հետագայում գերագույն դատարանում ենթակա չէ քննության:

Հետաքննությունը բացահայտեց նաև, որ փոստի և հեռագրատան նախկին մինիստր Օսկան էֆենդին և առևտրի նախկին մինիստր Սուլեյման էլբիստանի էֆենդին երկար Կամանակ նմանապես գտնվելու

պատճառով, հնարավոր չի եղել նրանց հրավիրել դատաքննութիւն: Հավանաբար, իրազեկ լինելու դեպքում էլ նրանք [Մտամբուլ] վերադառնալու հնարավորութիւնը չէին ունենալ:

Սույն դատավճիռը միաձայն ընդունվեց ի բացակայութիւն Քալաթ, Էնվեր, Ջեմալ, ղոկտ. Նազըմ, Ջավիդ, ինչպէս նաև Մուստաֆա Շերեֆ, Օսկան և Սուլեյման էլբիստանի էֆենդիներին, իսկ իրենց ներկայութեամբ՝ Ռիֆաթ, Հաշիմ և Մուսա Քյազիմ բեյերի<sup>17</sup>:

5 թեմմուղ 1335 թ.

[1919 թ. հուլիսի 5]

Ռազմական արտակարգ ատյանի նախագահ՝ սպայակուլտի գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ բեյ Ահմեդ

Ռազմական արտակարգ ատյանի անդամ՝ սպայակուլտի գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ

Ռազմական արտակարգ ատյանի անդամ՝  
հետևակային գնդապետ Ռեզեք Ֆերդի բեյ Մեհմեդ Ալի

«Այս դատավճիռն մասնակից լինելով հանդերձ՝ ես այն համոզմունքին եմ, որ մեղադրյալ Հաշիմ բեյը անուղղակի կերպով մասնակցութիւն է ունեցել նշված հանցագործութիւններին, քանի որ իր ցուցմունքներն ու առկա ապացույցներն այդ են վկայում»:

Ռազմական արտակարգ ատյանի անդամ՝  
սպայակուլտի գեներալ-մայոր Մեհմեդ Չեքի

«Կենտրոնական կոմիտեի կողմից ձեռնարկված կոտորածների հարցում Մուսա Քյազիմ էֆենդին իրեն անմեղ է համարում, նկատի ունենալով, որ ինքը ծառայել է հիշյալ կենտրոնին՝ կրոնի և կրոնագիտութեան պարտականութիւններից լինելով: Ես կողմնակից եմ նրանց հետ, ովքեր հաստատում են հանցագործութեան հետ նրա ունեցած առնչութիւնը, քանի որ գործադրված հանցագործութիւններից ո՛չ մեկի նկատմամբ նա արգելք չի հանդիսացել և նույնիսկ չի հեռացել իր պաշտոնից: Հաշիմ բեյի ցուցմունքներից ևս բացահայտվում է, որ նա նույնպէս կապված և հավատարիմ է եղել հիշյալ կենտրոնին և վերոհիշյալ հանցագործութիւնների կատարման ընթացքում ո՛չ մեկի ղեմ չի պաշտարել: Մինչդեռ դատաքննութեան օրերին նա իրեն արդարացնում էր, որ ինքն առնչութիւն չի ունեցել հիշյալ կենտրոնի կատարած հանցագործարարքների հետ: Ես հուշանալով կողմնակից եմ նրանց հետ, որոնք դա»

տապարտում են նրան անուղղակի մասնակցութիւն ունենալու մեղա-  
գրանքով:

Ռազմական արտակարգ ատյանի անդամ՝  
սպայակույտի գններալ-մայոր Մուստաֆա  
բէյ Ազիզ Սուլեյմանի

Հաստատուում է.

Դատավճռի սույն արձանագրութիւնը վավերացված է ռազմական  
արտակարգ ատյանի անդամների կնիքներով:

5 թեմուզ 1335 թ.

[1919 թ. հուլիսի 5]

[կնիք]

ՌԱԶՄԱԿԱՆ

ԱՐՏԱԿԱՐԳ

ԱՏՅԱՆ

[ստորագրութիւն]

ՆԱԶԸՄ

Ռազմական արտակարգ ատյանի արձանագրական հանձնախմբի  
պետ՝ Աբիդին Դավեր

Takvim-i Vekayi, 5 Temmuz 1335 (1919) № 3604

Մ Ա Ս Ն Ե Ր Կ Ր Ո Ր Գ

**«ՄԻՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԱՌԱՋԱԳԻՄՈՒԹՅՈՒՆ» ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅԱՆ  
ԵՐԶԱՆԱՅԻՆ ՊԱՏԱՄԽԱՆԱՏՈՒ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐՆԵՐԻ  
ՈՒ ՊԱՇՏՈՆՅԱՆԵՐԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ**

ՆՈՐԻՆ ՄԵՄՈՒԹՅՈՒՆ ՓԱԳԻՇԱՀԻ 1335 ք. (1919) ՄԱՐՏԻ 8-ի  
ԿՑՅՍԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ԿԱԶՄՎԱԾ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ  
ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ:

Նախագահ՝ գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա,  
տեղամեներ՝ գեներալ-մայոր Զեքի փաշա,  
գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,  
գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,  
գնդապետ Ռեշեր Ֆերդի բեյ,  
Գլխավոր դատախազի օգնական՝ Ֆերիզուն բեյ:

ԱՌԱՋԻՆ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

1335 ք. (1919) հունիսի 21, շաբաթ

Գառափննություն եերակա մեղադրյալների անունները.— «Միություն  
և առաջադիմություն» կուսակցության Բրուսայի պատասխանատու քար-  
տուղար ղոկտ. Ահմեդ Միզատ բեյ, էսկիշենիրի պատասխանատու քար-  
տուղար ղոկտ. Բեսիմ Զուհի բեյ, կուսակցության Մանիսայի պատաս-  
խանատու քարտուղար Ավնի բեյ, կուսակցության էդիրնեի քննիչ-լիա-  
զոր Աբդուլ Ղանի բեյ, «Միություն և առաջադիմություն» վերակազմյալ<sup>2</sup>  
կուսակցության Բնյոզլուի պատասխանատու քարտուղար Սելահեդդին  
բեյ, կուսակցության Միրզունի մասնաճյուղի պատասխանատու քարտու-  
ղար Մեհմեդ Զեմալ բեյ:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով Աբդուլ Ղանի բեյին) — Ձեր անունը:

Աբդուլ Ղանի բեյ — Աբդուլ Ղանի:

Նախագահ — Հայրանունը:

- Աբդուլ Ղանի բեյ — Հաջի Հյուսեյն:  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Քառասուն:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ էք ծնվել:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Էրզրոնի շահում:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ էք բնակվում:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Կաղը Քյոյ, Ջեվիզլիբում<sup>3</sup>.  
 Նախագահ — Ձեր կրթությունը:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Բարձրագույն:  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցե՞լ էք:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Ո՛չ, էֆենդի:  
 Նախագահ — Ձեր ներկա պաշտոնը:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Ներկայումս պաշտոն չունեմ: Նախկինում նղեղ  
 եմ «Իթթիհատ»-ի ներկայացուցիչ:  
 Նախագահ — Նախկին պաշտոնը:  
 Աբդուլ Ղանի բեյ — Ջինվորական եմ եղել, լեյտենանտի կոչումով:  
 Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով Բեսիմ Ջուհրի բեյին)՝ Ձեր անունը:  
 Բեսիմ բեյ — Բեսիմ Ջուհրի:  
 Նախագահ — Հայրանունը:  
 Բեսիմ բեյ — Ջուհրի:  
 Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:  
 Բեսիմ բեյ — Քառասունեքեր:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ էք ծնվել:  
 Բեսիմ բեյ — Օղեմիշում<sup>4</sup>:  
 Նախագահ — Որտե՞ղ էք բնակվում:  
 Բեսիմ բեյ — Էսկիշեհիբում:  
 Նախագահ — Ձեր կրթությունը:  
 Բեսիմ բեյ — Ավարտել եմ ուսումնական բժշկական ուսումնարանը:  
 Նախագահ — Ձեր ներկա պաշտոնը:  
 Բեսիմ բեյ — Էսկիշեհիբի պատասխանատու քարտուղար:  
 Նախագահ — Ամուսնացած ե՞ք:  
 Բեսիմ բեյ — Այո՛:  
 Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցե՞լ էք:  
 Բեսիմ բեյ — Ո՛չ:  
 Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով զոկտ. Ահմեդ Միդհատ բեյին)՝ Ձեր  
 անունը:  
 Միդհատ բեյ — զոկտ. Ահմեդ Միդհատ:

Նախագահ — Հայրանունը:

Միդիատ բեյ — Հաջի Հասան:

Նախագահ — Որտեղացի՞ էք:

Միդիատ բեյ — Կեսարացի:

Նախագահ — Որտե՞ղ էք բնակվում:

Միդիատ բեյ — Բրուսայում:

Նախագահ — Ձեր ներկա պաշտոնը:

Միդիատ բեյ — «Միուսթյուն և առաջադիմություն» կուսակցության

Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար:

Նախագահ — Ձեր կրթությունը:

Միդիատ բեյ — Բարձրագույն:

Նախագահ — Քանի՞ տարեկան էք:

Միդիատ բեյ — Երեսունչորս:

Նախագահ — Նախկինում դատվածություն ունեցե՞լ եք:

Միդիատ բեյ — Այո, զինվորական մի հարցով դատաքննության եմ

ննթարկվել ուղմական ատյանում:

Նախագահ — Ի՞նչ պատճառով:

Միդիատ բեյ — Ընտրությունների երկրորդ շրջանում ես վանի պատգամավոր էի: Հրաժարական տալու անհրաժեշտություն չկար: Քաղաքական հարցերով զբաղվելու համար ուղմական ատյանը ինձ զրկեց զինվորական աստիճանից<sup>5</sup>:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղարին)՝ կարդացե՛ք (քարտուղարը ընթերցում է):

#### ՈՒՋՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆ ՎՍԵՄ ՆԱԵԱԳԱՆՈՒՓՅԱՆԸ

Այսօր ժամը 3.35-ին ուղմական արտակարգ ատյանի կողմից շտապ պահանջված 7 անձերից Զեմալ բեյը հիվանդության պատճառով գտնվում է Գյումուշ խանեի հիվանդանոցում:

21—6—1335 թ.

[1919 թ. հունիսի 21]

Կալանատան տեսուչ կայմակամ Ալի

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով գլխավոր դատախազի օգնականին)՝ ֆենդիներից մեկը հիվանդության պատճառով գտնվում է Գյումուշ խանեի հիվանդանոցում: Տվե՛ք ձեր կարծիքը այդ մասին:

Գլխավոր դատախազի օգնական Ֆերիդուն բեյ — Պահանջում եմ նրա դատաքննությունը հետաձգել:

Նախագահ — Դատաքննութիւնը հետաձգելու վճիռը հաստատվում է: (Խոսքն ուղղելով քարտուղարին) Կարդացե՛ք:

(Արձանագրող քարտուղարը ընթերցում է մեղադրական եզրակացութիւնը):

ՄԵՂԱԴՐԱԿԱՆ ԵՋՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Ներքին ապահովութիւնը վտանգելու ամբաստանությամբ տարբեր ժամանակներում կալանքի տակ են վերցվել «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան Մանիսայի պատասխանատու քարտուղար Ավնի բեյը, վերակազմյալ կուսակցութեան Բեյսողլուի պատասխանատու քարտուղար Հասան Սելահողդին բեյը, Անկարայի նախկին պատգամավոր Հիմի բեյը, [կուսակցութեան] Բալուի պատասխանատու քարտուղար Բեսիմ Զուհդի բեյը, կուսակցութեան Հալեպի պատասխանատու քարտուղար Մեհմեդ Ջեմալ բեյը, Կարահիսարի նախկին պատգամավոր Աղաօղլու Ահմեդ բեյը, Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար կեսարացի դոկտ. Միգճատ բեյը, Սուարիի կայմակամութիւնից թոշակառու Մումթազ բեյը, Սինոպի նախկին պատգամավոր Հասան Ֆեհմի բեյը, Սարուխանի նախկին պատգամավոր և վերակազմյալ կուսակցութեան անդամ Սարրի բեյը, Միդղունի ազգային պաշտպանութեան նախագահ՝ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ Ջեվդեթ բեյը, Ստամբուլի նախկին պատգամավոր Սելահողդին Ջիմշոզ բեյը, էրզրումի նախկին պատգամավոր՝ ազգային գործակալութեան տնօրէն Հյուսեյն Քոսուն բեյը, Ստամբուլի բանկի ներկայացուցիչ՝ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան Սալոնիկի նախկին պատասխանատու քարտուղար Հասան Նամըք բեյը, Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար Ալի Ռիզա բեյը, Կոնիայի պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ Աբդուլ Քադիր բեյը, Կոնիայի նախկին վալի Սամիհ Ռիֆաթ բեյը, Կոնիայի ոստիկանութեան նախկին պետ՝ Սադեդդին բեյը, կուսակցութեան Կոնիայի նախկին ներկայացուցիչ՝ բեռնակիրների վերակացու Ֆերիզ բեյը, Ակչեհիրի Ջիհանբեյլի նահիբի կառավարիչ Ֆեհմի բեյը, Ակչեհիրի քաղաքապետու Մյուֆթի զադեթյամիլ բեյը, Ակչեհիրի ոստիկանապետի նախկին տեղակալ՝ Սպարտայի բանտում կալանքի տակ գտնվող Հասան Բասրի բեյը, կուսակցութեան Ադաբազարի ներկայացուցիչ Համիզ բեյը, Հալեպի շրջակայքի շեքներբի խմբի առաջնորդ Հյուսեյն Նեշատի բեյը, կուսակցութեան Սիվասի ներկայացուցիչ Ղանի բեյը, կուսակցութեան Բուլաղդինի ներկայացուցիչներ Մյուֆթի Մեհմեդ Ալի, Հաշի Աթա և Կարակազը Հասան-Հյու-

սեյն բեյերը, կուսակցութեան էղիբներէ ներկայացուցիչ Արդուլ Ղանի բեյը, (...)՝ էնվեր էֆենդիի հայրը՝ շաշի Ահմեդ փաշան:

Վերոհիշյալ անձնավորութիւններին վերաբերող 1335 (1919) թվականի հունիսի 10-ի որոշման մի շարք կետերն ամբողջացնելուց հետո, դատարանի նախագահութեանը և դատախազութեանը հնարավորութիւն տրվեց զանազան փաստաթղթերի հիման վրա կազմելու մեղադրական եզրակացութիւնը: Նախագահութեան որոշումով տեղի ունեցած ընդհանուր հետաքննութիւնից հետո պարզվեց, որ մեղադրյալ Ավնի բեյը Մանիսայում գտնվելու ընթացքում շերտի, Իսմայիլ, Չերքեզ Մեհմեդ և շաշի շասան անուններով մարդկանցից փոխառութեան մուրհակներ անելու ընթացքում բռնութիւն է գործադրել և 1330 (1914) թվականի հուլիսին պատասխանատու քարտուղար նշանակվելուց հետո, անձամբ մասնակցել է 1332 (1916), 1333 (1917), 1334 (1918) թվականներին տեղի ունեցած կուսակցութեան համագումարներին: Կուսակցութեան շաշի պատասխանատու քարտուղար Չեմալ բեյը սահմանադրութեան հռչակումից հետո եղել է Կոնիայի և շաշի «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան պատասխանատու քարտուղարը: շասան Սելահեդին բեյը 1329 (1912) թվականից սկսած կատարել է հիշյալ կուսակցութեան Ստամբուլի պատասխանատու քարտուղարի և Չեմալ բեյի գրասենյակի քարտուղարութեան պարտականութիւնները: Միրզոնի ազգային պաշտպանութեան նախագահութիւնում գտնվելու ընթացքում Չեմալ բեյը միաժամանակ փոխարինել է Միրզոնի պատասխանատու քարտուղար Ֆերիդ բեյին: Բեսիմ Զուհի բեյը 1330 (1914) թվականին պատասխանատու քարտուղար է եղել Աֆիոն Կարահիսարում, իսկ երեք տարի անց՝ էսկիշէհիրում: Միզաստ բեյը Բալկանյան պատերազմից հետո Բալուում ստանձնել է պատասխանատու քարտուղարի պաշտօնը և մինչև 1331 (1915) թվականի վերջը գտնվել է այդ պաշտօնում, իսկ հետագայում փոխարինել է Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար Իբրահիմ բեյի տեղը նշանակված Նեսիմի բեյին: Արդուլ Ղանի բեյը սահմանադրութեան հռչակումից առաջ ստանձնել է կուսակցութեան էղիբների հսկիչի պարտականութիւնը: Այսպիսով վերոհիշյալները մինչև կուսակցութեան լուծարքի ենթարկվելը զբաղեցրել են նշված պաշտօնները:

Սահմանադրութեան հռչակումից հետո «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութիւնը շարունակել է մնալ որպէս քաղաքական կուսակցութիւն և ուժի դիրքերից ելնելով, երկրի կառավարումը վերցրել է իր ձեռքը: Կուսակցութեան պատասխանատու քարտուղարներն իրենց նշոճունեցութեան ընթացքում անընդհատ միջամտել և իրենց կամքն են

Թելադրել պետական բոլոր գործերում, իսկ կարևոր հարցերն էլ լուծվել են կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի որոշումներով: Ընդունված հատուկ օրենքի համաձայն, այլ վայրեր տարազորվող [հայերի] քարավանները ոչնչացվել են ճանապարհին՝ կուսակցության կողմից ստեղծված քրեական հանցագործ հրոսակախմբերի կողմից, իսկ նրանց գույքն ու ունեցվածքը կողոպտվել և հափշտակվել է:

«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության առաջնորդները մի ներքին ահաբեկչական ուժ ստեղծելով՝ ղանազան ձևերով այլափոխել են Օսմանյան կայսրության սահմանադրական օրենքները և իրենց բմահաճ գործարքներն իրականացրել են վիլայեթներում «պատասխանատու քարտուղարներ» և «լիազորներ» անվան տակ իրենց մարդկանց միջոցով: Բացի այդ, հարստություն դիզելու մոլուցքով տարված, օգտագործել են պատերազմական իրավիճակը, և ժողովրդին խիստ անհրաժեշտ պարենի հարցում՝ զբաղվել շարաշահումներով և սպեկուլյացիայով: Իրենց այս արարքին արտաբուստ օրինական ձև տալով՝ դործել են ըստ անձնական շահերի: Ինչպես պարզաբանված էր վերոհիշյալ հունիսի 10 թվագրությունը կրող որոշման մեջ, այդ բոլորն իրենց խոստովանությունը բացահայտվել էր նախնական հարցաքննության ընթացքում: Առաջին հերթին ուշադրությունը բևեռվում է կատարված հանցագործությունների անմիջական մասնակիցների, իսկ այնուհետև նրանց հետ անուղղակիորեն կապ ունեցողների վրա:

Նրանց կատարած ոճրագործություններն առնչվում են քրեական օրենսդրության 45-րդ հոդվածի համաձայն 55-րդ հոդվածի վերջին մասին: Միևնույն ժամանակ քրեական օրենսդրության 89, 204 հոդվածների համաձայն նրանք վերցվել են կալանքի, իսկ նրանց նկատմամբ հարուցված դատական գործը նպատակահարմար է եղել լսել ռազմական արտակարգ ատյանում: Ինչ վերաբերում է մյուս մեղադրյալներին, ապա կուսակցությանը նրանց [ակտիվ] ծառայելու հարցը ակնհայտորեն չի ապացուցված, հետևաբար հիշյալների հետաքննությունը շարունակելու որևէ օրինական պատճառ գոյություն չունի: Այդ թվում Համիդ բեյի՝ սահմանադրության հռչակումից հետո կուսակցության հետ առնչություն ունենալու հարցը չի պարզաբանված, ինչպես նաև նեշտի էֆենդիի համագործակցությունը «Թեշվիլաթ-ը մահսուսե»-ի հետ և Բաբ-ը Ալիի՝ զեպթին նրա մասնակցություն ունենալու հարցը [կուսակցության] Իզմիտի հսկիչ Իսմայիլ Հաքքը բեյը եղել է Աղաբազարի հարկային տեսուչը: Իհասն նամըք բեյը մինչև 1329 (1913) թվականի ապրիլ ամիսը եղել է Սալոնիկի «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցությանը

պատկանող դպրոցի տնօրենը և կատարել է կուսակցութեան լիազորի պարտականութիւնը: Այնուհետև ստանձնել է [բաղաբի] բանկի տեսուչի պաշտօնը և ներքին կանոնադրութեան համաձայն պահպանել է իր կապը կուսակցութեան հետ, բայց որոշակի ակտիվ համագործակցութիւն չի ունեցել: Հիւմի բնւր 1330 (1914) թվականին ընտրվել է Անկարայի պատգամավոր և զբաղվել է առևտրի հարցերով:

Տեղահանութեան ընթացքում մի շարք մարդկանց դրամը, գույքն ու ունեցվածքը հափշտակելու և կոտորածին օժանդակելու հանցանշաններով մեղադրվում են Կոնիայի նախկին վալի Ռիֆաթ Սամիհ բեյը, Կոնիայի ոստիկանութեան նախկին պետ Սադեդդին բեյը, գլուղատնտեսութեան տեսուչ Թոտորաբի բեյը, Ակշեհիբի Ջիհանբեյի նահիբի կառավարիչ Ֆեհմի էֆենդին, Ակշեհիբի քաղաքապետ Մուֆթիզադե Քյամիլ էֆենդին և Սպարտայի բանտում կայանքի տակ գտնվող ոստիկանապետի նախկին տեղակալ Հասան Բասրի էֆենդին ...<sup>8</sup>:

1919 թ. հունիսի 19

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով մեղադրյալներին) - Պարզվում է, որ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի և մեջլիսի անդամների գործադրած ռճրային արարքներին և այլ հանցագործութիւններին դուք ևս մասնակցութիւն եք ունեցել: Այժմ ձեր մեղսակցութիւնն այդ հարցում բնական է գլխավոր դատախազութեան կողմից, ուշադիր եղե՛ք:

Կլխավոր դատախազի օգնական Ֆերիդուն բեյ — էֆենդիներ, դատարանում ներկա գտնվող մեղադրյալները եղել են «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան կողմից վիւայեթներում և սանջակներում նշանակված հատուկ լիազորներ: Այս անձնավորութիւններն իրենց պաշտօնավարութեան ընթացքում «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան և կառավարութեան կողմից ստացված բանավոր կամ գրավոր հրամանների համաձայն սերտ միջամտութիւն են ունեցել կառավարութեան գործերին: Այս մարդիկ մասնակցել են մեղադրյալ Թալաթ փաշայի և նրա գործընկերների կատարած հանցագործութիւններին, որոնց նպատակն էր ուժի դիրքից շեղել պետութիւնն իր օրինական ուղուց:

Նրանց գործադրած հանցանքի չափը բացահայտվելու է սույն դատավարութեան ընթացքում: Այս տեսանկյունից պահանջում եմ նրանց ենթարկել դատաքննութեան:

Նախագահ — (Խոսքն ուղղելով մեղադրյալներին) - Գատապաշտպաններ, ունե՛ք:

Ավնի բեյ — Դեռևս չենք ընտրել:

Նախագահ — Այդ մասին նախապես հայտնել էինք. մի՞թե ձեզ չեն ասել:

Ավնի բեյ — Ո՛չ, չեն ասել: Մենք տեղեկություն չունենինք:

Սելահեդդին բեյ — Մեծարգո փաշա, մենք այսօր իմացանք այդ մասին: Կես ժամ առաջ հայտնեցին, որ ենթարկվելու ենք դատաքննության: Ուստի հնարավոր չէր դատապաշտպան ընտրել:

Նախագահ — Դատաքննությունը հետաձգվում է մինչև երկուշաբթի, ժամը մեկը:

Պատրաստ եղե՞ք:

Tekvim-i Vekayi, 21 Haziran 1335 (1919) № 3586

ԵՐԿՐՈՐԿ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1335 թ. հունիսի 23, երկուշաբթի

Նախագահ — (տոսքն ուղղելով մեղադրյալներին) — Այս էֆենդիններին դատապաշտպան ընտրել ե՞ք:

Մեղադրյալներ — Այո՛, էֆենդի:

[Այնուհետև մեղադրյալները հարցաքննության են ենթարկվում մեկ առ մեկ]:

[Կուսակցության էղիբեհի<sup>10</sup> պատասխանատու Բարտուղար

Աբդուլ Ղանի բեյի հարցաֆննությունը]

Նախագահ — էղիբեհում տեղահանություն տեղի ունեցա՞վ, թե՞ ոչ:

Աբդուլ Ղանի բեյ — Այո՛, էղիբեհում հայերին տեղահանեցին:

Նախագահ — Ինչպե՞ս տեղի ունեցավ:

Աբդուլ Ղանի բեյ — Տեղեկություն չունեմ: Մի օր վաղ առավոտյան, երբ դեռ անկողնու՛մեջ էի, ինձ մոտ եկան մի քանի ծանոթ հայեր և սկսեցին պատմել տեղի ունեցած դեպքերի մասին. «Մերոնց մի մասին տարան, մյուսներին ևս տանելու են» ասելով, ինձանից օգնություն խնդրեցին: Նրանք ինձ օժանդակել էին բուլղարների նվաճման ժամանակ<sup>11</sup>, Ասացի, որ կղիմեմ վիլայեթի վարչություն և հնարավորին շփ կաշխատեմ օգնել: Այնուհետև միասին գնացինք վիլայեթ: Վալիին ասացի, որ նրանք ոչ մի առնչություն չունեն «Կոմիտեի»<sup>12</sup> հետ, որ անմեղ մարդիկ են և խնդրեցի նրանց տեղահանության չենթարկել: Վալին ասաց. «Այս մարդկանց մասին ես էլ եմ մտահոգված, բայց հրամանը խիստ է և վերաբերում է բոլորին»<sup>13</sup> (ընդգծումը մերն է Ա. Փ.) Հիմա այդ ուղղությունը ջանք եմ գործադրում, գուցե կարողանամ մի բան անել»: Այս

խոսակցութիւնը նույնութեամբ հայտնեցի իրենց: Այդ մարդիկ տեղահանութեան շնորհիւ ինչպէս եղաւ, դա ես էլ չգիտեմ:

Նախագահ — Շատ լավ, նախքան այդ հայերի ձեզ դիմելը, ոչ մի բան չէիք լսել այդ մասին:

Արդու Ղանի բեյ — Ոչ մի տեղեկութիւն չունեմ:

Նախագահ — Չէ՞ որ տեղահանութիւնը նրանց գալուց առաջ էր տեղի ունեցել:

Արդու Ղանի բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Մինչ այդ ոչ մեկը չէ՞ր տեղահանվել:

Արդու Ղանի բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Շատ լավ, այդ մասին տեղեկանալուց հետո որևէ միջոց ձեռնարկեցիք արդո՞ք «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան ձեր մասնաճյուղի մեջ:

Արդու Ղանի բեյ — Ո՛չ փաշա, ոչ մի միջոց չձեռնարկեցիք:

Նախագահ — Բայց չէ՞ որ «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան մասնաճյուղերը միմիայն մահմեդական տարրերի համար չեն ստեղծվել, այլ Օսմանյան կայսրութեան բոլոր ժողովուրդների համար և բարի գործի համար աշխատողը ...

Արդու Ղանի բեյ — Արդեն անունը «Օսմանյան» է: Միայն «Միութիւն և առաջադիմութիւն» չէ ...

Նախագահ — Շատ լավ, տվյալ վայրից տեղահանվող հայերի նկատմամբ ի՞նչպէս եղաւ, որ ոչ մի միջոց չձեռնարկեցիք:

Արդու Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, տեղահանութիւնը տեղի էր ունենում օրենքի հիման վրա՞ Մենք կարո՞ղ էինք արդո՞ք հակառակվել պետութեան հաստատած օրենքին:

Նախագահ — Օրենքի մեջ այդպիսի բացահայտ բան կա արդո՞ք:

Արդու Ղանի բեյ — Ինչ-որ տեղահանութեան օրենք են ասում, դրա հիման վրա էին կատարում: Այն գործադրվում էր տվյալ վիլայեթի վալիի կողմից, նույնիսկ ոստիկանութեան և ժանդարմի միջոցով: Մենք ինչպէ՞ս կարող էինք միջամտել: Չէ՞ որ օրենք կար, ժանդարմ կար:

Նախագահ — Օրենքի մեջ ասված է, որ տեղահանութիւնը կատարվելու է ռազմական տեսանկյունից անհրաժեշտ եղած վայրերում: Մի՞թե դուք չէիք նկատում, որ ձեզ մոտ դրա անհրաժեշտութիւնը չկար, և մի՞թե չէիք կարող դրա ավելորդ լինելու հարցը քննարկել և ինչ-որ բան ձեռնարկել այդ ուղղութեամբ:

Արդու Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, ռազմականապէս անհրաժեշտ լինելու կամ չլինելու մասին մենք ի՞նչ իմանայինք, որ դրա համեմատ

որևէ մի բան ձեռնարկեինք: Վիլյամսթը իր վալին ունեւր, որը կառավարութեան ներկայացուցիչն էր: Օրենքի հիման վրա կատարվող այդ գործի համար մենք կ'որոշ էինք արդյոք «իրավացի ես» կամ էլ «անիրավացի ես» ասել նրան:

Նախագահ — Վալին նույնպէս հրաման էր ստացել: Այդ հրամանի անտեղի լինելու մասին կարող էր հայտնել:

Արդու Ղանի բէյ — Մեզ այդպիսի բան չասաց: «Դուք ասացեք», «Գրեք ձեր կենտրոնին և դադարեցրեք տեղահանութիւնը» ասելով, երբեք կարգադրութիւն չարեց: Վալին եթէ ասեր, գուցէ մենք էլ գրեինք այդ մասին: Մեծարգո փաշա, բոլոր դեպքերում, ես չեմ ասում, որ այդ բոլորը ճիշտ էին: Իրականում այդ հայերը կատարյալ պատվի տեր մարդիկ էին: Նրանք բուլղարների նվաճման ընթացքում փրկեցին բավականին [թուրք] սպայական ընտանիքներ: Այս բոլորը մենք շատ լավ տեսնում էինք: Էդիրնեն հանկարծակի հակառակորդի ձեռքն անցնելու ընթացքում բավականին ցավալի դեպքեր տեղի ունեցան: Ես ինքս վերավորված վաւրում էի հիվանդանոցում՝ ջերմութեան մէջ:

Նախագահ — Համենայն դեպս, այդքան տեղեկութիւն ունենալուց հետո, դուք պարտավոր էիք անձամբ դիմելու և ձեր ժողովում քննարկելուց հետո, բոլորդ միատեղ դիմելիք...

Արդու Ղանի բէյ — Մեծարգո փաշա, մեր ժողովներում նման հարցեր չեն քննարկվում: Ես ինքս վալիի մոտ չեմ գնացել, որպէս «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան ներկայացուցիչ, այլ այդ [հայերի] արժանիքներն են ստիպել ինձ:

Նախագահ — Բայց և այնպէս, օսմանցի որևէ մեկի նկատմամբ քննութիւն գործադրելու հանգամանքը լսելով, ինչպե՞ս է եղել, որ ոչ մի միջոց չեք ձեռնարկել:

Արդու Ղանի բէյ — Այդ հարցը մեր ժողովի հետ առնչութիւն չունի: Դա բոլոր օսմանցիներին ուղղելու հարց է: Ինչու՞ եք միմիայն ինձ հարցնում:

Նախագահ — Ո՛ր, բոլոր օսմանցիներին չի վերաբերում: Հարցը [պատերազմական] գործողութիւնների ընթացքում հրամանատարների անհրաժեշտ գտած վայրերի տեղահանութեան մասին է:

Արդու Ղանի բէյ — Ես հրամանատարների հետ որևէ կապ չեմ ունեցել:

Նախագահ — Ես չեմ ասում, որ ունեցել ես: Մի՞թէ դուք չէիք հասկանում, որ էդիրնեի հայութիւնը բանակի կամ ռազմական գործողութիւնների հետ ոչ մի առնչութիւն չունեւր:

Արդույ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, էղիդնեն պատերազմական գոտու մեջ էր մտնում:

Նախագահ — Ամբողջ երկիրը պատերազմական գոտու մեջ էր:

Արդույ Ղանի բեյ — Գալիպոլիի<sup>14</sup> վրա հարձակվելու դեպքում կատարելապես պատերազմական գոտու մեջ էր գտնվելու, դրա համար էլ մենք ոչ մի բանի չէինք խառնվում:

Նախագահ — էղիրնեից տեղահանվածները մեծ մասամբ դնացին դեպի Թեքֆուր լեռը<sup>15</sup>, այդպես չէ՞:

Արդույ Ղանի բեյ — Այդ մասին կառավարությունը տեղյակ էր:

Նախագահ — Բնական է, որ դուք էլ գիտեիք այդ մասին:

Արդույ Ղանի բեյ — Այո՞, գիտեի: Իզմիտի կողմից ետ դարձրին և մեծ մասը գնաց դեպի Թեքֆուր լեռը:

Նախագահ — էղիրնեից հանելով՝ դեպի Թեքֆուր լեռը ուղարկելը արդյո՞ք ապահովում էր իրադրությունը:

Արդույ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, այդ արդեն վալիի գործն է:

Նախագահ — Շատ լավ, մի՞թե անհրաժեշտություն չկար վալիի անօրինական արարմունքի մասին ղեկուցելու:

Արդույ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, ի՞մ մասին է խոսքը:

Նախագահ — Կուսակցության մասին է:

Արդույ Ղանի բեյ — Կուսակցության համար կարող էր անհրաժեշտ չլինել: Մեր կուսակցությունը երբևէ չէր կարող միջամտել վալիի գործունեությանը: Դրա անհրաժեշտությունը նույնիսկ չկար: Եթե մի բան էլ նկատեր, ապա խնդրանքի ձևով կարող էր ասել: Բոլոր կուսակցությունները այդպես են վարվում...

Նախագահ — Ես հրամայելու նկատումով շասացի: Մուստաֆա փաշան հարցնում է, — «Բոլոր մահմեդականների օգտին» ասելով ի՞նչ եք հասկանում:

Արդույ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, ի՞նչը բոլոր մահմեդականների օգտին է:

Նախագահ — Մի բիշ առաջ ասացիք...

Արդույ Ղանի բեյ — Ես այդպիսի բան չասացի: Երբ դուք «Միություն և առաջադիմություն» ասացիք, ես էլ նշեցի, որ այդ իր մեջ բնորոշվում է բոլորին, քանի որ կրում է «Օսմանյան միություն և առաջադիմություն» անունը:

Նախագահ — Դուք շնկատեցիք արդյո՞ք, որ տեղի ունեցող այդ արարքները անօրինական են:

Արդույ Ղանի բեյ — Ի՞նչ արարքներ...

Նախագահ — էդիրնեի տեղահանութիւնը:

Արդու Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, ես այդ գործով չեմ զբաղվել էդիրնեում, ուստի չգիտեմ այդ հարցում իրավացի էին, թե ոչ: Ես չգիտեմ տեղահանվող հայերի մեջ կային արդյո՞ք այնպիսի մարդիկ, որոնք առնչութիւն ունենային «Կոմիտեի» աշխատանքների հետ կամ ձգտեին խափանել ռազմական գործողութիւնները: Այս մասին անտեղյակ լինելու պատճառով չեմ կարող որոշակի կարծիք հայտնել: Մեծարգո փաշա, ձեզ հայտնի է, որ ես էդիրնեցի չեմ: Ես էդիրնեում եմ գտնվել պաշարման ժամանակ, այն էլ՝ վերավոր վիճակում: Բնակչութիւն հետ շփում չեմ ունեցել, որպեսզի կարողանայի կարծիք հայտնել մարդկանց լավ կամ վատ հատկանիշների մասին: Իմ իմացածը միայն այդ մի քանի պատվավոր մարդիկն են, որոնք կապալառու լինելու հանգամանքով հաճախ այցելում էին իմ պառկած հիվանդանոցը: Էդիրնեն զբաղելու ընթացքում նրանք բուլղարներից պաշտպանեցին մեր զինվորականների տներն ու ընտանիքները: Այդ ժամանակ ես հասկացա, որ այդ մարդիկ կատարելապես լավ օսմանցիներ են: Բուլղարական դրոշը բարձրացվելուց հետո, մի շարք մարդիկ, այդ թվում և քրիստոնյա մեր հայրենակիցները, բուլղարներից առավել, սկսեցին խաղալ մահմեդականների պատվի հետ: Հակառակ այդ բոլորին, այս մարդկանցից ոչ մեկը նման արարք չգործադրեց: Ուստի նրանց մասին ինչ որ գիտեի, գնացի և հայտնեցի վալիին: Իսկ վալիի կատարած արարմունքի իրավացի կամ անիրավացի լինելը միայն ոստիկանութիւնի տեսուչը կարող է հայտնել: Տվյալ ժամանակ ես բնավ չեմ զբաղվել կարգապահական հարցերով:

Նախագահ — Պատասխանե՛ք մեծարգո փաշայի հարցին:

Հանձնաժողովի Ենդամ՝ գեներալ-մայոր Աբեի փաշա — Այս արարքի իրավացի կամ անիրավացի լինելու հարցը հասկանալու համար փայլուն օրինակ է ձեզ ծանոթ պատվավոր մարդկանց տեղահանելու նախաձեռնութիւնը:

Արդու Ղանի բեյ — Այդ նախաձեռնութիւնի հարցը ինձ համար մութ է: Միտքս կիսատ մնաց: Նրանք եկան ինձ ասացին այդ մասին, ես էլ գնացի հայտնեցի վալիին: Ինչպես երևում է, զրանից հետո տեղահանութիւն տեղի չունեցավ: Ես չգիտեմ, գուցե, իմ բարեխոսելուց հետո այդ երկուսի տեղահանութիւնը չկատարվեց:

Աբեի փաշա — Մի՞թե այդ արարքը լիովին չի բացահայտում տեղահանութիւնի իրավացի կամ անիրավացի լինելու հարցը:

Արդույ Ղանի բեյ — Ի՞նձ նկատի ունեք, փաշա: Ըստ իս, այդ արար-  
քը բավարար չէ: Այդ երկու հոգին արդեն տեղահանութեան շնորհակալու-  
ցին:

Ձեֆի փաշա — Այդ պատվավոր մարդկանցից երկու՞սը:

Արդույ Ղանի բեյ — Այո՞:

Ձեֆի փաշա — Այդ պատվավոր մարդկանց տեղահանութեան են-  
թարկելը անիրավացի մի արարք է:

Արդույ Ղանի բեյ — Հնարավոր է:

Ձեֆի փաշա — Քանի որ այդ արարքը օրինական չէ, ուրեմն այդ  
երկու հոգու համար էլ անիրավացի է: Հետևաբար ձեր [չըջանային] կուսակցու-  
թյունը կարող էր հիշեցնել, կամ ինչ-որ այլ ձևով մերժել կա-  
ռավարութեան կողմից անօրինական կատարվող այդ տեղահանութեան  
ներքո:

Արդույ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, այսուհանդերձ էդիրենում  
համընդհանուր տեղահանութեան տեղի շունեցավ: Ես խնդրում եմ, որ-  
պեսզի դուք տարբերք եղիրենի դեպքը այլ վիճակներում տեղի ունե-  
ցած [տեղահանութեան և կոտորածի] հետ: Տեղահանութեանը առան-  
ձին գործ է: Այդ մասին կառավարութեանը օրենք հրապարակեց: Ուրեմն  
կառավարութեանը, մինիստրները հավանութեան տվել են այս խնդրին,  
և ինչի հիման վրա հավանութեան տալը չի առնչվում «Միութեան և առա-  
ջադիմութեան» կուսակցութեան էդիրենի մասնաճյուղի հետ ...<sup>16</sup>:

[Էսկիշենի լի պատասխանատու Բարտուղար ղոկոտ. Բեսիմ  
Ձուկի բեյի հարցախոսակցությունը]

Նախագահ — Էսկիշենի օրում տեղահանութեան տեղի ունեցա՞վ,  
թե՞ ոչ:

Ձուկի բեյ — Այո՞, բայց ես տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Դուք այդտեղ չէի՞ք:

Ձուկի բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Դրա հետևանքների մասին որևէ բան չե՞ք լսել:

Ձուկի բեյ — Մեծարգո փաշա, ինչի՞ մասին:

Նախագահ — Դուք չե՞ք լսել, արդյոք, որ հայերի տեղահանութեան  
ժամանակ վատ արարքներ են կատարվել, այսինչ ճամփով են գնա-  
ցել, մի մասը կոտորվել է, մի մասի նկատմամբ բռնություններ են գոր-  
ծադրվել, նրանց ունեցվածքը կողոպտվել է և այլն:

Ձուկի բեյ — Մեծարգո փաշա, տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Էսկիշեհիրում այդպիսի բաներ եղե՞լ են, թե՞ ոչ:  
Զումդի բեյ — Ո՛չ:

Նախագահ — Լըյալ գույքի մասին որևէ բան գիտե՞ք:

Զումդի բեյ — Լըյալ գույքի հարցով զբաղվում էր «հատուկ հանձնաժողովը»: Դրա համար էլ ես այդ հարցով չեմ զբաղվել:

Նախագահ — Նախքան Էսկիշեհիրի պատասխանատու քարտուղար լինելը, ի՞նչ պաշտոն եք ունեցել:

Զումդի բեյ — Կարահիսարում էի:

Նախագահ — Կարահիսարում պատասխանատու քարտուղար էի՞ք:

Զումդի բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Այդտեղ տեղահանութիւն տեղի ունեցա՞վ, թե՞ ոչ:

Զումդի բեյ — Այո՛, տեղի ունեցավ:

Նախագահ — Ինչպե՞ս տեղի ունեցավ:

Զումդի բեյ — Տեղի կառավարութիւնը տեղահանութիւն վերաբերյալ հրաման էր ստացել, և դրա հիման վրա տեղահանութիւնը կատարվեց:

Նախագահ — Բայց գիտե՞ք, որ բավականին բռնութիւններ են գործադրվել:

Զումդի բեյ — Մեծարգո փաշա, ես տեղյակ չեմ:

Նախագահ — Մենք այդ բոլորի մասին տեղյակ ենք, որովհետև Կարահիսարում տեղի ունեցած դեպքերի վերաբերյալ մի գործ ունենք:

Զումդի բեյ — Ես չեմ կարծում, որ Կարահիսարում այդպիսի բռնութիւններ են տեղի ունեցել, որովհետև ես ինքս այնտեղ էի գտնվումս Բուրն էլ գոհ էին:

Նախագահ — Ձեր գտնված տեղը Կարահիսար-ի Շարբին շէ՞ր<sup>17</sup>:

Զումդի բեյ — Ո՛չ էֆենդի, Աֆիոն Կարահիսարն էր:

Նախագահ — Միշեհ լըյալ գույքի հանձնաժողովի կազմվելը Էսկիշեհիրում մի շարք անօրինական արարքներ են տեղի ունեցել: Ինչպե՞ս է եղել, որ դուք այդ մասին տեղյակ չեք:

Զումդի բեյ — Այդ բոլորը իմ ժամանակ տեղի չի ունեցել, գուցե իմ պաշտոնավարութիւնից առաջ է եղել:

Takvim-i Vekayi, 23 Haziran 1335 (1919) № 3589

ԵՐՐՐՐԳ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

1335 թ. (1919) հունիսի 28, շաբաթ

Նախագահ — Աբդուլ Ղանի բեյը թող մնա, մյուսներին տարե՞ք (Աբդուլ Ղանի բեյից բացի, մյուս մեղադրյալները դուրս են հանվում

գատարանի դահլիճից, այնուհետև նախագահը խոսքն ուղղելով արձանագրող քարտուղար Շեֆիք բեյին, ասում է):

— Մի հեռագիր է ստացվել, կարդացե՛ք:  
(Քարտուղարը կարդում է):

#### ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐ ԱՏՅԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՆԸ

Թերթերում կարգացիւք «Միութիւն և առաջդիմութիւն» կուսակցութեան էղիբներ գատասխանատու քարտուղար Արզուլ Ղանի բեյի գատավարութեան մասին: Նրա տված ցուցմունքները բոլորովին չեն համապատասխանում իրականութեանը: Գոյութիւն ունեցող փաստերն ապացուցում են, որ ինքը մասնակցել է էղիբների հայերի տեղահանութեանը: Օրինակ, տեղահանվածների մի մասի զույրը հափշտակելուց հետո մյուսներինը վաճառել են իրենց մերձավորներին, այն էլ՝ իր արժեքի 2—3 տոկոսով: Մեր կրած կորուստը չափազանց ծանր է: Տարագրվածներից ետ են վերադարձել 100-ից միմիայն 30 տոկոսը: Բոլորին հայտնի է, թե վերահիշյալը ինչպիսի՞ ազգու ներգործութիւն է ունեցել տեղահանութեան հարցում: Մենք խնդրում ենք արգարութիւնը միանգամայն թացահայտելու համար մի անկողմնակալ հանձնախումբ ուղարկել էղիբներ:

Առն Մերամեթճյան, Կարապետ Յազըճյան, Արմենակ Կյուրճյան, Ալիօնյան, Ալեքսան Ճըրճյան, Հայկ Քյուրճյան, Ասատուր Բողարճյան, Թաթևո Օրալյան, Բյուզանդ Ջուալյան, Տիգրան Էսերյան, Գրիգոր Չաքըրյան, Արթին Օհանյան, Արթին Թերզյան, Շնորհ Ավետիսյան, Խալիկ Նազարյան:

Նախագահ — Դուք ի՞նչ կասեիք այս հեռագրի մասին:

Արզուլ Ղանի բեյ — Ինչ ասեմ, այն ազգային ռիսկալուութեան արգելումը է: Յուրաքանչյուր մարդ իր ուղածի պես կարող է արտահայտվել: Այնուհանդերձ բոլորն էլ պարտավոր են իրենց ասածը փաստելու, այդպես չէ՞, մեծարդգ փաշայ: Հետևաբար, նրանք պետք է, որ դատարան ներկայանան և ապացուցեն, թե ես ինչ ձևով առնչութիւն և ինչպիսի ազդեցութիւն եմ ունեցել տեղահանութեան վրա: Մեծարդո փաշա, ես միշտ ասել եմ և կպնդեմ ճշմարտութիւնը, որ բոլորովին առնչութիւն չեմ ունեցել տեղահանութեան հետ և այդ առթիվ ոչ մի ազդեցութիւն չեմ բանեցրել, ապրանք չեմ վերցրել և ոչ էլ շարաշահել եմ իմ [պաշտոնը]: Մեծարդո փաշա, նրանց ուղարկած հեռագիրը, ըստ էութեան, ինձ չի վերաբերում, այլ ուղղված է իմ ազգի հասցեին, որովհետև իմ միջոցով ուզում են դատապարտել իմ ազգը:

Նախագահ — Տեղահանութեան ընթացքում դուք էղիբներում էի՞ք:

Արզուլ Ղանի բեյ — Այո՞, էղիբներում էի:

Նախագահ — Դուք մշտապես այդտեղ էի՞ք գտնվում:

Արզուլ Ղանի բեյ — Երբեմն գալիս էի Ստամբուլ:

Նախագահ — Ինչու՞ էիք գալիս Ստամբուլ:

Արդու՛ Ղանի բէյ — Թուլլտուլութուն էի վերցնում: Ընտանիքս այս-  
տեղ էր: Բարեկամներս, ազգականներս նույնպէս այստեղ էին գտնվում:  
Նախագան — Տեղահանութունը որքա՞ն տևեց:

Արդու՛ Ղանի բէյ — Ես ուշադրութուն չեմ դարձրել դրան: Ես ճիշտ  
եմ ասում, տեղահանության հետ առնչութուն չեմ ունեցել: Ճշմարտու-  
թյունը կրացահայտիի այն ժամանակ, երբ այդ հարցումները ուղղվեն  
էդիրնեի վալիին, ոստիկանապետին, ժանդարմին, [տեղահանության]  
հանձնաժողովին: Հետաքննչական հանձնաժողով են պահանջում էդիր-  
նեից: Ես էլ եմ ուզում: Թող մի տնկողմնակալ հանձնաժողով զնա ե  
ամեն ինչ բացահայտի:

Նախագան — (Խոսքն ուղղելով դատախաղին) Այս հեռագրի կա-  
պակցությամբ որևէ հարց ունե՞ք:

Դատախաղի օգնական Սաֆիբ բէյ — Ո՛չ, մեծարգո փաշա, հետա-  
քննչական հանձնաժողովի անհրաժեշտությունը չկա:

Նախագան — Էդիրնեում տեղահանութունը երկար շի տևել: Այդ  
կարճ ժամանակամիջոցում մի քանի անգամ Ստամբուլ զնալ գալը՞ ...

Արդու՛ Ղանի բէյ — Ո՛չ, էֆենդի, այդ մասին չգիտեմ: Եթե թույլ  
տաք տեղի ունեցածը կրացատրեմ: Ինչ-որ կատարվում էր, ես տեղե-  
կանում էի թերթերից: Այլ վայրերում տեղահանության համար հատուկ  
օրեր էին նշանակում և մարդկանց զգուշացնում, որ 10—15 օր հետո  
ենթարկվելու են տեղահանության: Մեծարգո փաշա, էդիրնեում այդ-  
պիսի բաներ տեղի չունեցան: Ինչպէս ասացի, մի առավոտ նկատեցինք,  
որ տեղահանութուն է կատարվել: Մի շաբաթ վայրերում էդիրնեն սահմա-  
նամերձ գոտուց գտնվում էր 40—50 մետր հեռավորության վրա: «Կում»  
թաղամասում սահմանը գտնվում էր 50 մետր հեռավորության վրա,  
ուստի բավական թվով փախստականներ ելումուտ էին անում այդ կե-  
տերից: Այս երևույթը կանխելու համար էլ տեղահանութունը գործա-  
դրվեց: Կարծում եմ ամեն ինչ պարզ է: Տեղահանութունը տեղի էր  
ունեցել մեկ գիշերվա ընթացքում: Այդ մասին իմացանք առավոտյան:  
Այնպէս որ, տեղահանութունը ամիսներ շտեմեց: Այն գործադրվեց մեկ  
գիշերվա ընթացքում: Մեծարգո փաշա, այդ օրը ես գտնվում էի էդիր-  
նեում: Ես չեմ թաքցնում իրողութունը: Եթե տեղահանության ընթաց-  
քում էդիրնեում գտնվելը մի հանցանք է, ուրեմն տվյալ ժամանակ բո-  
լոր այնտեղ գտնվողները մասնակից պետք է դառնային կատարված այդ  
հանցագործությանը:

Նախագան — Բնական է, որ էդիրնեում գտնվելը շի կարող հան-  
ցանք համարվել: Տեղահանության ընթացքում մի շաբաթ բռնութուն-

ենր են տեղի ունեցել, դուք թաքցնում եք այդ բոլորը՝ «չգիտեմ» ասելով։ Արդուլ Ղանի բեյ — Ո՛չ փաշա, իմ շիմացած բանի մասին ի՞նչ կարող եմ ասել։

Նախագահ — Տեսե՛ք, դուք տեղահանություն մասին իրազեկ եք, իսկ գործադրված բռնությունների մասին ձեզ անտեղյակ եք պահում։

Արդուլ Ղանի բեյ — Մեծարգո փաշա, սովյալ ժամանակ էգիրնեում ով գտնվեիր, այդ տեղահանություն մասին տեղյակ պիտի լիներ։ Ես հիմա ենթարկվում եմ հարցաքննության, ուստի այդ առթիվ ձեզ հայտնում եմ։ Եթե հիմա էգիրնեի քաղաքազլխին էլ բերեք, նա ևս նույն պատասխանն է տալու։ Հետո, էգիրնեի թաղերից մեկում գտնվող սրճարանապետ Հասան աղային էլ բերեք, նա ևս նույն պատասխանն է տալու։ Այս է իրողությունը։ Բացի այդ, «չարաշահում» են ասում, բայց չէ՞ որ այդքան ֆինանսական քննիչներ եկան և ստուգեցին։ էգիրնեում կառավարական գործերը սովորական ընթացք են ունեցել։ Այս էլ բընական է, որ կառավարությունը բացահայտում է տեղի ունեցող շարաշահումները։ Ես ի՞նչ կարող եմ ասել այդ շարամիտ հեռագրի մասին։ Կառավարության կողմից կատարված հետաքննությանը կեք ապացուցվի իմ հանցագործությունը, սպա այդ ժամանակ ես ոչ մի ասելիք չունեմ։ էգիրնեն շատ մոտ է Ստամբուլին. նույնիսկ այդտեղ ինչ-որ կատարվում էր, Ստամբուլը անմիջապես տեղյակ էր լինում։

Նախագահ — էգիրնեում տեղահանությունը այլ վայրերի նման տեղի չի ունեցել, այդպես չէ՞։ էգիրնեում հայերի հետ տեղահանվել են նաև հույները։

Արդուլ Ղանի բեյ — էգիրնեում, փաշա. ո՛չ, այդպիսի բան տեղի չի ունեցել։

Նախագահ — Նրանք բոլորը միանգամից տեղահանվեցին։

Արդուլ Ղանի բեյ — էֆենդի, չեմ կարծում, որ էգիրնեում այդպես եղած լինի, լավ չեմ հիշում։ «Բալկաններին», «Բոսթիրանջայի»<sup>19</sup> կողմերի ծովեզրյա շրջանի հույներին տեղափոխեցին մի այլ տեղ։ Այդ մասին ես այդպես եմ լսել։

Նախագահ — էգիրնեից միայն հայերին տեղահանեցին։

Արդուլ Ղանի բեյ — Այո՛, էգիրնեից միայն հայերին տեղահանեցին, այն էլ ոչ ամբողջովին։

Նախագահ — Ինչու՞։

Արդուլ Ղանի բեյ — Ես այդ մասին չգիտեմ։

Նախագահ — Ասում են, որ հաճախակի Ստամբուլ դնալով, դուք հրահանգներ եք ստացել կենտրոնական կոմիտեից։

Արդույ Ղանի բեյ — Ի՞նչ հրահանգ:

Նախագահ — Տեղահանութեան մասին:

Արդույ Ղանի բեյ — Տեղահանութեան ժամանակ ես ինքս տարին մեկ-երկու անգամ եմ եղել Ստամբուլում: Այն տարի, երբ տեղի ունեցավ շեղահանութիւնը, ես սեպտեմբերին եկա [Ստամբուլ], որովհետեւ համազումար կար: Ես համազումարի համար էի եկել: Նույնիսկ ինձ հետ բերեցի իմ ընտանիքը: Թուլլութիւն վերցրի և մոտ 3 ամիս մնացի Ստամբուլում: Տեղահանութեան վերաբերյալ ես հրահանգ չեմ ստացել: Տեղահանութեան վերաբերյալ կենտրոնական կոմիտեից միայն մեկ անգամ գրութիւն եմ ստացել: Ըստ իմ իմացածի, այդպիսի գրութիւն ստացան բոլոր [պատասխանատու քարտուղարները]: Այն գրված էր «Ընդհանուրին» անվան տակ: Բրուսայի լիազոր Իրահիմ բեյը, ինչպես նաև մյուս պատասխանատու քարտուղարներից մի քանիսը, անունները չեմ հիշում, տուն գնելու համար կուսակցութիւնից հեռացվեցին: Մի հրաման էլ եկավ, որտեղ ասված էր. «Զգուշ չեղ՛ք, ո՛չ մեկը ապրանք չվերցնի»: Սրանցից բացի ո՛չ մի հրահանգ չեմ ստացել:

Նախագահ — Դուք էղիրնեում քննիչ էի՞ք:

Արդույ Ղանի բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Որքա՞ն ժամանակ աշխատեցիք որպես քննիչ:

Արդույ Ղանի բեյ — Մինչև վերջ:

Նախագահ — Ձեր մասնաճյուղում ոչ մասնեղական անդամներ կայի՞ն:

Արդույ Ղանի բեյ — Այո՛, կային, բայց ո՛չ կենտրոնական հանձնախմբի մեջ:

Նախագահ — Հապա որտե՞ղ:

Արդույ Ղանի բեյ — Շարքայինների մեջ:

Նախագահ — Ո՞ր ազգից:

Արդույ Ղանի բեյ — Հրեաներ էլ կային, այլ ազգերից էլ կային:

Նախագահ — Հայերից կայի՞ն:

Արդույ Ղանի բեյ — Կարծեմ կային, բայց չեմ կարողանում հիշել, մեծարգո փաշա, շատ անուններ կային: Բոլոր անդամների թիվը 1500-ից ավելի էր, դրա համար էլ չեմ կարողանում հիշել: Ինչպես գիտեք, արտակարգ դրութեան պատճառով ժողովներ տեղի չէին ունենում, ուստի անդամների մեծ մասին չեմ ճանաչում:

Նախագահ — Այդ հայերից ոչ մեկը ձեզ չդիմե՞ց: Տեղահանութեան վերաբերյալ որևէ բողոք կամ նախաձեռնութիւն ...

Արդույ Ղանի բէյ — էֆենդի, եկան դիմեցին և իրենց շտաբագրելու համար միջամտեցինք, այս մասին առաջին հարցաքննութեան ժամանակ էլ ասացի: Ուրիշ որեէ մեկը այդ հարցով չի դիմել: Անձնական հարցերով անկուսակցական հայեր շատ են եկել մոտս:

Նախագահ — Ոչ մեկը չ'որոշոթե՞ց:

Արդույ Ղանի բէյ — Ո՛չ, մեծարգո փաշա, մինչև հիմա ոչ մի բողոք չի եղել:

Նախագահ — Ինչ-որ մի հայ պատգամավոր է եղել էդիրենից: որին արտաքսել են դեպի Քեթֆուր լեռը, ճանաչում եք նրան:

Արդույ Ղանի բէյ — Այո՛, մեծարգո փաշա, ճանաչում եմ:

Նախագահ — Այդ անձնավորութիւնն այդ ժամանակ արտորվե՞ց:

Արդույ Ղանի բէյ — Այո՛, փաշա:

Նախագահ — Նա տարագրվել է իր ընտանիքի հետ:

Արդույ Ղանի բէյ — Կարծում եմ, փաշա:

Նախագահ — Այդ պատգամավորի գույքն ու ունեցվածքը կողոպտորվել, վաճառքի է ենթարկվել և ընդհանրապես ծայր աստիճան շարաշահումներ են եղել:

Արդույ Ղանի բէյ — Մեծարգո փաշա, կողոպուտից տեղեկութիւն չունեմ, բայց տեղահանվածների ամբողջ ունեցվածքը վաճառվեց: Բռնով չեմ կարծում, որ նրանց ունեցվածքը ենթարկված լինի հափշտակութեան: Ես երեք տարի պաշտոնավարել եմ տեղահանութիւնից հետո: Այդ ժամանակ կողոպուտի մասին չսեցիք, հիմա ենք լսում: Եթե քննութիւն կատարվի, կբացահայտվի, որ դա լոկ խոսակցութիւն է:

Նախագահ — Խոսակցութիւն է, թե ոչ, չգիտեմ, բայց իր խնդրագրում<sup>20</sup> ասում է. «...Չնայած որ աղջիկս զինվորականի կին էր, բայց միայնակ մնալով՝ ուղարկեցին Կոստանդուպոլիս: Մեր տան բոլոր կահկարասիները վաճառվեցին: Ինքս էլ մի ծեր հոգևորական լինելով՝ գրկված էի ապրուստի բոլոր միջոցներից: Չնայած որ դիմեցի վախի՛ն և այլ անհրաժեշտ պաշտոնատեղիներ, բայց ոչ մի արդյունքի չհասա: Ի վերջո աղջիկս մահացավ քաղցից»: Տեսնում եք, մի ծեր քահանա տարիներով առանց ապրուստի է մնացել Քեթֆուր լեռում:

Արդույ Ղանի բէյ — Ես ի՞նչ կապ ունեմ դրա հետ:

Նախագահ — Չարցն այն է, որ դուք ճանաչել եք նրան: Այսպիսի հարցով նա դիմել է արդյո՞ք ձեզ:

Արդույ Ղանի բէյ — Ո՛չ, չի դիմել:

Նախագահ — Նա դիմել է մի շարք պաշտոնատեղիներ, մի՞թե այդ հարցով ձեզ չի դիմել:

Արդուլ Ղանի բեյ — Ո՛ւլ, մեծարգո փաշա:

Նախագահ — Այդպիսիների նկատմամբ մի՞թե անհրաժեշտ չէր օգնության ձեռք մեկնել:

Արդուլ Ղանի բեյ — Իմ շիմացած բանի համար ինչպե՞ս օգնելի: Օժանդակության հարցով ինձ մոտ եկած որևէ մեկին, եթե հնարավորութուն լիներ, ես կօգնեի:

Նախագահ — Խոսքը ոչ թե նյութական օգնության, այլ նման ծանր կացությունից փրկելու մասին է: Շատ լավ, դուրս տարեք դահլիճից:

[Էսկիշեհիրի պատասխանատու ֆարտուղար Բեսիմ Զուհդի բեյի հարցախնդրությունը]

Նախագահ — Էսկիշեհիրում «Թեշքիլաթ-ը մասուսե» կա՞ր, թե՞ ոչ:

Զուհդի բեյ — Չկար:

Նախագահ — Երբեք կազմակերպվե՞ց:

Զուհդի բեյ — Ո՛ւլ:

Նախագահ — Տվյալ վայրը, զտնվում է բանուկ ճանապարհի վրա, տեղահանության ընթացքում ինչպիսի՞ տեսարանների ականատես եղաք կամ ինչպիսի՞ բողոքներ եղան:

Զուհդի բեյ — Ինչպես նախապես նշեցի, տեղահանության ընթացքում ես էսկիշեհիրում չէի, այլ Աֆիոն-Կարահիսարում, ուստի տեղյակ չեմ, թե ի՞նչ է տեղի ունեցել այնտեղ:

Նախագահ — Շատ լավ, վերադարձից հետո ի՞նչ իմացաք այդ մասին:

Զուհդի բեյ — Ես 1333 (1917) թվականին եկա: Տեղահանության մասին ոչինչ չեմ լսել:

Նախագահ — Էսկիշեհիրում տեղահանություն տեղի ունեցել էր արդյո՞ք:

Զուհդի բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Անշուշտ, դրա հետքերը պետք է որ նկատած լինեի՞ր:

Զուհդի բեյ — Ինչպիսի՞ հետքեր, փաշա:

Նախագահ — Շատերի խանութներն են փակվել, շատերի տան կահ-կարասին է վաճառքի ենթարկվել, շատերի տներն են բռնազրավվել:

Զուհդի բեյ — Դա տեղի է ունեցել ամեն տեղ: Այդտեղ մի հանձնարումը կար, երևի ստացած հրամանի համաձայն, դրսից եկող գաղթականներին<sup>21</sup> տեղահանված հայերի տներն էին տեղավորում: Ես չըզդիտեմ փոխարենը մի բան վերցնում էին, թե՞ ոչ:

Նախագահ — Նրանց հանդեպ ի՞նչ կարծիք ունեիր: Այն, ինչ կատարվում էր, կարող է՞ր արդարացի համարվել:

Զուևդի բեյ — Այդ իմ պարտականություն մեջ չէր մտնում, մեծարգո փաշա: Ես չեմ զբաղվել:

Նախագահ — Մի՞թե երկրի ամբողջ բնակչության վերաբերող հարցերի բննարկումը ձեր պաշտոնավարության մեջ չէ՞ր մտնում:

Զուևդի բեյ — Մեծարգո փաշա, ես զբաղվում էի ժողովների գումարման հարցերով:

Նախագահ — Մի՞թե այդ հարցը ժողովի օրակարգ չէր կարող դառնալ:

Զուևդի բեյ — Այն մտնում է կառավարության պարտականության մեջ:

Նախագահ — Ես չեմ ասում, որ դուք ինչ որ բան ձեռնարկեիր, այլ այն, որ ձեր տեսած կամ լսած դեպքերն ի՞նչ միտք էին առաջացնում ձեր մոտ: Դուք հավանություն տալի՞ս էիր կատարվող իրադարձություններին, թե՞ անտեղի արարք էիր համարում այն:

Զուևդի բեյ — Անկասկած, անտեղի արարք էի համարում:

Նախագահ — Այդ դեպքում տեղի ունեցող իրադարձությունների շուրջ կենտրոնական կոմիտեին կամ վիլայեթի ղեկավարությանը որևէ զեկուցագիր կամ բանավոր տեղեկություն տվեցի՞ք, թե ոչ:

Զուևդի բեյ — Ես անհրաժեշտ չէի գտնում այդ հարցի կապակցությամբ հարցում անել: Ինձ թվաց, որ տեղահանության վերաբերյալ իմ կարծիքն եք հարցնում:

Նախագահ — Տեղահանության վերաբերյալ ձեր անձնական կարծիքը, եթե հայտնեք, ավելի լավ կլինի: Դուք ինչպիսի՞ միջոցներ ձեռնարկեցիք երկրում կատարվող տեղահանությունների և կամ գործազրկող բռնությունների նկատմամբ:

Զուևդի բեյ — Մեծարգո փաշա, այդ խնդիրն իմ իրավասության մեջ չէր մտնում: Ուստի այդ հարցի կապակցությամբ ոչինչ չեմ կարող ասել:

Նախագահ — Ես հարցը դնում եմ ոչ թե պաշտոնական պարտականություն ունենալու, այլ հայրենասիրական պարտքի զգացումից ելնելով կամ էլ ժողովների օրակարգ դարձնելու տեսանկյունից:

Զուևդի բեյ — Մեծարգո փաշա, ես ինքս լիազոր էի: Գիտեք, որ լիազորի պարտականություններն այնքան էլ բարձր պաշտոն չի համարվում: Այդպիսի գործերով զբաղվողները պետք է, որ օրենսդրական իշխանություն ունենան, այսինքն՝ պատգամավորներ կամ ծերակույտի անդամներ լինեն:

Նախագահ — Օրենսդրական իշխանությունը ձեր միջոցով տեղյակ պիտի լինի: Նրանց ընտրել և այդպես թողնելը ճիշտ չէ:

Զուեղի բեյ — Ես ինքս չգիտեի, որ օրենսդրական իշխանությունը մեր միջոցով տեղյակ պիտի լինի այդ հարցերի մասին:

Նախագահ — Ես չեմ կարծում, որ այդ խնդրում չգիտեմալու բան լինի: Չէ՞ որ դուք մասնակցում եք օրենսդրական իշխանությունը կազմող պատգամավորների ընտրություններին:

Զուեղի բեյ — Անկասկած:

Նախագահ — Ուրեմն՝ ընտրելուց հետո պատգամավորներին օգնելը անհրաժեշտություն է:

Զուեղի բեյ — Մեր պարտականությունը միմիայն այն է, որ նրանց շատ ձայն տրվի:

Նախագահ — Բայց չէ՞ որ նրանց քաջալերողներին է վերաբերվելու լավ կամ վատ պաշտոնավարության ընթացքում ձեռք բերված թե՛ հաջողությունն և թե՛ ամոթնալիքը: Չէ՞ որ դուք ներքին կարգով դիմում եք ժողովրդին, որ «այս մարդը արժանի է երեսփոխան ընտրվելու համար»: Այնպես որ, տվյալ անձնավորության լավ պաշտոնավարության համար մի՞թե այդ թաղամասից օժանդակություն ցույց տալը անհրաժեշտություն չէր: Այդպիսով, ձեր ջանադրությամբ ընտրված պատգամավորներին ձեր կողմից թեկուզ և մի փոքր տեղեկություն տալը, կարծում եմ, որ լավ բան կլինեք, բանի որ նրանք իրենց հերթին կօգնեին և կբարեխոսեին մինիստրներին: Այդպիսի բան տեղի ունեցավ, թե՛ ոչ:

Զուեղի բեյ — Ո՛չ, էՖենդի:

Նախագահ — Վերջապես, գիտեք ինչ, [մարդիկ] եկել են այն համոզման, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության մի շարք ղեկավարների նախաձեռնությամբ տեղի ունեցած տեղահանության և կոտորածի հարցում եթե մասնաճյուղերը օժանդակություն ցույց չտային նրանց, ապա այդ աստիճանի ողբերգություն տեղի չէր ունենա: Հետևաբար, նշվում է, որ կուսակցության մասնաճյուղերն անուղղակի մասնակցություն են ունեցել [տեղահանությանը և կոտորածներին]: Իսկ մասնաճյուղերի պատասխանատվությունն էլ ընկնում է լիազորների և քարտուղարների վրա: Ի՞նչ կասեք այդ մասին:

Զուեղի բեյ — Ես չեմ կարծում և չեմ էլ հիշում, որ իմ գտնված վայրերում տեղահանությունների ընթացքում ղեպքեր պատահած լինեն:

Նախագահ — Կարող է պատահել, որ տեղահանությունը ձեր գրտնըված վայրերում էլ տեղի է ունեցել: Ինչպես երևում է, հարցը լավ

չկարողացա ձևակերպել: Այսպես, ասում են, որ տեղահանությունների ընթացքում բավականաչափ կոտորածներ, կոշտպուտ և հափշտակություններ են եղել: Դա հաստատվեց նաև այստեղ տեղի ունեցած մի շարք դատաքնություններում: Այնպես որ, այդ ողբերգությունները շատ սահմանափակ ձևով կկատարվեն, եթե մասնաճյուղերը միահամուռ կերպով չհամագործակցեին [կենտրոնական կոմիտեի] հետ: Մեղավորներն իրենց պատիժը կկրեն, և այս հարցն էլ այսքան երկար չէր ձգձգվի: Այսպիսով, դուք էլ, մասնաճյուղի լիազոր և պատասխանատու քարտուղար լինելով հանդերձ, մասնակցություն եք ունեցել այդ գործին: Ի՞նչ կասեիք այդ մասին:

**Զուհիի բեյ** — Մեծարգո փաշա, ձեր բացատրությունից ես հասկացա, որ տեղահանության հետևանքով մի շարք կոտորածներ և այլ քաններ են տեղի ունեցել, և այդ բոլորը խրախուսվել է մասնաճյուղի կողմից...

**Նախագահ** — Կամ էլ օժանդակություն է ցույց տրվել:

**Զուհիի բեյ** — Այո՛, կամ էլ օժանդակություն է ցույց տրվել, ևս այդպես էլ հասկանում եմ: Ուրեմն՝ իմ շրջանում տեղի ունեցած տեղահանությունների ընթացքում կոտորած և այլ բռնություններ չլինելու պատճառով ակներև է դառնում, որ այդ խնդրին մասնակցություն կամ ազդեցություն չեմ ունեցել:

**Նախագահ** — Ես մի քիչ առաջ հարցրեցի, էսկիշահիրում ձեր տեսած կամ լսած վատ արարքների մասին որևէ դժգոհություն հայտնեցի՞ք, կամ բողոքարկեցի՞ք, թե՞ ոչ: Այդ մասին ասե՛ք:

**Զուհիի բեյ** — Չեմ արել:

**Նախագահ** — Չեզ նման լիազորները և պատասխանատու քարտուղարները, եթե բողոքեին, ապա ակնհայտ է, որ այդ խնդիրը այդպիսի լաճն ծավալ չէր ընդունի: Ինչու՞ որևէ միջոց չձեռնարկեցիք: Գիտեք, որ անտարբերության համար դուք ևս անուղղակի կերպով մասնակից եք համարվում [հանցագործությանը]:

**Զուհիի բեյ** — Ես չեմ կարծում, որ քարտուղարի պաշտոնը երկրի կառավարման համար պատասխանատվություն կրի:

**Նախագահ** — Ոչ թե երկրի վատ կառավարման համար, այլ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կողմից կատարված վատ արարքների կապակցությամբ:

**Զուհիի բեյ** — Այդ արարքը ոչ թե «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կողմից է կատարված, այլ՝ կառավարության կողմից:

Նախագահ — Մի՞թե կառավարութիւնն այդպիսի վատ արարքներ կկատարեր: Ասացե՛ք, այդ վատ արարքները կառավարութեան ո՞ր պաշտոնյայի կողմից կարող էր կատարվել:

Զուեղի բեյ — Այն կատարվեց տեղահանութեան կանոնադրումը:

Նախագահ — Օրենքով կատարված գործողութիւններէ համար ոչ մեկին պատասխանատւութեան չենք ենթարկում: Իրականութիւնն այն է, որ տեղահանութեան փոխ տակ կատարած են սարքի (ընդգծումը մերն է— Ա. Փ.): Ահա այս արարքի համար է, որ պատասխանատւութեան եք ենթարկվում:

Զուեղի բեյ — Իմ իրավասութեան տակ գտնվող վայրում, եթե այդպիսի բան տեղի ունենար, իմ խղճի թելադրանքով ես կդիմեի, բայց ինձ մոտ այդպիսի բան տեղի չի ունեցել:

Նախագահ — Այն ժամանակ, երբ դուք էսկիշեհիր եկաք, ձեր տեսածն արդո՞ր բոլորովին չազդե՞ց ձեր վրա:

Զուեղի բեյ — Ես 1333 (1917) թվականին եկա: Նախկին իրավիճակը վերականգնվել էր:

(Նախագահի թելադրանքով Զուեղի բեյը դուրս է հանվում դահլիճից)<sup>22</sup>:

[Բրուսայի պատասխանատու ֆաբրիկար ղոկտ. Միդհատ բեյի հարցախոսքը]

Նախագահ — Այսուհանդերձ Բրուսայում տեղահանութիւն կատարվել է և նույնիսկ մի շարք բռնութիւններ են տեղի ունեցել:

Միդհատ բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Դուք իրազեկ ե՞ք դրանց մասին:

Միդհատ բեյ — Մեծարգո փաշա, ես այնտեղ գնացի մեկ տարի հետո:

Նախագահ — Շատ լավ, թող մի տարի հետո լինի: Ոչ մի բան չլսեցի՞ք:

Միդհատ բեյ — Այդ ընթացքում կառավարութիւնը բննող հանձնաժողով էր ուղարկել, որն արդեն ավարտել էր իր ստուգումները: Տեղահանութեան մասին ոչ մի հարցադրում չէր եղել: Իմ այնտեղ գտնվելու ընթացքում ո՛չ մի բողոք, ո՛չ մի վատ արարքի համար բողոքարկում չէր եղել<sup>23</sup>:

Նախագահ — Ասում են, որ Բրուսայում տեղահանված հայերի տրանսպորտի ավերածութիւնները չափազանց ակնհայտ են եղել:

Միդիստ բեյ — Այո՛:

Նախագահ — Ինչպե՞ս է լինում, որ դուք շեք տեսել:

Միդիստ բեյ — Մեծարգո փաշա, հայերի լքյալ գուլթը գտնվում էր պետական կալվածատիրական հիմնարկության պաշտոնյաների իրավասության տակ: Ուստի, մենք դրա հետ առնչություն չունեինք: Իսկ այնտեղ տեղավորել էին գաղթականներին: Անկասկած այդ ավերածությունները կատարվել են գաղթականների կողմից: Այդ շինությունների համար պատասխանատվությունը ընկնում էր պետական պաշտոնյաների և պահակների վրա: Նրանք էին զբաղվում այդ խնդրով: Նախագահ — «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցությունը, քանի որ հայրենիքին ծառայելու պարտականությունն էր ստանձնել, ուրեմն, երկրի ընդհանրապես առաջընթացին և բարգավաճմանը խանգարող այս խնդրում շպիտք է անտարբեր մնար:

Միդիստ բեյ — «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության լիազորները ոչ մի պատասխանատվություն չունեն, հետևաբար, ոչ մի ծառայություն...

Նախագահ — Գործադրման տեսանկյունից այդպես է: Բայց և այնպես նրանք<sup>24</sup> կարող էին իրենց վերադասին զեկույց ներկայացնել կամ էլ հետագայում համագումարի համար ինչ-որ բան պատրաստել:

Միդիստ բեյ — Մեծարգո փաշա, համագումարի հարցերով ես չեմ զբաղվել:

Նախագահ — Ոչ մի միջոց չձեռնարկեցի՞ր:

Միդիստ բեյ — Մեծարգո փաշա, ո՛չ!

Նախագահ — Դրա՞ համար էլ մեղադրական եզրակացությունում ասված է. «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության մասնաճյուղային լիազորները, իր ժամանակին, եթե այդ բռնությունների մասին հայտնած լինեին իրենց վերադասին և արգելեին դրանք, այդ բռնությունները տեղի չէին ունենա, և կոտորածն այդ աստիճան լայն ծանուցությունները տեղի չէին ունենալու համար մասնաճյուղային քարտուղարները ևս պատասխանատվություն են կրում:

Միդիստ բեյ — Մեծարգո փաշա, ես ինքս պատասխանատու քարտուղար եմ և ոչ մի ժամանակ այդ հանցազորությունը անձամբ չեմ նմանակցել: Իմ հանդեպ ոչ մի բողոքարկում չի եղել: Պատասխանատու քարտուղարները գործադիր իշխանություն չեն ունեցել: Եթե տեղահանության ընթացքում բռնություններ և կամ լքյալ գուլթի նկատմամբ

չարաշահումներ են եղել, ապա այդ բոլորի համար պատասխանատու են պետական պաշտոնյաները և անհրաժեշտ է, որ նրանք պատիժ կրեն։ Այնպես որ, պատասխանատու քարտուղարներն այդպիսի խնդրի հետ չեն կարող առնչություն ունենալ։ Ըստ իս, ես կապ չեմ ունեցել։

Նախագահ — Պատասխանատու քարտուղարները մի՞թե տվյալ մասնաճյուղի գործունեությունը չեն ղեկավարում։

Միդհատ բեյ — Ո՞ր մասնաճյուղի, մեծարգո փաշա։

Նախագահ — Օրինակի համար Բրուսայի «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության մասնաճյուղը։ Այս մասնաճյուղն ուներ իր կենտրոնը, ուներ իր անդամներն ու ղեկավարները։ Նրա գործունեության ղեկավարումը մի՞թե պատասխանատու քարտուղարի ձեռքին չէր։

Միդհատ բեյ — Այո՞, ղեկավարում էր, բայց ինքը պետական գործերին միջամտելու իրավասու չէր։

Նախագահ — Հարցը կառավարության գործերին շփոթմտելու մասին չէ։ Ասում են, որ ձեր գտնված վայրում և ընդհանրապես այլ տեղերում էլ այդպիսի վատ արարքներ են տեղի ունեցել և դրանց հանդեպ քանի որ ոչ մի միջոց չեք ձեռնարկել, դուք մն, դրանով խրախուսել եք նախաձեռնողներին և ընթացք եք տվել նրանց կատարած դժանդությունների ծավալմանը։

Միդհատ բեյ — Ես անձնապես, եթե իրազեկ լինեի, գուցե միջոցներ ձեռնարկեի։ Սակայն, մեծարգո փաշա, ես նման քայլի չեմ դիմել որովհետև տեղյակ չեմ եղել ոչ մի վատ արարքի։

Նախագահ — Նույնիսկ ոչ մի տեղեկություն չունենալու դեպքում էլ, չէ՞ որ դուք Բրուսայում տեսել էիք տների ավերածությունները։

Միդհատ բեյ — Գաղթականները տիրացել էին լքյալ գույքին։ Իսկ գաղթականությունը ուներ իր տեսությունը, կար նաև պետության կողմից նշանակված վալին։ Հետևաբար, եթե ավերածություններ են տեղի ունեցել, ուրեմն՝ դրանք կատարվել են գաղթականների կողմից։ Այնպես որ, պատժել է պետք գաղթականների գործով զբաղվող անձանց։

Նախագահ — Իսկ ինչու՞ իմ տված հարցին չեք պատասխանում։ Դուք ավերածություններ չտեսա՞ք։

Միդհատ բեյ — Տեսա, մեծարգո փաշա։

Նախագահ — Շատ լավ, եթե տեսաք, ինչու՞ գոնե մեկ անգամ շղիմեցիք վալիին և կամ գաղթականների տեսությունը։ Ինչ է, նրանք իրավասություն չունեի՞ն։

Միդհատ բեյ — Ես անձամբ անշուքյուն շունեմ, այն իմ պարտա-  
կանության մեջ չէր մտնում:

Նախագահ — Մի՞թե ձեր պարտականության մեջ չէր մտնում ձեր  
վերադասին հայտնել երկրում տեղի ունեցած ամեն մի պատահարի կամ  
ձեր կողմից իմացած վատ արարքների մասին:

Միդհատ բեյ — Հայտնել էր պետք, բայց մեծարգո փաշա, այդ  
հարցերով անձամբ չեմ զբաղվել:

Նախագահ — Ստացվում է այնպես, որ ցանկություն չեք ունե-  
ցել այդ անելու:

Միդհատ բեյ — Այդ վատ արարքներին, եթե իրազեկ լինեի, ար-  
գելք կհանդիսանայի, բայց իրազեկ չլինելու պատճառով բնական է,  
որ ...

Նախագահ — Քո տեսած այդ ավերված տները մի՞թե վատ արարք-  
ների հետևանք չէին:

Միդհատ բեյ — Մեծարգո փաշա, դրանց հետ անշուքյուն ունեցող  
պետական պաշտոնյաներ կային:

Նախագահ — «Թեշքիլաթ»-ը մահաուսե»-ի համար Բրուսայից մի  
շարք մարդկանց եք ուղարկել: Այդ մարդիկ ի՞նչ նպատակի համար հա-  
վաքադրվեցին և ի՞նչ պայմանով ուղարկվեցին: Չգիտե՞ք:

Միդհատ բեյ — Մեծարգո փաշա, չգիտեի, ես Բրուսա եմ եկել 1337  
(1918) թվականին:

Takvim-i Vekayi, 28 Haziran 1335 (1919) № 3596

**ՈՒՋՄԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ<sup>25</sup>**

Նախագահ՝ գեներալ-մայոր էսադ փաշա,  
անդամներ՝ գեներալ-մայոր Մուստաֆա Քերիմի փաշա,  
գեներալ-մայոր Իսմայիլ Հաքքը փաշա,  
գնդապետ Սուլեյման Շաքիր բեյ:

«ԻԹԻԷՍ ՎԵ ԹԵՐԱՔՔԻ» ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆՍՈՒ  
ՔԱՐՏՈՒՂԱՐՆԵՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Դատի տրված ներկա գտնվող մեղադրյալների անունները — Մա-  
նիսայի պատասխանատու քարտուղար Ավնի բեյ, Բեյոզլուի պատաս-  
խանատու քարտուղար Հասան Սելահեդդին բեյ, էսկիշեհիրի պատաս-  
խանատու քարտուղար դոկտ. Բեսիմ Զուհդի բեյ, Բրուսայի պատաս-  
խանատու քարտուղար դոկտ. Միդհատ բեյ, Միրզունի պատասխանա-  
տու քարտուղարի տեղակալ Ջեվդետ բեյ, Հալեպի պատասխանատու

քարտուղար Զեմալ բեյ, էդիրնեի բնիչ Աբդուլ Ղանի բեյ, Կոնիայի պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ Աբդուլ Քադիր էֆենդի, Կաստամունուի պատասխանատու քարտուղարի տեղակալ Հասան Ֆեհմի էֆենդի, Կարահիսարի սանիտարական հանձնաժողովի նախկին նախագահ Ակյահ բեյ, Կարահիսարի նախկին պաշտոնյա Հայրեդդին բեյ:

Գ Ա Տ Ա Վ Ճ Ի Ռ

Սույն դատավարության ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպանվող երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետաքննվեցին բոլոր դատական փաստաթղթերն ու արձանագրությունները:

Պարզվեց, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության պատասխանատու քարտուղարներն ու լիազորները զինադադարից անմիջապես հետո, գրեթե երկրի բոլոր շրջաններում ծավալել են երկպառակտչական քայքայիչ գործունեություն, սանձարձակորեն սկսել են խռովություններ առաջացնել ժողովրդի մեջ, խանգարել մարդկանց անդորրը: Հայրենիքը հասցրել են կործանման եզրին:

Հետաքննչական փաստաթղթերի հիման վրա ներքին գործերի միսիստրությունը հավանություն էր տվել նրանց կալանքի տակ առնելու և Ստամբուլի ռազմական պալանի քննությանը ուղարկելու որոշմանը:

Վերոհիշյալ պատասխանատու քարտուղարների և լիազորների հարցաքննություններից պարզվեց, որ «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցությունը, ամբողջ երկրի կառավարումն իր ձեռքը վերցնելուց հետո, երկիրը ներքաշել է համաշխարհային պատերազմի մեջ, կատարել տեղահանություններ, կոտորածներ և կողոպուտ: Միևնույն ժամանակ զբաղվել է առևտրի շարաշահումներով, և այլ անօրեն գործարքներով քայքայել է Օսմանյան կայսրության հողորությունը, երկիրը հասցրել ծայրաստիճան թշվառության ...:

Տեղահանված հայերի մի քանիսի բնակարաններն ակումբի վերածելով կահավորել են լքյալ գույքով: Ընտրությունների ընթացքում փոխանակ արդար մոտեցում ունենալու, բռնել են անիրավությունների ուղին և, ուժի դիրքից ելնելով, բազմիցս միջամտել են կառավարության գործերին և ճնշումներ գործադրել ժողովրդի վրա: Հակառակ այսահարեկչական քաղաքականությանը, սակավաթիվ են եղել այն մարդիկ, որոնք համարձակվել են օրինականությունը պաշտպանել, սակայն [կենտրոնական կոմիտեի անդամները] տարբեր ձևերով սպառնացել:

են նրանց: Եվ, վերջապես, սահմանադրութիւնը խախտելով՝ ստեղծեց են նմանը շունեցող մի բմահաճ կառավարութիւն:

Նպաստ հավաքելիս և ներքին փոխառութեան տոմսեր վաճառելիս պատասխանատու քարտուղարները, կառավարութեան աչքի առաջ շարաշահելով իրենց դիրքը, բռնութիւններ են գործադրել և հակառակ օրենքի կալանավորել, բանտարկել են այնպիսի մարդկանց, որոնք հանդիսն են բողոքել հավելյալ արժեքով վաճառք կատարողներին դէմ:

[Պատասխանատու քարտուղարները] մասնակցել են պետութեան գործերին միջամտող «Միութիւն և առաջադիմութիւն» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի կատարած վնասաբեր հանցագործութիւններին: Նրանք հատկապես մասնակցել են տեղահանութիւններին, կոտորածներին և հափշտակված, կողոպտված ապրանքների շնորհիվ դիզել հսկայական հարստութիւն: 1331 (1915) թվականի մայիսի 14-ին տեղահանութեանը վերաբերող հրապարակված ժամանակավոր օրենքն օգտագործել են անձնական շահույթ ձեռք բերելու նպատակով: Վերջնականապես բացահայտված է, թե ինչպես վերոհիշյալ պատասխանատու քարտուղարներից և լիազորներից մի քանիսը նպաստել և օժանդակել են կենտրոնական կոմիտեի ծրագրին և իրենց մասնաճյուղերում հավաքագրված մարդասպանների և այլ հանցագործների միջոցով կազմակերպել են հայերի կոտորածը և կողոպտել նրանց ունեցվածքը: Ըզբաղվել են հարստահարութեամբ և տիրացել նրանց լքյալ գույքին:

Մյուս դատավարութիւնների ընթացքում նշվեց, որ կենտրոնական կոմիտեի անդամ և «Թեհրիլաթ»-ը մահուտե՝ նախագահ Բեհաէդդին Շաբիր բեյը էրզրումից՝ հարբերդի պատասխանատու քարտուղար, այժմ փախուստի մեջ գտնվող Ռեսնելի Նազըմ բեյին առաքված ծածկադիր հեռագրում գրել է. «Զեր միջոցով ուղարկվող հայերը ոչնչացվում են, թե ոչ»: Իսկ Յոզղաթի լիվայում և Բողազլլանի կազայում տեղի ունեցած կոտորածի փաստաթղթերից, ինչպես նաև մեր ուղղմական ատյանում տեղի ունեցած դատաքննութիւններից բացահայտվեց, որ Անկարայի պատասխանատու քարտուղար Նեջատի բեյի կողմից Յոզղաթի նախկին մութասարիֆ Զեմալ բեյին առաջարկված է եղել շահակառակվել հայերի բնաջնջման խնդրին: Իսկ վերոհիշյալ Զեմալ բեյի պաշտոնանկութիւնից հետո Բողազլլանի կայմակամ, ներկայումս կախաղան բարձրացված Քեմալը նշանակված էր եղել Յոզղաթի մութասարիֆի պաշտոնին:

Բերված փաստերից պարզորոշ երևում է, որ կատամտնուի շքրջանի հայերը, ընդհանուր բնակչութեան թվի հետ համեմատած, շատ

թիւ տոկոս են կաղմել, և տեղահանութեան օրենքի համաձայն նրանք շագնոր է ենթարկվելին տարագրութեան: Այնուհանդերձ, այն ժամանակ, երբ Կաստամոնուի վալի Ռեշիդ փաշան, ըմբոստանալով տեղահանութեան դեմ պնդել է, հետևյալ խոսքերով՝ «Ես իմ ձեռքերս արյան մեջ չեմ թաթախի», վերջինս իսկույն հեռացվել է պաշտոնից՝ նույն Կաստամոնուի պատասխանատու քարտուղար Հասան Ֆեհմի էֆենդիի նախաձեռնութեամբ և առաջարկով, իսկ նրա տեղ նշանակվել է Աթիֆ բեյը, որը և եռանդաբէին իրագործել է տեղահանութեանը և պատճառ հանդիսացել ողբերգական իրագործութեաններին:

Այս նույն ձևով էլ Միզհատ բեյը, գնալով Ստամբուլ, ըմբոստութեան համար հեռացնել է տվել պաշտոնից Բալուի մութասարրիֆի տեղակալ Ալի Իլմի բեյին: Իսկ Բալուի տեղահանութեան ընթացքում պատասխանատու քարտուղար դուրս. Միզհատ բեյը ժողովրդին հորդորել է, սահելով, որ «հայերին չենք ուզում» և իր հրահանգով և ներգործութեամբ իրականացվել է Բալուի տեղահանութեանը:

Ահա այս ձևով և օրենքի բուն ոգուն հակառակ, տեղահանութեանը համատարած կերպով ծավալվել է բոլոր շրջաններում և առաջ բերել ողբերգական ծանր իրավիճակ: Բոլոր ապացույցներն ու փաստերը լիովին հաստատում են, որ կատորածները անմիջականորեն իրականացվել են «Միութեան և առաջադիմութեան» կուսակցութեան ստեղծած «Թեքլիաթ-ը մահսուսե»-ի կողմից, իսկ պատասխանատու քարտուղարները իրենց մասնակցութեամբ նպաստել ու հեշտացրել են այդ գործը:

Այսպիսով, կատարված հանցագործութեանները բոլոր ամբաստանյալներին հավասար չափով չի կարելի վերագրել: Նրանց մասնակցութեան չափն ու աստիճանը բացահայտելու համար անհրաժեշտ եղավ ուշադրութեան դարձնել յուրաքանչյուրի առանձին կատարած հանցանքին:

Ըստ վկանների տված ցուցմունքի, Կաստամոնուի նախկին վալի Ռեշիդ փաշան հեռացվել է իր պաշտոնից նույն Կաստամոնուի պատասխանատու քարտուղար Հասան Ֆեհմի էֆենդիի<sup>26</sup> նախաձեռնութեամբ: Հասան Ֆեհմի էֆենդին մահմեդական ժողովրդին շարունակաբար հրահրել է հայերի դեմ, սահելով, որ մեր վալին ամբողջ հայութեան վալին է, ավելի ճիշտ անհավատների վալին է: Այսպիսի զառանցազին խոսքերով խռովութեաններ է սերմանել ժողովրդի մեջ. միջամտել է պետական պաշտոնյաների գործերին և նույնիսկ համարձակվել է իր անձնական նախաձեռնութեամբ նրան վտարել պաշտոնից և վիլայեթից էլ հեռաց-

ներու պահանջով ծածկագիր հեռագիր է ուղարկել ներքին գործերի մինիստրութիւն:

Մի այլ վկա՝ զորացրված մայոր Իսմայիլ Հաբբը բելը հայտնել է, որ ըստ իր լսածի, Հասան Ֆեհմի բելը եղել է այն անձնավորութիւններէից մեկը, որոնք յուրացրել են [հայերի] լքյալ գուլթից բավականաչափ արժեքավոր ապրանքներ:

Մեկ ուրիշի, հանգուցյալ մարշալ Ասաֆ Փաշազադե Զեմալ բելի վկայութեամբ, Հասան Ֆեհմի էֆենդու տան մեջ և ակումբի հրկիզմանը նիսացրում ի հայտ եկած ապրանքները անհերքելի ապացույց են, թե նա ինչպիսի շարաշահումներ է թույլ տվել լքյալ գուլթի կողոպտման խնդրում: Իսկ տեղահանութիւնը գործադրվել է նրա և վալի Աթիֆ բելի սերտ համագործակցութեամբ:

Մի այլ վկայի՝ վահիդ էֆենդիի ցուցմունքով, նույնպես ապացուցվում է, որ Հասան Ֆեհմի էֆենդին եղել է տեղահանութեան անմիջական կազմակերպիչն ու գործադրողը և լքյալ գուլթի կողոպտիչներից մեկը:

Ինչնորոգ կանոնավոր զորագնդի հրամանատարութիւնից թռակի անցած և այնուհետև կայմակամի պաշտոնը ստանձնած Խուրշիդ բելի ղեկուցագրում նշված է, որ Հասան Ֆեհմի էֆենդին միջամտել է պետական գործերին, իսկ Աթիֆ բելը վալիութեան պաշտոնը ստանձնելուց հետո [Կաստամոնուի վիլայեթի] ամբողջ կառավարումը վերցրել է իր ձեռքը:

Կաստամոնուի նախկին ժանդարմական գումարտակի հրամանատար մայոր Մուստաֆա Շերեֆ բելը, որն այսօր գտնվում է Սիլիֆկեի ժանդարմական գումարտակի հրամանատարութիւնում, տեղահանութեան վատ հետևանքները կանխազգալով գծովել է Աթիֆ բելի հետ: Մի այլ վկայութեամբ պարզվում է, որ Հասան Ֆեհմի բելը հանգուցյալ Իզզեթ բելին ասել է. «Հայութեան տեղահանութեանն արգելք հանդիսանալու համար պատմութիւնը և ապագա սերունդն անիծելու է քեզ»: Այստեղ նույնպես հաստատվում է, որ Հասան Ֆեհմի բելը եղել է տեղահանութեան անմիջական կազմակերպիչն ու հրահրողը:

Մի այլ վկայութեան մեջ, Զեվդետ և Սելիմ էֆենդիները հայտնում են, որ Հասան Ֆեհմի բելը միջամտել է լքյալ գուլթի հանձնաժողովի գործունեութեանը: Այդ գուլթին աճուրդի հանելուց առաջ նա հանձնախմբի անդամների ընկերակցութեամբ մտել է նշանակված խանութները և իրեն անհրաժեշտ իրերն իր մարդկանց միջոցով պարկերի և կողովների մեջ լցնելուց հետո ուղարկել է իր բնակարանը: Միմիայն այս

արարքից հետո նա թույլատրել է խանութները բացել և աճուրդի ենթարկել լքյալ գույքը: Նրանք հայտնում են նաև, որ Հասան Ֆեհմի էֆենդիի այդ գործարքին արգելք հանդիսանալը անիմաստ էր, քանի որ տվյալ ժամանակ նա մեծ ազդեցություն ուներ վալիի [Աթիֆ բեյի] վրա:

Կաստամոնուում հանրահայտ անձնավորություններ Հաշի Թեվֆիկ բեյը, մեջլիսի նախկին գլխավոր քարտուղար Բեսիմ բեյը, ուսուցիչ Մեհմեդ էֆենդին, առևտրական Ահմեդ էֆենդին, փաստաբան Իզզեթ էֆենդին և կայմակամ Ջելալ բեյը իրենց ցուցմունքներում նույնպես հաստատում են Հասան Ֆեհմի բեյի կատարած բռնություններն ու շարաշումները, ինչպես նաև պետական գործերին նրա ունեցած բացահայտ միջամտության փաստերը:

Բալուփ, իսկ ավելի ուշ Բրուսայի պատասխանատու քարտուղար զոկտ. Միգհատ բեյի մասին նշված է, որ դեռևս Բալուում պատասխանատու քարտուղար եղած ժամանակ կառավարության որոշման համաձայն հայությունը զերծ էր մնալու տեղահանությունից, քանի որ բնակչության ընդհանուր թվի համեմատ հայերը քիչ տոկոս էին կազմում: Սակայն իր անձնական նախաձեռնությամբ նա ժողովրդի մեջ պտելություն է սերմանել՝ «հայերին շենք ուղում» նշանաբանով: Իսկ երբ Բալուփի մուֆասարրիֆի տեղակալ Ալի Իլմի բեյը հակառակվել է տեղահանության իրագործմանը, [զոկտ. Միգհատը] նրան հեռացրել է պաշտոնից: Այսպիսով, նա նպաստել է տեղահանության գործադրմանը և պատճառ հանդիսացել նրա ողբերգական հետևանքներին: Այս բոլորը պաշտոնապես արձանագրված է Բալուփի մուֆասարրիֆության տեղեկագրում: Նույնիսկ Բրուսայում գտնվելու ընթացքում նա իր կամքն է թելադրել կառավարության բարձրաստիճան պաշտոնյաներին, միջամտել պատգամավորների ընտրություններին, իսկ Կեմլիկում հանգանակություն հավաքելիս՝ [բնակչությունը] պաշտոնապես բողոքարկել է նրա անօրինական վարմունքի դեմ:

«Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության էդիրնեի ջննիչ Աբդուլ Ղանի բեյի մասին նշված է, որ ըստ էդիրնեի վիլայեթի 1335 (1919) հուլիսի 27, 30 թվագրությունը կրող տեղեկագրի բովանդակության, Քըրք Քիլիսեի և Դեմիր Քյոյի պատգամավորների ընտրության ընթացքում [Աբդուլ Ղանի բեյը] ազդել է պետական պաշտոնյաների վրա և նույնիսկ միջամտել վիլայեթի կառավարչության գործերին: Նա յուրացումներ է կատարել ազգային պաշտպանության բուջեից և յուրացրել [բնակչությունից] հավաքված նպաստը:

էղիրնեի դատական բնիշի կողմից արձանագրված հարցաքննութեան ընթացքում Արթին (Հարություն) և Հովհաննես Աթուրեանները, Ալեքսան Սարաֆյանը, Խաչիկ Կյուրճյանը և մյուսները վկայութեան են տվել, որ հայութեան ոչնչացման նպատակը հետապնդող տեղահանութեան խնդրում Արզուլ Ղանի բնյը եռանդազին ազդեցութեան է գործել բոլորի վրա: Տեղահանութեան ընթացքում նա զինված շփոթանքներ հետ բրջազայել է ամենուր: Ոստիկանատնից դուրս բերվող հայերից բռնազրավել է նրանց փողերը: Գաղազյան եղբայրների կտորեղենի խանութը 1000 լիրայով գնել է իր որդու՝ Հայրուլլահի համար: Միևնույն ժամանակ հայերի լքյալ գույքը շատ չնչին գումարով վաճառել է իր համախոհներին:

Հիշյալ Արզուլ Ղանի բնյի հարցաքննութեան տեղեկագրում նշված է, թե իբր նա զիմել է վալիին՝ հայերին տեղահանութեան շնթարկելու, մինչդեռ Ավետիսյան և Ալեքսանյան էֆենդիները իրենց աված վկայութեան մեջ հայտնել են, որ տեղահանութեան բուն նպատակը եղել է հայութեան ոչնչացումը, և Արզուլ Ղանի բնյը, լինելով ժողովային առաքինութեաններից զուրկ մի անձնավորութեան, մեծ ազդեցութեան է գործել տեղահանութեան խնդրում, որ նա գործարքի մեջ մտնելով տեղի առևտրականների հետ, զիզել է մեծ հարստութեան: Թեև այլ վայրերում տեղահանվողներին քիչ թե շատ պայմանաժամ են տվել, էղիրնեում տեղահանվողներից դրամն ու թանկարժեք իրերը վերցնելուց և ապրուստի միջոցներից զրկելուց հետո, առանց պայմանաժամի քշել են դեպի Թեքթուր լեռը: Դատաքննութեան ընթացքում Արզուլ Ղանի բնյի տված ցուցմունքի համաձայն, իբր [տեղահանութեանը] եղել է էղիրնեի գրավման ժամանակ [թուրքերի մոտ] առաջ եկած վրեժխնդրութեան զգացման հետևանքով: Ըստ նրա հայտնած տեղեկութեան, էղիրնեում տեղահանութեան իբր տեղի է ունեցել մի զիշերվա ընթացքում, այն էլ՝ մեկ քարավանով: Մինչդեռ էղիրնեից եկած մեր հարցումի պատասխանագրում, ասված է, որ տեղահանութեանը տեղի է ունեցել երեք քարավանով, որոնք ուղարկվել են մինչև Տեր-Ջորջ Ալեպես որ, այս խնդրում ևս նրա տված կեղծ ցուցմունքը ակնհայտ է: Վերահիշյալ մեղադրյալներ՝ Հասան Յեհմի, դոկտ. Միդհատ, Արզուլ Ղանի, Ավնի, դոկտ. Բեսիմ Չուհդի, Հասան Սելահեդդին, Զեմալ, Մյուսնիր, Զեվդետ և Արզուլ Քադիր էֆենդիների և բնյերի ամբաստանութեանը վերաբերող նյութերը ցույց են տալիս, որ նրանք շեղվել են կատարութեան օրենքից և այդպիսով վտանգել երկրի ներքին ապահովութեանը ...:

Հասան Յեհմի էֆենդու, գոկտ. Միդհատ և Արզուլ Ղանի բեյերի ամբաստանություն վերաբերող նյութերը, ինչպես պարզաբանվեց վերջում, հաստատում են, որ նրանք, իրազեկ լինելով կենտրոնական կոմիտեի կատարած անօրինական գործարքներին և այն նախաձեռնողներին բուն նպատակներին, նպաստել և անուղղակիորեն մասնակցել են կոտորածի և կողպուտի խնդրում կատարված հանցագործություններին:

Ներքին փոխառության պարտատոմսեր թողարկելիս Ավնի բեյը և ընդգրկվել է հանձնաժողովի կազմի մեջ: Մի շարք մարդկանց, այդ թվում շերդեմի, մանխուսցի Հաջի Հասանին, Իսմայիլին և Սարուխան-գյուզլից Մեհմեդին կանչելով՝ հանձնաժողովի առաջ ծեծել են և հակառակ օրենքի՝ բանտարկել: Այնուհետև պարտադրել են նրանց կարողություններից բարձր ներքին փոխառության պարտատոմսեր: Այդ մասին վկայություն են տվել թե՛ լսողները, թե՛ տուժածները, իսկ նա խոստովանել է, որ ընդգրկված է եղել այդ հանձնաժողովի կազմի մեջ:

Այսպիսի անօրինական գործարքներով պատասխանատու քարտուղարները հանդգնել են կառավարության աչքի առաջ կատարելու նմանատարքներ: Իսկ Ավնի բեյը, բերված գրավոր վկայությունների համաձայն, ձայների մեծամասնությամբ հանցավոր է ճանաչվում, քանի որ լինելով ազդեցիկ մարդկանցից մեկը՝ ծեծել է, ստորացրել և հակառակ օրենքի կաշնանավորել մարդկանց: Ինչ վերաբերում է Բեսիմ Զուհդի բեյի արարքներին, ինչպես բացահայտվեց հարցաքննության ընթացքում, Ռաֆայել Շիրինյան էֆենդիից վերցրած գործերը ոչ թե բռնություն հետևանք է, այլ՝ սովորական առևտրական գործարք, քանի որ հնուազայում այդ գործերը վերադարձվել են տիրոջը<sup>27</sup>:

Takvim-i Vekayi, 9 Ocak 1336 (1920) № 3772

Մ Ա Ս Ա Ն Ե Ր Ր Ա Ր Գ

ՅՈՋՂԱԹԻ, ՏՐԱՊԻՋՈՆԻ, ԲՅՈՒՅՈՒՋ ԳԵՐԵԻ ԵՎ ԽԱՐԲԵՐԳԻ  
ՅԵՂԱՀԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԿՈՏՈՐԱԾՆԵՐԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

ՆՈՐԻՆ ՄԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ՓԱԴԻՇԱԼԻ 1935 թ. (1919) ՄԱՐՏԻ 8-ի  
ԿԱՅՅԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ԿԱԶՄՎԱԾ ՌԱԶՄԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՅՑԱԿՆԵՐ  
ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Նախագահ՝ գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա,  
անդամներ՝ գեներալ-մայոր Զեքի փաշա,  
գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,  
գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,  
գեղապետ Ռեշեք Ֆերդի բեյ:

ՅՈՋՂԱԹԻ ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԿՈՏՈՐԱԾԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Դատաբննարկան՝ Ենթակա մեղադրյալների անունները — Յոզղաթի մուսթաարրիֆի տեղակալ և Բողազլյանի<sup>2</sup> կայմակամ Քեմալ բեյը ճողդաթի ժանդարմական պետ, մայոր Թեվֆիկ բեյ:

Գ Ա Տ Ա Վ Ճ Ի Ռ

Սույն դատավարության ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպանվող երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետաքննվեցին նաև բոլոր դատական փաստաթղթերը:

Մեղադրյալները և նրանց դատապաշտպանները շանացին առանալ կատարված հանցանքը և պահանջեցին ազատ արձակել: Քայքայի խալաֆի բարձր զրույթները, օսմանյան օբեդենները ընդհանուր են բոլոր հպատակների համար և պաշտպանում են նրանց կյանքն ու պատիվը, ունեցվածքը, և հասարակական իրավունքները հավասարապես ցածր միջավայր բոլորի անխափան գործադրումը կատարելապես մտնում է պաշտպանության պաշտոնյաների պարտականությունների մեջ:

Մեղադրյալներ՝ Յողզաթի մութասարքիֆի աեղակալ և Բողազլյանի կայմակամ Քեմալ բեյը, ինչպես նաև Յողզաթի ժանդարմախան պետ մայոր Թեվֆիկ բեյը իրենց պաշտոնավարութեան ընթացքում, սուանց ուշադրութիւն դարձնելու պաշտոնագես հաղորդված հրամանների բացառութիւններին, տեղահաստ երեխաներին՝ ոտնահարելով նրանց անձնակամ իրավունքները: Անեցվածքն ու գրամը կողոպտելուց հետո, նրանց բարավանները ճամբու են դրվել կյանքի ապահովութեան բոլոր միջոցներէջ զուրկ: Նույնիսկ, մի շարք ստոր մարդկանց գաղտնի հրահանգները կատարելով, ոչ միայն ուշադրութիւն չեն դարձրել նրանց կյանքը ապահովելու խնդրին, այլ, ընդհակառակը, ամուր կապելով բոլոր աղամարդկանց ձեռքերը՝ զրկել են նրանց ինքնապաշտպանութեան բոլոր հնարավորութիւններէջ: Սլ այդպես՝ կանխամտածված կերպով առիթ են տվել, որ այդ սղրերգութիւնը գործագրվի: Մեղադրյալները նույնիսկ ուշադրութիւն չեն դարձրել սպանութիւնները կանխելու իրենց վերադասի հորդորանքներին և պատասխանատու պաշտոնյաների վրա ինչ-որ պատահական մարդկանց ղեկավար նշանակելով, գաղտնաբար շարունակել են իրագործել իրենց բարբարոսային արարքները: Նրանց միջոցով կատարված այդ կոտորածներն ու կողոպտաները, իւրամի գրութիւններով էլ մեծ մեղք և հանցանք համարվելով, անհարիր են մարդկութեան և քաղաքակիրթ աշխարհի սկզբունքներին:

Վկաների համողիչ ցուցմունքները, բարձրաստիճան զինվորականութեան միջև կատարված պաշտոնական թղթակցութիւնների և հետազոտի բովանդակութիւնը, մեղադրյալների մանրակրկիտ հարցաքննութիւնը, ինչպես նաև քարավաններում գտնվող կանանց ու երեխաներին իրենց ամուսիններից կանխամտածված անչատումը լիովին բացահայտում է մեղադրյալների կատարած հանցանքն ու նենդ նպատակները, թեև գառապաշտպանները և մեղադրյալները իրենց վերջին խոսքերում նշեցին, որ իբրև թե մի շարք թեթևամիտ կուսակցութիւններով հրահանգով և Օսմանյան կայսրութեան մյուս կողմերում գտնվող իրենց հայրենակիցների զրդումով, հատկապես հակառակորդի կողմից գրավված վայրերում, հայերը անցել են թշնամու կողմն ու միացել ապստամբական շարժումներին: Այս բացատրութիւնները չեն կարող կատարված վայրագութիւնները արդարացնելու համար հիմք ծառայել, որովհետև եթե հայ ժողովրդի մի մասը երբեմն միացել է այդ շարժումներին, ապա մյուս մասը տարբեր ձեերով արտահայտել է իր հավատարմութեանը [իշխանութիւններին]:

Անպես որ, յուրաքանչյուր պետական պաշտոնյայի համար, անհատ իր ազգայնական զգացումներից և անձնական վրեժխնդրություններից, ստիպողական անհրաժեշտություն է գործվազույթ հոր նման, առանց ցեղային և կրոնական խտրականություն, պաշտպանելու իրեն ավանդված բնակչության զգացումներն ու իրավունքները:

Քեմալ բեյը իր պաշտոնական խոսքում արժարժեց այն միտքը, թե իբր Յոզղաթում կատարված այդ արարքները բխել են Վանի, էրզրումի և Իրիժիսի կողմերում մահմեդականների դեմ հայերի ցուցաբերած վատ վերաբերմունքից: Մինչդեռ, օրենքի և խղճի տեսակետից, ապստամբական շարժման հետ ոչ մի առնչություն չունեցող Յոզղաթի հայ բնակչության նկատմամբ գործադրված վրեժխնդրությունն ու անձնական սխալալուծյունն անհամատեղելի են վերահիշյալ մտքի հետ: Փաստերը վկայում են, որ հայերին կոտորելու համար նա նույնիսկ ոտքի է հանել ոչ միայն իր տրամադրության տակ դռնվող սանչակի թուրքերին, այլև կոչ է արել բոլոր մահմեդականներին՝ ոտքի կանգնել հայ ժողովրդին իսպառ ոչնչացնելու համար:

Իր ձեռագրով գրված փաստաթղթերից մեկում, նա, անպաշտոն երեք մարդկանց վերահսկիչ նշանակելով, քարավանները առաջնորդող պաշտոնական պահապանների վրա, ստիպել է վերջիններին, որպեսզի հնազանդվեն և ենթարկվեն նրանց հրահանգներին: Բուլբուլին կասկած չի հարուցում, որ նրանց տված հրահանգի հիման վրա էլ քարավանները ենթարկվել են կոտորածի: Այս և այլ հաճատի պայացույցները հօդս են ցնդեցնում մեղադրյալների փաստարանների դատապաշտպանությունը վերաբերող ջանքերը:

Քաղաքացիական քրեական օրենսդրքի 56-րդ հոդվածի հիման վրա նրանց դատելու դատախազության պահանջարկը [դատական հանձնախմբի] կողմից հավանություն չարժանացավ: Հանձնաժողովը միաձայն որոշեց մեղադրյալներին դատապարտելու քաղաքացիական քրեական օրենսդրքի 45-րդ հոդվածով:

Պատժի չափը քննարկության նյութ դառնալուց հետո արդվեց. ըստ կատարված հանցագործության երկուսին էլ առանձին-առանձին դատել 45-րդ հոդվածի հիման վրա՝ Վանցագործության անմիջական մասնակցություն ունենալու մեղադրանքով:

Քեմալ բեյը տվյալ սանչակի ամենարարձր պաշտոնատար անձը լինելով, ինքն է կազմակերպել [Յոզղաթի հայության] կոտորածն ու ունեցվածքի կողպուտը և հանդիսանում է գլխավոր հանցագործը, քանի որ ինքն է նշանակել մի շարք անպաշտոն մարդկանց, որպեսզի

ուղեկցեն բարավանները և միևնույն ժամանակ ստիպել է բարավանի պաշտոնական առաջնորդ Շյուքրի շավուշին, որ նա հեռազանդվի և կատարի նրանց հրամանները:

Առկա հանցանշանների համաձայն, վերոհիշյալ Քեվֆիկ բեյը կոտորածի և կողոպուտի իրականացման խնդրում անուղղակի մասնակցություն ունենալու համար դատապարտվեց 45-րդ հոդվածով, իսկ զբլիսավոր հանցագործ Քեմալ բեյը՝ կայսերական ռազմական քրեական օրենսգրքի 171-րդ և կայսերական քաղաքացիական քրեական օրենսգրքի 170-րդ հոդվածների հիման վրա:

Այսպիսով, [դատարանը] միաձայն վճիռ կայացրեց, որ Քեմալ բեյը՝ դատապարտվում է մահվան՝ ըստ 171-րդ հոդվածի, ուր ասված է, «Եթե մի խումբ մարդիկ կանխամտածված ճնշում քանեցնելով, զինված կամ անզին, խորտակելով զոններն ու ցանկապատերը՝ կողոպտեն և կամ փշացնեն պարենամթերքը, վաճառքի ապրանքները... դատապարտվում են մահվան», ինչպես նաև կայսերական քրեական օրենսգրքի 170-րդ հոդվածով, ուր ասված է. «Կանխամտածված սպանություն կատարողները, կամ իրենց մերձավոր ազգականներին, լինի հայր կամ պապ, մայր կամ տատ, առանց կանխամտածվածության սպանողները մահվան են դատապարտվում»: Իսկ Քեվֆիկ բեյը դատապարտվում է 15 տարվա տաժանակիր աքսորի, վերոհիշյալ 45-րդ հոդվածի երկրորդ մասի հիման վրա, ուր ասված է. «Եթե զլիսավոր հանցագործին մահապատիժ կամ ցմահ տաժանակիր աքսոր է սահմանվում, ապա նրա մեղսակիցներին՝ 10 տարուց ոչ պակաս ժամանակավոր բանտարկություն»:

6 սեչեբ 1337 թ.

(1919 թ. ապրիլի 8)

Նազըմ, Զեքի, Մուստաֆա, Ալի Նազըմ, Ռեչեբ Ֆերդի

Իրազմական արտակարգ ատյանի տրձանագրող

Հանձնախմբի պետ՝ Աբրդին Գավեր

Fakvim-i Vekayl. 8 Nisan 1335 (1919) № 3617

ՈՒՂԱՎԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐՁԱՆԱՅՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Նախագահ՝ գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա,  
անդամներ՝ գեներալ-մայոր Զեքի փաշա,  
գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,  
գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,  
գեդապետ Ռեշեք Ֆերդի բեյ:

ՏՐԱԳՔՐՈՆԻ ՏԵՂԱՆԱՌԹՅԱՆ ԵՎ ԿՈՏՈՐԱՅԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Դատի արված ներկա գտնվող մեղադրյալների անունները — Տրապիզոնի հարկային տեսուչ Մեհմեդ Ալի բեյ, Տրապիզոնի ստիկանապետ Նուրի բեյ, Տրապիզոնի [գաղտնի] գործակալության տեսուչ Մուստաֆա էֆենդի, Տրապիզոնի ժանդարմի ընդհանր տեսուչի օգնական՝ կայմակամ Քալաաթ բեյ, Տրապիզոնի հյուրանոցի տնօրեն Նիազի էֆենդի, Տրապիզոնի առողջապահության տեսուչ Ալի Սայիբ բեյ:

Հնուակա կարգով դատի արված մեղադրյալների անունները — Տրապիզոնի վալի Զեմալ Աղմի բեյ, [կուսակցության Տրապիզոնի պատասխանատու քարտուղար Նայիլ բեյ]՝:

Դ Ա Տ Ա Վ Ճ Ի Ռ

Սույն դատավարության ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպանվող երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետաքննվեցին նաև բոլոր դատական փաստաթղթերը:

Մեղադրյալները և նրանց դատապաշտպանները ջանացին ուրանալ կատարված հանցանքը և պահանջեցին ազատ արձակել: Բայց իսլամի բարձր դրույթները, օսմանյան օրենքները ընդհանուր են բոլոր հպատակների համար և պաշտպանում են նրանց կյանքն ու պատիվը, ունեցվածքը և հասարակական իրավունքները հավասարապես: Եվ այս բոլորի անխափան գործադրումը կատարելապես մտնում է պետության պաշտոնյաների պարտականությունների մեջ:

Մեղադրյալներ՝ Տրապիզոնի նախկին վալի Զեմալ Աղմի բեյը, ինչպես նաև «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության Տրապիզոնի պատասխանատու քարտուղար Նայիլ բեյը սերտորեն համագործակցել են ստացված գաղտնի հրամանագրերը իրականացնելու գործում: Արտաքուստ նրանք իբրև թե գործել են տեղահանության օրենքի հիման վրա, մինչդեռ այդ գաղտնի հրահանգների համատեղ իրականա-

ցումը համարձակութիւնն է տվել նրանց՝ անհրաժեշտ միջոցներ ձեռնարկել հայերին կոտորելու և բնաջնջելու:

Մի շարք հանցագործ, անառակ մարդկանցից և նույն մակարդակի մի քանի ժանդարմներից նրանց կաղմած հրոսակախմբերը իբրև թե ուղեկցելու էին տեղահանված հայերի քարավանները: Մինչդեռ շտապ տեղահանութեան/ ենթարկված և պաշտպանութեան միջոցներից զուրկ հայերի քարավանները քաղաքից հեռացվելուց հետո, ամալի վայրերում տղամարդկանց առանձնացրել են կանանցից և վերոհիշյալ հանցագործներից կաղմված շեթներին հրոսակախմբերը հարձակվելով՝ կողտպել են նրանց իրերը և այնուհետև անհրեակայելի դաժանութեամբ սպանել և բնաջնջել բոլորին: Իսկ խեղճ կանանց մի այլ վայր տանելով՝ հափշտակել են նրանց զարդեղեններն ու շորերը և ենթարկել բռնաբարութեան: Այնուհետև ամիսներով ճանապարհներին քարշ գալուց հետո, շտեղծ մահացել են՝ բոլորովին հյուժված, տառապալի ուղևորութիւնից, սովից և ծարավից: Իսկ [ողջ]մնացածներին էրզինջանի ճանապարհով ուղարկել են հեռավոր վայրեր:

Տրապիզոնում մնացած կանանց ու երեխաների մի մասին իբրև թե պաշտպանելու պատրվակով տեղավորել են հիվանդանոցներում և դերվիշների տներում: Այնուհետև, ծովային ճանապարհով այլ վայրեր տեղափոխելու նպատակով, խմբերով նստեցրել են նավերը և տեսողաշարից հեռու ծովի խորքերը տանելով՝ գցել են ջուրը և խեղդելով աշնացրել բոլորին: Այս դատավարութեան վերջին նիստում պարզվեց և մենք բոլորս համոզված ենք, որ կոտորածն ու կողտպուտը մտահոգոված է եղել ոչ թե Տրապիզոնում, այլ նրա սահմաններից դուրս, այն էլ կանոնավոր ու խիստ կաղմակերպված:

Վերոհիշյալ մեղադրյալներից հարկային տեսուչ Մեհմեդ Ալի էֆենդին, վաղեմի ծանոթ լինելով վալի Զեմալ Ազմի բեյին, սերտ համագործակցել է նրա հետ, կատարել նրա հրամանները և նպաստել վալիի կատարած շարագործութիւններին և այդ ողբերգական արարքների իրականացմանը: Իսկ վալի Զեմալ Ազմի բեյը օգտագործել է նրան, եկատի ունենալով, որ նա սերտորեն առնչութիւն ունի լքյալ գուլթի, գահարկեղենների, ռազմական արտակարգ հարկային պաշտոնյաների, ռազմական շինութիւնների, կապի հանձնաժողովների, զինվորական, հեռախոսային և անձնագրերի ստուգման տեսչութիւնների, ինչպես նաև «Կարմիր մահիկ» հիվանդանոցի և «Կանանց ընկերութեան» հետ:

Մեհմեդ Ալի բեյի թուլամտութեամբ հալ կանանց և աղբիկներին իբրև թե «պատասպաման» քողի տակ հաղհակորեն հավաքել են մար-

դասիրական նպատակներով կառուցված հիվանդանոցում, դերվիշների տներում և այնուհետև հայրենասիրական դործ կատարած լինելու պատրվակով, որպես աղախին և կին օգտագործելու նպատակով՝ բաժանել աարբեր մարդկանց տները: Եվ այդպես, նրա մեղքով շատերը կուսապղծվել և ենթարկվել են այլևայլ բռնությունների: Այդ դժբախտներին տվյալ վայրերում հապճեպորեն հավաքելու և կարճ ժամանակամիջոցում քաղաքից դուրս հանելու, կուսապղծելու և այլ բռնությունների ենթարկելու մասին գոյություն ունեն հավաստի վկայություններ: Նույնիսկ իրենից ստորադաս հարկային տեսչության քննիչը բազմիցս գրավոր և բանավոր զգուշացրել է, որ իր պաշտոնի հետ առնչություն չունեցող այդ ստոր գործերի մեջ խառնվելը կարող է ունենալ խիստ վտանգավոր հետևանքներ: Իսկ նա (Մեհմեդ Ալի էֆենդին) բոլորովին կարևորություն չտալով դրան, գիտակցաբար շարունակել է օժանդակել հիշյալ Զեմալ Աղմի բեյի քաղաքի ներսում կատարած անմարդկային, դաժանաբարո բոլոր հանցագործություններին:

Ոստիկանապետ Նուրի էֆենդին, որը այլ պաշտոնատար անձնավորությունների հետ նշանակվել է հետևելու քաղաքի կարգուկանոնին, միևնույն ժամանակ ընդդրված է եղել տեղահանության կազմակերպման, դադտնի ոստիկանության և գոհարեղենների պահպանության հանձնաժողովների մեջ: Նրան է հանձնարարվել հավաքելու, գրանցելու տեղահանված հայերի լքյալ գույքը: Մինչդեռ նա ոչ մի գործնական միջոց չի ձեռնարկել լքյալ գույքի պահպանման հարցում: Ավելին, նրա թույլտվությամբ հայերի լքյալ գույքի պահպանությունը կատարվել է անվստահելի մարդկանց միջոցով, անկազմակերպ և առանց «գաֆթաթ» կազմելու Այսպիսով, նրա մեղավորությամբ լքյալ գույքը հափշտակվելով է կատարյալ կորստի:

Չնայած որ նա այդ ապրանքների գողության մեջ մեղադրվող մի քանի պաշտոնատար անձնավորությունների ուղարկել է ռազմական առյանի հետաքննությանը, այնուհանդերձ ո՛չ մի պաշտոնական կամ անպաշտոն միջոց չի ձեռնարկել Զեմալ Աղմի բեյի և նրա պաշտոնակատարների արարքները սանձահարելու, ինչպես նաև սաստելու այն ոստիկաններին և ժանդարմներին, որոնք օգտվելով գիշերային պարետային ժամից», զբաղվել են թալանով և հափշտակությանը: Նա նույնիսկ ակնատես լինելով այդ ողբերգական տեսարանին՝ ոչ մի արգելք չի հարուցել, երբ ժանդարմները և ոստիկանները քաղաքում մնացած կանանց և երեխաներին խեղդելու նպատակով նավ բարձրացնելով՝ տարել են ծովի խորքերը:

Ըստ նրա տված ցուցմունքի, իբրև թե խորապես ազդվելով իր ներկայությամբ կատարված մի շարք գեպքերից, քաշվել է իր սենյակը և այն աստիճան հուզմունք ապրել, որ նույնիսկ չի կարողացել միառժամանակ դուրս գալ փողոց: Այդ բոլորով հանդերձ, նա աչք է փակել վալի կատարած արարքներին և նույնիսկ քաջություն չի ունեցել կամովին հեռանալու և պաշտոնը զիջելու մեկ ուրիշին, որը գուցե կարողանար կանխել այդ հանցագործությունները:

[Գաղտնի ոստիկանության] գործակալ Մուստաֆա բեյը, միաժամանակ զինվորական լինելով, կարողացել է վաղուց ի վեր շահել Ջեմալ Աղմի բեյի համակրանքը և սերտ հաքարեբուժյուն հաստատել նրա հետ: Յգտվելով այդ մտերմությունից, Մուստաֆա բեյը ձեռք է բերել զինվորական շատ կարևոր պաշտոններ, ինչպիսիք են նավահանգրստային և առևտրական զինվորական տեսչությունները: Մուստաֆա բեյը կարողացել է նաև իր պաշտոնավարությունը երկարաձգել շնորհիվ Ջեմալ Աղմի բեյին ենթակա զինվորական հրամանատարների աջակցության և կենտրոնական կառավարության հովանավորության: Հայերից հափշտակված դուռքի տեղափոխության ընթացքում նա, շարաշահելով իր պաշտոնը, զինվորական փոխադրական միջոցները արամադրել է վալիին և նրա պաշտոնակատարներին:

Նրան պաշտպանելու միտումով վկայություն տվողները նշեցին, որ նա լավ հարաբերության մեջ գտնվելով վալիի հետ, իբր կարողացել է մի շարք հայերի ազատել տեղահանությունից: Լինելով քաղաքի մեծահարուստներից մեկը, իր անձնական շահի համար չի գոհարերել իր պատիվը: Նույնիսկ վալի Ջեմալ Աղմի բեյի ազահ բերանը փակելու համար, իրեն հանձնված գանձարկղի զարդեղենն ու դրամը առանց հաշվարկի արամադրել է նրան և նյութական վնաս կրել:

Նուրի բեյի, Մեհմեդ Ալիի և գործակալ Մուստաֆա էֆենդիի օգտին արված այդ վկայությունները, ինչպես նաև նրանց դատապաշտպանների կողմից առաջ քաշված պարզաբանումները, իրականության հետ ո՛ր մի առնչություն չունեն և բոլորովին անհիմն են:

Այսպիսով, [առաջական ատյանը] միաձայն որոշում կայացրեց, որ ոստիկանապետ Նուրի էֆենդին, [գաղտնի ոստիկանության] գործակալ Մուստաֆա բեյը, իրենց պաշտոնավարության ընթացքում կատարած շարաշահումների համար հանցավոր են ճանաչվում: Վալի Ջեմալ Աղմի բեյը, [կուսակցության] պատասխանատու քարտուղար Նոյսիլ բեյը, [հարկային տեսուչ] Մեհմեդ Ալի էֆենդին մեղադրվեցին կայսերական բարոքացիական քրեական օրենսգրքի 45-րդ հոդվածով:

Տնդի ունեցած խորհրդակցութիւնից հետո [ատյանը] Զեմալ Ազմի և Նայիլ բէյերին ճանաչեց որպէս հանցագործութեան անմիջական մասնակից և պատժի շարի սահմանեց վերոհիշյալ 45-րդ հոդվածի առաջին մասը, ուր ասված է.

«Մի խումբ անձնավորութիւններ մի ոճրագործութիւն կամ հանցանք խմբովին կատարելու դեպքում, կամ մի խումբ անձնավորութեան ներ բազմաթիվ առարքներից կազմված մի ոճրագործութիւն կամ հանցանք գործելիս, ոճրագործութեան ընթացքում նրանցից յուրաքանչյուրը այդ առարքներից որեւէ մեկը կամ մի քանիսը կատարելու դեպքում նույնպէս գործակից են համարվում և պատժվում են ուղղակի հանցանք կատարողի նման»:

Մեհմեդ Ալի էֆենդին, հանցագործութեանը անուղղակի կերպով մասնակցութիւն ունենալու համար մեղադրվում է վերոհիշյալ հոդվածի երրորդ մասով, ուր ասված է.

«Որեւէ հանցագործութեան կամ ոճրագործութեան իրականացմանը ինչ-որ ձևով օժանդակողները, այսինքն՝ սպառնալիքով կամ խարդաւանքով գործարքի մեջ մտնել, դրամ կամ նվեր տալ, պաշտոնը շարաշակելով ազդեցութիւն բանեցնել. ղենք, այլևայլ գործիքներ կամ միջոցներ հայթհայթելով նախապատրաստական գործունեութիւն ծավալել, ինչ-որ ձևով հանցագործութեանը նպաստել, դատապարտվում են այդ հանցագործութեանը կամ ոճրագործութեանը անուղղակի մասնակցութիւն ունենալու մեղադրանքով»:

Զեմալ Ազմի և Նայիլ բէյերը դատապարտվում են կայսերական զինվորական քրեական օրենսգրքի 171-րդ և քաղաքացիական քրեական օրենսգրքի 170-րդ հոդվածներով: Հիշյալ 171-րդ հոդվածում ասված է.

«Ծթի մի խումբ մարդիկ, կանխամտածված ճնշում բանեցնելով, զինված կամ անզեն՝ խորտակելով զոներն ու ցանկապատերը կողոպտեն կամ փշացնեն պարենամթերքը, վաճառքի ապրանքները... դատապարտվում են մահվան»:

170-րդ հոդվածում ասված է.

«Կանխամտածված սպանութիւն կատարողները կամ իրենց մերձավոր ազգականներին, լինի հայր կամ պապ, մայր կամ տատ, առանց կանխամտածվածութեան սպանողները մահվան են դատապարտվում»:

Այս հոդվածների հիման վրա վերոհիշյալ Զեմալ Ազմի<sup>10</sup> և Նայիլ<sup>10</sup> բէյերը դատապարտվում են մահվան, իրենց ունեցվածքի բռնադրավումով:

Մեհենգ Ալին վերոհիշյալ քաղաքացիական ջրեական օրենսդրքի 45-րդ հոդվածի տտրև բերված երկրորդ մասի հիման վրա դատապարտվում է 10 տարվա բանտարկության:

«Մի ոճրագործության կամ հանցագործության անուղղակի մասնակցություն անհայտ անհայտ անձնավորությունները, օրենքի չբացահայտված մասերում, պատժի են ենթարկվում հետևյալ կերպ. եթե գլխավոր հանցագործին մահապատիժ կամ ցմահ տաժանակիր արքոր է սահմանվում, ապա մեղսակիցներին 10 տարուց ոչ պակաս ժամանակավոր բանտարկությունն է:

[Գաղտնի ոստիկանության] գործակալ Մուստաֆա էֆենդին, ոստիկանապետ Նուրի բեյը ստորև բերված քաղաքացիական ջրեական օրենսդրքի 172-րդ հոդվածի հիման վրա, դատապարտվում են մեկական տարվա բանտարկության և երկուական տարի ժամկետով պաշտոնազրկման:

«Օրենսդրում լուստրանված հոդվածներից բացի, ինչ ձևով էլ պատահած լինի, պաշտոնը շարաշահող անձնավորությունը իր պաշտոնավորության ատրիբանի համաձայն գատապարտվում է (...)»<sup>11</sup> մինչև երեք տարի բանտարկության: Եթե մեղմացնող հանգամանքներ լինեն, 15-ից (...)»<sup>12</sup> ոչ պակաս ժամկետով բանտարկություն է հասնում, կամ էլ 5-ից մինչև 100 լիրա տուգանք: Բոլոր դեպքերում տևապես կամ առժամյա պաշտոնազրկումը պարտադիր է:

Պաշտոնական (...-ilk)<sup>13</sup>-ից հայտնված է, որ մեղադրյալ Նիպդի էֆենդին ժողից հայտնաբերված ինքնաշարժ տորպեդները հավաքելու և տեղափոխելու նպատակով երկու անգամ մոտորային նավով մեկնել է Ստամբուլ, որտեղ նավը վերանորոգելու համար որոշ ժամանակ մը նացել է այնտեղ: Այնուհետև նրա Տրապիզոն վերադարձը չի համընկնում հայերի տեղահանության տարեթվի հետ: Նրա առևտրությունը տեղահանության, կոտորածի և լքյալ գույքի հափշտակման հետ բավարար ապացույցներով չի հաստատվում: Միայն պարզվում է, որ Զեմալ Ազմի բեյի կարգադրություններով լքյալ գույքի մի մասը աճուրդով և էժան գնով ծախսելու համար հանձնվել է հիշյալին: Այս վաճառքը և էժան գնով ծախսելու պարագան զուգադրյալ է պատերազմի ամենավտանգավոր ժամանակամիջոցին, այսինքն՝ ոմրակոծության շրջանին: Բացի այդ, Զեմալ Ազմի բեյի կարգադրությամբ այդ ինքնաշարժ տորպեդների անդամոտիման խնդիրը ընդհատել է վերոհիշյալ վաճառքի աշխատանքները: Փաստեր չկան նաև, որ նա կաշառք կամ շահույթ ձեռք բերելու նպատակով գործարքի մեջ մտած լինի որևէ մեկի հետ: Քրեական օրենս-

գրքում չկա նաև մի հոդված, որը դատապարտեք ամուրդի հետ կազմված նրա գործունեությունը: Հետևաբար՝ նա պատասխանատու չէր լինի զուրա է մնում, քանի որ չի մասնակցել կոտորածին, կողոպուտին և ընդհանրապես տեղի ունեցած այլ հանցագործություններին:

Կատարված հանցագործություններին չի մասնակցել նաև կալմակամ Թալաթ բեյը: Դատարանում տրված մի շարք վկայությունների համաձայն, ստվորլուբային հարկերի<sup>14</sup> հավաքման հանձնախմբում իր պարտականությունները կատարել է առանց շարաշահումների:

Ալադիբեյ, [կալմակամ] Թալաթ և Նիսզի բեյերը վերահիշյալ հանցագործությունների հետ առնչություն չունենալու պատճառով, բանտից ազատ են արձակվում: Մեղադրյալ՝ առողջապահության տեսուչ Ալի Սալիբ բեյի նկատմամբ որոշակի հանցանշան չլինելու պատճառով՝ զստաքննությունը կարճվում է:

[Բազմական ատյանի] միաձայն որոշումը հրապարակվից բոլորի ներկայությամբ, իսկ Ջեմալ Ազմի և Նալի բեյերի նկատմամբ՝ հետագա կարգով:

1919 թ. մայիսի 22

Նազըմ, Ջեբի, Մուստաֆա, Ալի Նազըմ, Ռեչեբ Յերգի  
Բազմական արտակարգ ատյանի արձանագրական  
հանձնախմբի պետ՝ Աբիդին Դավեր.

Takvim-i Vekayi, 22 Mayıs 1335 (1919) № 3616

ՆՈՐՈՆ ՄԵՄՈՒԹՅՈՆՆ ՓԱԿԵՍԱԿԻ 1865 թ. (1919) ՄՍՔՏԻ 8-ի  
ԳԱՅԵՐԵՍԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆՈՎ ԿԱԶՄԱԿՆ ՌԱԶՄԱԿՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՅՅԱՆՆ  
ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅԱՆՈՒԸՆ

Նախագահ՝ գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա Նազըմ փաշա.  
անդամներ՝ գեներալ-մայոր Ջեբի փաշա,  
գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա,  
գեներալ-մայոր Ալի Նազըմ փաշա,  
գեղապետ Ռեչեբ Յերգի բեյ:

ԲՅՈՒՅՈՒԹ ԴԵՐԵԻՆ՝ ՏԵՂԱՆՆՈՒԹՅԱՆ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆՈՒԸՆ

Դատի տրված ներկա զանվոդ մեղադրյալների անունները — Բյույուբ Դերեի նախկին ոստիկանապետ Քերիմ բեյ, Բյույուբ Դերեի մուխտար Ջելալ էֆենդի, Բյույուբ Դերեի երեկի մարդկանցից սալունիկցի Բեֆիկ Հրֆը բեյ, Բյույուբ Դերեի քնակիչ՝ Հաֆըզ Մահմուդ էֆենդի:

Յուլն դատավարութեան ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպանվեալ երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետաքննվեցին նաև բոլոր դատական փաստաթղթերը:

Մեղադրյալներ՝ Բյուրյուք Գերեթի նախկին օստիկանայեւ Արզուլ Քերիմ բէյը, սալուիկցի Ռեֆիկ բէյը, Ռիզալի Ջելալ և Հաֆւզ Մահմուդ էֆենդիները նշված շրջանի ոչ մահմեդական բնակչութեան տեղաճանաչման համար կառավարութեան կողմից նշանակված որոշակի պայմանաժամը թաքցնելով, իրենց անձնական շահը և նենգ մտադրութունները իրականացնելու միտումով՝ տեղահանվողներին հատկացրել են ջատ կարճ ժամանակամիջոց: Այդպիսով, տեղահանվողները ստիպված են եղել իրենց ունեցվածքը, կահկարասին թողնել և հեռանալ: Այնուհետև նրանց լքյալ գույքը կողոպտել են, իսկ թաքցրած ապրանքները հայտնաբերել հատուկ գործիքներով և յուրացրել:

Վերոհիշյալ մեղադրյալներից Արզուլ Քերիմ և Ռեֆիկ բէյերը, մարդկային խղճմտանքի նշույն անգամ չունենալով, կողոպուտի և ֆառիշտակութեան են ենթարկել տեղահանվողներին լքյալ գույքը: Նույնիսկ յուրացնելու ազահութեամբ տարված, եռանդազին շանքեր են գործադրել հայտնաբերելու համար թաքցված ապրանքները:

Հիշյալ մեղադրյալներից Արզուլ Քերիմ բէյը իր պաշտոնավարութեան ընթացքում պարտավոր էր հետևել իսլամի վսեմ գրույթներին, օսմանցան օրենքներին, և առանց խտրականութեան պաշտպանել բոլորի կյանքը ու պատիվը, ունեցվածքն ու հասարակական իրավունքները, բայց քառերազմական դրութեան և ղինվորական տեսանկյունից անհրաժեշտ համարվող տեղահանութեան գործում ոչ մի միջոց չի ձեռնարկել ապահովելու շարժական և անշարժ գույքը: Իր պաշտոնավարութեան ընթացքում հանգես է բերել կատարյալ անփութութիւն, անտարբերութիւն և, մեծ վնաս հասցնելով, կորստի է մատնել տեղահանվողների շարժաֆան և անշարժ գույքը:

Ինչ վերաբերում է Ռեֆիկ բէյին, նա կառավարութեան կողմից երբևէ արտոնութիւն կամ իրավունք չի ունեցել խառնվելու տեղահանութեան գործին, սակայն բարձր խալի մարդկանց հետ սերտ շփում ունենալով: Գոտարել է քաղաքացիական պաշտոնատար անձնավորութիւններ, և սպայական անձնակազմի իրավասութիւններին վերաբերող մի ջտքք առաջադրանքներ: Այսպիսով, ահանատեսների վկայութիւնները, ինչպես նաև դատաքննութեան նյութերը լիովին հաստատեցին նրա կող-

մից թույլ տրված մարդկային ամենատարրական իրավունքների ոտնա-  
հարման փաստերը: Այնպես որ, դատախազութային կողմից հիշյալին  
ազատ արձակելու փաստարկը, ինչպես նաև դատապաշտպանների ներ-  
դրած ջանքերը համոզիչ չեն և չեն կարող ընդունելի համարվել: Լիովին  
բացահայտվեց, որ Յբգույ Քերիմ բեյը շարաշահել է իր պաշտոնը, իսկ  
Ռեֆիկ բեյը առանց արտոնություն և իրավունքի խառնվել է պաշտո-  
նատար անձնավորությունների գործերին, և, կատարելով մի շարք գոր-  
ծարքներ, դարձել է մեղսակիցների մեղսակիցը:

Աբգույ Քերիմ բեյի հանցանքը առնչվում է կայսերական քաղա-  
քացիական քրեական օրենսգրքի 102, իսկ Ռեֆիկ բեյինը՝ նույն օրենս-  
գրքի 130-րդ հոդվածների հետ: Այդ հոդվածներում ասված է.

«Պետական պաշտոնյաներից որևէ մեկը իր պարտականություննե-  
րը կատարելու ընթացքում, եթե առանց էսկան պատճառի անփութու-  
թյուն և անտարբերություն ցուցաբերի և կամ առանց էսկան պատճառի  
չկատարի օրենքի ուժից բխած իր վերադասի հրամանը, ապա իր պաշ-  
տոնի աստիճանի համեմատ պատժի է ենթարկվում երեքից մինչև 100  
չիրա տուգանքով: Եթե անփութության և անտարբերության հետևանքով  
և կամ օրենքի ուժից բխած վերադասի հրամանը չկատարելու դեպքում  
վնաս հասցվի պետության շահերին, ապա պաշտոնի աստիճանի հա-  
մեմատ կալանքի է վերցվում (...)»<sup>17</sup> մեկ շարաքից մինչև երեք տարի  
ժամկետով և ժամանակավորապես կամ մշտապես զրկվում է իր քա-  
ղաքացիական պաշտոնից: Կատարված այդ արարքների ընթացքում, եթե  
որևէ մեկին անձնական վնաս հասցվի, ապա մեղադրյալը տուժի է  
ենթարկվում այլ պատժամիջոցներով»:

«Պետության կողմից արտոնություն և իրավունք չունեցող որևէ  
մեկը ինքնուրույնաբար քաղաքացիական պաշտոնատենների և ղեկավարա-  
կանության հետ գործարքի մեջ մտնելու և կամ նրանց գործերին միջա-  
մտելու դեպքում բանտային պատժի է ենթարկվում երեք ամսից ոչ  
պակաս ժամկետով»:

Այս հոդվածներից բխած օրենքի ուժի համաձայն, Աբգույ Քերիմ  
բեյը, կալանքի տակ վերցվելու օրվանից 1919 թ. (փետրվարի 13), պա-  
տիժ է կրելու մեկ տարի բանտարկության ժամկետով և մեկ տարի էջ  
զրկվելու է իր պաշտոնից:

Ինչ վերաբերում է Ռեֆիկ բեյին, դատաքննության ժամանակ բա-  
ցահայտվեց, որ ինքը ձկնարուծարան ունենալու անհրաժեշտությունը չի  
ունեցել, սակայն թարմ ձուկ ոտով և համար, իբր վարձակալել է Ալիս  
և Օմեր էֆենդիներին պատկանող ձկնարուծարանը: Մինչդեռ իրազե-

Յոսմ այդ ձկնարտածարանի համաձայնագիրը ակամայից դարձել է իր առևտևով: Այնուհետև, դրանով էլ չբավարարվելով, 35 լիրա վարձակալության արժեքի դիմաց, տիրացել է ամբողջ ձկնարտածարանին, որի արժեքը ուսուցաններով և այլ եկամուտներով կազմել է մոտ 1800 լիրա: Այս ծանրացուցիչ հանցանքը նկատի առնելով՝ Ռեֆիկ բեյը նույնպես կալանքի վերցվելու օրվանից (1919 թ. ապրիլի 22) ձայների մեծամասնությամբ դատապարտվեց երկու տարի ժամկետով բանտարկության:

Զելալ և Հաֆեզ Մահմուդ էֆենդիներին վերարկրող ամբաստանությունը օրինականապես չապացուցվեց, ուստի ձայների մեծամասնությամբ որոշվեց նրանց ազատ արձակել:

Հստ օրինականություն, դատաքննություն են ենթարկվելու նաև այն անձինք, որոնք օժանդակել են վերոհիշյալ հանցավոր գործարքներին:

Գատավճիռը ընթերցվեց բոլորի ներկայությամբ:

1919 թ. մայիսի 24

Նազըմ, Զեքի, Ալի Նազըմ, Մուստաֆա<sup>13</sup>, Ռեշեք Ֆերզի

Ռազմական արտակարգ ատյանի արձանագրող

Հանձնախմբի պետ Աբդոլին Դավեր:

Takvim-i Vekayi, 2 Mayıs 1335 (1919) № 3618

ՌԱԶՄԱԿԱՆ, ԱՌԱՋԻՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԱՏՅԱՆԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ  
ԱՐԶԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ<sup>19</sup>

Նախագահ՝ գեներալ-մայոր Հսադ փաշա.

անդամներ՝ գեներալ-մայոր Իհսան փաշա,

գեներալ-մայոր Մուստաֆա Քերիմի փաշա,

գեներալ-մայոր Իսմայիլ Հաքբը փաշա,

գնդապետ Սուլեյման Շաքիր բեյ.

ԵԱՐԱԲԵՐԻ ԿՈՏՈՐԱՄԻ ԳԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Հեռակա կարգով դատի արված մեղադրյալների առևճեներ — «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անգամ, «Թեհրիլաթ-ը մահսուսե»-ի նախագահ զոկտ. Բահադդին Շաքիր, «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության նարբերդի ղեկավար Սուլեյման Կոտորամի արված մեղադրյալների առևճեները — Գերսիմի նախկին պատգամավոր Հաշի Բալլուս-զադե Մեհմեդ Նուրի բեյ, խարբերդի հանրակրթական նախկին տեսուչ Ֆերիդ բեյ:

Գատի արված ներկա գտնվող մեղադրյալների առևճեները — Գերսիմի նախկին պատգամավոր Հաշի Բալլուս-զադե Մեհմեդ Նուրի բեյ, խարբերդի հանրակրթական նախկին տեսուչ Ֆերիդ բեյ:

Սույն դատավարութեան ընթացքում լսեցին մեղադրող և պաշտպան-վող երկու կողմերին, մանրակրկիտ ուսումնասիրվեցին և հետաքննվեցին բոլոր դատական փաստաթղթերը: Կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի անդամ մեղադրյալ դոկտ. Բեհաէդդին Շաքիր բեյը, որպէս «Հատուկ կազմակերպութեան» նախագահ, Ստամբուլից դուրս գալով, սկսել է շրջագայել Տրապիզոնի, էրզրումի և այլ վիլայեթներում: Միևնույն ժամանակ բանտերից դուրս բերված ոճրագործներին և այլ հանցագործներին կազմված հրոսակախմբերի գլուխն անցնելով տարբեր ժամանակներում և տարբեր վայրերում կոտորել է տեղահանված հայերին և նրանց ունեցվածքը ենթարկել կողոպուտի: Նա իր նենդ ծրագրերը իրագործելու համար, այն վայրերը, ուր տեղի ունեցան այդ ողբերգական դեպքերը, ուղարկում էր նաև անտեղյակ և դուրահանվատ անյախսի մարդկանց, որոնք միանում էին վերահիշյալ «Թեշեթլաթ-ը մահսուսե»-ին՝ ակամա ատելութեամբ և կամ շահույթ ստանալու մտքով: Երկրորդ շահույթ ստանալու համար կոտորել էր անմիջական զգալուն հրահանգներ է ուղարկել [այս ու այն կողմ] և «Թեշեթլաթ-ը մահսուսե»-ի հրոսակախմբերին օգտագործել է իր անմիջական հրամանատարութեան ներքո՝ հայերին կոտորելու և բնաջնջելու նպատակով:

Հիշյալ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը «Միութեան և առաջադիմութեան» կուսակցութեան խորհրդի պատասխանատու քարտուղար, այժմ փախուստի մեջ գտնվող մեղադրյալ Ռեհանելի Նազըմ բեյին խորհրդի վալի Սաբիթ բեյի միջոցով էրզրումից ուղարկած 1915 մայիսի 4-ի թվագրութեանը կրող ծածկագիր հեռագրով հարցնում է.

«Մեզ պարզորոշ տեղեկացրեք, այդտեղից ուղարկվող հայերին զբառում եք, թե՞ ոչ: Վտանգավոր մարդկանց, որոնց վտարումն ու արքաբռումն եք հայտնել, ոչնչացնում ե՞ք, թե՞ ճամփու եք դնում?»

«Միութեան և առաջադիմութեան» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի կնիքը կրող թղթապանակի փաստաթղթերի մեջ գտնվող ծածկագիր հեռագրերից մեկում էրզրումի վալի Մյունիր բեյը հայտնում է. «Քըղիի ճանապարհով էրզրումից ուղարկված հարուստ հայերի քարավանները, հարձակման ենթարկվելով Բեհաէդդին Շաքիր բեյի կազմած հրոսակախմբերի և դերախմբիների կողմից, կոտորվել են, իսկ նրանց ունեցվածքը՝ կողոպտվել»:

Կասաբանոնուի նախկին վալի Ռեշիդ փաշան հայտնում է, որ ինքը հիշյալ Բեհաէդդին Շաքիր բեյից ծածկագիր հեռագիր է ստացել տե-

զահանութեան մասին: Իսկ Վեհիբ փաշան<sup>20</sup> հայտնում է, որ «Հայերի կոտորածն ու բնաջնջումը, ինչպես նաև ունեցվածքի հափշտակումն ու կողոպուտը նախապես վճռվել էր «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցութեան կենտրոնական կոմիտեի կողմից, որ երրորդ բանալի շրջակայքում արնախում<sup>21</sup> հրոսակախմբերի կազմակերպողն ու ղեկավարողը **Բեհաէզզին Շաքիր բեյն է»:**

Անթալիայի նախկին մութասարրիֆ Սաբուր Սամի բեյը հայտնում է, որ **Բեհաէզզին Շաքիր բեյը** էրզրումից ուղարկած ծածկագիր հեռագրով հետևյալ հարցումն է արել:

«Էրզրումի, Վանի, Բիթլիսի, Դիարբեքրի, Սիվասի, Տրապիզոնի շրջաններում ոչ մի հայ չի մնացել, բոլորը արտաքսվել են Մոսուլի և [Տեր]-Չորի կողմերը, իսկ դուք ի՞նչ եք անում Անթալիայում»<sup>22</sup>:

Ռազմական ատյանի արձանագրություններում հավաստի փաստարկներով բերված մի շարք վկայություններում ևս հաստատվում են վերոհիշյալ ողբերգական իրադարձությունների ընթացքում **Բեհաէզզին Շաքիր բեյի** և նրա համախոհների համատեղ կատարած հանցագործությունները:

Ինչ վերաբերում է փախուստի մեջ գտնվող մեղադրյալ Ռեսնելի նազըմ բեյին, ռազմական ատյանի երեք ահդամները նրան ևս մեղաակից ճանաչեցին վերոհիշյալ ողբերգությունների մեջ, քանի որ տեղահանութեան ընթացքում նա սերտորեն համագործակցել է **Բեհաէզզին Շաքիր բեյի** հետ: Դա ապացուցվում է նազըմ բեյին ուղղված 1915 մայիսի 4-ի թվագրությամբ վերոհիշյալ հեռագրի բովանդակությամբ, ինչպես նաև Խարբերդի վալի Սաբիթ բեյի, [կուսակցության] կենտրոնական կոմիտեի գլխավոր քարտուղար Միդհատ Շյուքրի բեյի և այլ վկաների կատարած հայտարարություններից: Ուշագրավ փաստարկ է նաև այն հանդամանքը, որ դատական հետաքննության նախօրեին նա թաքնըվեց և ց'այսօր գտնվում է փախուստի մեջ:

Բացի այդ, փաստաթղթերի մեջ գտնվող մյուս թղթակցությունների բովանդակությունից ևս հասկացվում է, որ նա մասնակցություն է ունեցել հիշյալ ողբերգություններին:

Օրհների տեսանկյունով, հիշյալ հանցագործության ընթացքում նազըմ բեյը իսկական մեղսակիցների նման որոշակի հանցանշան չի թողել, բայց **Բեհաէզզին Շաքիր բեյի** հետ նրա ունեցած թղթակցությունները և վկաների ցուցմունքները հաստատում են, որ նա անուղղակի մասնակցություն է ունեցել ավյալ հանցագործությանը, քանի որ նա գիտակցաբե՛ն օժանդակել է այդ ողբերգության **մեղսակիցներին:**

Այսպիսի իրավիճակում, օրենքի պահանջներից հնչելով՝ ձայնեքի մեծամասնությամբ որոշում կայացվեց, որ Նազըմ բեյը ենթակա է դատապարտման՝ հանցադորժությանը անուղղակիորեն մասնակցութեամբ ասենալու ամբաստանությամբ: Վերոհիշյալների կատարած հանցադորժության պատժի չափը որոշվեց հետևյալ կերպ: Քրեական օրենսդրքի 181-րդ հոդվածի թեկադրանքով, 170-րդ հոդվածի հիման վրա Բեհաէդդին Շարիբ<sup>23</sup> բեյը դատապարտվեց մահվան, իսկ Ռեսնելի Նազըմ բեյը Նույն օրենսգրքի 45-րդ հոդվածի երկրորդ մասով՝ 15 տարվա տաժաճակիր արտոյի: Բռնադրամված ունեցվածքը անօրինակելու է ըստ օրենքի: Նազըմ բեյը զրկվում է նաև քաղաքացիական իրավունքից:

Մյուս մեղադրյալներն են Դերսիմի Նախկին պատգամավոր Մեհմեդ Նուրի բեյը և Խարբերդի Նախկին հանրակրթական տեսուչ Չեքիզ բեյը: Տրված վկայության համաձայն Մեհմեդ Նուրի բեյի պարտազուրկ շքանշանը գտնվող շուրջնակ գյուղի հայութունը Նույնպես ենթարկվել է տեղահանության և կոտորվել: Հայերին գյուղից տեղահանելու է. «Ձեր բուրդին ուղարկելու եմ Կեմիկի գյուղը, իսկ այստեղ ցանկու եմ դարձնել: Այդ իրադարձութունների մեղադրանքով նրան ուղարկել էին ռազմական ատյանի հարցաքննության: Դատաքննության ժամանակ տիգին Մարգարիտը ամբաստանելով նրան՝ ասաց, որ տեղահանության ընթացքում Մեհմեդ Նուրի բեյը երբ եկել է շուրջնակ գյուղը, իրենց թախանձագին խնդրանքը մերժելով, ասել է. — «Դուք զնալու եք ձեր ամուսինների զնացած վայրը, այստեղ ես դարի եմ ցանկելու: Նա հայտնել է նաև հետևյալը. «Ով որ իր ունեցվածքը Կարապետի տանը թողնի, կարող է երեք ամիս հետո գալ և վերցնել: Այս մասին իբր մի ազդակիր է փակցրել պատին՝ Գասպար Մովսիսյանը, որը տեղահանության ժամանակ գտնվել է Ստամբուլում, հաստատեց տիկ. Մարգարիտի տրված վկայութունը և ասաց, որ Մեհմեդ Նուրի բեյը դրամ է շորթել շատերից, որ Կարապետի տանն, իրոք մի ժանդարմի միջոցով կարմիր թերթիկներ է կնքել տվել: Մի շաբա կանանց պաղատագին խնդրանքը նա մերժել է և ժայս գյուղը դարի եմ ցանել տալու» ասելով՝ ձի է նստել և հեռացել: Նրա զնալուց հետո շեթենների հրոսակախմբերը սըընթաց հարձակվել են գյուղի վրա: Հիշյալի Կարապետի տան պատի վրա Մեհմեդ Նուրի բեյի թողած ազդագրի մասին տեղյակ չլինելը տարակուսանքի առիթ տվեց: Այդ կազակցությամբ Կարապետը դատաքննության ընթացքում հայտարարեց, որ [Գասպար Մովսիսյանը] սուտ է ասում,

որ Մեհմեդ Նուրի բեյը իրոք իր ասան ճակատին մի ազդագիր փակցրել է, որ ինքը, թաքնվելով Մեհմեդ Նուրի բեյի շիֆթլիքում, ազատվել է տեղահանությունից և մինչև վերջ նրա ասանը մնալով՝ փրկվել մահից: Նա հայտնեց նաև, որ ինքը չի նկատել, թե Մեհմեդ Նուրի բեյի քննակալ Ասրմ բեյը հայերից հափշտակված ապրանքը տեղափոխել է Մեհմեդ Նուրիի բնակարանը: Ինչ վերաբերում է Մեհմեդ Նուրի բեյի՝ բանտում փող վերցնելու հարցին, այն կարող է այլ տեսանկյունից ուշադրության արժանանալ:

Չնայած որ տվյալ ժամանակ կառավարությունը հրաման էր արձակել այն մասին, որ տեղահանված հայերին իրենց ասանը պատասպարող մարդկանց մահվան պատիժ է սպառնում, այնուհանդերձ, Մեհմեդ Նուրի բեյը համարձակվել էր Հոլովենկ գյուղի բնակչության մի մասին թաքցնել իր շիֆթլիքում և փրկել մահից: Այս հարցում բոլորովին շեղոք կողմ հանդիսացող ամերիկացի միստր Ռեբբը նույնպես հայտնեց, որ տեղահանության ընթացքում Մեհմեդ Նուրի բեյը բավականաչափ թվով հայերի կարողացել է ազատել՝ պատասպարելով իր ազաբակում: Դա հաստատվեց նաև մյուս վկաների ցուցմունքներով:

Կառավարության կողմից կազմակերպված համընդհանուր տեղահանության և կոտորածին մասնակցելու խնդրում ստույգ հանցանշաններ չլինելու պատճառով հանրակրթական տեսուչ Ֆերիդ բեյը ազատ է արձակվում: Մեհմեդ Նուրի բեյը նույնպես անմեղ է ճանաչվում, նկատի ունենալով, որ նա առնչություն չի ունեցել Հոլովենկ գյուղի հայ բնակչության տեղահանության և կոտորածի խնդրում: Նրա քննակալ Ասրմ բեյը, հայերի ունեցվածքը տեղափոխելու և Մեհմեդ Նուրի բեյի ասանը պահելու ամբաստանությունից անմեղ է ճանաչվում:

Այսպիսով ռազմական առյուծի միայնի միաձայն որոշումը հրապարակվեց Մեհմեդ Նուրի բեյի և Ֆերիդ բեյի ներկայությամբ, իսկ Բեհաէդդին Շաքիր և Ռեհմեղի Նազրմ բեյերի նկատմամբ՝ հեռակա կարգով:

13 կանոնի սանի 1336 թ.

Սուստաֆա Քերիմի, Եհսան

(1920 թ. հունվարի 13)

«Մենք միանալով այս դատավճարին, այն կարծիքին ենք, որ մեղադրյալ Ռեհմեղի Նազրմ բեյը նույն աստիճանի հանցադարձ է, ինչ Բեհաէդդին Շաքիր բեյը»:

Սուլեյման Շաքիր, Իսմայիլ Հաքքը, Էսադ:

Takvim-i Vekayi, 13 Ocak 1 36 (1920) № 3771

## ՄԱՆՔԱԳՐԱԹՅՈՒՆՆԵՐ

### Ա ը ա ջ ա ր ա ն

1 Թուրքական բուրժուական ժամատիրական, ազգայնական կուսակցություն: Կազմա-  
գործել է 1889-ին, Կ. Պոլսում: 1908 թվականի Հեղափոխությունից հետո անցավ իշխանա-  
թյան գլուխ: Առաջին համաշխարհային պատերազմից հետո կուսակցությունը ենթարկվեց  
փերհալուծության:

2 Օղեռնի վերաբերյալ վերջին շրջանում լույս են տեսել բազմաթիվ արժեքավոր  
աշխատություններ, որտեղ փաստացի նյութերի հիման վրա հերքվում են նաև ժամա-  
նակակից թուրք պատմաբանների հակաբրտական գրույթները: Տե՛ս Ե. Ղ. Սարգսյան,  
Ք. Գ. Սահակյան, *Հայ ժողովրդի նոր շրջանի պատմության ենթափոխումը թուրք պատ-  
մագրության մեջ*, Երևան, 1963: Անգլերեն հրատ. տե՛ս Vital issues in Modern  
Armenian History, Watertown, Mass., 1966, Ե. Ղ. Սարգսյան, *Թուրքիան և նրա  
նվաճողական քաղաքականությունը Անգրկովկասում, 1914—1918 թթ.*, Երևան, 1964,  
Ռ. Գ. Տաախյան, *Геноцид армян в оценке передовой общественности*, «Известия  
АН Арм.ССР», *Общественные науки*, 1965, № 4, Ա. Ն. Մնացականյան, *Հայ ժո-  
ղովրդի ստրկությունը առաջին համաշխարհային հասարակական մտքի զննատմամբ*,  
Երևան, 1965, Զ. Ս. Կրեմլոյան, *Առաջին համաշխարհային պատերազմը և արևմտահա-  
յկությունը, 1914—1916 թթ.*, Երևան, 1965, *Երկրորդ հրատ.*, 1971: Տե՛ս նաև ուսանողաների  
թարգմանությունը, Երևան, 1971: Геноцид армян в Османской империи. Сборник  
документов и материалов, под ред. проф. М. Г. Нерсисяна, составители:  
М. Г. Нерсисян, Р. Г. Саакян, Ереван, 1966, ат., доп. изд. Ереван, 1982.  
E. K. Sarkisyan, *Подъитика Османского правительства в Западной Армении в  
последней четверти XIX и начале XX вв.*, Ереван, 1972. С. С. Сте-  
державы в последней четверти XIX—начало XX века, Ереван, 1975. Զ. Ս. Կրեմլոյան, *Երրորդ թուրքական պատմության զատա-  
նակների առաջին գիրք*, Երևան, 1982, *գիրք երկրորդ*, Երևան, 1983: Տե՛ս նաև  
ուսանողաների թարգմանությունը, Երևան, 1986: Ի. Գ. Սահակյան, *Հայկական ցեղասպա-  
նությունից պատմությունը ֆրանսիական հրատարակություններում, 2002 ՔԱ սկզբներ  
ից*, *Տեղագրական թուրք*, Պէրսոն, 1963: Լևոն Վարդան, *Հայկական տասնհինգը և  
հինգը*, 1965, № 4: *Հաշվառության Ընդ Օղեռնի*, Պէրսոն, 1965: Զ. Գ. Արագոս-  
տյան, *գիրք*, 1965, № 4: *Հաշվառության Ընդ Օղեռնի*, Պէրսոն, 1966: Լևոն Վարդան, *Հայկական տասնհինգը և  
հինգը*, 1970: Գրեկեր, *Երկրորդ հայաստանյան ժամա-  
գրության պատմությունը*, Երևան, 1980. U. Trumpener, *Germany and the  
Ottoman Empire 1914—1918*, Princeton University Press, 1968; D. H. Boyajian, *Armenia: The Case for a Forgotten Genocide*, Westwood, New Jersey, 1972;  
Sh. Toriugian, *The Armenian Question and International Law*, Beirut, 1973;

*Jean-Marie Carzou*, Un génocide exemplaire. Arménie 1915. Paris: Flammarion, 1975; *Yves Ternon*, Les Arméniens, Histoire d'un génocide. Paris: Editions du Seuil, 1977. *Տես նաև գերմաներենի թարգմանությունը, 1981 (ԳՅՀ): Walker Christopher*, Armenia, The Survival of a Nation, N. Y., 1980; *R. D. Klotian*, The Armenian Genocide—first 23-th century Holocaust, San Francisco 1980. Second edition 1981; *Justicier du génocide arménien. Le procès de Tehlirian*, Paris Editions Diasporas, 1981; *Yves Ternon*, La Cause Arménienne. Paris, 1983; *A. Beylérian*, Les Grandes Puissances, L'Empire Ottoman et les Arméniens dans les archives françaises (1914—1918), Recueil de documents, Paris, 1983; *Gérard Chahand*, *Yves Ternon*, Les Génocide des Arméniens, Bruxelles, 1983; *A Crime of Silence. The Armenian Genocide. The Permanent Peoples Tribunal*, London, 1985. (*Տես նաև ֆրանսերեն հրատ. Փարիզ, Ֆյալմարիոն հրատ., 1984*): *Pascual C. Okantian*, Turquía, estado genocida (1915—1923). Documentos, tomo 1, Buenos-Aires, 1986. The Armenian Genocide in Perspective, edited by *Richard O. Hovhannisian*, New Brunswick, New Jersey, 1986.

<sup>3</sup> *Mevlan Zade Rifat*, Türkiye inkilabının iç yüzü, 1-ci fasıl, Halep, 1929, s. 119. (*արարատառ*):

<sup>4</sup> Юрий Барсегов, Геноцид армян-преступление против человечества. («Вестник общественных наук» АН Арм. ССР, Ереван 1987, № 4 с. 34. Հմտ. ֆրանսերենի աղբյուրը, Les Grandes Puissances, L'Empire Ottoman et les Arméniens... № 29, p. 23.

<sup>5</sup> *Osman Nuri*, Abdul Hamid Sani ve devri saltanatı, İstanbul, 1327, s. 838 *արարատառ*):

<sup>6</sup> Նույն տեղում, էջ 582:

<sup>7</sup> «Մերձ», ազգային և գրական միամսեայ հանդես», № 7—8, Տիֆլիս, 1978, էջ 204—205:

<sup>8</sup> *Osman Nuri*, նշվ. աշխ., էջ 828, 858:

<sup>9</sup> *Osman Nuri*, նշվ. աշխ., էջ 866: Տես նաև *Sadik Shahid bey*, Islam, Turkey and Armenia, and how they happened. Turkish Mysteries Unvelled, St. Louis, 1898, p. 207.

<sup>10</sup> *Celal Nuri*, Osmanlı İmparatorlugunun tarih-i tedennisi, İstanbul, 1331, s. 90 (*արարատառ*):

<sup>11</sup> Геноцид армян..., стр. 202.

<sup>12</sup> Ե. Ղ. Սարգսյան, Քուրդիան և նրա նվաճողական քաղաքականությունը Անդր-կովկասում, էջ 67—72:

<sup>13</sup> Ա. Ալթոյանեան, Անհետացող զեմքեր, Գրիգոր Զահրադ, Կ. Պոլիս, 1919, էջ 810:

<sup>14</sup> *Aram Andontan*, The Memoirs of Naim bey, Watertown, AHRA, 1960 p. 33—34.

<sup>15</sup> *Mevlan Zade Rifat*, նշվ. աշխ., էջ 108:

<sup>16</sup> Տե՛ս Ս. Մ. Հախարյան, Հայերի գենոցիդը Օսմանյան կայսրությունում և ինքրիկապետական Գերմանիայի պատասխանատվության հարցը («Պատմա-քաղաքական հանդես», 1963, № 1, էջ 62):

17 Նույն տեղում, էջ 54: Հմմտ. գերմաներեն աղբյուրը „Stenographische Bericht über die Verhandlungen des Deutschen Reichstages“, *Blatt*, հատ. 306, էջ 522:

18 Memoirs of Halide Edip. New-York, London, p. 389.

19 *Mevlanı Zade Rifat*, նշվ. աշխ., էջ 145:

20 *Pullih Rifki Atey*, Zeytindagi, Istanbul, 1957, s. 79.

21 Ա. Հ. Փափալյան, Վազիրաղբաղական նյութեր արևմտահայերի մասին (2002

ԳԱ Գրա. ինֆորմացիոն բյուրոյին, Երևան, 1983, № 3 (56), էջ 16—18):

22 Չավեն աբեղյակաղբաղ, Պատրիարքական յուշեր, Վազիրաղբեր, Գահերե, 1917,

էջ 318:

23 *Morgenthau Henry*, Ambassador Morgenthau's Story. New York, 1918. Մերերկրում է ըստ՝ Ամերիկյան զեսպան Մորգենթաուի իշխատանքներ և հայկական հղաներին գաղտնիքները, 4. Պոլիս, 1919, էջ 258:

24 Առն Վաղան, նշվ. աշխ., էջ 94—100:

25 Ա. Գ. Ինճիրլյան, Օսմանյան կայսրության անկումը, Երևան, 1984, էջ 301:

26 Զ. Ս. Կիրակոսյան, Երեսօրհանը պատմության զատաստանի առաջ, գիրք հրատարակ, էջ 174:

27 Տե՛ս ժողովածուի առաջին մասը:

28 Ллойд Джоржес, Правда о мирных договорах, т. 2, М., 1957, стр. 200.

29 Որոշումը կայացրել է Ահմեդ Բեկֆրիկ կարինեալը (1918 թ. նոյեմբերի 11-ից—1919 թ. մարտի 4-ը):

30 Այդ նյութերի կարևոր մասը հավաքել և հրատարակել է Գրիկէրը: Տե՛ս «Ենդզատի հայաստանության վտերաղբաղական պատմութիւնը», էջ 11—67: Մամուլի նյութերը մանրամասն վերլուծված են Զ. Կիրակոսյանի գրքում: Տե՛ս Երեսօրհանը պատմության զատաստանի առաջ, 4. 2:

31 Տե՛ս Գրիկէր, նշվ. աշխ., էջ 309—310:

32 Տվյալ մամանակի կարինեալը զխաղորում էր Գամաղ Յերիղ փաշան (1919 թ. մարտի 4-ից հոկտեմբերի 1-ը):

33 1919 թ. զատաստանութիւններն անցկացնող հանձնաժողովի անգամներն էին՝ Գեներալ-լեյտենանտ Մուստաֆա՝ Նաղըմ փաշա (Նախաղա՛), գեներալ-մայոր Զեքի փաշա, գեներալ-մայոր Մուստաֆա փաշա, գեներալ-մայոր Ալի Նաղըմ փաշա, զեդուպետ Ռեչեք Յերգի բնի:

34 Մեր ձեռքի տակ գտնվող նյութերում, 6-րդ կիստից հետո բացակայում են 114—116 էջերը:

35 Մեհմեդ էսաղ էֆենդին (1846—1919) շինյա ուլ իւլում է եղել 1913—1914 թթ., Մուստաֆա Լալլի էֆենդին (1867—1921)՝ 1914—1915 թթ., Մուսա Փյաղիմ էֆենդին (1858—1919)՝ 1915—1917 թթ.:

36 «Բարգիլի-ի վերալի», 13 հունվար 1920 թ., № 3771, էջ 244:

37 «Բարգիլի-ի վերալի», 27 ապրիլ 1919 թ., № 3540, էջ 5:

38 *Talât paşanın hatıraları*, İstanbul, 1946, s. 72, 73.

39 *Halide Edip*, նշվ. աշխ., էջ 387:

40 «Բարգիլի-ի վերալի», 12 մայիս 1919 թ., № 3554, էջ 85:

41 «Բարգիլի-ի վերալի», 12 մայիս 1919 թ., № 3554, էջ 88:

42 «Բարգիլի-ի վերալի», 4 հունիս 1919 թ., № 3578, էջ 145:

46 «Թարգմանի վեցային», 5 հունիս 1919 թ., № 3664, էջ 219:

44 1930 թ. կազմված ռազմական Առաջին արտակարգ ատյանի Հանձնաժողովի ահազանքերն էին՝ զենեքալ-մայրք էսազ փաշա (նախագահ), զենեքալ-մայրք Մաստաֆա Քերիմի փաշա, զենեքալ-մայրք Իսմայիլ Հաքթը փաշա, զեզապետ Սուլիման Եսթր բեյ:

45 Չամգաներին վերաբերող դատաքննությունների արձանագրությունները կանոնադր լույս շին տեսել Բուրբակյան մամուլում: «Թարգմանի վեցային»-ում ամբողջապես լույս են տեսել միայն դատավճիռները:

46 «Թարգմանի վեցային», 22 մայիս 1919 թ., № 3616, էջ 50:

47 Վերահիշյալ բուրք մեղադրյալների անունները ցազի կեց զտաավարությունների արձանագրությունների սկզբում բերված էյուլիերից: Իրականում Հանցագործների ինքն բազմաթիվ է: Հիմերցողը այն կնկատի մեղադրական կարահայտությունների, որչառանհերի և այլ փաստադրական էյուլիերի մեջ:

48 *Shu Documents relatifs aux atrocités Commises par Arméniens sur population musulmane. Publication du Congrès National, Constantinople, 1919.*

49 «Թարգմանի վեցային», 25 հունիս 1919 թ., № 3594, էջ 189:

50 Армянский вопрос на страницах турецкой прессы (1982—1983), Научно-информационный бюллетень АН Арм. ССР, Ереван, 1984, № 5, с. 48—49.

51 «Takvim-i Vekayi»—«Էրարեր» (բառացի շրջադարձությունների օրացույց)— 1381 թ. սկսած Օսմանյան կայսրությունում առաջին Բուրբերեն լեզվով հրատարակվող ցրապիրը:

52 *Jean-Marie Carzou, Un Génocide Exemplaire.* p. 233—246.

53 Геноцид армян..., второе, дополненное изд., Ереван, 1982, стр. 557—575.

54 Գրիկեր, Կշվ. աշխ., էջ 297—304:

55 Ա. Ս. Կիբակոյան, Երիտթուրքերը պատմության գառառտանի առաջ, գիրք Կրկրորդ:

56 Տե՛ս Գրիկեր, Կշվ. աշխ., էջ 33:

### Մ ա ս ն ա ռ ա չ ի ն

1 «Թարգմանի վեցային», 27 ապրիլ 1919 թ., № 3540: Թերթի ժաննադրություն մեջ նշված է, որ Հարցաքննությունը արձանագրվել է նախնությունը և սեական օրոշ ձևակերպումներից բացի՝ ոչ մի ուղղում չի կատարվել:

2 Այսուղ և հետագայում ցառակուտի փակագծերի մեջ արված են մեր ժաննադրությունները:

3 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

4 Գանձում է Փոքր Ասիայի Հարավարևմտյան մասում:

5 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

6 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

7 Թաղաք Դարգանիսի նեղուցի արևելյան ափին:

8 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

9 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

10 Թաղամաս Կ. Պոլսում:

11 Նկատի ունի «Տրապիզոնի տեղահանության և կոտորածին» վերաբերող դատաքննությունը:

12 Թաղամաս Կ. Պալատ:

13 Գյուղաքաղաք Միջնորդական ծովի ափին, Մերսին քաղաքի մասակարգում:

14 Թաղամաս Կ. Պալատ:

15 Թաղամաս Կ. Պալատ:

16 Թաղամաս Կ. Պալատ:

17 Թաղամաս Կ. Պալատ:

18 Նկատի ունի այն թուրք պաշտոնյաներին, որոնք հրածարվում էին իրազործել կուսակցության զեկվավաների նեկզ ծրագրերը:

19 Այստեղ և հետագայում խոսքը ուղղման Արտակարգ ատյանի տրամադրության տակ զանվաղ մեղադրական փաստաթղթերի մասին է: Այդ փաստաթղթերը ամփոփված են եղել 293 թղթագրանակներում: Տե՛ս Գրիկյի, Նշվ. աշխ., էջ 33:

20 Խոսքը վերաբերում է հայերի ինքնապաշտպանական կոիվներին:

21 «Tasvir-i efkar» (Գազափարեների տեսություն): Խոյա է տեսել Կ. Պալատ 1861 թվականից:

22 Նկատի ունի Դերսիմի թրվերին:

23 Փաստերը ցույց են տալիս, որ դեռևս 1915 թ. հուլիսի 12-ին վանդանհայժք Բարձրագույն Դատը հղել է մի հուշագիր, որտեղ կտրականապես պահանջել է միջոցներ ձեռք առնել Դիարբեքիի վալի զոկո. Ռեշիֆ բեյի զեմ, որպեսզի նրա զաթան օաղաքականությունը չհանդեսնի այդ շրջանի թրիտոնյանների զլխովին ոլնըացմանը: (Ռ. Գ. Սամուկյան, Նոր փաստաթղթեր 1915 թ. Սղենում կույսերական Գերմանիայի դերի մասին. Երաներ Հայաստանի արխիվներին, Սրևան, 1970, № 2, էջ 139):

24 Զնուլ բեյը զեմ է եղել Կոնիայի հայերի տեղահանությունը:

25 Տվյալ ժամանակ մայրրի աստիճանով կատարում էր «Հատուկ կազմակերպության» հրահանգչի պարտականությունը:

26 Այսինքն՝ «Միություն և առաջդիմություն» կուսակցության և «Հատուկ կազմակերպության» միջև:

27 Հոգովածները բովանդակությունը տրված է դատավճիռներում:

28 Մեղադրական ներկայացումն ուսերնն թարգմանությունը տե՛ս «Генерал армян в Османской империи...», с. 557—568.

29 Իրականում մասնագիտականությունը մշտապես քարոզել է տեական սրբազան պատերազմ (շիճատ) մղել անհավատներին, այսինքն՝ ոչ մասնագիտական դավանանքին հարողներին զեմ, նվաճել նրանց երկիրը և ստրկացնել նրա օաղափրին:

30 Դատախազը բուցահայտ արգարանայու փորձոր է կատարելու Գրանք կղել Ռեալ թե սոզորդան բախումներ, ուլ կառավարության կողմից կազմակերպված ջարդեր: Հատուկ 19-րդ դարում զանգվածային կատորածի ենթարկվեցին սերբերը (1812 թ.), կապան 19-րդ դարում զանգվածային կատորածի ենթարկվեցին (1876 թ.), հայերը (1894—1898 թթ.) և Օսմանյան հուլները (1828 թ.), բուլղարները (1876 թ.), հայերը (1894—1898 թթ.) և Օսմանյան կայսրության տակ զանվաղ այլ հպատակներ:

31 Հավանաբար Նկատի ունի ինքնապաշտպանական կոիվներին մասնակցած հայերին:

32 Սուլթան Մեհմեդ վահիդեզդին VI (1918—1922):

33 Նկատի ունի առգմական տրտակարգ ատյանը:

34 Իրենց կույթներում եռւյն միտքն են արտահայտել նաև մյուս դատապաշտպանները՝ Մաղզոզին Յերից բնյը, Մամուզ Մահիր էֆենդին, Ջեմալ Մնևու բնյը:

35 «Բարքիմ-ի վեքայիթ, 4 մայիս 1919 թ., № 3543: Այս դատապարտութեան սկզբում, պաշտանավարութեան հարցի վերաբերյալ դատարանը հաժմառի փաստարկներով որոշում է կայացնում մեղադրյալների դատաքննութունը լքել ուսովական արտակարգ ատյանում: Այնուհետև սկսվում է մեղադրյալների հարցաքննությունը: Առաջին հերթին հարցաքննության են ենթարկվում Միղհատ Շյուքրի բնյը, Ջիա Գյոքալվիը, Յուշուկ Քալաթը, իսկ այնուհետև զահլին են բերում Ջեվադ բնյին: Վերահիշյալները հարցաքննության ընթացքում նախազանչում փաշան ուշադրությունը կենտրոնացնում է «Միութուն և առաջադիմութուն» կուսակցության ներքին կարգապահական հարցերին, համազումարների դումարմանը, ընդունված որոշումների գործադրմանը, շրջանային մասնաշաղկերի գործունեությանը և այլն:

36 Այսինքն՝ կուսակցության կողմից հավաքված փոխառությունների հաշվին:

37 Մախազահի հարցը ընթեռնելի չէ:

38 Խոսքը վերաբերում է Բեհաէդդին Շաքիրին, ղոկտ. նազըմին: Տե՛ս «Տրապիզոնի տեղահանության և կոտորածի դատապարտությունը»:

39 Էնվեր փաշայի հորեղբայրը: 1916—18 թթ. 6-րդ անկախ հրամանատարն էր, իսկ 1918 թ.՝ «Արևելյան զորքերի» հրամանատարը:

40 Նկատի ունի «Հատուկ կազմակերպությունը»:

41 Մի շարք մուլիներ, վախենալով հետագա պատասխանատվութունից, պահանջել են օրինականացնել կալանավորներին բանտից ազատ արձակելու հարցը:

42 Կանկան չկա, որ 2-րդ և 3-րդ կետերում խոսքը վերաբերում է արևմտահայության կոտորածն իրականացնող «Հատուկ կազմակերպությունը», որն իր ջաջարարական գործունեութունը ծավալեց 1915—1916 թթ.: Այս հարցը մանրակրկիտ հետաքննության ենթարկվեց դատապարտության 5-րդ և 6-րդ նիստերում:

43 Մեկ փողանի հրացան:

44 Նկատի ունի կրիտիան Տրիպուլին (Trablusgarb):

45 Այսպեղ, պատճենավորված օրինակում կան անընթեռնելի բառեր:

46 «Բարքիմ-ի վեքայիթ, 6 մայիս 1919 թ., № 3547:

47 Այստեղ առեարին և զանազան ընկերությունների վերաբերող հարցաքննության նյութերը զանց են առնված:

48 Հարկ է նշել, որ 1916 թվականի սեպտեմբերի 28-ին «Միութուն և առաջադիմություն» կուսակցության համազումարում քննարկվել էին հայերի հանդեպ գործադրված բռնությունները և որոշվել էր ստուգող հանձնաժողովներ ուղարկելու իրականում առջ ներսանձեռնութունը մեակիան բնույթ կրում, զանի որ գործնականում այ մի միջոց չկենարկվեց կոտորածներին վերջ տալու հարցում: (Տե՛ս Ջ. Կիրակոսյան, Երիտթուրքերը պատմության դատաստանի առաջ, հ. 2, էջ 159): Ընդհակառակը, համաշխարհային հասարակամությունը երբ իրագրիկ դարձավ հայ ժողովուրդի հանդեպ գործադրված վախազություններին, թուրքական կուսակցությունը, որպեսզի արդարացնի իր շարժանող գործունեությունը, հրապարակեց «Հայ կոմիտեների հեղափոխական շարժումներն ու ծրագրերը» դիրքը, որն զրպարտանց ու կեղծիք էր արևմտահայության հասցնելն: Տե՛ս Ermeni komitecerinin amal ve harekat-ı ihtilaliyasi, Istanbul, 1331 (արաբատառ): Յրահաներն Քնարգ., Aspirations et agissements révolutionnaires des comités Arméniens, Constantinople, 1917.

49 «Քաղվիմ-ի վեջալի», 3 մայիս 1919 թ., № 3549:

50 Զորքոցը դատավարության ընթացքում հարցաքննության են ենթարկվել նաև Միզաս Մյուքրի, Ռիզա, Աթիթ, Քյուլչուկ Քալաթի և Զեմլազ բնիքը: Նախագահը հիմնականում կանգ է առել առևտրական կազմակերպությունների հետ կենտրոնական կամիտեի անեցած կապի, կառավարության դրամազրխի, կատարված ծախսումների և այլ հարցերի վրա:

51 Այս հարցերը նույնաթյամբ արվել են նաև մյուս մեղադրյալներին: Նրանք ևս ստելով ձևադրուստ են, թե իբր անտեղյակ են:

52 «Քաղվիմ-ի վեջալի», 12 մայիս 1919 թ., № 3554:

53 Հավանական է, որ դավաճացի խալիբ պատժվել է տնդահանության և կոտորածի խնդրում կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի հրահանգը չկատարելու համար: Գատարենության ընթացքում բրվոված փաստերը ցույց են տալիս, որ այդ դամաքը հատկացվել է այն ընտանիքներին, որոնց ամուսինները հավաքազրված են եղել «Հատուկ կազմակերպության» մեջ:

54 Նկատի ունի ներքին գործերի մինիստրությունը:

55 Հավանաբար նկատի ունի 15-րդ հեռակալային դիվիզիայի շտաբի հրամանատար, զնգապետ Ռեքրոք Իսմայիլ Հաքքը բնիք:

56 Նշված շրջանը տվյալ ժամանակ գտնվում էր Ռուսաստանի տիրապետության տակ:

57 Միզաս Մյուքրի բնի խոսքերը չի կարելի անկեղծ համարել, քանի որ հայերի տնդահանությունն օւ կոտորածը որոշվեց անմիջապես պատերազմի սկզբում:

58 Իրականում Քուրքիան ստալինը ազդական գործողություններ սկսեց Ռուսաստանի դեմ: Էնվեր փաշայի հրամանով Սև ծովում զեղակոծվեցին Սևաստոպոլ, Փեղսիա և Նավորոսիյակ քաղաքները:

59 «Հատուկ կազմակերպության» հրոսակիտներից յուրաքանչյուրը բաղկացած է եղել 50 հոգուց:

60 Եարժիլով նավ:

61 Ահմեդ Ռիզա բեյ (1859—1930) — Երեթթուրքական շարժման հայտնի գործիչներից մեկը: 1889 թվականից մինչև Արզուլ Համիդի տապալումը ալյուր է և գործել է Փարսիզում: 1895 թ. սկսել է թուրքերին և ֆրանսերին լեզոներով հրատարակել «Մեշվերթե» (շեքուրդե) և «Նուրա-ի սամեսա» («Ազգային ժողով») թերթերը:

62 Այստեղ Միզաս Մյուքրի բնը աշխատել է խուսանակել: Փաստերը վկայում են, որ այդ դամարի մի մասը հատկացվել է «Հատուկ կազմակերպության» միջոցառումներին և հավաքազրված շեքներին ընտանիքներին:

63 Զիա Գյուրալիք բացահայտ ստել է: «Ընի մեշմուսե հիմնված է եղել իր կողմից 1909 թ. 4. Պոլսում: Մալմայի արտորավարից վերադառնալուց հետո (1922 թ.), նա Գիարբեքիում սկսել է հրատարակել «Քյուլչուկ մեշմուս» («Փոքր հանդես») հանդեսը, Տե'ս I. A. Göyca, Türk meşhurları ansiklopedisi, Ankara, 1946, s. 152.

64 Մուլի ազգայնական դադափարախոսություն, որի նպատակն էր միանալով թուրքական բոլոր ժողովուրդներին Քուրքիայի գլխավորությամբ մեկ պետության մեջ: Պանթուրքիզմը Քուրքիայի քրիստոնյա ազգաբնակչության բնի թուրքացման խնդրում նրեթուրքերի կուսակցության գլխավոր զենքերից մեկն էր: Պանթուրքիզմի դադափարախոսությունը աշխուժացավ Գոտկուպես առաջին համաշխարհային պատերազմի տարիներին Ռուսաստանից հաղալին տարածքներ նվաճելու ձգտումով: Այնպես որ, ար-

զարանալու միտումով բերված Ձիա Գյոքալիքի մեկնարանությունները կեզձ են: Ման-  
րաման տ՛ն Ե. Ղ. Սարգսյան, Պանիսյամիզմի և պանթուրքիզմի դոկտրինաները երի-  
թագրերի ներքին թաղարանության մեջ (Արեւիլագրասության հարցեր, պրակ. 1—2,  
Երևան, 1983, էջ 5—19):

85 «Օսմանիզմի հնամասին տեսությունը ծնունդ է առել XIX դարի վերջին՝  
Քուրդիստի ալյազի բուր ժողովուրդներին բռնի թուրքացնելու նպատակով, 1908 թ.  
հեղափոխությունից հետո «Օսմանիզմը» դարձավ երիտթուրքերի պաշտոնական գաղա-  
փարաբանությունը. այն է՝ միասնակի Քուրդիստի ու մահմեդական ժողովուրդների մեկ  
«Օսմանյան» ազգության մեջ: Իրականում այն միտում էր ոչ թուրք ժողովուրդների  
ազգային ինքնորոշման իրավունքը: (Մանրաման տ՛ն Բ. Ա. Сафростак, Доктрина  
Османизма в политической жизни Османской империи, Ереван, 1985.

86 Բազը ընդլած է: Հաջանարար նկատի ունի Չեչենյան:

87 Մեկը հայտնաբերվել է Կոտորիում, մյուսը՝ Չեչենիայում ժողովրդի գրգռելու:

88 Նախազեք հարցեր է առկա նաև Ըննաֆի, աստորական ընկերությունների հե-  
կուսակցության ունեցած հարաբերության, կուսակցության փաստաթղթերի անհետաց-  
ման վերաբերյալ:

89 Կրկին կարգացվում են վերահիշյալ հետազոտողը: Հարցաքննության ընթացքում  
նախազեք կանչ է առնում կենսաբանական կոմիտեի և «Հատուկ կազմակերպության»  
մինչ զոտության աննցող կապի վրա: Ռիզա բեյը ևս մյուսների նման խուսափում է  
Շչզբիտ պատասխաններ տալուց: Տվյալ հարցաքննությունից բերել ենք առավել ուշա-  
դուրսյան արժանի հատվածը:

90 «Քուրդիզմ»-ի վերաբերյալ, 14 մայիս 1919 թ., № 3557:

91 Միոհնատ Ելուրքի բեյը և մյուսները բացահայտորեն ստում են: Տեղահանու-  
թյան և կոտորածի հրամանները լիատարելու համար պաշտոնից հեռացվել են նաև  
Շոզաբի նախկին մուֆասսորքի՝ Ջեմալ բեյը, Կոնիսի և այնուհետև Հալիպի վալի  
Ջեմալ բեյը, Փյուֆահայի մուֆասսորքի՝ Ֆայիք Ալի բեյը, Բալուի մուֆասսորքի՝ Կե-  
զաբի Ալի Իլմի բեյը և ուրիշներ:

92 Լյուսանյն Հիլմի փաշա (1855—1921)—Օսմանյան կայսրության վերջին մեծ  
վեղբերներից մեկը: Առաջին համաշխարհային պատերազմի ընթացքում եղել է Քուրդիս-  
թի ղեկավարը՝ Վիեննայում:

93 1918 թվականի վերջերին անգլիական, իսկ այնուհետև ֆրանսիական զորքերը  
գրավեցին Կիլիկիան:

94 Ճախիկն հասարակական անվտանգության միևնույն, «Հատուկ կազմակերպու-  
թյան» անդամ, որը հետևիկ կարգով դատի էր արված ռազմական արտակարգ աս-  
թյան կողմից:

95 Նկատի ունի գերմանական «Գյոքեն» և «Բրեուլաու» հասանավորը, որոնք իբրև թե  
վաճառվելով Քուրդիստանի, վերանվանվեցին «Ճավալ Սեյիմ» և «Միդիլի»: 1914 թվա-  
կանի հոկտեմբերի 29-ին այդ հասանավորը իրենց գերմանական անձնակազմով մուտք  
գործեցին Սե ծով: Տե՛ն նաև ծանոթ. № 38:

96 Նկատի ունի «Միություն և առաջդիմություն» կուսակցության սկզբնաբանը:

97 Միոհնատ Ելուրքի բեյը խուսափում է ստույգ պատասխանից: Հավանական է,  
որ խոսքը վերաբերում է էնվերթին:

98 Նկատի ունի «Միություն և առաջդիմություն» կուսակցության կենտրոնական  
կոմիտեն:

70 Այս և հարորդ փաստաթղթերից պարզ երևում է, թե ինչպես առաջին համաշխարհային պատերազմի նախօրին երես֊թուրքերը պահապարքառական մեծագիտական կրեմնից ծրարքերը իրագործելու համար Ռուսաստանի մահմեդականներով բնակեցված շրջաններն էին ուղարկում մեծ թվով զործակալներ ու լրատուներ: Այդ նպատակներով ուսեղծված «Հաստիկ կազմակերպության» զործակալների քաջայվել զործունեության հիմնական օրյիններից մեկը անշուշտ Անդրկովկասն էր: Նրանց հիմնական պարտականությունն էր թուրքական զիլածեր շտաբի համար անդեկուլթաները հավաքել, իսկ Ռուսաստանի դեմ հնարավոր պատերազմի դեպքում մահմեդական ազդարանակույթյանը նախապատրաստել ապստամբության: Մտերամասն տե՛ս Ծ. Ա. Մարգարան, Թուրքիան և նրա նվաճողական քաղաքականությունը Անդրկովկասում, էջ 161—127:

80 Հայերին անդահանելու և կոտորելու համար ներքին գործերի մինիստրությունը հավաքապրիլ է բանտերում դնելով մարդազաններին և այլ քրեական հանցագործներին:

81 Հաճանարար նկատի ունի Բրուսայի վիլայիթի վալիին:

82 Նկատի ունի ներքին գործերի մինիստրությունը:

83 Հաճանարար այսանդ վիլայակ է թույլ տրված, քանի որ հարցաքննությունը ընդհատվում է: Բայրը զննվողն է Միդհատ Ելուրբի բյոլ իզուր է փորձել աջարասուլ սրեն մեկի նկատմամբ հղում շինելու պատրվակով: Իրականում «Հաստիկ կազմակերպության» հանձնարարումը բաղկացած էր կենտրոնական կոմիտեի անգամներից:

84 Նկատի ունի Անկարայի պատգամավոր Աթիֆ բեյին:

85 Հարցաքննության ընթացքում այս հարցերը տրվում են նաև Թիզա, Քյուլսուկ Քալասի և Ջնիզղ բեյրին, որտեղ տալիս են համապատասխան պատասխաններ՝ իրենց անտեղյակության մասին:

86 «ԵՊՊՎԻՄ-ի վեթալե», 3 հունիս 1919 թ., յՁ 2571:

87 Յոթնասուույթ մեզադրյալների Մալթա կղզի արտերևու կապակցությունը առաջին գուլիի դատաքննությունները ընդհատվում են: 1919 թվականի հունիսի 3-ից սկսվում է մյուս մեզադրյալների նկատմամբ միջնորդ փուլի դատաքննությունը:

88 Հարորդ դատական նիստերի խորագրերում նշվում է նաև հեռակա կարող դատի տրված մյուս մեզադրյալների անունները:

89 Բազմամաս 4. Պոլսում:

90 Բազմամաս 4. Պոլսում:

91 Մեզադրյալների մի մասին 4. Պոլսի կալանատեղից Մալթա կղզի տեղափոխելու փաստը ցույց է տալիս, որ դաշնակիցները տասնանդական զիբը են ունեցել հանցագործներին դատարանով պատժելու հարցում: Յրիզնելում հրատարակվող «ԵՄՀԿ» թերթը շատ անգլին դիտհասանակ է տվել անգլիացիների այդ երկերիստեղի արարքին: «Մալթայի մեզ այդ արտերականները կերան, խմեցին, հոդիացան և մեկ-մեկ գործիցներ դարձան Անգլիայի ձեռքին» անոր քաղաքական և տնտեսական շահերը ապահովելու համար Քուլսուկ մեզ, Մալթայի արդարությունն օչալից շահեղիտացավ: Մալթան ամառի և նախարարների համազոր թատերաբանը եղավ միայն: (Մեղրոսումն արված է Զ. Կիրանոսյանի գրքից: Տե՛ս «Երիթթուրքերը պատմության գառառասանի առաջ», հ. 2, էջ 263):

92 Մայիսի Հալիմ փաշան Մալթայի արտարավայրից ազատ արձակվելուց հետո, 1921 թվականին Հոսմում սպանվեց ժողովրդական վրիժառու Արշավիր Երթուկյանի կողմից:

93 1917 թվականի փետրվարի 5-ին, երբ Բալասաբը նշանակվեց մեծ վեպերի պաշտամու, Լանփուլտոր հարորդից նրան:

94 Բնագրական եզրակացություն սկզբում խոսվում է կուսակցության օրինազան-  
ջ սովորանների և շարաշահումների մասին:

95 Տե՛ս Հեռագիրը, էջ 73:

96 Եկատի ունի 1915 թվականի մայիսի 14 (27)-ին հրատարակված աեղաճանություն  
վերաբերող հետևյալ օրենքը.

Հոդված 1 — Պատերազմի ընթացքում կառավարական հրամանատարներին, ներկ-  
քի պաշտպանությունն ա խաղաղությունը պայտովելու միջոցառումներին բնակչության  
կողմից սրն է ևևով դիմադրությունն և կամ զենքի միջոցով ըմբոստություն ցուցաբեր-  
ու զնվզում, բռնակի, զորամիավորումների, զիվիզիաների հրամանատարները, նրանց  
անգլակալները, ինչպես նաև ինքնուրույն վայրերի զնվարները, իրավունք ունեն և  
պարտավոր են անմիջապես զինվորական ուժերի միջոցով խտտագույն կերպով և կա-  
տարելույան ոչնչացնելու այդ զիմադրությունը:

Հոդված 2 — Բանակի, ինքնուրույն զորամիավորումների և զիվիզիաների հրամա-  
նատարները կարող են զինվորական [զործողությունների] անհրաժեշտությունից ևլինե-  
լով, լրահանություն և զավագրություն ցուցաբերող գյուղերի և կատարաների բնակչու-  
թյանն անհատապես և կամ հավաքականապես տեղահանելու և բնակեցնելու այլ վայր-  
երում:

Հոդված 3 — Այս օրենքն ուժի մեջ է հրատարակման օրից: տե՛ս *Mevlan  
Zade Rifai, Türkiye inkilabının iç yüzü, birinci fasıl, Halep, 1929, s. 113—119*  
(արարատատ):

97 Եկատի ունի ԵԹԵՐԻԱՄ-ը մահուտես-ն:

98 Եկատի ունի 1919 թվականի ապրիլի 12-ի մեղագրական եզրակացությունը:

99 «Tanin» (Ահաղակ)—1908 թվականից սկսած երիտթուրքերի կուսակցության  
կենտրոնական կոմիտեի օրգանն է ևզել, լույս է տեսել Կ. Պոլսում:

100 Հաշտության պայմանագիրը կնքվեց Բրեստ-Լիտովկում 1918 թվականի մարտի  
3-ին, Սովետական Ռուսաստանի և Քառյակ միության նրկրներ (Գերմանիա, Ավստրո-  
Հունգարիա, Թուրքիա և Թուրքիա) միջև: Ըստ պայմանագրի, Ռուսաստանը, այլ հողային  
մեծ տարածքների հետ, կորցնում էր նաև Կարսի, Արգահանի և Բաթումի շրջանները: Սո-  
վետական կառավարությունը, ամրապնդելով իր ուժերը և ևլինելով Անգղիվկատում  
Թալբրիյի նվաճողական թաղրակներվությունից, 1918 թվականի սեպտեմբերի 20-ին  
լեզուլ հայտարարեց պայմանագրի Թուրքիային վերաբերող մասը: Իսկ նոյեմբերի 13-ին,  
չինարողարի ստորագրությունից հետո, լեզուլ հայտարարեց պայմանագիրն ամբող-  
ջությամբ:

101 Այս արտահայտությունը չի համապատասխանում իրականությանը, քանի որ  
թուրքական իրավական սխտեմը իր չափամբ ծայրաստիճան անարդար էր քրիտտե-  
լա հպատակների հանդեպ: Ոչ միայն հայ ժողովուրդը, այլև Օսմանյան կայսրության  
մյուս ոչ մահմեդական ժողովուրդները տեսպես պայքարել են թուրքական բռնակա-  
լությունից ազատագրվելու համար:

102 ԵԹԱՐՎԻՄ-ի վերալին, 4 հունիս 1919 թ., Մ 3573:

103 Եկատի ունի ներքին գործերի միևրտար Թալուաթին:

104 Հավանարար Եկատի ունի 1915 թվականի հունիսի 18-ին Կ. Պոլսում Թալա-  
զետի հրատարակում երիտթուրքերի կողմից կախաղան բարձրացված հնչակյան կու-  
սակցության 20 զնվարներին:

105 Հաջորդ նիստերի ընթացքում նախագահը հարցաքննում է Մուսա Քյազիմ, Հա-  
ջիմ և Ռեֆաի էֆենդիներին և հիմնականում կանց է առնում «Միություն և առաջա-  
դիմություն» կուսակցության հետ նրանց անհեղձ անչլության և ընդհանրապես պա-  
տերազմի ընթացքում կուսակցությանը դործունեությանը, պատերազմին մասնակցելու  
նախաձեռնության և դործադրված շարաշահումների վրա: 6-րդ նիստում լսվում է դըլ-  
խաղժը դատախազի օգնական Ռեշադ բեյի ելույթը, իսկ 7-րդ նիստում ևս ընդ տրվում է  
դատապաշտպան Ալի Հալաբ բեյին: Նա «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցու-  
թյան դործունեությունը արգարացնելու նպատակով, կրեց է առնում կուսակցություն-  
ների կառուցվածքի և իրավական կանոնների վրա: Այնուհետև ձգտում է արդարացիե-  
շնյո ուլ իսլամ Մուսա Քյազիմ էֆենդիին և փոստ-հեռագրատան մինիստր Հյուսեյն  
Հաջիմ բեյին: Մակայ՛ տարօրինակ է, որ նա իր ելույթում ոչ մի խոսք չի ասում  
հայերի տեղահանության և կոտորածների մասին: (Տե՛ս «Թարգմիմ-ի վեթայի», 26 հո-  
տիս 1919 թ., էջ 195—203):

106 «Թարգմիմ-ի վեթայի», 5 հուլիս 1919 թ. № 3604:

107 Նկատի ունի 1911—1912 թթ. իտալա-թուրքական պատերազմը, որի ընթաց-  
քում Քուրբան կորցրեց Տրիպոլիտանիան ու կիրենաիկան:

108 Նկատի ունի 1912—1913 թթ. Քալկանյան պատերազմը, որն ավարտվեց Քուր-  
բայի պարտությունով: Քուրբան կորցրեց եվրոպական իր բոլոր տիրույթները, բացա-  
ռությամբ Ստամբուլի և Արևելյան Թրակիայի:

109 Նկատի ունի երիտթուրքերի նախահեղափոխական շույլ խոստումները:

110 Նկատի ունի 1913 թ. հունվարի 23-ին «Միություն և առաջադիմություն» կու-  
սակցության կատարած հեղաշրջումը: «Հյուրիբ վե իթլլաֆ» («Ազատություն և հա-  
մաձայնություն») կուսակցության կողմից կազմված կարիները, որը զլխավորում էր  
Քյամիլ փաշան, ապսպրվեց:

111 Նկատի ունի 7-րդ դատական նիստում դատապաշտպան՝ Ալի Հալաբ բեյի  
արտասանած ճառը:

112 Նկատի ունի «Ազատություն և համաձայնություն» լիբերալ ընդդիմադիր կու-  
սակցությունը, որը պաշտոնապես կազմավորվեց 1911 թ. նոյեմբերի 21-ին:

113 Քալկաթը սպանվեց ժողովրդական վրիժառու Սողոման Բեհլիրյանի ձեռքով  
1921 թ. մարտի 15-ին Քեուլիսում:

114 էնֆերը սպանվեց 1922 թ. օգոստոսի 4-ին Միշին Ասիայում, կարմիր բանակի  
զորամասերի հետ բաժանների ընդհարման ժամանակ:

115 Ջեմալը սպանվեց ժողովրդական վրիժառուներ՝ Պետրոս Տեր-Պողոսյանի և  
Քրտոշես Գեորգյանի կողմից, 1923 թ. հուլիսի 25-ին Քիֆլիսում:

116 Գուլո. Նազըմ կախազան բարեքաղցեց 1926 թ. Անկարայում, Ք. Աթաբյուրքի  
զեմ մահափորձ կազմակերպելու մեղադրանքով:

117 Գատալիֆը լավերացվել է սուլթան Վահիդդիինի կողմից 1919 թ. հուլիսի  
13-ին: Տե՛ս Անե Վարդան, նշվ. աշխ., էջ 175:

## Մ ա ս ն ե ր կ ր ո ր դ

Ի «Թարգմիմ-ի վեթայի», 21 հունիս 1919 թ., № 3586:

3 1919 թ. հոկտեմբերի 14—19-ը տեղի անհեղձ «Միություն և առաջադիմություն»  
կուսակցության վերջին համագումարում, ձայների մեծամասնությամբ որոշվեց ծրագրի

որոշ փոփոխութիւնք շարունակել կուսակցութեան գործունեութեանը «Թեւեղդուտ» (Ե՛կ-  
թակաղմալ») անվան տակ:

4 Բառացի զբնկազենու անտառ», Թաղամաս 4. Պալատ:

4 Գանձում է Իզմիրի արևելյան մասում:

5 Սեւահեղձին, Ալմիի և Հյուսնէն Զեմլեա բնիքի հարցաքննութեան ելուիքը շնորհ  
զեղձրիկի, քանի որ զրանք հիմնականում առնչվում են առևտրական շարաշահումների  
հետ:

6 Բաղը վատ պատճենավորման պատճառով հնարավոր չեղավ ընթերցել:

7 Տե՛ս առաջին դլիի N 110 ծանոթագրութիւնը:

8 Այնուհետև խոսվում է շրջանային այն քարտուղարների և լիազորների մասին,  
որոնք նկատմամբ հարուցված ամբաստանութիւնը լիովին չի հաստատվում բերված  
հանցանշաններով: Գատախաղը պահանջում է կարենի այդպիսիների դատաքննութիւնը:  
Կարենում է նաև դաշնակիցների կողմից Մալթա կղզի արտոքված հետևյալ պատասխա-  
նատու քարտուղարների դատաքննութիւնը. Բալտի պատասխանատու քարտուղար Միդ-  
հատ բնյ, Կարաճիսարի պատասխանատու քարտուղար Աղասղու Ահմեդ Աղան, Մուս-  
թիի կայմակամութիւնից Բաշակի անցած Մամբազ բնյ, Սինոպի պատասխանատու  
քարտուղար Հասան Տեհմի բնյ, Կարսիանի պատասխանատու քարտուղար Սարբի բնյ,  
Մամբուլի պատասխանատու քարտուղար Սեւահեղձին Զիմչազ բնյ, Էրզրումի պատաս-  
խանատու քարտուղար Հյուսնէն Քոստան բնյ, Բոստայի պատասխանատու քարտուղար  
Ալի Ռիզա բնյ, Կանիայի պատասխանատու քարտուղար Տերիզ բնյ, Սիվասի պատաս-  
խանատու քարտուղար Ղանի բնյ և Էնվեր Էֆենդիի հայրը՝ Հաչի Ահմեդ փաշա:

9 «Թարգլիմ-ի վեթայի», 23 հունիս 1919 թ., N 3533:

10 Ազրիանապոլիս:

11 Խոսքը 1911—1913 թթ. Բալկանյան պատերազմի մասին է:

12 Նկատի ունի հայկական ազգային կուսակցութեանները:

13 Անկասկած, խոսքը հայերի տեղահանութեանը և կոտորածին վերաբերող զազտեի  
հրամանի մասին է:

14 Նկատի ունի դաշնակիցների նավատորմի հարձակումը Դարդանեյի վրա, որն  
սկսվեց 1915 թվականի փետրվարի 26-ին, անգլիական ռազմական զորազույն խորհրդի  
նախաձեռնութեամբ: Այդ օպերացիան հաջողութիւն չունեցավ և ավարտվեց գաշնակից-  
ների պարտութեամբ:

15 Թեքիրզաղ:

16 Արդու Ղանի բնյը ստում է: Գատախնում փաստերը լիովին հաստատում են  
նրա մեղադրութեանն ու կատարած հանցագործութիւնը: Տե՛ս դատավեճը:

17 Աֆիոն Կարաճիսարը գտնվում է Էսկիշէիի հարավային մասում, իսկ Կարա-  
ճիսարի Եարքին կամ Եսպին Կարաճիսարը՝ Տրապիզոնի հարավարևմտյան մասում:

18 «Թարգլիմ-ի վեթայի», 28 հունիս 1919 թ., N 3596:

19 Լեւոնաշղթայի և քաղաքի անուն: Գտնվում է Բալկանյան թերակղզու հարավ-  
արևելյան մասում:

20 Istda—Բառացի նշանակում է արգարութեան հասուցման պահանջագիր:

- 21 *հոսքը* բուրք զազմականների մասին է:
- 22 *Պատավարության նյութերի* 211—212 լեզբը բացակայում են:
- 23 Ի՞նչ բողոքի մասին կարող էր խոսք լինել, քանի որ ոչ մի հայ չէր մեացնել:
- 24 *Մասնաճյուղային լիազորներն ու պատասխանատու քարտուղարները:*
- 25 *Եթաբլիմ-ի վերայի», 9 հունվար 1920 թ., № 3772:*
- 26 *Հասան Ֆեհմի բնի, ինչպես նաև դատավճռում նշված մյուս պատասխանատու քարտուղարների հարցարձնության վերաբերող նյութերը չեն հրատարակվել:*
- 27 *Քերթի վաս պահպանման հետևանքով (էջ 56) դատավճռի շարունակաթյունը հնարավոր չէրավ թարգմանել (սյունակների վերևի մասից և կողքից կան բաց թողնված տառեր և բառեր): Քերթի անվանա մեացած մասում հնարավոր եղավ թարգմանել հետևյալը. «Քրեական օրենսդրքի 170-րդ հոդվածի համաձայն 45-րդ հոդվածի նրկ-բարդ մասի հիման վրա Հասան Ֆեհմի և Միգճատ բնիքը դատապարտվում են 10 տարի ժամկետով տաժանակեր արտադրի (կալանավորման օրից հաշված): Իսկ Ավին բնիք համար քաղաքացիական ցրեական օրենսդրքի 203 հոդվածի համաձայն սահմանվում է 9 ամիս ժամկետով բանտարկությունը:*
- Պատավճիռը ընդունվել է 1920 թվականի հունվարի 8-ին և հաստատված է նախագահի և անդամների ստորագրություններով:*

## Մ ա ս ն ե Ր Ր Ո Ր Ղ

- 1 *Եթաբլիմ-ի վերայի» 8 ապրիլ 1919 թ., № 3617: Յրաններին թարգմանությունը տե՛ս Jean-Marie Carzou, Un génocide exemplaire. Arménie, 1915. Paris: Flammarion, 1977, p. 233—236. Արևմտահայերեն թարգմանությունը հրատարակել է Գրիգիլը, տե՛ս Ծագղատի հայաստանաբանական վանքադրական պատմությունը, Նիւ-Խորթ, 1980, էջ 297—304: Գրիգիլի գրքում բերված են նաև Ծոզաթի դատաքննությանը վերաբերող այլ փաստաթղթեր ևս:*
- 2 *Գտնվում է Ծոզաթից ոչ հեռու՝ հարավային մասում:*
- 3 *Նկատի ունի հայկական կուսակցությունները:*
- 4 *Նկատի ունի Ծոզաթի հայության ինքնապաշտպանական կորիվները:*
- 5 *Փեմալի մահաճիճը վավերացվեց սուլթան Մեհմեդ Վահիդզդինի կողմից:*
- 6 *Նրան կախեցին Կ. Պոլսի Բայազետի հրապարակում 1919 թվականի ապրիլի 11-ին:*
- 7 *«Եթաբլիմ-ի վերայի», 22 մայիս 1919 թ. № 3616: Իտալերեն թարգմանությունը տե՛ս «Геноцид армян в Османской империи», с. 236—242. Յրաններին թարգմանությունը Jean-Marie Carzou, էջ 9, աշխ., էջ 236—242:*
- 8 *Բնագրում «şaba evleri» — (բառացի՝ «հայրական տներ»): Այստեղ նկատի աճեց ղերվողների օտարախոսները: «Բարս էին կոչվում Սուֆիզմի զաղափարախոսության առավել հայտնի հետևորդները: Գերմիշները մենաստաններում 12 տարի 6 ամիս ապաշխույթից հետո կենդանի էին բերում «Բարս» ախտաբան և ըստ հնարավորության կարող էին թեքքները (մենաստանները) հիմնել (տե՛ս M. Z. Pakalın, Osmanlı tarih deyimleri ve terimleri sözlüğü, c. I, 2-ci baskı, 2-ci fasıkül, İstanbul, 1971, s. 136).»*
- 9 *Ջեմալ Աղմիրին և Բեհաջեղին Շաքիրին սպանեցին 1922 թվականի ապրիլի 17-ին Բեալինում ժողովրդական ձրիժառանգան Աբամ Երկանյանը և Աբալմիր Շիրալյանը:*

19 Եսլի բիլը կախաղան բարձրացվեց 1926 թվականին Անկարայում:

11 Բառը ընթեռնելի չէ:

12 Բառը ընթեռնելի չէ:

13 Բառի սկիզբը շնչված է, հավանական է, որ —մինիստրություն (ին) kibnake

14 Թուրքիայում բուլր հարկերը բաժանվում էին երկու հիմնական խմբի՝ շաքիա-թահան հարկեր ruzum-i şeriye և սովորութային հարկեր ruzum-i ordiye, tekallif-ordiye: Եսրիաթական հարկերի մեջ մտնում էին ուշարը, խարալը, զեթաթը և որանց վրա հիմնված բազմատեսակ այլ հարկեր: Սովորութային հարկերը նշանակվում էին սուլթանների հատուկ հրամաններով, երկրի բացառիկ կարիքների համար հասկապե-պատերազմների ժամանակ:

15 «Թարվիմ-ի վեքայի», 2 մայիս 1919 թ., № 3618:

16 Կ. Պալուի արվարձաններից մեկը: Գտնվում է Բոսֆորի ելրոպական ափին: Քը-Ֆանիլուբյան մեծ մասը եղել են հույներ, հայեր և քրիստոնյա այլ հպատակներ:

17 Բառը շնչված է:

18 Գատավճիղը ստորագրելով հանդերձ՝ Մուստաֆա փաշան հայտնել է այն կար-ծիքը, որ Արզուլ Քերիմ և Ռեֆիկ բեյերը ազատ արձակվեն, այն պատճառարանով, որ նրանցից առաջինը իբր կատարել է վերադասի հրամանը, իսկ երկրորդի կատարած գոր-ծարքը մեկնարանել է ոչ որպես քրեական հանցագործություն:

19 «Թարվիմ-ի վեքայի», 13 հունվար 1920 թ., № 3771: Ռուսերեն թարգմանու-թյանը տե՛ս «Генцид армян в Османской империи», с. 572—575. Յրաններեն թարգմանությունը Jean-Marie Carzou, նշվ. աշխ., էջ 242—246:

20 Գենեբալ-լիստենանա Վեհիբ Մեհմեդ (1877—1940): 1916 թվականի մարտին նըսանակվեց կուլկասյան ճակատի երրորդ բանակի հրամանատար:

21 Բնագրում գրված է «մսագործ»:

22 Սարուր Սամի բեյը իր բացատրագրում (հարցաքննության թղթապանակ, էջ 66) Ֆեճի է, որ ինքը այս հնուագրի պատճենը ուղարկել է Թալաաթին, բայց ոչ մի պատաս-խան չի ստացել (Տե՛ս «Թարվիմ-ի վեքայի», № 3540):

Ձձ Տե՛ս № 9 ծանոթագրությունը:

## ՏԵՐՄԻՆՆԵՐԻ ԲԱՅԱՆՈՒՄ

Ազատ — Ճատանորդի Հարկ:

Դաճար — Գրանցման մատյան:

Ջեմար — Մղկիթի համար գանձվող Հարկ:

Թախր — Հեկտարագիր. կրոնական համայնքի առաջնորդների կողմից Բարձրագույն Դասեր սուղված գրություն:

Ժանդարմա — Ստրիկանսիայում:

Լիվա — Վիլյայիթի մեջ մտնող վարչական միավոր: Գեկավարն էր մուսուլմաններից կամ միլիթան:

Լիւա — Գրանական միավոր Թուրքիայում, հաշվաբ է 100 զարուշի:

Խալիֆա — Մուհամմեդի հաջորդն ու փոխարինողը, որը համարվում էր աշխարհի քաղաք մուսուլմանների իմամն ու շարիաթի հովանավորողը:

Խարաջ — Գլխահարկ, հողային հարկ: Տնտեսում ոչ-մահմեդական հպատակներից զինվորական ծառայության փոխարեն գանձվող հարկ:

Կազա — Վարչական միավոր, մտնում էր սանջակի մեջ:

Կայմակամ — Նահիի կառավարիչ:

Կատար — Գյուղաքաղաք, ավան:

Հաֆրդ — Գյուրան կարգադր:

Մեշիտ — Պետական գործերի քննության և որոշման համար գումարված ժողով:

Մեշիտ-ի միքուսան — Պատգամավորների ժողով. պառլամենտ:

Միրլիվա — Սանջակի կամ լիվայի կառավարիչ, զինեցույթ-մայոր:

Մուխտար — Գյուղական տանուտեր. թաղային սեռ, ավագ:

Մյուֆթի — Մահմեդական կրոնական աստիճանավոր. կրոնապետ: Եարիսթական սլեյդ-բունջների համաձայն՝ ֆեթվա ավագ անձ:

Մուրաաաթիֆ — Սանջակի կառավարիչ, որն ուներ քաղաքացիական և զինվորական իշխանություն: Մուսուլմանների աստիճան էին ունենում նաև վիլայիթի կատարավորիչները:

Նահիլ — Գավառակ, սանջակի վարչական միավոր:

Նեյսուլ-իսլամ — Օսմանյան կայսրության մեջ շարիաթական գործերին հսկող մահմեդական առաջնորդ, որը պետության մեջ մեծ վեզիրից հետո ամենաբարձր պաշտոնն է:

Չավուլ — Ենթասպա:

Ջեք — Հրատակ:

Չիֆթլիֆ — Ազարակ. մեծ տնտեսություն, որն ուներ ընդարձակ արարածությունը հարկատուների, տնտեսների, շինությունների:

Ջիհադ — Մրտազան պատերազմ:

Սանջակ — Վիլայիթի մեջ մտնող վարչական միավոր, մարզ. կառավարիչն էր մուսուլմաններից. նաև սանջակբեյ, միրլիվա:

Չալի — Վիլայիթի կառավարիչ:

Վերայեթ — Նահանգ. Օսմանյան կայսրությունում վարչական ամենամեծ միավորը:

Ներվա — Մահմեդական հոգևոր առաջնորդի վճիռ:

## РЕЗЮМЕ

В годы первой мировой войны жестокая судьба выпала на долю западных армян. Вследствие варварской политики геноцида, проводимой правительством младотурок, западные армяне в эти тяжелые годы оказались перед угрозой полного уничтожения.

Безжалостная массовая депортация армян из городов и деревень Западной Армении, а также из населенных армянами местностей Малой Азии, их истребление ни в коей мере не были связаны с мерами, принимаемыми по военным соображениям, ибо вопрос об истреблении армян был заранее разработан и предрешен Центральным комитетом партии «Единение и прогресс» («Иттихад ве терраки»). Для решения армянского вопроса младотурки избрали путь полного уничтожения западных армян, а война была лишь удобным поводом покончить с ними, а также для расправы с другими народами, чтобы Империя стала «чисто турецкой».

Весть о насильственном массовом выселении и массовых погромах западных армян скоро распространилась по всему миру, всюду вызывая бурное возмущение и протесты. Представители прогрессивного человечества, отдельные организации гневно осудили варварскую политику геноцида, проводимую младотурками, требовали немедленно прекратить ее, возвратити депортированных армян на их родные места. Правительства Англии, Франции и России 24 мая 1915 г. предупредили Высокую Порту о том, что гонения и истребление армян в Турции рассматриваются ими как чудовищное преступление против человечества и цивилизации, и что виновные в этом обязательно будут привлечены к ответственности. К сожалению, и эта инициатива не дала каких-либо результатов. Правительство младотурок продолжало в больших масштабах и с неумолимой жестокостью осуществлять свою политику, жертвами которой стали более полутора миллионов армян.

После окончания первой мировой войны мировая общественность потребовала привлечь к ответственности турецких преступников, организовавших геноцид западных армян. Видные политические деятели, деятели науки и культуры разных стран подняли гневный голос протеста и осуждения. Под давлением этого мощного потока протеста, стремясь отмежеваться от скомпрометировавшего себя режима младотурок, новый кабинет во главе с Ахмедом Иззет-пашой сразу после Мудросского перемирия 1918 г. выносит решение о привлечении к судебной ответственности руководителей младотурецкого правительства, а также членов Центрального комитета партии «Единение и прогресс»—за вовлечение Османской империи в первую мировую войну и организацию депортаций и резни армян. Решением правительства от 16 декабря 1918 г. были образованы следственные комиссии (генеральным председателем комиссии был бывший вали Анкары Мазхар-бей), которые начинают собирать обвинительные материалы об истреблении западных армян—шифрованные телеграммы, официальную переписку, инструкции и приказы, а также свидетельства очевидцев. Вилайеты Османской империи были разделены на 10 судебно-следственных районов, были назначены прокуроры, следователи и секретари для каждого района. Одновременно с этим печать развернула широкую работу по выявлению преступников и привлечению их к судебному следствию.

Был арестован ряд министров и партийных руководителей младотурецкого режима, ответственных районных секретарей, уполномоченных, наместников, военных и других официальных лиц. Однако непосредственным вдохновителям и организаторам этих погромов удалось спастись бегством, найдя убежище в Германии.

8 января 1919 г. в Стамбуле были созданы Первый, Второй и Третий чрезвычайные военные трибуналы. Хотя по закону предусматривалось судить преступников на месте преступления, чрезвычайный военный трибунал Стамбула на первом своем заседании по делу о виновниках депортации и резни в Йозгате вынес специальное постановление о проведении суда в Стамбуле.

8 марта 1919 г. специальным указом султана Мехмеда VI Вахидеддина (1918—1922) дело младотурецких партийных глава-

рей и министров было передано на рассмотрение Стамбульского чрезвычайного военного трибунала.

Суд над руководителями младотурецкого правительства и членами Центрального комитета партии «Единение и прогресс» начался 27 апреля 1919 г. в Стамбуле и продолжался, с перерывами, до 26 июня. На 6 заседаниях, состоявшихся в мае, допросы подверглись в основном члены центрального комитета партии «Единение и прогресс», великий визирь Саид Халим-паша и несколько министров. Однако 28 мая английское командование, без каких-либо объяснений, сослало 77 заключенных из тюрьмы на остров Мальту, судебное разбирательство было прервано. В июне судебное разбирательство возобновляется с привлечением новых доказательств.

На 7 июньских заседаниях слушались дела государственных должностных лиц—министра почт и телеграфа Хусейна Хашим бей, а также духовных руководителей страны (шейх-ул-исламов) Эсада, Хайри и Муса Кязим эфенди.

5 июля 1919 г. был вынесен приговор. В ходе этого судебного заседания было вынесено обвинение против 20 присутствовавших на суде, а также заочно против 11 отсутствующих высокопоставленных партийных и государственных деятелей.

Согласно процедуре судебного следствия, председатель комиссии генерал-майор Мустафа Назым-паша провел, в первую очередь, опознание личности обвиняемых, а также проверил наличие адвокатов.

Одновременно он заявил, что закон никогда не предусматривал обязательного присутствия адвокатов при судебном разбирательстве в чрезвычайных военных трибуналах. Затем секретарь суда Шефик-бей зачитывает обвинительное заключение. В то же время, на основе статьи 372 Уголовного кодекса, оглашается согласие генерального прокурора Мустафы Назым-паши на заочный суд над отсутствующими обвиняемыми.

Имея в виду возражения адвокатов и в начале, и в ходе судебного процесса, о том, что «судебные вопросы, связанные с министрами и другими высокопоставленными сановниками подлежат рассмотрению не на чрезвычайном военном трибунале, а в верховном суде», Мустафа Назым-паша в своем выступлении отме-

тия, что преступления, о которых говорится в обвинительном акте, совершались подсудимыми не по долгу их службы министрами, а по тому обстоятельству, что они стали соучастниками преступлений, санкционированных центральным комитетом партии «Единение и прогресс» и его пленумов.

Документы, приведенные в первом и последующих обвинительных актах—шифрованные телеграммы, письма—свидетельствуют о том, что депортации и погромы западных армян были не военными или дисциплинарными мерами, не носили ограниченный или локальный характер, а были заранее предусмотрены, осуществлялись по прямой инициативе центрального комитета партии, согласно инструкциям и секретным приказам специального центра.

Основное внимание в обвинительных заключениях и в ходе допросов на заседаниях было уделено резне западных армян.

Бывший командующий третьей армией Кавказского фронта генерал-лейтенант Вехиб-паша в свидетельстве, представленном судебному следствию, сообщает, что вопрос об истреблении армян и разграблении их имущества был решен Центральным комитетом партии «Единение и прогресс», что в районе дислокации третьей армии организатором и руководителем кровожадных полчищ был Бехаэддин Шакир бей.

На втором, пятом и шестом заседаниях суда допросу была подвергнута «Особая организация» («Тешкилят-и-махсусе»), осуществлявшая резню западных армян. «Особая организация» была создана специальным постановлением Центрального комитета партии «Единение и прогресс». В ходе судебного разбирательства было раскрыто, что в преступной деятельности «Особой организации» принимали участие генеральный председатель Центрального комитета партии Мидхат Шюкри бей, члены ЦК доктор Бехаэддин Шакир, доктор Назым, Риза бей, делегат от Анкары Атиф бей, министр просвещения Шюкри бей, председатель меджлиса Халил, заведующий общественной безопасностью Азиз бей, комендант Стамбула Джевад. Руководил преступниками председатель партии младотурок, министр внутренних дел Талаат.

Под названием «Тешкилят- и махсусе» действовали две секретные организации. Одна из них была военной организацией, созданной по приказу военного министра. Руководителем ее был Сулейман Аскери бей. Задачей этой «Особой организации» была вербовка людей, знакомых с Кавказом и владеющих языками местных народов, и тайная переброска групп этих агентов за границу с целью подстрекательства мусульманских народов Кавказа против России.

Вторая «Особая организация» находилась в непосредственном распоряжении министерства внутренних дел и под руководством Бехаэдина Шакира осуществляла депортацию и резню западных армян.

Из материалов следствия выяснилось, что важная переписка, относящаяся к Центральному комитету партии «Единение и прогресс» и «Особой организации», была большей частью уничтожена. Виновным в этом был в основном доктор Назым, который похитил архив партии, чтобы утаить сделки комитета и совершенные преступления. Однако, несмотря на все меры предосторожности (зачастую инструкции давались устно), чрезвычайный военный трибунал располагал достаточным количеством телеграмм, писем и других документов, бесспорно свидетельствовавших о сообщничестве Центрального комитета партии «Единение и прогресс», министерства внутренних дел и «Особой организации» в депортации и резне армян. Документы показывают также активную деятельность районных ответственных секретарей по вербовке для «Особой организации» уголовных преступников.

Суд признал должностные лица виновными в том, что они, зная о погромах и других акциях насилия, не предпринимали никаких действительных мер для их предотвращения. Напротив, своим невмешательством они способствовали продолжению трагедии. Например, шейх-уль-ислам Муса Кязим эфенди, который как духовный предводитель мог бы сыграть большую роль в предотвращении этого варварства, не сделал ничего существенного.

В приговоре, вынесенном 5 июля 1919 г., подчеркиваются подробности избиения западных армян, разграбления их имущества, отмечаются факты нарушения конституции Центральным комитетом партии и руководителями правительства. Одной из важных

улик было признано вступление в первую мировую войну без решения меджлиса, а также злоупотребления и спекуляция в торговле, особенно в торговле продовольствием.

По первому пункту статьи 45 гражданского уголовного кодекса суд заочно вынес смертный приговор Талаату, Энверу, Джемалу и Назыму, согласно второму пункту статьи 45, последнему пункту статьи 55 Джевад, Мустафа Шереф и Муса Кязим были приговорены к 15-ти годам ссылки.

Заседания суда по делам районных ответственных секретарей партии «Единение и прогресс» и других должностных лиц состоялись 21, 23 и 28 июня 1919 г. Приговор был вынесен через полгода, лишь 8 января 1920 г., причем комиссией Первого чрезвычайного военного трибунала Стамбула. По данным обвинительного акта и приговора к ответственности было привлечено 36 человек.

В обвинительном заключении от 19 июня 1919 г. указывается, что районные ответственные секретари, согласно устным и письменным секретным приказам Центрального комитета партии и правительства, незаконно вмешивались в правительственные дела и участвовали в преступных действиях Талаат-паши и его сообщников.

При допросах ответственных секретарей также основной акцент делался на вопросе депортации, погромах западных армян, разграблении их имущества. Ответственный секретарь города Эдирне и другие обвиняемые пытались смягчить свою вину, оправдаться тем, что депортация проводилась якобы на основе закона по распоряжению правительства. Председатель комиссии Мустафа Назым-паша, опровергая их ложные показания, отмечал, что депортация была лишь предлогом для уничтожения армян.

В приговоре 8 января 1920 г. отмечалось, что некоторые из вышеупомянутых ответственных секретарей и уполномоченных содействовали инициативе Центрального комитета и руками убийц, других уголовных преступников, завербованных в своих районах, организовали резню и грабеж армян.

В ходе вышеупомянутых судебных заседаний Чрезвычайный военный трибунал Стамбула проводит обстоятельное судебное разбирательство также в отношении лиц, непосредственно осу-

шестивявших депортацию и резню в провинциях. За тяжкие преступления суд заочно приговорил ряд ответственных секретарей к смертной казни, других—к тюремному заключению сроком на 10 и более лет.

Протоколы и постановления судебных заседаний очень ограниченным тиражом были опубликованы в 1919—1920 гг. в приложениях к турецкой официальной газете «Таквими векайи» (арабскими буквами). Все титульные листы носят следующий заголовок: «Судебный протокол Чрезвычайного военного трибунала, созданного по императорскому указу его величества падишаха от 8 марта 1335 (1919) г.».

В книге полностью публикуются в переводе с оригинала на армянский язык материалы судебного процесса над членами Центрального комитета партии «Единение и прогресс», руководителями младотурецкого правительства, районными ответственными секретарями партии, должностными лицами, причастными к депортации и резне западных армян. В перевод не включены материалы, относящиеся к съездам партии, к дисциплинарным вопросам, а также к злоупотреблениям в области торговли и снабжения продовольствием.

Материалы судебного процесса, конечно, неполные, поскольку не все протоколы допросов были опубликованы в приложениях к «Таквими векайи». Документальные материалы, относящиеся к депортации и избиениям западных армян (телеграммы, инструкции, протоколы предварительных допросов обвиняемых, свидетельства очевидцев и т. д.), содержались в 293 папках Чрезвычайного военного трибунала. Полная публикация их раскрыла бы варварство младотурок с наибольшей обстоятельностью. И все же материалы судебного процесса дают определенное представление об организации и осуществлении депортации и истреблении западных армян. Однако судебное следствие в действительности не разрешило да и не могло разрешить вопрос об искуплении крови более полутора миллионов армян, павших жертвой геноцида, вопрос о возмещении стоимости брошенного имущества, достигающей миллиардов и т. д. Армянский народ был изгнан из своей колыбели—Западной Армении.

Не всегда проявляли судьи необходимую последовательность. Многие из них, связанные с младотурками, зачастую склонны были не углубляться в расследование фактов, не принимать строгие решения. В ходе судебного следствия были существенные провалы. Например, суд над районными ответственными секретарями состоялся в июне 1919 г., а приговор был утвержден лишь в январе 1920 г. Если вынесение смертного приговора в отношении обвиняемых, преданных суду заочно, не вызывает недоумения, то очевидна излишняя терпимость в вопросе об определении наказания присутствовавшим на суде преступникам.

Факты показывают, что младотурки различными коварными уловками пытались помешать естественному ходу судебного процесса. Особенно старались они повлиять на членов военного трибунала, чтобы облегчить вину подсудимых.

Необходимо отметить, что политика гонений и истребления остатков западных армян продолжалась и в период национального движения кемалистов 1919—1922 гг., когда были организованы новые массовые избиения в Восточной Армении и Киликии, а также в ряде районов Турции; жертвами этих погромов стало 250 тысяч армян.

В наши дни правящие круги и историки Турции упорно продолжают отрицать факт геноцида армян, фальсифицируют историю армянского народа всевозможными средствами и антинаучными публикациями. По их мнению, «армяно-турецкие столкновения произошли из-за интриг великих держав». Суд над главарями младотурок в Стамбуле в 1919 г. они считают следствием межпартийной розни, вражды между иттихадистами и итиляфистами.

Вопреки попыткам турецких фальсификаторов, мировое общественное мнение осуждало и осуждает преступление, совершенное против армянского народа. Суд над главарями, младотурок, состоявшийся после окончания войны, был крупным событием, разоблачившим перед всем миром гонения и геноцид, которым подверглись западные армяне.

## THE GENOCIDE OF ARMENIANS ACCORDING TO THE DOCUMENTS OF THE TRIAL OF THE YOUNG TURKS

### S u m m a r y

Tragic fate fell upon Western Armenians in the years of World War I. In those difficult years Western Armenians faced ruthless extermination due to the barbarous genocide policy of the Young Turk government.

Merciless mass deportations and massacres of Armenians from towns and villages in Western Armenia, as well as from localities with Armenian populations in Asia Minor had entirely nothing to do with the measures being taken for military reasons, as the question of annihilating the Armenian people had been worked out and settled beforehand by the Central Committee of the "Ittihad ve Terakki" (Union and Progress) Party. To solve the Armenian problem they had chosen the total extermination of Western Armenians. The war presented a suitable occasion for them to annihilate Armenians once and for all, as well as to settle accounts with other peoples so that the Empire became purely Turkish.

Soon the news of mass deportations and atrocious massacres of Western Armenians spread all over the world, stirring up a violent wrath and protest everywhere. Representatives of progressive mankind and organizations condemned the policy of barbarous genocide carried out by the Young Turks and demanded putting an immediate end to it, to return the deported Armenians to their homes. On May 24, 1915, the governments of Great Britain, France and Russia jointly warned the Sublime Porte that they regarded persecutions and massacres of Armenians in Turkey as an appalling action against humanity and civilization, and its perpetrators would be held strictly responsible. Unfortunately, this initiative likewise

did not have any results. The Young Turk government continued widely and mercilessly to carry out its adopted policy, the victim of which became more than one and a half million Armenians.

When World War I came to an end, the broad masses of the people all over the world demanded the Turkish criminals to bear the responsibility of their organizing Western Armenians slaughter. Outstanding political figures, men of science and cultural workers of different nationalities in condemning articles and publications raised their voice of protest.

Yielding to this strong wave of protest and aspiring to detach from the discredited Young Turk government, the new cabinet formed just after the Moudros Armistice of 1918, with the leadership of Ahmed Izzet Pasha, adopted a resolution to institute legal proceedings against the Young Turk government leaders, as well as the members of the Central Committee of the Union and Progress Party for drawing the Ottoman Empire into war and organizing the deportation and massacre of Armenians. Subsequently, upon the decree of December 16, 1918, inquiry courts were formed (whose chairman was Mazhar Bey, the former vali of Ankara), which began to collect accusatory evidences: concerning massacres of Western Armenians cryptographed telegrams, official documents, instructions and orders, also eye-witness accounts. Provinces in the Ottoman Empire were divided into ten investigatory districts, appointing for each prosecutors, examining judges and secretaries. At the same time the press promoted extensive work to reveal the criminals and bring them to trial.

A number of Young Turk ministers and party leaders, district executive secretaries, commissioners, governors, servicemen and other officials were arrested. However, immediate initiators and organizers of Armenian massacres had time to flee, taking refuge in Germany.

First, Second and Third extraordinary court martials were formed in Istanbul on January 8, 1919. Though the law made provisions to try criminals at places where the crime had been committed, however, on February 5, 1919, the extraordinary court martial of Istanbul, at its first session of the process about the Yozghat

deportation a massacre criminals, adopted a special resolution to try the accused in Istanbul.

On March 8, 1919, by a special edict of Sultan Mehmed VI Vahideddin (1918—1922), the Young Turk party leaders and ministers were submitted to investigation at the extraordinary court martial of Istanbul.

The trial of the Young Turk government leaders and members of the Central Committee of the Union and Progress Party began in Istanbul, on April 27, 1919 and went on intermittently till June 26. During the six sessions that took place in May, those subjected to examination were basically the members of the Central Committee of the Union and Progress Party, Grand Vizir Said Halim Pasha and several ministers. But under inexplicable circumstances, on May 28, seventy-seven persons were exiled by the English headquarters from prison to Malta, and the trial ceased. It recommenced in June with new accusatory testimonies. At the seven sessions of the process in June, state officials Huseyin Hashim Bey, the Minister for Communications, Rifat Bey, the Senate President, also (Sheikhul Islams), Esad, Hayri and Musa Kiazim effendis, the ecclesiastic leaders of the country came up for trial. The sentence was passed on July 5, 1919. During these trials eleven party figures and statesmen of high standing were accused by default, and twenty present at the proceedings.

According to the trial procedure Major-General Mustafa Nazim Pasha, Chairman of the Committee, first certified the identity of the accused, also the presence of their advocates. At the same time he declared that at extraordinary court martials the law did not make provisions for the presence of advocates during the trial for the defence of those accused. Then Shefik Bey, the judicial secretary, read the bill of indictment. At the same time, on the basis of item 372 of the criminal code, the chief prosecutor Mustafa Nazmi Pasha expressed approval to try those absent by default. In view of the advocates' objections both at the beginning and during the course of the trial, that "judicial questions connected with ministers and other high-ranking state officials are subject to discussions at the Supreme Court, not at extraordinary court martials". Mustafa Nazmi Pasha pointed out in his speech that crimes specified in the bill

of indictment had occurred not by virtue of office, but by their becoming participant in the crimes carried out by the Central Committee of the Party and its plenums. 6

Documents—cryptographed telegrams and letters brought in the first and successive accusatory acts testify that deportations and massacres of Western Armenians had not been military or disciplinary measures of limited and local character; they were aforethought and implemented absolutely on the initiative of the Party Central Committee, on the instructions and secret orders of a special centre. In the bills of indictment and during investigatory sessions, the main stress was put upon the massacre of Western Armenians.

Lieutenant-General Vehib Pasha, the former commander of the Third Army at the Caucasian front, stated in his testimony at the trial that the question of exterminating Armenians and plundering their property was resolved by the Central Committee of the Union and Progress Party, and that Behaeddin Shakir Bey was the organizer and leader of blood-thirsty bands, about the Third Army.

"Teshkilati Mahsuse" (Special organization) executing the massacre of Western Armenians, an organization put into life on special resolution of the Central Committee of the Union and Progress Party members, was submitted to examination at the second, fifth and sixth sessions of the trial. The trial revealed that Midhat Shukri Bey, the Chief President of the Central Committee of the Party and its members: Dr. Behaeddin Shakir, Dr. Nazim, Riza Bey, Atif Bey, the deputy for Ankara, Shukri Bey, Minister of Education, Halil, President of the Chamber of Deputies, Aziz Bey, the Security Supervisor, and Djevad, the commandant of Istanbul, participated in the criminal activity of "Teshkilati Mahsuse", Talaat, Minister of the Interior, being the head of these criminals.

Two secret organizations worked under the name of "Teshkilati Mahsuse", one military, set up on the order of the War Ministry, with Suleiman Askeri Bey as leader. With the purpose of breeding strife against Russia among the Caucasian Moslems, this organization had the task of recruiting people familiar with the territory of the Caucasus and speaking languages of the native populations, and sending them secretly in groups over the border.

The Ministry of the Interior had immediate disposal of the second "Teshkilati Mahsuse", which implemented the deportation and massacre of Western Armenians, with Behaeddin Shakir at the head.

Investigation materials ascertain that important documents concerning the Central Committee of the Union and Progress Party and "Teshkilati Mahsuse" were for the most part destroyed. Mainly, Dr. Nazim was guilty of this. He carried off the party archives to conceal the dealings and the perpetrated crimes of the Committee. However, with all prudence (instructions were often given orally) a fair amount of telegrams, letters and written material fell into the hands of the extraordinary court martial that indisputably confirmed the collaboration among the Central Committee of the Union and Progress Party, the Ministry of the Interior and "Teshkilati Mahsuse" during the deportation and massacre of Armenians and showed the intense activity of district executive secretaries in recruiting criminals for "Teshkilati Mahsuse".

The court found the officials guilty of being well informed about massacres and other violences, and not taking any practical step to avert them. On the contrary, their abstention promoted to the continuation of the tragedy. For instance, Sheikh-ul Islam Musa Kiazim eifendi, who could have had a great influence in hampering ferocities as an ecclesiastic leader, did not take any essential step.

In the sentence passed on July 5, 1919, stress was put upon the details of massacres of Western Armenians and plunder of their property, facts were pointed out about violations of the constitution by Party Central Committee and government leaders. One of the important evidences was the question of participation in World War I without the Medjlis resolution, as well as abuses and speculation in trade and especially in provisional matters.

According to the first point under item 45 of the civil criminal code the court pronounced a death sentence for Talaat, Enver, Djemal and Nazim, and by the second point under item 45 and the last point under item 55, Djavid, Mustafa Sheref and Musa Kiazim were condemned to exile for a period of 15 years.

Trial sessions of the Union and Progress Party district executive secretaries and other officials took place on June 21, 23 and

28. 1919. The sentence was pronounced very late, on January 8, 1920, by the committee of the First extraordinary court martial in Istanbul. Thirty-six persons were prosecuted according to the data of the bills of indictment and the sentence.

In the bill of indictment of June 19, 1919, it was pointed out that district executive secretaries, in the course of their activity, upon the oral and written secret orders received from the Party Central Committee and the government, had illegally intervened in government matters and participated in the crimes committed by Talaat Pasha and his associates.

During the examination of executive secretaries the main stress was likewise put upon the question of deportation and massacres of Western Armenians, plunder of their property. To alleviate their guilt, the executive secretary of Edirne and other defendants tried to find ways of justifying themselves, that deportation was carried out according to the law and governmental orders. Mustafa Nazim Pasha, the committee chairman, refuting their false testimony, revealed that deportation was a mere pretext to execute the extermination of Armenians.

In the sentence passed on January 8, 1920, it is noted that some of the executive secretaries and commissioners mentioned above contributed to the initiative of the Central Committee and organized the massacre of Armenians and plunder of their property by means of the murderers and other criminals recruited in their branches.

During the above-mentioned trials the extraordinary court martial in Istanbul also made a thorough investigation of the immediate executors of deportation and massacres in the provinces. By default for their perpetrated grave crimes the court also condemned to death a number of executive secretaries and others to imprisonment for ten and more years.

The records and resolutions of the proceedings were issued in small circulation in the supplements of the Turkish official newspaper "Takvimi Vekayi" (in Arabic script). All the titlepages had the following heading: "The record of the trial at extraordinary court martial formed upon His Majesty Padishah's imperial order of March 8, 1335 (1919)".

Materials of the trial of the Central Committee of the Union and Progress Party members, the Young Turk government leaders, party district executive secretaries and officials that are connected with the deportation and massacres of Western Armenians are fully published in this book, translated from the original into Armenian. The translation does not include materials concerning the Party conferences, disciplinary questions, as well as abuses in provisional and trade matters.

Of course, the trial materials are not complete, as not all the examination records had been published in the supplements of "Takvimi Vekayi" Documentary materials (telegrams, instructions, preliminary examination records of the accused, eye-witness accounts) referring to the deportation and massacre of Western Armenians had been concentrated in 293 paper-files of the extraordinary court martial. Naturally, its complete publication would have more thoroughly revealed the brutalities of the Young Turks.

The trial materials give a definite view of the organization and execution of the deportation and massacres of Western Armenians. However, the process did not, in fact, solve and couldn't solve the retribution for one and a half million martyred Armenian blood and the recompensation of material losses of the property abandoned which reached milliards. The Armenian people became deprived of its homeland, Western Armenia.

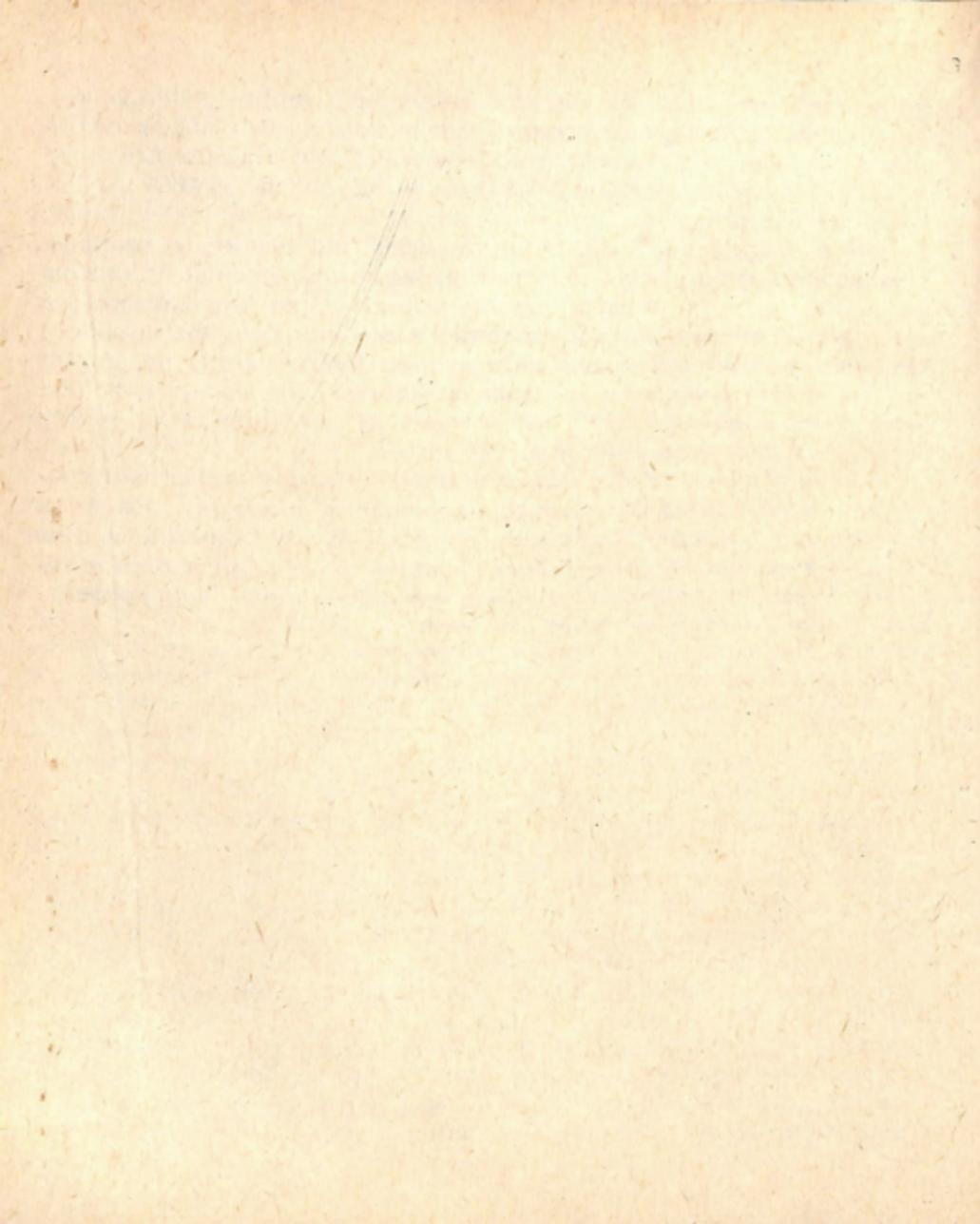
Judges, of course, not in all cases demonstrated the necessary consistency. Many of them, being connected with the Young Turks, were often inclined not to delve deeply into the accomplished facts and not to adopt strict resolutions. Derelictions were made in the course of the trial. For instance, the process over district executive secretaries took place in June 1919, while the sentence procrastinating, was confirmed in January 1920. If there does not arise any doubt in condemning to death the defendants brought to trial by default, unwarranted forbearance was shown in inflicting punishment upon those present.

Facts show that Ittihadists had set up insidious traps to pervert the natural course of the trial. They especially endeavoured to influence the members of the court martial, to alleviate the guilt of the accused. It must be noted that the policy of persecuting and

annihilating the debris of Western Armenians, continued during the period of nationalistic movement of Kemalists. In 1919—1922 Turkish armies organized new massacres in Western and Eastern Armenia, as well as in some parts of Turkey during which 250,000 Armenians were martyred.

In our days the Turkish ruling circles and historians continue to persistently reject the genocide of Western Armenians, and on the whole, they aim at falsifying the history of the Armenian people with various means and anti-scientific publications. In their opinion, Armenian-Turkish collisions were evoked by the crafty designs of big states. They consider the trial of Young Turk leaders that took place in Istanbul in 1919, the result of an inter-party enmity between Ittihadists and Ittifaqists.

Notwithstanding the ill-intentioned attempts of Turkish falsifiers, world public opinion condemned and condemns the crime committed against the Armenian people. Naturally after the end of the war, the trial of Young Turk leaders was a great occurrence from the point of view of revealing the persecutions and genocide of Western Armenians for all mankind.



ԼՈՒՍԱՊԱՏՃԵՆՆԵՐ



















11083

### ԴԻՎԱՆ ԵՆՐԻԲ ԵՄՐԱՆ

Երևան 1919 թ.

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի  
համար 11083

### ԱՆՏԵՅԻ ԵՄՐԱՆ

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի  
համար 11083

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի

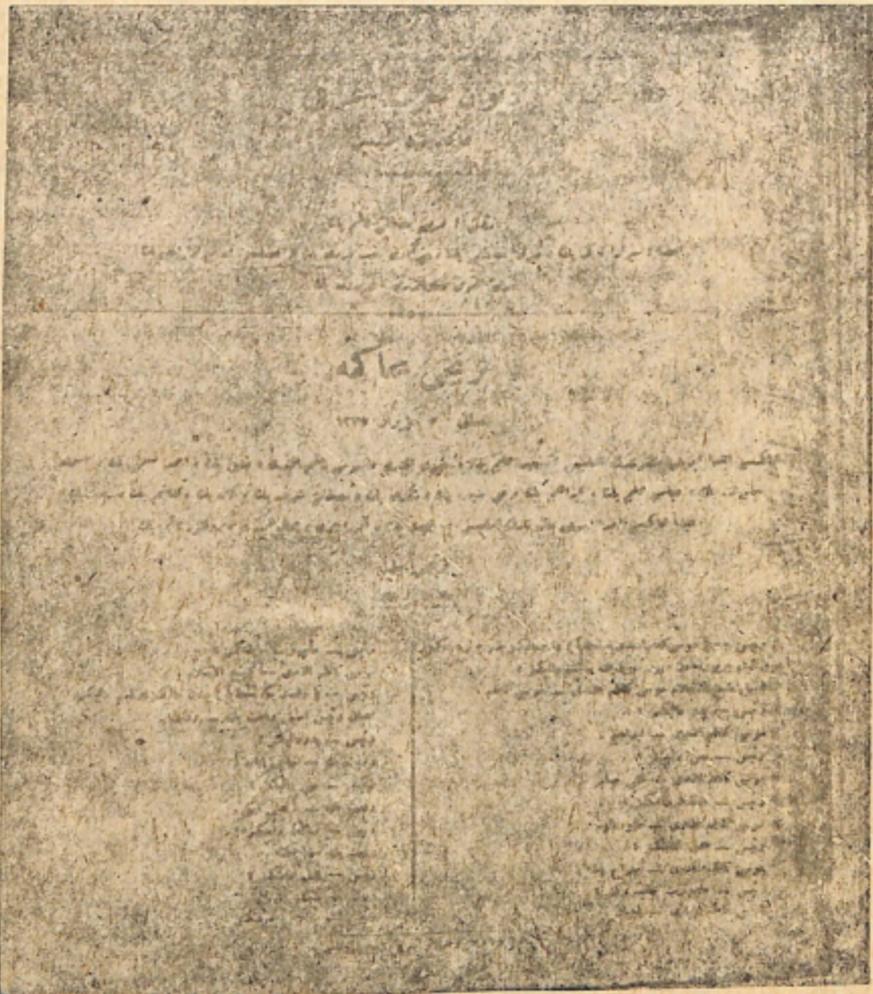
համար 11083

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի  
համար 11083

Երևանի քաղաքացիական իշխանության ներքին գործերի բաժնի  
համար 11083







**Ծրիտթուրքական կառավարության ղեկավարների և «Միություն և առաջադիմություն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեի անդամների դատավարության երկրորդ փուլի (3 հունիս 1919 թ.) առաջին նիստի արձանագրության անվանաթերթ.**







Handwritten text in Armenian script, likely a historical document or manuscript. The text is densely packed and covers most of the page area. It appears to be a formal record or a collection of letters, given the structured nature of the entries and the use of certain phrases that suggest official correspondence. The script is a traditional form of Armenian, and the paper shows signs of age and wear.

Մեղադրական հղրակացութիւնից մի հատված.



Գրքի անվանումը

Հրեաների և քրիստոնյաների միջև

Գրքի հեղինակը

Գրքի թվականը

Գրքի անվանումը

Գրքի հեղինակը

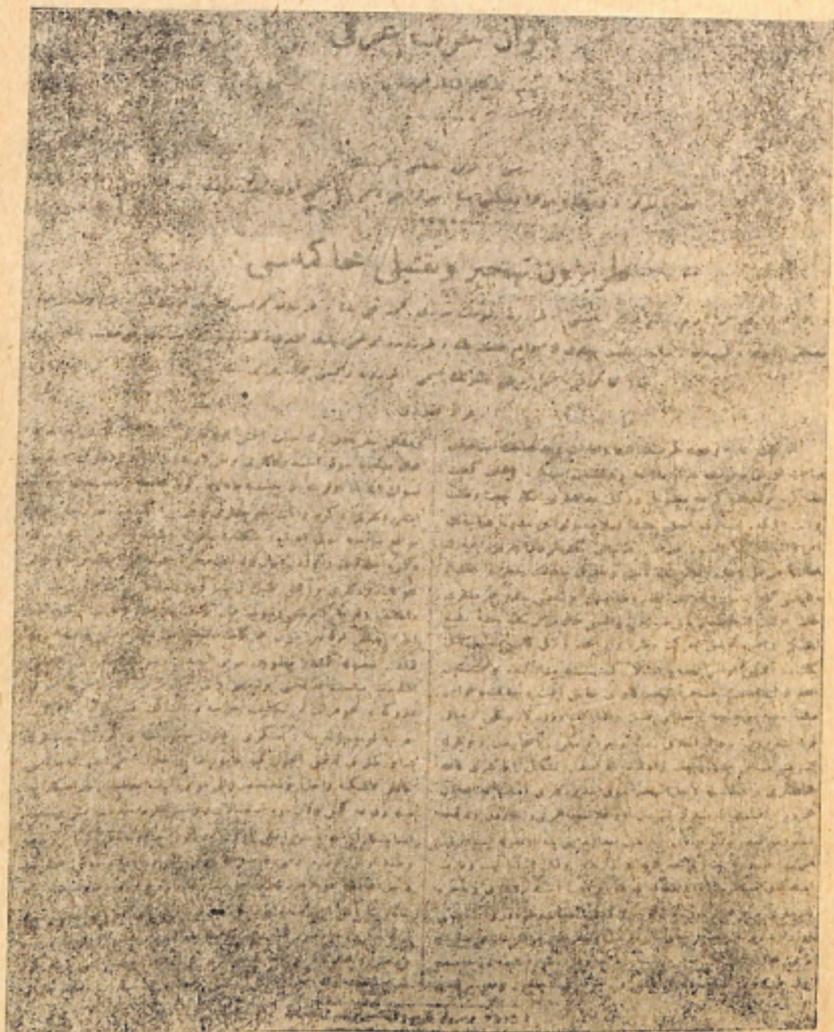
Գրքի թվականը

Գրքի

Գրքի անվանումը  
Գրքի հեղինակը  
Գրքի թվականը  
Գրքի

Գրքի անվանումը  
Գրքի հեղինակը  
Գրքի թվականը  
Գրքի





Տրայիգոնի տեղահանութեան և կոտորածի դատաւճռի անվանաթերթի.



## K A R A R N A M E\*

İnfisahını ilan eden (İttihat ve terakkî) cemiyetinin reis-i umumiyesi Said Halim paşa ile meclis-i umumisinin aza-i tabiyesinden olan Talât, Enver, Cemal, İbrahim, Şükrü, Halil ve Ahmet Nesimi ve Katib-i umumisi Midhat Şükrü ve merkez-i umumisi azasından İstanbul Murahhası Kemal ve Ziya Gök Alp, dokt. Ruzuhi, Küçük Talât ve yine merkez-i umumî azasından olub Teskîlat-ı mahsuseye memur bulunan dokt. Behaeddin Şakir, dokt. Nazım, Atıf, Rıza ve Teşkilat-ı mezkûre encümen idaresine dahil olan emniyet-i umumiye müdür-ü esbaki Aziz ve merkez komandanı sabıkı Cevad beyler hakkında icra kılınan tahkikatı mütezemin evrak-i istintakiye ve neferatiyle divan-i harbi örlü müddii umumliğinin balada mestur iddianamesi mütalaa ve tedkik olundu.

Mezkur iddianamede İttihat ve terakkî cemiyeti biri programa ve nizamname-i dahliyye müsterid zahiri ve aleni, diğeri talimat-ı sıfahiye ve mahremaneye mebni mestur ve hafl iki mahiyet-i mütezaddî cami olup delail ve beraheyn mevcuda müeddasından şahsiyet-i manevisinin bir silsile-i kital ve ğarat ve su-i istimalat ile maznun aleyh bulunduğu ve icraat vakasından mütevellid mesuliyet-i kanuniyi mütehammil olması cemiyetler kanunu ihkâm-ı sarîhasıyla muveyyid olan cemiyet-i mezkûrenin balada mezkur-ul-esami ruesa-i muhimme ve erkan-i müteneffizesinin mabihî-ül maznuyetli izah ve kendilerine isnat olunan ceraim bast ve temhit edilmekte vaz'an cümle geçen 369 senesi temmuzunda ruesa-i cemiyetle bilistifare ilan olan seferberlik üzerine cemiyetin zevî nüfuz erkanından olup firarlarından dolayı silk-i askeriyeden matrud Enver ve Cemal ve keza firarı Talât beylerle refikası Avrupanın meşgul olduğu harb-i umûmîden bilistifade iz'an iktidar ve adl ve dad ve hükümet refetiyle

\* Մեզ պահանջող եղբայրացիս լատենատառ փոխադրութիւնը:

hal olunması icab eden mesail-i müallaka ve ğavail-i mazelâyî herkese ibraz şiddet ve her tarafa ilka-ı dehşetle hal ve fasıl sev-  
dasına düşerek mukaderrât-ı millet azerinde tahvilat-ı azime ve teş-  
vişat bi nihayeyi müntic ifal ve icraat vahimeye cürret ve sürete  
amal-ı millîye-i tetmin maksadı ile ve hakikatta ise bir gaile-i azimi  
ihdas ile seda-i milleti susdurmak ve bu fırsattan bilistifade icrai  
tehakküm ve teğallüb ile iddihar-ı servet ve saman etmek emniye-  
style hareket eyledikleri ve harb-i umumîye iştirakı bir takım hiyeel  
desayis istimaliye emurr vaki haline getirdikden sonra tatbik-i  
menviyata bilibtidar. Harekat-ı harbiye sıralarında makasid-i hafiyeler-  
lerini mevki fiile isal arzîyle hususi ve mahvi komitecisine ifaal ve  
harekatîyle iştiğal etmek ve hapishanelerden tahliye etdirdikleri ka-  
vafil-i mücrimin harekât-ı cinayetkaramelerine esaslar hazırlamak ve  
bunlara evamir ve talimat vermek ve bütün bu fiil-i harekât-ı hafiyeye  
ile İstanbulda iştiğal etmek üzere Teşkilat-ı mahsuse namı tahtında  
vücûde getirdikleri bir komiteden emniyet-i umumîye müdür-ü esbaki  
Azîz ve merkez-i umumi azasından Atîf ve dokt. Nazım beyler adeta  
merkez-i erkan-i harblığını ve merkez kumandanı Cevad bey dahi  
anlar tarafından ittihaz olunan mukarraratın tasdik ve tatbikini ifa  
edip istihdam eyledikleri eşhasa külliyyetli paralar tevzi ve manatik  
muhtefiye sevk ve azam ve dokt. Behaeddin Şakir gibi ruvesasına  
şifre miftahları verup emirlerine otomobiller, mebzulen nukud ve  
levazım-ı tahribiye tevdi ve tahsis eylemiş. Ve bu vehile İttihat ve  
terakki cemiyeti rüesasının makasidini gizli bir usul dayresinde tenfiz  
ve icraya koyulmuş oldukları dermiyan olunmaktadır. Bu komitenin  
daşraya dağıttığı efradından bazıları reyislerinin telkin ve işaretleri  
ve ahir mahallerin İttihat ve terakki murahaslarıyle cemiyete intifa  
arziyle muti ve münkad bazı memureyn ile sayika-i safvet veya  
ilcayi cehaletle anlara iltihak eden mikdarı pek kalil bazı işhasın  
delalet ve muavenetiyle taktil-i nüfus, nehb-i emval ve nukud ihrak  
mebani ve ecsad, hetki ırz, ve eza fezaihini ika eyledikleri bu me-  
saibe hedef olanlar bila tefrik-i cins ve mezheb ve ibnai memleket  
olup bu meyanda mağdurunun kısm-i mühimi gerçe Ermeniler isede  
kısm-i külliyeside unası-ı sayre ve bilhassa her vakit ve her yerde  
türkler olduğu cümle-i müddayatdandır. İştu tahlikatın mevzu olan  
madde-i muayene Ermenilerin tehcri esnasında muhtelif zaman ve  
mahallerde vukuuna getirilen ve her birinin faileri haklarında bas-

kaca takibat-ı kanuniye icra kılınmakta olan fecayın mevzül ve münferid vekayiden ibaret olmayup mezkur el-esami zevatdan mürekkep bir kuvva-i müttahida-i merkeziye tarafından tertip ve icraatının şifahi ve hafi evamir ve talimat ifası suretiyle temin ve idare edilmiş olması mahiyetindedirki netice-i tedkikatı muşır delail ve beraheyn ve beye'inat tahriiriye ve vesaik-i mutebere bir vechi zu'ur ve telifk olunur. Şöyleki:

İttihat ve terakki rüesasının (Teşkilat-ı mahsuse) ünvanı tahtında bilahire iddianamede bast ve tezkeyar olduğu üzere harekât ve icraat cürmiyle iştiğal ettirdikleri şebeke-i hafiyeye encümen idaresi merkez-i umumiyesi azasından dokt. Nazım, Behaeddin Şakir, Atif, Rıza ve emniyet-i umumiye müdür-ü esbaki Aziz beylerden mürekkep olup. Bunlardan Behaeddin Şakir beyin merkezi Erzurum olmak üzere vilayet-i şarkiyedeki kuvvetlerin kumandasına gittiği, ve Rıza beyinde Trabzon havalisinde dolaşdığı esnada İstanbulda Aziz, Atif ve Nazım beylerin icra-i faaliyet eyledikleri ve merkez kumandanı Cevad beyin dahil mukarrarat-ı müttahızalarının tasdik ve tatbik vazifesinde bulunduğu (tertib-i numero 10, vesika 1).

Behaeddin Şakir beye hitaben 150 numarolu kararı muhtevî (Galatalı Halilin komitece tecizası matlubdur. Emanet postahanedan istirdad edilecek, icabında ahaliye verileceğinin tebliği). İbaresini ve zeyrinde (Aziz, Atif, Nazım) imza-i zatilerini havi ve altında (muafıktır. Cevad) tasdik ve imzasını ve daha altında (Esbabi hiyanet, para toplamak) ibaresini şamil olan varaka ile sabitdir. Bu kararnamenin merbutu varaka ise keyfiyetin (Artvinde, Behaeddin Şakir beye bizzat hal olunacaktır) işaretiyle (A. Cevad) imzasıyla şifreli telgrafle emir ve işar olunduğunu irae eder.

Teşkilat-ı mahsusede firari Enver beyin amucası Halil paşasında merkez kumandarlığı zamanında dahil bulunduğu ve Teşkilat-ı mezkûrenin İttihat ve terakki cemiyetiyle irtibatına (tertib-i numero 10, vesika 4) Midhat Şükrü beye hitaben yazılan (Halil, Nazım, Atif, Aziz) imzalarını havi ve 59 numarolu tezkere delil ve bu uğurda serkerde cemi ve tedaruk ve mahbusları tahliye etdirdiklerinde mumaileyh Halil beyin İzmit mutasarrıflığına gönderilen 67 numarolu telgrafı bürhandır.

Teşkilat-ı mahsuseye mevad-ı tahribiye verildiğini mumaileyh Halil beyin harbiye dayresi müdüryetine 68 nomero ile 16 teşrin-i sani sene 30 tarihinde yazdığı tezkere göstermekte ve buna mümasil vesaike Teşkilat-ı mahsusenin evrak-ı mütebakyası meyanında tesadüf edilmekte. Bununla beraber tedkikat-ı vakiadan bu daireye ait evrakdan bir kısım-ı mühiminin ve merkez-i umiminin bütün evrak ve defatirinin aşırıldığı anlaşılmakta ve hatta emniyet-i umumiyeye müdür-ü esbaki Aziz beyin Talât beyin istifasından evvel daireden aldığı malumat ve muhaberat-ı mühimaya dair dosyaları infisalından sonra iade etmediği dahliye nezaret-i celilesinin tezkiresi müderecatı ve şahadet mazbuta delaletiyle sübut bulunmakta. (tertib-i nomero 31).

İlan-ı harbdan hayli üüdet ikdam hareket-ı harbiyeye nivet olunduğu ve bunun cemiyetce kask ve arzu olunduğu 17 ağustos 30 tarihinde katib-i umumî Midhat Şükrü bey imzasıyla ve Erzurum valisi vasıtasıyla Behaeddin Şakir beye olan işardan istidlal olunmaktadır.

Diyanbekerde ıka edilen kıtal ve fecain firarı Talât beyin imal ve teşvikiyle vali eylediğini (tertip 8, vesika 1) Zor mutasarrıfı Ali Suad beyin mumaileyh Talât beye keşide edup müderecatı vali ve yaveriyle komiser Memduhun idamenı tecziaları vücubına dair olan şifreli telgrafnamenin (hız) işaretiyle iptali teyit eder.

Dahliye nezareti kalem-i mahsus müdürü İhsan bey Kilis kaymakamı İken Dersaadeten Halebe gönderilen Abdullahad Nuri beyin tehcirin imha maksadına müstenid bulunduğunu ve (Ben Talât bey ile temas etdim imha emirlerini bizzat aldım. Menileketin selameti bundadır) diyerek kendisinde iknaa çalışıldığını itian eylemektedir. (evrak-ı istintakiye, sayfa 15).

Brusa katib-i mesulu dokt. Midhat beyin Bolu katib-i mesulu İken Kağrıden Bolu mutasarrıflığına Ankara vilayetinden tebid olunan Ermenilerin yekünü almış bir bine balığ olduğunu ve vilayet-i ahali-i İslamisinin bu münasebetle İttihat ve terakki ile anın zade-i meşruğu olan hükümete perestiş ettiklerini ve bu tesirin senelerce paydar olacağını binaenaleyh bu leyinde saadet-i atiyasını temin için aynı harekate imtisalin mücebb fevaid olacağına dair servis çektiği mutasarrıf Mülid beyin 11 Eylül 31 tarihiyle dahliye.

nezaretine olan şifreli telgrafnamesinde muharrirdirki. (tertip 8 vesika 2).

Bununla Bolu gibi darulharekattan madud olmiyan bir mahalde tehcirin ne tedbir-i askeri ve nede tedbir-i inzibatı cümlesinden olmayup cemiyetin emel ve arzusundan münbais ve Midhat beye mercainden mülhem olduğunu anlanmaktadır. Kısa bir müdetle Kanğride bulunan bu zatın Ankara vilayeti halkının hissiyet-i umuniyesini uzakdan öğrenemeyeceğini bedihi ve bulunduğu vilayet ahalisinin hissiyetine agâh olması daha sehil ve tabii idi. Halbuki Kanğrinin merbut bulunduğu Kastamonu müslimanlarının mahiyetleri haricindeki vekail nefretle yad ve telakki eyledikleri hatta bir gün memleketin müftisiyle meşaih ve eşrafından bir cemm gafirin vali Reşid paşaya aynen şu sözleri (Civar-ı vilayetlerden Ermenileri mezbuha sevk eder gibi çoluk-çocuklariyle beraber dağ başlarına çıkararak katı ediyorlarmış biz memleketimizde böyle şey istemeyiz. Gazeb ulallahdan korkarız. Kefar ile hükümet paydar olur. Zulüm ile paydar olmaz. Aman rica ederiz, bizim vilayetde böyle bir muamele yapılmasın) dedikleri ve vali-i müşarileyh canbinden böyle bir hale katiyen meydan verilmeyeceği beyan ve temin edilmesi üzerine meserretlerinden gözleri yaşararak gıldiklerini ikinci merbutun onbeşinci beyanet-i tahririye ile müeyyitdir.

Teşkilat-ı mahsusenin ve ana mülhak bazı jandarmaların Erzurum vilayeti mülkahatında Ermenilere olan teaddiat ve tecazuatını tevzi eden vali Tahsin bey efendinin 15 temmuz 331 tarihili şifreli telgrafnamesi (Faik namında bir mülazimin Arabyanın dört kızını aldığını ve mülazim Kâmil efendininde 1863 lira ve 35 yük eşya ve pek çok mucaherat çaldığını para ve kadın rezaletinin pek bacalet ve merdliğe muhalif olduğunu ve bu hallere hatime ve bilhassa Teskilat-ı mahsuse namı altında türeyen çetelere her taraftan nihayet verilmesi ve Mamuret ul-aziz valisi bütün yollar kadın ve çocuk cenazeleriyle doludur defnetmeğe yetişemiyoruz deyior. Merdliğimizi, tarih-i millimizi muhafaza etsek eyi olur cumleleri mühteviddir (tertip 8 vesika 4). İşbu telgrafnamenin meclis-i mebusanın beşinci şubesinde firari Talât beye ait evrak meyanında bulunması, Zor mutasarrıfı Ali Suad beyin balada zikri şifreli telgrafname-i muhımasının keyfiyet ve maksadı hıfz ve ibtalını teyyid etmektedir.

Erzurum Teşkilat-ı mahsuse reyisi Behaeddin Şakir bey imzasıyla Mamuret ul-aziz valisi Sabit beye—Nazım beye ait olmak üzere keşide kılınan ve fotografisi dokuzuncu tertipde bulunan şifreli telgrafnamenin münderecatı (Oradan sevk edilen Ermeniler tasfiye olunuyormı, nefi ve tağrib olunduğunu bildirdiğiniz işhas-i mazirra imha edilyormı, yoksa yalnızca sevk ve azam mı oluyor vazihen bildiriniz, kardaşım) sūretindedirki numailiyh Resneli Nazım beyin o sırada Mamuret ul-aziz İttihat ve terakki müfettişliğinde ve efvovnı hal firarda bulunması Teşkilat-ı mahsusenin imha vazifesiyle meşğul olarak cemiyetle irtibatı mükked vesaikdendir.

Samsun katib-i mesulu Ruşdi imzasıyla İttihat ve terakki merkez-i umumisine çekilip Midhat Şükrü bey tarafından Teşkilat-ı mahsuse ve niemur dokt. Nazıma 16 kanun-i evvel 330 tarihinde havale edilen telgrafname dahl (Beşinci çete olarak Tufan ağa kumandasıyla ellibeş kişilik bir çetenin motor ile yola çıkarıldığını) mübeyyin olması Teşkilat-ı mahsuse ile cemiyetin irtibat ve munasebetini ve şurubat-ı cemiyetinde öteden beri çeteler tertibiyle iştiğal ettiklerini müsavvirdir. Yine bunu müveyyit (Balıkesir İttihat ve terakki müfettişi Musa) imzasıyla 20 teşrin-i sani 330 tarihli Midhat Şükrü beye mürsel ve dokt. Nazıma muhavvel mektub münderecatı ayrıca dahlıye nezaretiyle cemiyetin bu çetelerle meşğul olduklarını irae eder. Kezalik Brısa murahhaslığının 19 kanun-i evvel 330 tarihli merkez-i umuniye tahriratı canilerin şakilerin Teşkilat-ı mahsuseve mukayyet olacaklarını mulindir. Gerçe işbu çetelerin bîdayet-i seferberde harba iştiarak etdirileceği işağa ve erbab-ı hulus ve safvet iknaya gayret edilmiş isede bilahire kısmen balada zikr ve İtiyam olduğu vechle tehçire tabi tutulan kafilelerin katli ve ifnası hususunda isdihdam kılındıkları ol babdaki delail ve berahin vesaikin beyet-i umumiyesinden müsteban olmaktadır.

Taktillerin Talât ve Cemal ve Enver beylerin emir ve vukulları altında cereyanı (tertıp 11). Biri 21 temmuz 331 tarihli Diyarbakir ve Mamuret ul-aziz, Urfa ve Zor vali ve mutasarriflerine yollarda kalan emvat defin etdirilerek ecsadin dere ve göl ve nehirlere atılmaması ve yollarda terk ettikleri eşyanın yakılması hakkındaki Talât beyin şifreli telgrafı ve dördüncü ordu kumandanı Cemal beyin Diyarbakir valisine (müstacil) ve zata mahsusdur işaret ve 1 temmuz 331 tarihli telgrafında Frat nehrinin cenubuna doğru sürük-

tediği ecsadın harekât-ı isyanda maktul düşen Ermenilerin cesedleri, olması muhtemil bulunduğundan bahsle bunların mahallerinde defin ettirilmesi meydanda ecsad bırakılmaması lüzumu beyan olunmaktadır. (Tertip 11 vesika 3). Cevaben mumaileyh Cemal beye çekilen 3 temmuz 31 tarihli (ve zata mahsusdur) işaretini havi şifreli telgrafnamede (Frat vilayetimizle pek az münasebetdardır. Sürüklenen ecsadın Erzurum, Mamuret ul-aziz çehtlerinden gelmeleri muhtemeldir. Burada harekât-ı isyanda maktul düşenlerin ya metruk ve derin mağaralara atılmaları yahud ekseriyetle yapıldığı vechle ihrakları suretiyle muamele yapılmakta ve definleri bile pek müstesnadır) denilmektedir. Zor mutasarrifi esbaki Ali Suad bey livai mezkureye sevk edilen Ermenilerin avakıbi hakkında malumat vermekte ve hatta Tasvir-i efkâr gazetesi muharirliğinde bulunmuş olan Halebe ajans telgrafları tabii Agâh beyin Zor mutasarrifi Salih Zeki beye (Senin için on bin Ermeni imha etdi deyorlar) demesine karşı Zeki beyin (Benim namusum var, on bine tenezzül etmem, daha çık bakalım), cevabını vermiş olduğunu Agâh beyin rivayetine (...) dermihan eylemektedir. (tertip 6 ve tertip 14 vesika 4 ve tertip 11 vesika 1).

Mamuret ul-aziz valisi tarafından Malatya mutasarrifine şifre ile verilen emirde tebliğat-ı akideye rağmen yine yollarda pek çok ecsadın bulunduğu ihbar ediliyor bundaki mehazir-i muhtac izah olmadığı gibi bunda terahi gösteren memurunun sidelle tacizleri dahliye nezaret-i celilesinden ekiden bildirilmekle hudud dahlindeki bilumum cesedler dikkatli bu suretle defn edilmek için miktar-ı kafi Jandarma ile ileri gelen memurundan bir kaç zatin bu işe memur edilerek hemen her tarafa çıkarılması lüzumu ihtar olunmaktadır. Diyarbekirden sevk olunan Ermenilerin yüz yirmi bin nüfusa balığ olduğu hakkındaki Reşidin dahliye nezaretine keside ettiği 15 eylül 31 tarihli şifre vekain derece-i sumul ve ehemiyetini iraeeye kafidir. (tertip 12 vesika 1).

Bir Ermeniye teşahub edecek bir müslümanın hanesi önünde idam ve hanesi ihrak ve memurundan, ise terd ve divan-i harba sevk ve himayeyi reva görenler ceht-i askeryeden iseler nisbet-i askeryelerinin katıyla beray-i muhakeme mezkûr divan-i harblere tevdi olunmasına mütedair, üçüncü ordu kumandanı, Mahmud Kâmil imzalı, telgraf (tertip 13 vesika 1) bu fecaide nehe an-al-münkir

emir-i şeriyesine oralardaki müslümanların ne gibi tehdid ve tehdış altında müveffik olmadıklarını fecai-i vakadan yerli ahali-i islamiyenin ve küçük memurların müahaza olunamiacaklarını ukul-i selimaya telkin ve efkâr adileyi tatmin eyler.

Trabzon mebus-u sabıkı Hafız Mehmed beyin Kara deniz sahillerinde Ermenilerin kayıklara ne sûretle irkab ve gark edildiklerine mübeyn ve bu fecal Talât beye bildirmiş isede vali Cemal Azmi hakkında bir şey yapılmadığına mütezamin ifadesi (tertip 15) Talât beyin vaziyet-i cürmiyesini tespit eden esbab-ı teyidiedendir.

Erzurum valisi Münir beyin 14 kanun-i evvel 34 tarihli şifreli telgrafı (tertip 16) Erzurumdan Kığı tarikiyle gönderilen zenginler kafilesi vali-i sabık Tahşin beyin rizas, hilafına olarak merkez i umumi azasından Behaeddin Şakir beyin tertip etmiş olduğu çete efradı ve dersimliler tarafından katli ve ğarete maruz kaldıklarına mabeyn ve binayen aleyh delail-i mevcude-i cürmiyeye müveyittir.

Tehcir edilenlerden bazılarının sabıka Kanğri katib-i mesulu ve hala tüccardan Cemal Oğuz beyin teşkil eylediği Kürd Alo çetesi tarafından sûret-i katillerine dair Cemal Asaf beyin ifade-i mazbutası (tertip 18) cemiyet-i mümesillerinin cemiyetin manzume-i merkezyesine müzaf olması lazım gelen fiil ve harekatlarının bir çüziğidir. Ankara tehciri esnasında mahalli İttihat ve terakki kulübünün kumandan nezdine Tayib efendi namında birini göndererek berai sevk ceht-i askeriyede müstahdem ermeni memureyn-i sıhhiyesinin nisbet-i askeriyelerinin katını teklif etdikleri ve merkez-i unumi mensubununundan Memduh Şevket ve biraderi Refet beylerin o sırada Ankaraya gederek ne sûretle zengin olduklarını ve Ankara tehciri tafsilatını ve İttihat ve terakki katib-i mesulu Necati beyin derece-i müdahaletini ve bu hususda büyük rol ifa etmiş olan vilayet-i müşarileyh polis müdür-ü esbaki Manastırlı Behaeddin beyin ifal ve hareketini tarif izah eden (tertip 2 ve sayfa 1) miralay Halil Ricai beyin beyanet-i mufassalası bilhassa şayan kayd ve tezkyar beyanenden madud ve ita-i malumata muktedir suhudunda esamisini muhtevidir. Mumaileyh Behaeddin bey oraca divan-i harba tevdi ve hakkında takibat-i kanuniye icrasına tevessül edilmiş iken İstanbulla çağırılmış ve dahliye nezaretinin talebine binayen gönderilmeyen evrak-i tahkikiye bilahire harbiye nezaretine celb ve istirdad edilerek mumaileyh takibat-ı vakadan kutarılmıştır.

Netaic-i tedkikata nazaren fecai-i mezküreyi şidetle red ve adem-i iştirak tarikine temessük edenler vatan haini ad edilir iken Behaeddin bey gibi anasır-ı file pek ziyade mazhar-ı himayet ve sahabet olmuşlardır. Hatta dahliye nazır-ı esbaki Talât bey muameleyh Behaeddin beyi şark ordular grubu kumandanı Vehip paşaya sûret-i mahsusede tavsiye ederek bera-i istihdam göndermiş. Bir müddet Samsun divan-ı harbi refakatında ifa-i hizmet eyledikten sonra bir semt-i mechule savuşduğı anlaşılmaktadır. (Vehip paşanın zatına mahsus dosyada mazbut ifadesi).

Kastamonu tehcirini izah ve ora katib-i mesulu Hasan Fehmi efendinin ceraim ve mesavisini nezarete yazmış iken dinletemediğini ve tehcirin lüzümüne dair dokt. Behaeddin Şakir beyden şifreli telgraf aldığı hakkında vali Reşid paşanın beyaneti (tertip 2, sayfa 13) ve merbutu telgraf sûretleri ve İttihat ve terakki fırkasının bir ictimağında fırka reisi Talât beye verdiği takirde ermenilere karşı ika edilen fecai ve mezalimi bilhassa İttihat ve terakki katib-i mesullerinin cümlesiyle dokt. Reşid, Cemal Azmi, Muammer, Atif, ve habishane-i umumi müdürü İbrahim beyler haklarında tahkikat icrasını talep eylediği halde Talât beyin (hıfz) işaretleriyle takirini bir tarafa atardığını ve İzmirde (sporting kulüb)—de Talât beyin kendisine (Buradakileri ötekilerin akibetine uğradırdım) dediğini ve dokt. Nazım ile avnesinin birer fail-i müessir olduğunu söyleyen İzmir mebusu İhsan Onik efendinin (tertip 3 ifadesi ve Vehip paşanın tertip 7, sayfa 3) Ermenilerin katli ve imhası ve mallarının yağma ve gasbı İttihat ve terakki merkez-i umumisinin netice-i mukarraratı olup üçüncü ordu mintakasında insan kasablarını tedarik ve anları idare ve istihdam eden Behaeddin Şakir beydir. Ruvesa-i hukümet dokt. Behaeddin Şakir beyin emr ve işaretine inkiyat etmişlerdir. Üçüncü orduda bütün felaket-i beşeriye bütün fetne ve fesad Behaeddin Şakir beyin eli altından sudur ve zuhur etmiştir. Bir-ikiler ipden ve kazıktan kurtulmuş yaranını, ötekilerde eli gözü kanlı jandarmalarını ihzar... elh ifade-i tahriryasıda İttihat ve terakki merkez-i umumisiyle meclis-i umumi aza-i tabiyasından bulunan vukela için bir huccet-i itham ve burhan tamdir.

Suleyman Nazif beyin (evrak-ı istintakiye sayfa 6) Bagdaddan Diyarbekir hududuna gelir iken ecsadın teaffününden burunlarını tıkadıklarına dair Konya vali-i esbaki Celal beyin (evrak-ı istintakiye

sayfa 7) Halebden kaldırılması ordu kumandanı Cemal paşa tarafından Talât beyden sorulub cevaben Ermeni meselesinde nokta-i nazariyle hükümet-i merkeze nokta-i nazarı arasında müveffakiyet olmadığından ileri geldiği bildirildiğine ve Konya Ermenilerini himaye eylemiş isede dokt. Nazım tarafından gönderilen mebus-u ali Rıza efendinin merkez-i umumiye arz ve amik düşünülerek karar verilmiş bir mesele hakkında esrar edilmemesi yolunda heyri-hahane vesayade bulunduğuna ve nihayet bu sebebden infisal eylediğine ve İstanbulda bu meselenin mehazirini Talât ve Nazıma anlatırken onlar bu işin lüzum ve faydasına kail olduklarını ve dokt. Nazım bey daha ileri giderek bu teşebbüsün şark meselesini hal edeceğini söylediğine ve Hayri efendi ise çalıştığı halde menine kadir olmadığını beyan eylediğine dair ifadesi tehcir ve imha hakkındaki teklifatı icra etmekden imtina ettiğinden dolayı azl edilmişliğine dair (istintakname, sayfa 17) Ankara vali-i esbaki Mazhar beyin ve arablarla icra kılınan mezalim ve idamlarla Diyarbakir valisi tarafından tehçire müvafakatkar vaziyetde bulunmadıklarından dolayı imha etdirilen iki kaymakam hakkında heyet-i teftişiyeye-i mülkiye müdür-ü umumi-i sabıki Hamid beyin ifadeti, Trabzon fecai ve failleri hakkında maliye nezareti varidat müdür-ü umumisi Lütfi beyin (istintakname, sayfa 34, 38, 43) Trabzon Katib-i mesulu Nail bey hakkındaki beyanati ve Behaeddin Şakir beyin Erzurumdan Antalya mutasarrıflığına (Erzurum, Van, Bitlis, Diyarbakir, Sivas, Trabzon) havalisinde tek bir Ermeni kalmamak üzere Musul ve Zor taraflarına sevk edildiklerinden Antalyada ne yapmakda olduğu) mailinde şifreli telgraf çektiği ve bunun bir süretini Talât beye göndermiş isede bir cevap alamadığına dair Antalya mutasarrıf-i sabıki Sabur Sami beyin ifadesi (evrak-i istintakiye 44 sayfa) ve Radi beyin Ankara tehçirine ve ora katib-i mesulu Necati beye ait malûmatı maddayat-ı vakayı isbata medar-ı delayil ve kararın kafi-dendir.

Behaeddin Şakir beyin dahliye nazırı Talât bey vasıtasıyla (merkez-i umumiye) yazdığı bir şifrenin mahlûlü olup Teskilat-ı mahsuse dosyasında zühur eden varakanın zühurunda muharrer 69 nomrolu cevabda (Mademki orada işiniz kalmamıştır Artvin meselesinden daha mühim bir vazifeyi deruhte etmek üzere Trabzona ~~komon~~ harekât ediniz, buradan harekât edecek olan Yakub Cemil

ney size lazım gelen izahat ve talimatı getirecektir) yazılmış olması oradaki irtibat ve münasebeti bir kat daha tevhiz evler.

Maznun-i aleyhimden vukelikde bulunanlar ifadet-i istintakiyelerinde inkar ile mutevafık bir vazife meselesi ihdasiyle merci tahkik ve muhakemelerinin divan-i harb-i orfi olmayup kanun-i esasi ihkamince teşkil kılınacak divan-i aliye ait bulunduğunu müdafaten dermian etmekdedirler. Fakat izahdan müstağni olduğu üzere kanun-i esasının istinad ettikleri 92-ci maddesi nazırların veya müştereken heyet-i vukelanın ancak umur-ı memurlarından mutevellid harekât-i siyasilerinden mutehasıl ifal-ı cürme ile mukayyet olup şahsen iktadıkları veya feran zimdihal buldukları ceraim-i adye için kanun-i mezkurun 33 maddesi ihkamınca nuzzarın hiç bir imtiyaz kanunileri olmayup o kabil ceraimden dolayı merci muhakemeleri muhakim-i adye olmasına ve idare-i orfiye carı olan mahalde olbabdaki kararname mucibince kavanin-i mulkiye ve adliye tamamıyla sakin ve divan-ı harb-i orfiler merci ceraim olacağına ve taktik ve ihtikâr gibi mevadin tahkiki işbu divan-i harb-i orfinin teşkil ve vezaifine mutallik kararname-i ahir mucibince cumle-i vezaifden olmağla gayr-i varid olan vazife itirazının redi karargir oldukdan sonra salif al-zikr ceraim-i mecaseretleri hakkında bir vecih bala delail ve beraheyn kafiye istihsal kılınan maznun aleyhimden, dokt. Behaeddin Şakir, dokt. Nazım, Atıf, Rıza, Cevad, Aziz beyler ve Enver, Cemal ve Talât (paşa) beylerin kıtalda hem fiil olduklarından hareket-ı vakaları mucazat-i terhibiyeyi müstelzim ifaldan olarak kanun-i cezanın 45-ci maddesinin birinci fıkrasıyle 170-ci maddesine ve hem fiil olmayup bilerek icra-i mezaheretle meznunların cürmlerinde muayyen olarak feryan zimdihal bulunan Midhat Şükrü, dokt. Ruzuhi, Küçük Talât, Ziya Gök Alp, Kemal beylerle Said Halim paşa ve Ahmet Nesimi, Şükrü, İbrahim ve Halil beylerinde kanun-i mezkurun 45-ci maddesinin ikinci fıkrası delaletiyle yine madde-i salifeye muafık bulunduğundan mevad-i mezkureye teffiken maznun-i aleyhimin Dersaadet divan-i harb-i orfisinde muhakemeleri icra kılınmak üzere cinayetle lüzüm muhakemelerine vefel el-sevk evrak-i tahkikinin mağ-i teferruat divan-i müşarrileyha müddea-i unumliğine tevdi ve irsalına bir mucip iddianame karar verildi.

10 recep 1337 ve 12 nisan 1335

# Յ Ա Ն Կ Ե Ր

## Ա Ն Ձ Ա Ն ՈՒ Ն Ն Ե Ր

Արքայա Հալիմ փաշա 15, 106, 108, 111, 115

Արքայա Նուրի բնյ 17, 40

Արքայ Համիդ 7, 9, 187

Արքայ Ղանի բնյ 21, 22, 129, 130, 132, 133, 136—143, 155, 160, 161, 192, 193

Արքայ Քադիր 21, 132, 156, 161

Արքայ Քերիմ բնյ 24, 173—175, 194

Արիզին դավեր 128, 166, 173, 175

Ազիզ Լֆենդի 15, 17, 29, 34, 37—39, 48, 52, 54, 64, 73, 74, 89, 92, 97

Աթաթյուրք Ք. 191

Աքիֆ 46, 159, 160

Աքիֆ բնյ (Անկարայի պատգամավոր) 15, 17, 18, 29, 31, 37—39, 48, 52, 54, 63—66, 73, 74, 89—92, 96, 102—106, 110, 112, 158, 187, 189

Ալեքսանյան 161

Ալթունյան 143

Ալթունյան Արթին 160

Ալթունյան Հովհաննես 160

Ալի (կայմահամ) 131

Ալի բնյ 65

Ալի Իլմի բնյ 158, 160, 188

Ալի Հայդար 191

Ալի Մյուսիֆ բնյ 16, 106, 108, 111, 115

Ալի Նազըմ փաշա 29, 106, 118, 127, 129, 163, 166, 167, 178, 183

Ալի Ռիզա (Հալիպի պատգամավոր) 47

Ալի Ռիզա (Քրուսայի պատ. քարտուղար) 21, 133, 192

Ալի Սայիր բնյ 23, 167, 173

Ալի Սուլադ բնյ 40, 41, 43

Ալիս Լֆենդի 175

Ալպուրաճյան Արշակ 9

Ալս 44

Ակյան բնյ (լրագրող) 43

Ակյան բնյ 21, 156

Ահմեդ Լֆենդի 160

Ահմեդ Այուդ բնյ 73

Ահմեդ ինվիզիտ 133

Ահմեդ իզզիմ փաշա 13, 110, 113, 129

Ահմեդ Միդնատ բնյ 20, 129—131

Ահմեդ Նեսիմի բնյ 15, 29—31, 33, 36, 45, 52, 106, 108

Ահմեդ Ջեմադ բնյ 15

Ահմեդ Թամիզ 35—36

Ահմեդ Իրիզ 84, 187

Աղասյու Ահմեդ 20, 132, 192

Ասաֆ Փաշազադե 159

Ասըմ բնյ 180

Ավետիսյան 161

Ավետիսյան Շեքր 143

Ավնի բնյ 20, 129, 132, 133, 136, 155, 161, 162, 192, 193

Արարյան 41

Արիֆ բնյ (կապիտան) 55

Արիֆ բնյ (Քեմալ բնյի հայրը) 33

Քեհազդդին բնյ 45

Քեհազդդին Շաքիր 10, 14, 17, 18, 24,

25, 29, 34, 36, 38—41, 44—48,

52, 67, 68, 72, 73, 75—82, 87, 91,

95, 110, 112, 113, 157, 176—180,

186, 196

Քեքոբ Վիկոբ 12

Քեվֆիկի բեյ (Զիյա Գյոթալիի հայրը) 33  
Յեսիմ Ջուհիի բեյ (Քալուի պատ. ջար-  
տուղար) 132, 160, 161

Յեսիմ Ջուհիի բեյ (Էսկիշեհերի պատ.  
ջարտուղար) 20, 129, 136, 141, 143,  
148—152, 155, 162

Բեհիշ 61, 62

Բըյուսսով վալերի 12

Բողարեյան Ասատուր 143

Գաղազյան եղբայրներ 161

Գեորգյան Արտաշես 191

Գիրբունա շերերտ Աղամա 12

Գրիկեր (Գրիգոր Կերկերյան) 27, 182,  
193

Երկանյան Արամ 193

Ջավեն պատրիարք 11

Ջերի փաշա (Մեհմեդ) 29, 106, 118,  
129, 140, 141, 163, 166, 167, 173,  
183

Ջիա Գյոթալի 9, 15, 29, 33, 36, 46,  
52, 67—72, 85—88, 186—188

Ջուհիի Ջադե Ահմեդ 91

Ջմիկ Ադիլ 35

Քեմեր փաշա 14, 19, 21, 29, 26, 37,  
39, 42, 43, 52, 65, 106, 110, 111,  
113, 114, 118, 124, 126, 127, 133,  
186—188, 191, 192

Քեսո փաշա 185, 180, 184

Քեսո Մուհիթ բեյ 38

Քեսրյան Տիգրան 143

Քալաթ բեյ (Տրապիզոնի կայսրակամ)  
33, 167, 173

Քալաթ փաշա (Ներքին զործերի մի-  
նիստը) 8, 14, 17, 19, 22, 29, 34, 36,  
37, 39—42, 45—48, 52, 76, 76, 78,  
106, 110, 111, 114, 118, 124, 130,  
127, 135, 189, 190, 191, 194

Քահիր բեյ 32

Քահսին բեյ (Երզրամի վալի) 41, 44,  
113,

Քահսին Էֆենդի (զատապաշտպան) 35

Քալիբ բեյ 45

Քեհլիբյան Սողոմոն 191

Քեվֆիկի բեյ (մայր) 22, 23, 163, 164,  
166

Քերալյան Արթին 143

Քայնրի Արնուդ 12

Քասրաջի 21, 135

Քուֆան աղա 42, 82

Իբրահիմ բեյ (սպա) 84, 85

Իբրահիմ բեյ (Յուսուպի պատ. ջար-  
տուղար) 101, 133, 146

Իբրահիմ բեյ (Ահմեդ Նեսիմիի հայրը)  
29

Իբրահիմ բեյ (կալանատան տեսուչ) 46

Իբրահիմ բեյ (Մեշլիսի նախագահ) 15,  
29, 31, 32, 35, 36, 49, 52, 53, 106,  
108

Իզզեթ բեյ 159

Իզզեթ Էֆենդի (փրատարան) 160

Իհսան փաշա (զենեբալ-մայր) 176,  
180

Իհսան (Ներքին զործերի մինիստրա-  
թյան աշխատակից) 40

Իհսան բեյ (կայսրակամ) 17

Իհսան Օնեհիկ Էֆենդի 46

Իհսան Նամըք բեյ 134

Ինեհիկյան Ն. Գ. 12

Իսմայիլ 162

Իսմայիլ (Մանիսայի բնակիչ) 132

Իսմայիլ Քեվֆիկ 36

Իսմայիլ Նաթը (մայր) 159

Իսմայիլ Նաթը փաշա (զենեբալ մա-  
յր) 155, 176, 180, 184

Իսմայիլ Նաթը (զենապետ) 75, 187

Իսմայիլ Նաթը (Իզմիտի հսկիչ) 184

Իսմայիլ Ջուհիուզ 15, 106, 108, 109,  
111, 116, 116, 189

Կերկեսիս Կարլ 10

Կուֆի բեյ 47

Կեփուսա Յուհաննես 12

Յալիլ փաշա (Էնկերի հարկարարը) 30,  
56, 59, 64, 74  
Կալիլ էֆենդի (Ճեղլիսի հախազար) 29,  
30, 35, 36, 39, 49, 52, 92, 106, 108,  
110, 111, 116  
Կալիլ (զաւարթացի) 89, 72, 102, 113,  
187  
Կալիլ Ռիշալ 44  
Կալուսի բնյ 61, 62, 76  
Կապրիզ բնյ 159  
Կազրի բնյ 35  
Կարա կազը Հասան-Հյուսեյն 21, 132  
Կարապետ 179  
Կարզու ժան Մարի 27  
Կիրակոսյան Ջ. Ս. 28, 182  
Կյուրճյան Արմենակ 143  
Կյուրճյան Կաշիկ 161  
Հալիլի էգիր 11, 17  
Հալկար Ռիֆաթ 36  
Հալբենդիս բնյ 21, 156  
Հալբի էֆենդի 14, 15, 47, 106, 108,  
110, 115, 116  
Հայրուլլահ 161  
Հաշի ԱՄտ բնյ 21, 132  
Հաշի Ահմեդ 107  
Հաշի Ահմեդ փաշա (էգիրենի ներկայու-  
ցուցիչ) 21, 133, 192  
Հաշի Քեվֆիկ 160  
Հաշի Հասան (Ճանխասցի) 162  
Հաշի Հասան (Ահմեդ Միզնառ բնյի  
հայրը) 131  
Հաշի Հյուսեյն 130  
Համիզ աղա (չիլեն) 91  
Համիզ բնյ (Աղաբազարի ներկայուցու-  
ցիչ) 21, 47, 132, 134  
Հասան աղա 145  
Հասան Քասրի բնյ 21, 132, 135  
Հասան Հալբի 35  
Հասան Նամըթ բնյ 21, 132  
Հասան Սեյիտեղդիս բնյ 20, 182, 183,  
185, 161  
Հասան Ֆեհմի բնյ (Սինուպի պատգամա-  
գրք) 20, 33

Հասան Ֆեհմի էֆենդի (Կասաթանեօֆ  
դաս. քարտուղարի տեղակալ) 21, 45,  
156  
Հաֆիզ Մահմուդ էֆենդի 24  
Հաֆիզ Մեհմեթ 44  
Հերզեմ 133  
Հիլմի բնյ 20, 132, 135  
Հյուսամեղդիս բնյ 55  
Հյուսեյն 34  
Հյուսեյն թոսուն 21, 132, 192  
Հյուսեյն Հաշիմ բնյ 16, 20, 307, 108,  
111, 115, 116, 118, 125, 126, 191  
Հյուսեյն Հիլմի փաշա 97, 188  
Հյուսեյն Ննջատի բնյ 21, 132  
Հյուսեյն Ջեվդեա բնյ 192

Ղանի բնյ 21, 132

### Ճըրճոյան Աւիջան 140

Մազհար բնյ 13, 47, 94, 96, 102  
Մահիր բնյ 35  
Մահուդ Մահիր էֆ. 186  
Մահմուդ Քյամիլ 44  
Մակլիբ ֆրեզդրիկ 12  
Մակվարտ Յազճի 12  
Մանգեյլուսամ Անզրեյ 12  
Մարգարիտ 179  
Մեհմեդ (Սարուսանի գլուղից) 162  
Մեհմեդ էֆենդի (սուսուցիչ) 160  
Մեհմեդ Ալի բնյ 24, 157  
Մեհմեդ Էսադ էֆենդի 14, 16, 118, 188  
Մեյն Անտուան 12  
Մեհմեդ Նասիր 107  
Մեհմեդ Նուրի բնյ (Հաշի Քալուսա զա-  
դի) 176, 179, 180  
Մեհմեդ Շյուքրի 32  
Մեհմեդ Ջեմալ բնյ 132  
Մեհմեդ Մահիր 31  
Մեդուհ 40, 81  
Մեմուհ Շեվքեթ 45  
Մեղլան Ջազե Ռիֆաթ 3, 19  
Մերամբյան Անն 143

**Միզնատ բէլ** (Բալաի պատ. քարտուղար) 20, 22, 132, 158, 161, 192, 193

**գոհտ. Միզնատ բէլ** (Բրուսայի պատ. քարտուղար) 40, 132, 152—155

**Միզնատ Շյուրբի բէլ** 13, 29, 22, 36, 39, 40, 42, 48, 52, 66, 69, 74, 77—85, 91—101, 103, 104, 178, 186—189

**Մյուսիբ բէլ** (Էրզրումի վալի) 44, 161, 177

**Մյուսիբ բէլ** (Կաստամոնուի. պատ. քարտուղար) 21

**Մյուֆթի զադն Քյամիլ բէլ** 21

**Մյուֆթի Մեհմեդ Ալի** 21

**Մյուֆթիբ բէլ** 40, 101

**Մովսիսյան Գասպար** 179

**Մորզան Ժակ զը** 12

**Մորզենաբաու** 11, 12

**Մուամմեր** 46, 95

**Մուխար բէլ** 55

**Մումբազ բէլ** 20, 132, 192

**Մուսա** 42, 99

**Մուսա Քյալիմ էֆենդի** 14, 15, 19, 106, 107, 111, 115, 116, 118, 123—127, 182, 191

**Մուստաֆա էֆենդի** (Տրապիզոնի զազունի գործակալության տնօրեն) 23, 167, 170, 172

**Մուստաֆա (Ջեմադ բէլի հայր)** 33

**Մուստաֆա փաշա** (Ազիզ Սուլեյմանի) 29, 83, 106, 116, 118, 129, 139, 163, 166, 167, 173, 176, 183, 194

**Մուստաֆա Հայրի էֆենդի** 183

**Մուստաֆա Նազըմ փաշա** 16, 22, 29, 106, 116, 118, 121, 127—129, 163, 166, 167, 173, 176, 183, 186

**Մուստաֆա Նազմի** 16, 29, 35, 59, 53, 66, 71

**Մուստաֆա Շերեֆ բէլ** (մայր) 159

**Մուստաֆա Շերեֆ բէլ** (հողագործություն և առևտրի միենտր) 15, 19, 106, 109, 111, 115, 116, 118, 124, 126, 127

**Մուստաֆա Քերիմի փաշա** 153, 176, 180, 186

**Ճազըճյան Կարապետ** 143

**Ճակուր Չեմիլ** 48, 75, 79, 95, 99

**Ճաուֆ բէլ** 35

**Ճաուֆ Ռադի** 97

**Նազարյան Խալիլ** 143

**գոհտ. Նազըմ** (Կենտրոնական կոմիտեի անդամ) 10, 15, 17—19, 29, 34, 36—39, 42, 46—48, 52, 54, 55, 59, 64, 67, 73, 74, 79, 82—84, 87, 92, 95, 99, 106, 110, 112, 118, 124, 126, 127, 178, 186, 191

**Նազըմ բէլ** (ոստենցի) 41, 42

**Նալիլ բէլ** 23, 24, 47, 63, 167, 170, 171, 173, 194

**Նալիլ բէլ 9**

**Նեշատի բէլ** 45, 47, 134, 157

**Նեսիմի բէլ** 133

**Ներսիսյան Մ. Կ.** 27

**Նիսալի էֆենդի** 23

**Նիսալի Մարտին** 12

**Նուրի բէլ** 23, 167, 169, 170, 173

**Նաջի բէլ 35**

**Նեֆիկ բէլ** 16, 86, 81, 82, 96, 99, 101, 108, 140

**Ներակյան Արշակ** 189, 193

**Ներիսյան Ռաֆայել** 162

**Նյուրբի բէլ** 10, 16, 17, 34—36, 49, 52, 106, 108, 110, 111, 166

**Չաքըրյան Գրիգոր** 143

**Չերքեզ Մեհմեդ** 133

**Չյուրյուք Սուլի Մուհամմեդ** 129

**Պինա Ռշեհ** 12

**Ջավիդ բէլ** 15, 19

**Ջավեր բէլ** 84—85

**Ջեյուլ բէլ** (կայմապաշ) 160

**Ջեյուլ բէլ** (Կոնյայի վալի) 46, 47, 185, 188

**Ջեյուլ Նուրի 89**

Ջեյալեղզիին Արիֆ 35, 52  
Ջեմալ բեյ (Մեհմեդ) 20, 129, 131,  
128, 155  
Ջեմալ բեյ (զատապաշտպան) 35  
Ջեմալ բեյ (Ճազղաթի մուսաաբբիֆ)  
96, 103, 113, 157, 188  
Ջեմալ փաշա (ձաղալին մինխասր) 14,  
19, 29, 34, 36, 37, 42, 43, 46—48,  
52, 106, 110, 111, 114, 118, 124,  
126, 191  
Ջեմալ Ազմի 23, 24, 44, 46, 167—  
173, 192  
Ջեմալ Ասաֆ 44  
Ջեմալ Մահլու 186  
Ջեմալ Օղուզ բեյ 44  
Ջեզլազ (Ահմեդ) 17, 29, 32, 33, 37—  
39, 48, 52, 53—64, 73—76, 186—  
189  
Ջեզդհեա բեյ (վլկա) 159  
Ջեզդհեա բեյ (պաշտոնյա) 153  
Ջեզդհեա բեյ (Միրզունի պաա. քարտու-  
ղաբ) 20, 132, 133, 155  
Ջրբաշյան Ռոմե (Կարպիս) 27  
Ջուալյան Ռյուզանդ 143  
Ռադի բեյ 47  
Ռայթ 12  
Ռաֆիա բեյ 45  
Ռեշադ բեյ 25, 26, 191  
Ռեշիդ փաշա (Կաստամունուի վալի) 41,  
45, 94, 96, 102, 103, 113, 153, 177  
Ռեշիդ (Գիարբեթիբի կայմաթամ) 43, 46,  
135  
Ռեսենիի եազլմ 24, 25, 157, 176—  
180  
Ռեքս 180  
Ռեֆիկ բեյ 194  
Ռեֆիկ շեֆիկ բեյ 24, 173—176  
Ռիզա բեյ (կադիտան) 55  
Ռիզա բեյ (Կենտրոնական կամիտեի ան-  
դամ) 15, 17, 18, 29, 32, 26, 38,  
45, 52, 72, 73, 81, 82, 92, 93, 187—  
189  
Ռիզալի Ջեմալ էֆենդի 24, 173, 174,  
176

Ռիֆաթ Սամիհ 135  
Ռյուզդի 42, 82, 83,  
դոկտ. Ռուզուհի էֆենդի 15, 29, 24, 36,  
40, 52  
Սաբիթ բեյ 41, 46, 177, 178  
Սաբրի բեյ 20, 132, 192  
Սաբուր Սամի բեյ 47, 177, 194  
Սադեզդիին բեյ (Կանխայի ստրիկանուսթյան  
պետ) 21, 132, 135  
Սադեզդիին Ֆեիդ (զատապաշտպան) 25,  
36, 186  
Սադրի Շահիդ 3  
Սալիհ Ջեզի բեյ 30, 43  
Սալիհ Ջալիմ փաշա (Մեհմեդ) 14, 15,  
29, 30, 35, 36, 48, 52, 98, 106,  
108, 110, 111, 114, 116, 122, 189  
Սահակյան Ռ. Գ. 27  
Սամիհ Ռիֆաթ բեյ 21, 132  
Սարաֆյան Ալեքսան 161  
Սաթիր բեյ 144  
Սեյահեզդիին 129, 136, 192  
Սեյահեզդիին Ջիմշուզ 21, 132, 192  
Սելիմ էֆենդի 159  
Սըրբի բեյ 97  
Սենյիդ 103  
Սուլեյման Ասրիբի բեյ 18, 54, 63, 64,  
81, 82, 89, 90, 101  
Սուլեյման էլբիտտանի բեյ 118, 123,  
126, 127  
Սուլեյման Նազրֆ 46  
Սուլեյման Շաթիր բեյ 155, 176, 180,  
184  
Վահիդ էֆենդի 159  
Վահիդեզդիին Մեհմեդ Երդ 14, 51, 136,  
191, 193  
Վանդանայմ 185  
Վեզնիր Արմին 12  
Վեհիբ փաշա 17, 45, 46, 173, 194  
Վեսելովանի Տուրի 12  
Տեր-Պաղտյան Պետրոս 191

Փնմաղ բնյ (Քաղազլլանի կայմակամ) 23,  
23, 157, 163—166, 193  
Փնմաղ բնյ (սարենկավորման միներաթը)  
16, 29, 33—36, 48, 52, 85, 106,  
108, 110—112, 115, 123, 132  
Փյաղիմ բնյ 35  
Փյամիլ փառա (մեծ վեզիր) 7, 121,  
191  
Փյամիլ Նֆենդի (Լեյտենանտ) 41  
Փյախրյուլլու Ֆաւաղ 9  
Փյուլլուսկ Բալասաթ 15, 29, 32, 86,  
48, 52, 186, 187, 189  
Փյաքքոյան Նայկ 143  
Օհանյան Արթին 143  
Օմեր Նֆենդի 175

Օսկան Նֆենդի 15, 118, 123, 126, 127  
Օսման բնյ 97  
Օսման Կուրի 7, 8  
Օրուլլան Քաթէա 143  
Օտի՛ Ռըֆօը Աթալ 11  
Օալիբ 41  
Օալիբ Ալի 185  
Օհնմի բնյ 21, 132, 135  
Օերիդ բնյ (Կանիալի, Միրզանի պատ-  
ճարասուղար) 21, 132, 133, 192  
Օերիդ բնյ (Խարրեղդի տեսուչ) 176,  
178, 180  
Օերիդ փառա, Գամաղ 13, 183  
Օերիդան բնյ 168, 108, 129, 131, 135

## Յ Ե Ա Ն Ո Ւ Ն Ե Ր

Ազարազար 10, 21, 132, 134  
Ազանա 9, 26, 95, 97, 107, 115  
Ազրեհչան 8  
Ակշհ՛հիր 21, 132, 135  
Այաղ 9  
Անատալիա 10, 114  
Անզլիա 6, 7, 189  
Անդրիովիկա 189, 190  
Անթալիա 47, 178  
Անկարա 13, 17, 20, 31, 40, 44, 45,  
47, 63, 94, 95, 102, 113, 132, 135,  
157, 189, 191, 194  
Ասիա 7  
Ավատրո-Նունդարիա 190  
Արդահան 76, 190  
Արդվին 39, 48, 75, 79  
Արենլտան Նայաստան 26  
Արենմայան Նայաստան 5, 25, 26  
Աֆթան-Կարահիսար 148, 192  
Աֆրիկա 64  
Բաթում 62, 190  
Բալլոնեթր 43, 74, 99  
Բալկանյան Բերակղզի 132

Բալու (Քուլու) 20, 22, 40, 132, 135,  
158, 160, 192  
Բաղդատ 46, 116  
Բանդրամ 74  
Բասեն 75  
Բեյուզլու 20, 129, 132, 155  
Բեսլին 6, 8, 97, 125, 191, 193  
Բերդամա 91  
Բիթլիա 6, 47, 165, 178  
Բյույուջ Դերն 24, 163  
Բալվադին 21, 132  
Բաղազլլան 22, 122, 157, 163, 164  
Բաաֆուր 194  
Բրեստ-Լիտուսկ 113  
Բրիտանիա 12, 108  
Բրուսա 20, 21, 40, 42, 71, 74, 101,  
102, 129, 131, 132, 146, 152, 154,  
155, 160, 189, 192  
Բուլղարիա 190  
Բուրգուր 32  
Գալիպոլի 139  
Դերմանիա 10, 11, 13, 190

Գամառնոս 116

Գարգաշենիկ Նեղազ 154, 192

Գեղջան 6

Գեղսիմ 179, 185

Գիարբեքեր 33, 40, 42, 43, 46, 47,  
69, 91, 178, 185, 187

Եվրոպա Կ, 37, 38, 39, 40, 130, 135

Եփրատ դետ 9, 43

Ջեյթուն 6

Հդիրնի (Ադրիանապոլիս) 21, 22, 129,  
133, 136, 138—141, 143—147, 155,  
160, 161, 192

Հակոբհէր 20, 129, 130, 141, 142,  
148, 161, 152, 155, 192

Հրդինջան 72, 130, 168

Հրդում 6, 21, 38, 40, 41, 43, 44, 47,  
65, 69, 77, 81, 82, 113, 132, 157,  
165, 177, 178, 192

Թեոդոսիա 187

Թեքթուր լեռ (Թեքթուրդաղ) 139, 147,  
161, 192

Թիֆլիս 191

Թորթում 107

Թրակիա 63, 191

Պուրջիա 6, 11, 12, 26, 187, 188,  
190, 191, 194

Իզմիտ 39, 46, 74, 134, 139

Իզմիր 46, 61, 91, 192

Իտալիա 120

Խարբեղդ 24, 27, 41—43, 70, 157,  
163, 176—178

Կազանքք 23

Կաճիքն 30

Կաստամունու 21, 39, 40, 45, 72, 94,  
102, 113, 156, 157—160

Կարաճիտար (Մարթի, Մապին) 20, 21,  
132, 142, 156, 192

Կարասի 99

Կարս 190

Կեմիլի 179

Կեմիլի 160

Կեսարիա 10

Կիլիկիա 6, 9, 168

Կիրենաիկա 191

Կոնիա 10, 21, 46, 132, 133, 135

Կովկաս 13, 54—57, 64, 72, 76, 103,  
91, 99, 100

Կոստանդնուպոլիս (Կ. Պոլիս) 6, 9, 11,  
13, 14, 17, 18, 20, 21, 24, 26, 151,  
184, 185, 187, 189, 190, 192—193

Հալեպ 17, 20, 21, 40, 43, 132, 189,  
155

Հալաստան 6, 7, 25, 27

Հայկական ՍՍՀ 27

Հանիա 30

Հոլովենիկ 179, 180

Հոում 189

Հունաստան 25

Մալաթիա 43, 187

Մալթա կղզի 14, 20, 22, 189, 193

Մանիսա 20, 129, 132, 133, 156

Մեսքենե 10

Մեդրսի 185

Միլաս 30

Միչաղետք 5

Միշերկրական ծով 185

Միշին Ասիա 191

Միրզուն 20, 129, 132, 133, 155

Մոսուլ 47, 116, 173

Մուդրոս 13

Մուշ 6

Մուրղուլ 75

Յողդաթ 14, 22, 27, 72, 96, 103, 113,  
122, 157, 163, 164, 165, 193

Նիկոմեդիա 10

Նովորոսիյսկի 187

Չանակկալե 31

Չանկըբը 9, 40, 44

Չեչենիա 188

Չարսիղակ 10

Ջիզըն (Ջիզիրեն) 10

Ջրհանքային (հաշիմ) 31, 132, 135

Քառ-սուլ-Ջին 10

Քեշազին (հաշիմ) 91

Քիսնիկ լեռներ 119

Քոզոսաս 10

Քումիկ 64

Քուտաստան 6, 13, 64, 78, 124, 127, 129

Սալոնիկ 8, 21, 32, 132, 134

Սամսոն 42, 46

Սասուն 6, 7, 32

Տարսուխան 20, 132, 133, 193

Սեպտասուս 137

Սև ծով 44, 93, 137, 138

Սիլիֆիկ 159

Սինոպ 20, 22, 132, 192

Սիզլաս 21, 47, 72, 132, 173, 192

Սիբիր 5, 11

Սպարտա 132, 135

Ստամբուլ 7, 9, 10, 17, 21, 22, 31,

34, 36—40, 45, 47, 49, 53, 60, 61,

73, 85, 95, 103, 107, 108, 112,

123, 125, 126, 132, 133, 143—146,

156, 158, 172, 177, 179, 191, 192

Սասկունթ 97

Սասուրի 20, 132, 192

Վան 6, 47, 131, 165, 178

Վինենա 97, 132

Տեր-Ջոր 10, 40, 41, 43, 47, 161, 178

Տրասպիզոն 23, 24, 27, 32, 44, 47,

48, 65, 68, 69, 72, 73, 76, 79, 81,

122, 123, 163, 167, 168, 172, 177,

178, 185, 186, 192

Տրիպոլի 54, 64, 186

Տրիպոլիտանիա 191

Փարիզ 84, 137

Փոքր Ասիա, 5, 134

Քրդի 44, 177

Քրքր Քիլիս 160

Քիլիս 17, 40

Օդեսի 130

Օսմանյան կայսրություն 7—9, 12, 13,

26, 27, 50, 112, 113, 119, 134, 137,

156, 164, 184, 185, 188, 190

Ֆրանսիա 5

Ֆրեզնո 189

**Ք Ա Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ւ Թ Յ Ո Ւ Ն**

Առաջաբան . . . . .	3
<b>Մասն առաջին</b>	
Որիտեսութեան կառավարության ղեկավարներին և «Միութուն և առաջադիմութուն» կուսակցության կենտրոնական կոմիտեին անդամների դատավարությունը . . . . .	38
<b>Մասն երկրորդ</b>	
«Միութուն և առաջադիմութուն» կուսակցության շրջանային պատասխանատու քարտուղարների ու պաշտոնյաների դատավարությունը . . . . .	120
<b>Մասն երրորդ</b>	
Յոզղաթի, Տրասիդղոնի, Բյույուք Դերեի և Խարբերդի տեղահանության և կոտորածների դատավարությունները . . . . .	133
Սաևսթազրություններ . . . . .	131
Տէրմինների բառարան . . . . .	195
Ամփոփում (ուսերեն) . . . . .	196
Ամփոփում (տեղերեն) . . . . .	204
Հուսապատճեններ . . . . .	213
<b>Յանկեր</b>	
Անճանաչումներ . . . . .	247
Տեղանուններ . . . . .	252

**ՀԱՅԵՐԻ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**ԸՍՏ ԵՐԻՏԹՈՒՐԳԵՐԻ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՓԱՍՏԱԲՂԹԵՐԻ**

**Առաջարանք, քարգմանությունք և ծանոթագրությունքեր**  
**Ա. Հ. ՓԱՓԱԶՅԱՆԻ**

Հրատ. խմբագիր **Փ. Հ. Մաղանյան**  
Գեղ. խմբագիր **Հ. Ն. Գոգձակալյան**  
Տեխ. խմբագիր **Հ. Գ. Հմայակյան**  
Ծրագրիչ **Ջ. Գ. Նաբանյան**

**ИБ № 1389**

Հանձնված է շարվածքի 12. 01. 1938 թ.: Ստորագրված է տպագրության 13. 01. 39 թ.:  
ՊՁ 03643: Չափք  $60 \times 84 \frac{1}{16}$  Թուղթ № 2: Տառատեսակ «Գրքի սովորական», բարձր  
տպագրություն: Պայմ. 14,88 մամ., տպագր. 16,0 մամուլ, ներկ. մամուլ 14,88: Հրատ.  
հաշվարկ. 14,04 մամուլ: Տպարանակ 50001—75000: Երրորդ թողարկում:

Հրատ. № 7360: Պատվեր 41: Գինը 1 ա. 55 կ.:

ՀՅՍՀ ԳԱ Հրատարակչություն, 375019, Երևան, Մարշալ Բաղրամյանի պող., 24 գ:

Издательство АН АрмССР, 375019, Ереван, пр. Маршала Баграмяна 24 г.

ՀՅՍՀ ԳԱ Հրատարակչության տպարան, 375019, Երևան, Մարշալ Բաղրամյանի պող., 24

Типография Издательства АН АрмССР, 375019, Ереван,

пр. Маршала Баграмяна 24.

ԳԱՆ Հիմնարար Գիտ. Գրադ.



FL0191245

1 a. 55 h.

A  $\frac{\bar{11}}{78376}$